EDICION DE 20 PAGINAS
Año XV Núm. 5,267
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD C. M. R

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy: Amenazante.
Mínima: 7 grados C. Máxima 14 grados C.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 17 DE JUNIO DE 1931
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LOS QUE HICIERON HABLAR EL CINE:

LOS HERMANOS WARNER, FINANCISTAS NORTEAMERICANOS

Los cuatro Warner, Harry. Albert y Jack—el cuarto, Sam, acaba de morir—habrán sido los asesinos del cine mudo. Aquello contará tal vez más en unos veinte años, como título de gloria, que el haber. por ejemplo, inventado el auto sin cambio de velocidad.

El padre de los Warner llegó de Polonia a los Estados Unidos, y empezó allí trabajando como zapatero remendón. Sus ganancias no le permitían alimentar a su familia, compuesta de doce personas. Los niños fueron vendedores de diarios. A los doce años, Sam ganaba plata en loterías y en las ferias. Una cruzada local contra los juegos de azar arruinó al joven Sam. En seguida fue **manager** de un comedor de serpientes, reparador de bicicletas, boxeador, conductor de trenes: no descubría la "veta".

Su hermano Harry era agente viajero en utensilios de carnicería y de vinagre. Esos oficios, en los que se trata de seducir al cliente, desarrollaron en los hermanos Warner la costumbre de una dicción impecable y de una exquisita cortesía.

En 1903, Harry tenía 21 años, y Sam, 16: los Warner decidieron lanzarse en el cine; habían visto pasar, en Pittsburgh, un film del Oeste, y quedaron asombrados y roídos por el virus del ecran. Albert Warner abandonó el oficio de agente en jabones y se unió a ellos.

Los Warner empezaron la carrera de exhibidores de films en una barraca en Newcastle, pequeña ciudad de Pensilvania. Como no tenían suficientes sillas para el público, se concertaron con el **undertaker** (empresario de funerales) vecino: las ceremonias fúnebres sólo tenían lugar a las horas en que no funcionaba el cine: las mismas sillas servían para los dos oficios. Rosa, hermana de los Warner, de doce años de edad, tocaba el piano y cantaba.



ALBERT WARNER

JACK WARNER

HARRY WARNER

Sam emprendió el sistema de exhibir el mismo film en distintas ciudades de Pensilvania. Sus hermanos hicieron lo mismo. En 1910, su agencia era considerada como una de las mejores distribuidoras americanas. Y sólo Dios sabe cuántas había.

Pero he aquí que la General Film Company decide distribuir films y hacer quebrar a los Warner.

—Si ustedes nos molestan, seremos nosotros los que los comeremos. dijo Harry Warner al director de la General Film.

Los distribuidores independientes, empujados por los Warner, se pusieron, en efecto, a producir films. Cinco años más tarde, la General Film City quebraba.

El primer film de los Warner fué un gran poema épico sobre el Oeste americano. Pero los socios de los Warner se arreglaron en forma que los destituyeron completamente. El final de la aventura fue que los Warner, arruinados, se vieron obligados a vender sus casas y a entregar sus trajes a las agencias de empeño. Pero conocieron así un poco mejor las leyes americanas sobre sociedades comerciales. Con un optimismo admirable. pidieron un préstamo de 18,000 dólares. pagando a los amigos a quienes habían comprometido en ese mal negocio, y obligaron a sus socios a que les devolvieran el uso de la firma comercial.

Encontraron un importador. y se lanzaron a distribuir films extranjeros, ganando sumas interesantes con el film francés **"Redención"**.

En 1917 se arruinaron por segunda vez.

Buscaban en qué lanzarse de nuevo. Sam, pasando ante una librería, divisó el libro del Embajador Gerard, **Cinco años en Alemania**, rodeado de las fotografías de generales y de Ministros alemanes. Sin siquiera leer el libro, Sam ofreció al Embajador, por telegrama. el veinte por ciento sobre los beneficios del negocio por los derechos de transmisión en el ecran.

El Embajador Gerard aceptó, haciendo, sin embargo, notar que no comprendía cómo de su libro podían sacar un film. Los Warner tampoco lo sabían: pero encontraban que era un título estupendo para film. Añadieron al argumento una heroína, una intriga y encontraron quien les prestara 40,000 dólares. En Hollywood, los Warner construyeron con sus propias manos un **studio** y un laboratorio fotográfico, mientras Harry recorría los 48 Estados, vendiendo el film de antemano. El film dió en bruto 800,000 dólares. Sólo había que continuar.

Jack quedó en Hollywood para hacer los films. Sam recorría los Estados Unidos para colocarlos; Albert y Harry, en Nueva York, buscaban intérpretes y banqueros para financiarlos.

Eran ya ricos. El perro Rin-Tin-Tin era, entre sus stars. el más irremplazable: era el favorito en todas las pequeñas ciudades y aldeas, en donde se encantan con los films sentimentales, en los que el admirable animal se luce.

Entonces. en 1925. el American Telephone and Telegraph Company reveló que tenía aparatos que hacían posible registrar y sincronizar simultáneamente la imagen y el sonido, de la voz y del gesto. El aparato fué presentado a un rey del cine. Pero el artista escogido tenía un defecto al hablar. El rey del cine se fué hablando mal del invento.

Se hizo venir a otro rey del ecran. Se había escogido para él una comedia en un acto, interpretada por dos telefonistas. "Es atroz!", declaró el potentado.

Los Warner, después de pensarlo bastante, encontraron que había allí en germen un gran negocio, y la American Telephone and Telegraph Company, que estaba bastante descorazonada por el proceder de los dos astros de cine, les cedió los derechos casi por nada. Los Warner hipotecaron todas sus propiedades, y empezaron a derrochar 150,000 dólares en gastos de publicidad: lanzaban el producto.

Resultado: los reyes del ecran, alarmados. se dirigieron a ellos para poder usar el procedimiento. Los primeros films parlantes no fueron, sin embargo, éxitos; pero el triunfo de Al Jolson en "El cantor de jazz". decidió la suerte del nuevo procedimiento: en menos de un año las acciones de Vitaphone pasaron de 9 a 132 dólares; los reyes del cine pagan derechos colosales a los Warner; éstos compran salas para cine en todas partes en Estados Unidos, y se han asegurado el control de la First National.

LUIS THOMAS.

Confidencias y Recuerdos de Pola Negri

El arte del film se desarrolla día a día. El público exige un trabajo más y más refinado; la competencia entre los productores de los diferentes países se hace cada día más intensa, y los organizadores deben concentrar sus esfuerzos. La victoria pertenecerá a aquellos que realicen los mejores films, y en este caso el término "mejores films", significa "films originales". Para poder realizar algo novedoso, la industria precisa elementos nuevos, elementos jóvenes. Cada productor busca nuevas estrellas—personalidades—artistas. Para poder satisfacer este pedido de cambios continuos, el cetro mundial del film, Hollywood, debe sin cesar renovarse.

Hace algunos años, Hollywood era célebre de otro modo. Era una ciudad de escándalos, de noviazgos rotos, de dramas matrimoniales y aun de historias criminales. Los periódicos de aquel entonces consagraban columnas especiales a los "acontecimientos" espeluznantes de Hollywood, y esas columnas eran leídas con avidez. Hoy día Hollywood es más correcto. No produce bandidos ni salteadores de caminos y se consagra al trabajo.

Hace seis años, mas o menos, casi todos los artistas, hombres y mujeres de Hollywood, eran americanos, y, como cada cual puede imaginárselo, los primeros invasores venidos de Europa fueron pésimamente recibidos. Algo sé de eso, puesto que fui de las primeras en llegar. Tuve que soportar muchas cosas al principio. Envidias, intrigas, y sola y extranjera al ambiente americano, a la atmósfera de Hollywood, tuve que vencer dificultades que nunca había pensado tendría que vencer.

Hoy día la situación es muy diferente. El contingente europeo aumenta más y más. y mientras los europeos se acostumbran a los usos y maneras americanos, los americanos comienzan a aceptar los nuestros. Comprenden que no hemos sido educados como ellos, y admiten las diferencias. Es asunto de concesiones mutuas. y somos ahora buenos amigos.

Trabajar, trabajar. trabajar ese es el lema. ¡Poseía una hermosa casa, con todo el lujo y el confort moderno, pero no tenía el tiempo material para gozar de ella, salvo de noche, cuando regresaba del **studio**, horriblemente cansada. Siempre he tenido especial cuidado en olvidar todo lo respectivo a mi trabajo en las cortas horas en que descanso.

Aún habituada como estoy a las costumbres americanas, siempre he pasado mis vacaciones en Europa. Sólo en Europa se puede descansar de América y encontrar una atmósfera verdaderamente internacional, pues es tan fácil el ir en pocas horas de París a Londres, de Berlín a Moscú. Ciudades distintas, costumbres distintas.

Es necesario que un artista experimente sensaciones nuevas y cambie de atmósfera. Charlie Chaplin es probablemente la única estrella que no necesita viajar en busca de inspiración nueva y escapar del ambiente de Hollywood. Supongo que no ha olvidado el último viaje que efectuó a Europa y las extraordinarias historias que se contaron sobre él, pero creo que tendrá menos molestias ahora. El tiempo produce cambios, y las estrellas de cine van hoy día tan seguido a Europa, que el público se ha acostumbrado.

Por otro lado no hay que despreciar la popularidad. Son los aplausos que el artista de teatro oye en el teatro. El artista de cine, no conoce el entusiasmo comunicativo del público que aplaude y grita y encuentra una compensación parcial en la lectura de las innumerables cartas que le son enviadas.

Recibo más o menos 20,000 cartas cada año. La mayor parte de ellas me proponen un matrimonio. a pesar de que la gente debe saber de que soy casada. Cuentan tal vez con la frivolidad [illegible] y piensan que tendrán la oportunidad de casarse conmigo mediante el divorcio. Jamás contesto a estas cartas, sin embargo una vez me vi obligada a hacerlo. Recibí una carta de un mecánico italiano llamado Raphael Racia, que me decía que no podía vivir sin mí. Luego empezó a enviarme pequeños regalos, y finalmente una colección de cuarenta condecoraciones de guerra, acompañada de una carta indicándome que era el único tesoro que poseía. y que se sentía feliz al depositarlo a mis pies. Esto me conmovió y le escribí una carta de amiga. explicándole que me era imposible aceptar su regalo. y que por consiguiente se lo devolvía. Me lo devolvió con una carta desesperada, diciendo que sería desgraciado toda su vida si no aceptaba sus condecoraciones. Poco después me escribió que había partido para Buenos Aires y que próximamente seguiría rumbo a Hollywood, a casarse conmigo. Aquello tomaba aspecto serio; tuve que escribirle que no aceptaba su proposición.

Algún tiempo después, recibí una carta del cónsul italiano en Buenos Aires informándome de la muerte del pobre Racia ocasionada por un ataque de apoplegía. ¡Pobre muchacho! Se había enamorado de una sombra. Supe después que durante la guerra había recibido una herida en la cabeza.

CENTELLEOS DE HOLLYWOOD

La mayor parte de los actores del cinema americanos, han adoptado pseudónimos escogidos por necesidad. Pues, generalmente. el nombre era muy largo. o bien la personalidad del actor requería otro.

Es Chaplin quien transformó Ola Kronle en Claire Windsor, porque le encontraba un aire inglés. Griffith. encontró que Katherine Morrison era tan irlandés, que la bautizó inmediatamente de Colleen Moore. Es a él también que se debe la transformación de Juanita Horton en Bessie Love.

En cuanto a Richard Dix, su verdadero nombre es Richard Carlton Brimmer. Richard Arlen. ante la ley está inscrito con el nombre de Richard van Mattamore; aquello, sin embargo, no sonaba mal.

En Berlín se lanzó una canción titulada: "Greta Garbo me besó durante un sueño". Un farmacéutico oportunista puso el texto de este canto en medio de drogas para dormir, y según parece el producto se vende con éxito.

No piense en lo que va a gastar:

piense solamente en los artículos que necesita comprar.

En nuestra actual

LIQUIDACION de JUNIO

se produce constantemente el milagro de que a todos los compradores les sobra dinero sobre lo calculado.

ABRIGOS Y TAPADOS

PRECIOSOS Modelos de Tweed de pura lana, sólo por este mes, a

$ 65.-

SOBRETODOS CHEVALIER

3 SERIES de estos famosos y elegantes sobretodos que valían 160, 180 y 220 pesos, sólo por este mes, a elegir a

$ 120.-

LIENZO

LIENZO VICTOR reconocido como el mejor de cuantos lienzos se venden en el país; la pieza de 40 yardas,

$ 51.80

Sobrecamas

SOBRECAMAS de satín, muy bien confeccionadas, rellenas con algodón higienizado, tamaño grande para una plaza,

$ 10.80

CREA

CREA blanca, de medio hilo, muy recomendable para sábanas finas, ancho 160 ctms., su valor $ 12: la liquidamos, metro a

$ 5.00

FRANELAS

FRANELAS pintadas, gran variedad de dibujos y colores, especiales para batas, metro

$ 1.30

Bonetería

MEDIAS mercerizadas, liquidamos un saldo, par a

$ 0.80

MEDIAS de pura seda, con bonita flecha calada y talón francés, reforzado, el par

$ 2.90

COMBINACIONES enagua de fino jersey de pura seda, con muy lindos plisados de fantasía, colores de mucho gusto

$ 4.95

Grandes Almacenes

ALAMEDA esq. Av. ESPAÑA — **Garcia** — ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA de CATRES

Santiago - Bs Aires - Paris

GRAN PAPELERIA BELGA

ESTADO 82

Frente a la Botica Petrizzio

Liquidación total por conclusión de este negocio. Se liquida toda la existencia por cierre de este almacén. No se indican precios, pues se venderá a lo que ofrezcan.

A comerciantes y provincias por grandes partidas, fuertes descuentos.

No olvidar: liquidación total

PAPELERIA BELGA

ESTADO 82

Ct.—G.

EL GRAN TONICO

CODHIPOL M. R.

Poderoso reconstituyente que combate eficazmente la anemia y debilidad general. A base de aceite hígado de bacalao y jarabe de hipofosfitos compuesto.

Pida CODHIPOL en todas las boticas.

LABORATORIO CHILE
SANTIAGO

CONSERVACION CAMINOS

Se solicitan Propuestas Públicas para la conservación caminos

"CIRCUITO SUR"

Consultar bases, especificaciones, Oficina Ingeniero Provincia Santiago, donde se abrirán estas propuestas, el 26 del presente a las 15 horas

EL INGENIERO PROVINCIA.

Santiago, 13 de junio de 1931.

Ct.—G.

A LA VILLE DE NICE



LIQUIDACION DE SOBRETODOS



Importados, marca

"JEXRYTE" CLOTHING - LONDRES

Dibujos de Alta Novedad. — Modelos de Ultima Moda. Precio sensacional.

220 - 280 y 350

APROVECHE ESTA MAGNIFICA OPORTUNIDAD



SOMBREROS "Borsalino" modelo recién recibido, colores de última moda

$ 60.—

SOMBREROS americanos, marca "Perfek Flet", último modelo, colores de moda, liquidamos

$ 65.—

SOMBREROS de rico fieltro, marca "A la Ville de Nice", modelo elegante y colores de última moda, liquidamos a

$ 33.50

No olvide que estamos Liquidando



¿ENERGIA¿

LA CEREBRINA CONCENTRADA DE ULRICI

Compound Cordial

Repone pronto y da energía. Nadie ignora el abuso que la vida moderna somete a la Naturaleza, de ahí el desequilibrio físico, Nervios exhaustacion y debilidad general.

Por su accion y facil asimilacion este excelente Tonico Reparador es recomendado por los medicos y apreciado por enfermos.

Pida la Cerebrina CONCENTRADA fabricada por

The Ulrici Medicine Co.

New York

Base: Acido Fosfórico, Fsfato de Potasa, Soda, Hierro, Peptonato, Manganeso, Glicerina, Glicerofosfato, Potasa, Cafeína, Alcaloide, Glicerofosfato, Sosa, Cinconidina, Alcaloide, Cinconina, Alcaloide, Sulfato de Quinina, Ext. Fl. Nuez Vómica, Alcohol.

Ct.—X.

PARQUE FORESTAL

ARRIENDO AMOBLADA

CASA MODERNA: salón, hall, escritorio, comedor, garage, patio y dependencias en 1.er piso. Cuatro dormitorios, dos baños, pieza lectura, gimnasia, nursery, gran terraza, etc., 2.o piso. Además, calefacción, teléfono, etc.

AGUSTINAS 1038, OF. N.o 1

Ct. 18 Jn.

PASTO

1.o, 2.o y 3.er CORTE

PRECIOS CONVENIENTES, vende DESVIO BARROS

Avda. San Eugenio 146

Ct—G.

CARBON

ESPINO DE "IBACACHE"

Garantizamos lo mejor en plaza, a $ 17 el saco.

Carbón de quillay, bien granado a $ 11.50 el saco.

Todo puesto a domicilio. Pida a BODEGA LA RINCONADA

ANDES 2072 - 80

TELEFONO 84141

Ct.-G

Carbón y Leña

Por pequeñas y grandes partidas por camionadas grandes descuentos.

Reparto a domicilio desde un saco. Especialidad particulares.

Bodega San Vicente.

TELEFONO 89225

GORBEA 2555

Ct.-X

NUEVO DESCUBRIMIENTO



PILAS SECAS

COLUMBIA

MARCA DE FABRICA

Coraza Nueva Tapa Metálica a prueba de Cortocircuito

Patentes pendientes a través del mundo. Marca de Fábrica: combinación de colores circulares

La mejora más notable introducida en la construccion de pilas secas en los últimos años

National Carbon Co. Inc.
30 East 42 Street
New York, N. Y., E. U. A.

LA NACION

SANTIAGO, 17 DE JUNIO DE 1931

BACHILLERATO EN HUMANIDADES

La reforma educacional, aprobada en 1928, abolió el antiguo Bachillerato en Filosofía y Humanidades y lo reemplazó con una Licencia Secundaria, o certificado que acreditaba haber sido cursados los ramos de humanidades. Seis Institutos Pre-Universitarios prepararían después a los alumnos, en tres años, para ingresar a las Escuelas Universitarias correspondientes, concediéndoles los títulos de Bachiller Especial o General, según fuera el número de asignaturas cursadas.

Suprimidos al poco tiempo aquellos Institutos porque no dieron, en la práctica, el resultado que se esperaba, subsistió, en el hecho, una situación anómala: el alumno recién egresado de las Humanidades podía ingresar a la Universidad sin otros requisitos que un simple certificado, como lo era la Licencia Secundaria, es decir, sin haber acreditado su aprovechamiento en los estudios ni el grado de su cultura o madurez intelectual. Afluyeron a las Facultades, como era natural, multitud de jóvenes sin vocación para algún estudio determinado y sin condiciones especiales de capacidad o de amor por la cultura en general.

El resultado fué el que tenía que ser: el nuevo alumnado dejaba mucho que desear, y los profesores universitarios, con mayor frecuencia que en años anteriores, reclamaban de la deficiente o ninguna preparación con que llegaban al aula universitaria las tres cuartas partes de los alumnos egresados de los Liceos y establecimientos de segunda enseñanza.

Para corregir en lo posible aquellos vicios inherentes a la concesión de un mero documento como la Licencia Secundaria, el Consejo Universitario aprobó un Examen de Admisión que trató de substituir al antiguo bachillerato y que puso, otra vez, de manifiesto la preparación escasísima con que aspiraban a cursar altos estudios muchos muchachos que, con provecho para la economía nacional, podían haber tendido sus miradas hacia campos más simples de la actividad.

Lo observado en la práctica durante estos tres últimos años ha impulsado al Gobierno a recabar de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación que se vuelva a implantar el Bachillerato en Humanidades, aunque en forma distinta al que rigió hasta el otorgamiento de la Licencia Secundaria. El antiguo bachillerato, como se recordará, consistió hasta 1921 en un examen sobre un ramo de los muchos que se estudian en la enseñanza secundaria. La unilateralidad de esta prueba, exclusivamente oral, obligó a reemplazar ese sistema por otro, dividido en cédulas, en que se consultaban grupos de tres ramos, incluyendo un idioma, y un examen escrito, destinado a medir la capacidad filosófica, gramatical y lógica del candidato.

En esa forma, obtenían los alumnos recién egresados un diploma de Bachiller en Filosofía y Humanidades extendido por la Universidad de Chile, en tanto que la Licencia Secundaria fué expedida con posterioridad sólo por el Departamento de Educación Secundaria. Hoy, en cambio, además de esa Licencia que prueba haber rendido todas las pruebas de los años de Humanidades, el alumno deberá someterse a un examen para optar al grado de Bachiller en un ramo o grupo determinado de ramos, atendiendo a la vocación y preferencias individuales del candidato por alguna rama del saber y a la especialización indispensable que contempla el espíritu de la época.

El antiguo título de Bachiller en Filosofía y Humanidades, excesivo y hasta incongruente muchas veces, será, pues, reemplazado por uno de igual valor y mayor eficacia. Por su parte, los alumnos que, terminados sus estudios secundarios, no aspiren a cursar altos estudios, contarán con una Licencia Secundaria que comprobará su paso por las Humanidades y tendrá que serles útil en cualquiera actividad de la vida.

Como se ve, después de no pocos rodeos y ensayos, hemos llegado a buen camino en uno de los puntos más delicados de la enseñanza en todos los países: el paso de un alumno de la instrucción media a la universitaria o superior, que requiere una suma determinada de conocimientos, una vocación profesional perfectamente acusada y una madurez intelectual que asegure las probabilidades de éxito del futuro profesional en el campo de la vida práctica.

EL TEATRO CHILENO

Ya en el Senado el proyecto pro Teatro Chileno, un grato horizonte llena de esperanzas a nuestros autores y artistas, que, después de un largo compás de espera, han visto cristalizados sus deseos y propósitos al amparo de la protección oficial, que encauza sus aspiraciones y convierte en realidad esa esperanza tanto tiempo soñada.

Pero, tanto la aprobación definitiva de esa ley como su realización requieren un plazo que, junto con prolongar la situación difícil en que se encuentran numerosos elementos nacionales, es útil para preparar el terreno de la próxima campaña y para que cuando llegue el momento de entrar de lleno en las actividades, estén ya todos los elementos eficientes debidamente conjuntados y en situación de afrontar una temporada de éxito positivo.

Perder este tiempo en la expectativa de la aprobación de la ley, puede acarrear graves perjuicios, pues todo el elemento que se dispersa y que busca en este plazo el medio de ganarse la vida en otras actividades, puede ser después un elemento perdido para nuestro arte escénico, y llegaría el momento de no tener a quién recurrir para la formación de las compañías chilenas.

Era, sin duda, la tarea del momento aprovechar el personal artístico que hoy no tiene actividad, conjuntarlo y prepararlo debidamente para la próxima campaña artística.

Tal ha sido la labor, digna de todo elogio, del señor Parada, Alcalde de Santiago, quien ha reunido en su sala a los dirigentes del Teatro Chileno, a los empresarios teatrales y a todos los que ha creído necesarios para el desarrollo de su plan, y en términos precisos les ha manifestado sus propósitos de reunir todos los elementos nacionales y empezar a la brevedad posible la campaña pro-teatro chileno que ha de servir de preparación para sus futuras actividades.

Como determinación inicial ha ofrecido a la Sociedad de Autores Teatrales de Chile el Teatro Municipal para que se inicie la temporada chilena con todo el rango y buena presentación que sean necesarios. Ha manifestado en seguida su decisión de que las próximas festividades patrias sean celebradas en el Municipal exclusivamente con teatro chileno.

Aparte del significado práctico, en el sentido de la economía que significa un espectáculo que no requiere los fuertes desembolsos de pasajes y sueldos subidos que exigen las figuras extranjeras, es un bello gesto nacionalista que ha de causar grata impresión y que podrá presentarse bien, sin los fuertes desembolsos de otras temporadas.

VERDADES ETERNAS

Los economistas nunca se contradicen, porque se equivocan siempre.

Cesar Carcabel

Aquellos viejos y los nuestros

Rusiñol expiró pidiéndole a su mujer el cuadro que tenía comenzado al caer enfermo: un pedazo de jardín de Aranjuez. Ese moribundo de setenta y cinco años quiso trabajar mientras alentó su espíritu dentro de las ruinas de su organismo. Producir, crear... Hacer cosas con forma, color, vida, alma, utilizando unos cuantos cachivaches inertes: unos pomos de pintura, pincel, paleta, un rectángulo de tela gris. Casos como este, en que el ánimo de acción sólo se extingue con la vida, nos los ofrece todos los días la "vieja Europa". Así la llamamos, en implícita comparación con nuestros países, con la "joven América". Joven que es mucho menos fecunda que aquélla en casos de longevidad activa y creadora. Entre nosotros lo frecuente es lo contrario. Es raro aquel que conserva su actividad, y con ella el empuje brillante de los años juveniles, más allá de los sesenta años. La mayoría, en las letras, la política o la burocracia, se pasma o se cansa alrededor de los cuarenta, y antes todavía. Cierto es también que estamos llenos de genios precoces, que se marchitan después de unos cuantos destellos: algún discurso resonante en la Cámara, el estreno triunfal de una comedia, algún libro clamorosamente aplaudido por la crítica.

Aquellos, los de Europa, no. No maduran tan a prisa. Son personalidades que no se forman a estallidos,—los Napoleones son casos que jalonan milenios—sino lentamente, en laboriosa preparación, y que van perfeccionándose con el tiempo. Disraeli, tan brillante, de tan espléndidas cualidades nativas, no llegó sino sexagenario "a la cima de la resbaladiza cucaña". Clemenceau alcanzó la misma cumbre a la edad en que cualquiera de nosotros ya no es más que un pobre carcamal. Y hasta el último día fué activo. Fué para corregir las pruebas de un libro de pelea que se crispó por vez postrera su garra de tigre.

Y ya todo el mundo, en este lado del charco, está habituado a encerrar en los alrededores de la cuarentena el límite de la actividad, del interés social, hasta del derecho a divertirse y aún a circular por las calles. Un cincuentón bailando es entre nosotros casi un desacato. Y el dictado de "viejo" se anticipa en muchos años con relación a lo que esta palabra significa para el europeo. La razón está probablemente en que nuestro espíritu envejece más pronto que nuestro cuerpo. Un míster Balfour, jugando tennis a los ochenta años, es para el sudamericano una cosa inconcebible. Lo es por el hecho de que el tennis demanda cierta agilidad, ciertas actitudes que nosotros consideramos propias sólo de la infancia, la edad de las cabriolas; pero lo es sobre todo por la **respetabilidad.** Porque parece ser que nosotros nos consideramos más respetables mientras mejor demostramos ser unos pobres achacosos. Cualesquiera que sean sus méritos y su jerarquía, uno de los nuestros no será un hombre verdaderamente digno de respeto mientras sea capaz de hacer un par de flexiones en el trapecio.

La raíz de todo esto, ¿dónde está? Un misterio. Posiblemente las raíces son muchas, y están hincadas en mil sitios distintos y recónditos en el espacio y en el tiempo. A lo mejor lo que hay en el fondo es una razón administrativa, producto de nuestras costumbres burocráticas. ¡A lo mejor!... En parte alguna del mundo como aquí se ve en circulación mayor número de jubilados jóvenes. Pero tampoco hay en este hecho una explicación satisfactoria del fenómeno. Porque ¿es él una causa o un efecto? ¿Nos jubilamos jóvenes porque en realidad nos consideramos viejos a los cuarenta años, o se ha aceptado esta edad como entrada a la vejez como consecuencia de nuestra propensión a jubilar tan precozmente? Un misterio, ya está visto. Pero, entretanto, ¡qué cosa envidiable esos Rusiñoles de setenta y cinco años muriendo con la paleta y el pincel en la mano! — P. V.

Habla el creador del plan regional pan-europeo

por el Dr. Johann Schober.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

La sensación producida en Europa al conocerse el tratado comercial entre Austria y Alemania, ha repercutido en todo el mundo. Pronto han surgido las predicciones optimistas y los augurios que anticipan nuevos días de lucha en el Viejo Continente. Plumas autorizadas consideran dicho Tratado como una amenaza a la paz internacional, ya que no olvidan la actitud de Francia, decidida a mantener su supremacía política en Europa.

"La Nación", deseando siempre documentar a sus lectores sobre los acontecimientos internacionales, por boca de sus mismos intérpretes, publica hoy el primer artículo del doctor Johann Schober, Ministro de Estado y vice-Canciller de Austria, autor de la idea que tanto revuelo ha causado últimamente.

Este interesante e histórico trabajo expone directamente al lector, los antecedentes y significación de la Unión Aduanera entre Austria y Alemania.

En virtud de los tratados de paz formulados desde 1916, los cuales aumentaron hasta veintisiete los Estados europeos, y debido también al establecimiento, recién acabada la guerra, de altas tarifas arancelarias, especialmente en aquellas naciones creadas al amparo de los mencionados tratados, la vida económica de Europa quedó desorganizada y desmoralizada.

Como resultado de esta caótica situación, Austria fué, en particular, una de las víctimas, ya que por medio de los tratados aludidos perdió la mayor parte de lo que era su propio mercado antes de la guerra y se vió obligada a depender de su comercio exterior, que a su vez se vió extremadamente reducido por causa de los aranceles proteccionistas de sus vecinos.

La Sociedad de las Naciones probó su incapacidad para ayudar a Austria en el sentido de pretender se suavizaran las barreras levantadas alrededor de ella. Así, pues, la Liga se halló en una posición que no le permitía hacer honor a la promesa dada en 1922, al extender el llamado Protocolo de Ginebra, según el cual ayudaría a Austria en la tarea de reconstruir su estructura económica. En consecuencia, la Liga se limitó, en 1925, a solicitar de los Estados fronterizos de Austria, que adoptarán una actitud amistosa hacia ella; esta recomendación fué desatendida.

Como resultado de ésto, la situación comercial fué de mal en peor. Los demás Estados europeos empezaron, entretanto, a sentir los efectos de la crisis, comprendiendo la necesidad de encontrar algún camino para llegar a la cooperación económica sin afectar de manera alguna la soberanía individual de cada país.

El camino aludido pareció que se abría a raíz del movimiento paneuropeo; pero en la Conferencia de setiembre último se reveló claramente, — como ya se había notado en el curso de otras conferencias anteriores, — que era imposible por el momento unir los veintisiete Estados en un proyecto de cooperación económica. Por lo tanto, el objetivo se podía conquistar únicamente paso a paso.

Mi propuesta, en el sentido de que las naciones unidas por lazos económicos deben establecer acuerdos regionales, ha encontrado unánime asentimiento y apoyo.

Con respecto a Austria, el asunto demandaba una solución con urgencia, y como Alemania se había dirigido ya a otros Estados con una propuesta similar, era natural que empezáramos las negociaciones de acuerdo con las bases fundamentales que implican el respeto a la soberanía nacional. Nuestras discusiones facilitaron el paso para que se iniciaran las negociaciones con otros países para formar el "angleichung" o sea una igualdad en la adaptación, armonización y asimilación de los programas económicos. No se terminó ningún tratado; no se hizo, con excepción de enumerar las cláusulas que tendría el tratado que se estableciera en el futuro. Desde luego, y como he dicho antes, se conservará siempre la soberanía de cada Estado en su más completa expresión, y la meta a que se llegará será la creación de un total y libre intercambio de productos entre los Estados que suscriben el Tratado.

Como que Alemania y Austria, al firmar dicho acuerdo, no acortarían ninguna de sus atribuciones estatales, las respectivas obligaciones que puedan tener con una tercera parte no serían afectadas en manera alguna.

En las negociaciones que seguirán, todas las exportaciones, importaciones y prohibiciones vigentes con respecto al tránsito de productos, serán eliminadas entre los dos Estados. Las recaudaciones por concepto de aduanas se dividirán de acuerdo con las conclusiones a que se llegue. Y como en interés del "angleichung", no puede introducirse inmediatamente un libre intercambio de artículos, será necesario efectuar un compromiso provisional.

El Tratado que iguala las aduanas, según los arreglos transitorios, otorga a cada nación el derecho para que con un año de anticipación pueda abrogarse, si bien no antes de que el acuerdo haya estado en funciones por el término de tres años.

Esta última cláusula muestra claramente que no se trata de una unión arancelaria en el sentido en que este término se interpreta en la jurisprudencia internacional, sino que constituye meramente un intento para armonizar las condiciones económicas entre territorios que antes de la guerra se hallaban en relaciones económicas muy íntimas, así como también para proveer la necesaria adaptación y asimilación entre la producción y el consumo.

La tendencia básica del acuerdo provisional no es llegar a la conclusión de un tratado especial y exclusivo para Austria y Alemania, sino que propone la igualdad en toda la Europa Central. Por esta razón se ha acordado que tanto Austria como Alemania estarán dispuestas a efectuar arreglos similares con otras naciones que lo deseen, respetándose siempre la soberanía de cada Estado.

Alemania y Austria no tienen razón alguna para aislarse económicamente, sino, por el contrario, deben intensificar en todas las direcciones su envío de géneros al exterior.

El tono sostenido en las conversaciones de Viene ha estado siempre dentro de un marco paneuropeo, aunque al mismo tiempo las mencionadas conversaciones dieron auge a la idea según la cual podía realizarse, o sea a través de una reconstrucción total en el mundo de los negocios europeos, sobre bases regionales. Por lo tanto, se está de acuerdo con las recomendaciones que en 1925 hizo la Sociedad de las Naciones a los países vecinos de Austria, pidiéndoles le otorgaran facilidades. Igualmente coincide con las deliberaciones sostenidas en la Conferencia Pan-Europea celebrada en setiembre último.

J. S.

VIENA, junio 1931.

(N. A. Newspaper Alliance)

Crónicas de Aurelio Díaz Meza.

Los tres grandes reinos de la América Española

El célebre Ministro don Pedro Pablo Abarca de Bolea, Conde de Aranda, encontrábase en París, como representante del Rey Carlos III de España, cuando le correspondió el honor de firmar, a mediados de 1783, el tratado por el cual el Monarca español reconocía a los Estados Unidos de América su independencia de la Corona de Inglaterra. El hecho era de trascendencia suma; España, soberana de inmensos territorios en las Américas Norte, Central y Sur, aceptaba que los regnícolas del Nuevo Mundo pudieran separarse de la Madre Patria y gobernarse por sí mismos.

Es verdad que España había dado este paso peligrosísimo, guiada, exclusivamente, por odio a Inglaterra, su enemiga secular; a esa fecha estaba recientemente fracasada una nueva intentona de la Monarquía española para recuperar Gibraltar, cuya ocupación por los ingleses significaba para los peninsulares una ofensa permanente; al decir de uno de los más grandes estadistas de España, mientras no se rescatara ese peñón, "el enemigo le tendría el pie sobre la garganta". La guerra de la independencia de los Estados Unidos significaba una seria preocupación y un evidente perjuicio para Inglaterra, y la conveniencia de España estaba en fomentarla; por eso el Conde de Aranda firmó "con alegría en el alma" el tratado de París.

Pero con la firma de ese documento España se jugó la dominación de sus colonias de América.

Apenas cimentada la independencia de los Estados Unidos, la Monarquía española comenzó a experimentar las consecuencias de su desatinada política internacional. La apertura de todos los puertos "bostoneses" a todos los barcos de todos los países del mundo, trajo para los nuevos Estados Unidos independientes el libre comercio, y con él una ola de progreso no imaginada hasta entonces; la supresión, o poco menos, de las barreras aduaneras en los puertos de las antiguas colonias inglesas, vino a solucionar, de golpe, los antiguos, inveterados y complicados problemas que las viejas teorías económicas de la Europa habían implantado en sus colonias del Nuevo y Viejo Mundo, las cuales, junto con impedir el desenvolvimiento de estos países productores de riquezas, estrujaban la savia, explotaban el brazo y empobrecían al aborigen.

Fué el venezolano Francisco Miranda el primero que concibió la idea de conquistar para su patria y para los países de la América española aquellas mismas libertades que acababan de alcanzar los Estados Unidos; Miranda había formado parte del contingente de tropas que España enviara a los rebeldes de los Estados Unidos para apoyarlos en sus pretensiones, y allí conoció el venezolano las ventajas de la independencia. Su intentona para promover en Venezuela una insurrección análoga, fracasó y fué ahogada en sangre; pero la semilla estaba arrojada y fructificaría.

Por esos mismos años — 1783 a 1787—las asonadas de protesta en México, Guayaquil, Charcas y Chile, producidas a causa del aumento de las contribuciones y de su cobranza violenta, hicieron pensar a los estadistas españoles en que la condición de las colonias, en cuanto a sumisión y sometimiento a las órdenes del Monarca, había dado un vuelco, tan peligroso, que iba en camino de un despeñadero.

A raíz del reconocimiento, por España, de la independencia de los Estados Unidos, el Conde de Aranda—que a pesar de los grandes, enormes errores que cometió, era un estadista—adquirió la convicción de que la dominación española en América había entrado en el terreno de lo precario, y de que la separación de estos Estados, de la Madre Patria, era cuestión de años más, años menos.

La organización económica que España había establecido en sus colonias era aún más humillante que la de Inglaterra sobre las suyas; los excesivos impuestos que pesaban sobre los americanos, productores o no, con las más curiosas denominaciones; las contribuciones, los expolios, las gabelas, las "peticiones" extraordinarias que hacía la Corona, con motivo del nacimiento de un Infante, o del matrimonio de una Princesa, o para financiar una nueva empresa guerrera y, especialmente, las restricciones que se decretaban contra el comercio legítimo, junto con producir el descontento o la irritación que provoca el hambre o la insatisfacción de las necesidades más perentorias, habían creado una institución que ya no era posible destruír: el contrabando.

Las leyes españolas establecían, bajo penas severísimas, la prohibición de comerciar con naves extranjeras y de comprar o vender artículos que no provenían de la Península. Si España hubiera tenido fábricas, manufacturas y barcos en cantidad suficiente para abastecer sus colonias americanas, la disposición no habría sido tan irritante; pero en la época a que me estoy refiriendo la Madre Patria atravesaba por una crisis general, y la pobreza era absoluta.

Había llegado a tal punto la decadencia moral y económica de España, por los años de 1780-85, que la Corona habíase visto obligada a vender, a un grupo de comerciantes de Cádiz, el derecho exclusivo de comerciar con las Indias... Sería inútil agregar que estos concesionarios, con los cinco o seis barcos que dedicaban a este comercio, imponían el precio a las mercaderías que traían de España y fijaban el de los artículos que compraban en las Indias.

Era inoficioso que los americanos se empeñaran en hacer producir la tierra o en doblar las cosechas con cuyo producto esperaban cubrir sus necesidades y los pequeños gastos de la industria agrícola o de la minería, únicas fuentes de dinero. Descontadas las contribuciones, que eran sagradas y que debían pagarse antes de cualquier otro gasto, el naviero europeo llenaba las bodegas de su barco y luego "prorrateaba" el valor de las mercaderías que había desembarcado con el volumen de los productos que se llevaba y según esto fijaba los precios... Había que dar gracias cuando el productor americano "alcanzaba" algunos reales, que, generalmente, "se libraban" contra la Caja Real, que jamás tenía un peso.

El peor negocio que podía caerles a los americanos era el de que las cosechas fueran abundantes. Años hubo en que no se cosechó el trigo, ni se recogieron los cereales, ni se charqueó "la matanza", porque los gastos de esta cosecha,—jornales, acarreos, impuestos, bodegaje, etc.,—eran más altos que el valor del producto. Don José Miguel de Lastarria, personaje que vivió en esa época y que fué uno de los primeros en poner de manifiesto ante la Corte "las anomalías que se veían en América", dijo en uno de sus informes: "Dios castiga a los chilenos con la abundancia".

Buscando arbitrios para remediar el estado agónico de América, los mercaderes criollos tentaron extender su comercio con los reinos o provincias limítrofes, para, de esta manera, adquirir el numerario o "circulante" que hacía falta para pagar con moneda los productos que venían de España y no verse obligados a "trocar" productos. Grandes recuas de mulas o de llamas cruzaban las cordilleras, las pampas y las serranías, llevando y trayendo los artículos de intercambio, evitándose de esta manera la intervención de los navieros monopolistas; pero también duró poco este arbitrio, porque luego se establecieron aduanas fronterizas con impuestos subidos, que hicieron imposible la permanencia de este sistema comercial. Los impuestos fiscales eran imprescindibles para subvenir los ingentes y disparatados gastos de la Corona, y no era posible cercenarlos.

Para remediar la situación miserable en que se encontraban los productores, el antes nombrado señor Lastarria presentó a la Corte un arbitrio que calificó de salvador para la agricultura chilena, cuya principal fuente de riqueza era el trigo. Según este arbitrio, el Soberano debería ser el único que pudiese comprar el trigo chileno con arreglo a una proporción o distribución, y el único, también, que podría venderlo. Los precios de compra y de venta deberían ser invariables: diez reales la fanega, por compra, y catorce reales, por venta. Según Lastarria, con este sistema el Rey tendría una ganancia anual de setenta y cinco mil pesos, calculando en doscientas mil fanegas el consumo de trigo en el Perú.

El arbitrio de Lastarria hizo fortuna, e iguales proposiciones se elevaron a la Corona, desde el Perú, Buenos Aires, Lima, Potosí, Guayaquil, Ecuador, Venezuela y México, tomando por base el principal producto de sus respectivos países; un ecuatoriano, el jesuíta Hospital, que había conseguido quedarse en Quito, por enfermo, después de la expulsión de la Compañía, propuso a la Corte la supresión de las fronteras aduaneras en América, esto es, el libre comercio, por la vía terrestre, a cambio de un impuesto único, que podía ser rematado por un concesionario.

En 1784 estas proposiciones se discutían detenidamente en la Corte, y se sabe que existía una gran corriente de palaciegos que estaba dispuesta a aconsejarlas al Soberano. Pero el Ministro don Francisco Moñino, Conde de Floridablanca, no quiso resolver el problema sin consultar la opinión del Conde de Aranda, Ministro de Carlos III en París, su amigo y consejero.

Aranda continuaba vivamente preocupado de los asuntos de América, sobre todo cuando él, según dije más arriba, estaba convencido de que las colonias del Nuevo Mundo no tardarían en hacerse independientes, contra la voluntad de la Madre Patria. En este tiempo sus elucubraciones giraban alrededor de la idea de que España se desprendiera "generosamente" de sus colonias, adelantándose a los acontecimientos, pero sin que sufriera menoscabo el tributo que actualmente pagaban.

Su primer proyecto fué la división de las colonias americanas en tres grandes partes, o reinos, que se denominarían México, Tierra Firme y Perú, los cuales serían adjudicados a otros tantos infantes o príncipes de la familia real. El Monarca de España tomaría el título de Emperador y reservaría para sí las islas de Cuba y Puerto Rico; los países que formarían cada uno de los reinos de América abrirían sus fronteras y podrían comerciar libremente entre sí, dando, de esta manera, satisfacción a los deseos de sus provincias limítrofes, sin perjuicio de que acordaran cláusulas de favorecimiento aduanero al reino vecino.

Cada reino pagaría al Emperador de España un tributo anual, y para acordarles una mayor facilidad, México lo pagaría en barras de plata; Costa Firme, en mazos de tabaco y en géneros, y el Perú, en tejos de oro. Los soberanos de los tres reinos deberían casarse con princesas españolas, a fin de no dar entrada en los dominios de la Corona de Carlos V a gente extranjera.

Antes de un año el Conde de Aranda se había convencido de lo quimérico de su plan; a la vuelta de muy poco tiempo los reyes americanos habrían encontrado arbitrios para rehusar el pago de un tributo que no les reportaba ventaja alguna, y que, por lo contrario, los mantenía, inutilmente, en una condición humillante y subalterna.

Cuando le llegó la consulta del Ministro Floridablanca, las opiniones del Conde de Aranda eran muy otras; en vez de reyes tributarios y de los peligros que tal organización política le representaba al Monarca de Madrid, el estadista español había ideado, "mejorando el primero", un nuevo proyecto para evitar o demorar la independencia de los países de América.

España debería conservar,—decía en una comunicación famosa al Ministro Floridablanca, — lo que poseía en el Nuevo Mundo, desde el límite con los Estados Unidos hasta los reinos de Quito, Colombia y Venezuela, inclusive. Los territorios comprendidos desde el río Guayaquil hasta el despoblado de Atacama y desde el Pacífico hasta el límite con el Brasil, o sea, el Perú y los Charcas (Bolivia), se entregarían al Rey de Portugal, o mejor dicho, a la Casa de Braganza, a cambio de que esta Casa europea reinante se trasladara definitivamente a América y cediera a España el Portugal. Por último, el Reino de Chile y las provincias del Tucumán, de Cuyo y del Plata, formarían un reino independiente para un infante de España.

Agregaba el elucubrante Conde, que si para halagar más a la Casa de Braganza era menester darle más tierras, "ahí está el Reino de Chile..."

En verdad, tenía razón el Conde para terminar su famosa nota en esta forma: "Y yo diré que soñaba el ciego que veía y soñaba lo que quería; y yo he soñado porque me he llenado la cabeza de que la América meridional se nos irá de las manos el mejor día, y ya que esto habrá de suceder, mejor será un cambio que nada".. Y por fin, se expandía con su amigo y protegido, revelándole su pensamiento descarnado, íntimo: "Y mientras la tengamos hagamos uso de lo que nos pueda ayudar para que podamos tomar alguna sustancia todavía; pues llegándola a perder, nos faltaría para siempre ese buen pedazo de tocino para el caldo gordo..

Tan irrealizable era este proyecto como el anterior si lo fuéramos a juzgar solamente por las dificultades que presentaba el entendimiento con la Casa de Braganza. Los estadistas de Portugal, más prácticos y más humanos que los de España, dominaban con mucho más tranquilidad en el Brasil y su organización aduanera y comercial les había facilitado el comercio en grande, llenándolo de riquezas; no era fácil que aceptaran la proposición española de evacuar la Europa a cambio del ya no muy opulento y sí muy asendereado Perú.

Fracasó, pues, el proyecto de abrir las fronteras aduaneras entre los países de América, que era el fondo del plan del Conde de Aranda, porque España no podía abandonar sin desmedro de su Caja real el sistema de impuestos que tenía establecido en sus colonias. Eran demasiados para suprimirlos de golpe; pero era también lo único que podía detener o postergar por algún tiempo más el impulso formidable hacia la independencia que había brotado y reverdecido con las conquistas alcanzadas por los Estados Unidos, primero, y con la Revolución Francesa, que había estallado en 1789, después.

Los principales impuestos que cobraba el Erario español en Chile, eran, según documentos que tengo a la vista:

El 4 o|o de alcabala a las mercaderías traídas de España y el 4 o|o a todas las ventas, "trueques" y permutas que se ejecutaban en Chile. El primer impuesto se pagaba a tiempo de embarcar en el puerto español, y el segundo, en Valparaíso, Concepción o Serena, al desembarcar.

El 5 o|o de almojarifazgo al precio en que fueran vendidos los efectos que no eran provenientes de España.

El 3 o|o más sobre el precio en que fueran comprados los productos anteriores.

El 2 o|o a las mercaderías de España, por "avería", destinado a mantener las escuadras de guerra, que protegían a las mercantes de los asaltos de los corsarios.

Ocho pesos por cada fardo o carga de mercaderías proveniente de los países limítrofes, ya fueran originarias, o en tránsito.

El 4 o|o de sobrecargo por cada fardo o carga de "ropa", que se introdujera por los portezuelos de la frontera.

El 5 o|o al mayor precio, respecto del que hubieran sido comprados en Buenos Aires los negros esclavos.

Siete pesos cuatro reales por cada negro esclavo, o negra, que viniera de Buenos Aires con destino al Perú.

El 2 o|o por derecho llamado "de Cobos", concedido por el Emperador Carlos V, como gracia perpetua a su Secretario Francisco de los Cobos, sobre cualquier valor comercial en las Indias. Extinguida la progenie del agraciado, este derecho había pasado a la Corona, y seguía cobrándose sin interrupción.

Y por último, el "diezmo", impuesto con que se cubrían los gastos del culto y los sueldos, asignaciones y "congruas", de los obispos y demás personal eclesiástico. Del volumen total de este impuesto, el Rey percibía una parte, "para su casa y mesa".

La mayor parte de estos impuestos "fiscales" debían suprimirse con el proyecto de unión aduanera del Conde de Aranda; "pero como no pudo ser", entonces los suprimieron después los diversos países, al constituírse en Estados independientes en 1810.

A. D. M.

Fué pagada la última cuota del servicio de la deuda externa correspondiente al primer semestre

Asciende a la suma de 21 millones. — El pago fué hecho por intermedio del Banco Central

La Sección Exterior de la Tesorería General de la República ordenó ayer al Banco Central que procediera a pagar la última cuota de 21 millones de pesos, correspondiente al servicio de la deuda externa del primer semestre del año en curso.

El Banco Central comunicó ayer mismo a los banqueros representantes en Estados Unidos y Europa, que procedieran a cancelar la mencionada cuota.

Con este pago, nuestro país queda al día con sus compromisos en el exterior, del primer semestre del año en curso.

Con respecto a la noticia publicada por un diario de la tarde sobre este mismo asunto, debemos hacer presente que la Tesorería de Chile en Londres hace ya años que no existe, y que la única oficina que está a cargo de los pagos en el extranjero, es la Sección "Exterior" de la Tesorería General de la República.

Se amplía el radio de las patentes adicionales para la comuna de Santiago

El Ministerio del Interior ha dado curso a un decreto por el cual disminuye en una el número de las 70 patentes adicionales para la venta de bebidas alcohólicas en el radio comprendido entre la ribera sur del río Mapocho, por el norte; Alameda de las Delicias, por el sur; Plaza Italia, por el Oriente, y calle Manuel Rodríguez, por el poniente, de la comuna de Santiago.

El mismo decreto aumenta en una el número de las patentes adicionales que podrán concederse dentro del radio comprendido por la calle San Diego desde Alameda de las Delicias hasta Diez de Julio, de la referida comuna.

Situación de un chileno en Paraguay

CODIGO DE REGIMEN INTERIOR

El señor RIOS. — Desea saber si ha llegado a la Secretaría del Senado el Código de Régimen Interior, pues desea conocerlo.

El señor SECRETARIO. — Le observa que aún no ha llegado, a pesar de haberlo solicitado por Secretaría.

SITUACION DE UN CHILENO EN PARAGUAY

El señor RIOS. — Se refiere a una carta que ha recibido de un compatriota, don Nibaldo Soto Alvarez que se encuentra desde hace tiempo en Asunción de Paraguay, al frente de un negocio y que ha sido detenido por la policía. Pide se oficie al señor Ministro de Relaciones Exteriores para que si lo tiene a bien, se sirva pedir informe a nuestro representante en Paraguay, sobre esta denuncia.

TABLA

Por no haber ningún otro asunto en tabla, se levanta la sesión.

SIGUE EN TODO SU VIGOR

La gran venta de géneros mojados, por roturas de cañerías de agua. Hay enormes lotes con pequeñas averías de agua, cuyos precios nos vemos forzados a sacrificar a proporciones de inconcebibles baraturas.

GAMUZAS FRANCESAS, algo mojadas, de pura lana, en 140 centímetros de ancho, inmenso surtido en colores, metro a

$ 9.90

TWEED algo mojado, colorido de mucho gusto, y en 140 centímetros de ancho, metro a

$ 9.90

FRAZADAS de pura lana, algo mojadas, para plaza y media, orilladas de seda, cada una

$ 16.80

LIENZO algo mojado, mejor que el Caballo Alado, ancho 0.95, metro a

$ 1.20

CREA cruda, algo mojada, en 150 ctms. de ancho, su precio original es de $ 3.50, metro a

$ 1.95

FRANELAS CRUDAS, algo mojadas, frisudas y anchas, metro a

$ 1.95

PAÑOS SEDAN, ligeramente mojado, en 140 ctms., de pura lana, inmenso surtido de colores, metro a

$ 14.80

COMPLETA EL INTERES DE ESTAS OFERTAS, Y LE DA ACTUALIDAD VIVA Y PALPITANTE, NUESTRA TRADICIONAL LIQUIDACION DE JUNIO.

SEDAS espumilla francesa, en todos los colores, metro a

$ 7.80

ESPUMILLA FRANCESA, pura seda, en todos los colores, metro a

$ 9.80

FOULARES DE PURA SEDA, dibujos de moda, metro a

$ 8.90

CREP SATEN, de seda, en negro y colores, para tapados y trajes, metro a

$ 12.80

LANAS, paño de pura lana, en todos los colores, metro a

$ 5.90

SARGAS FINAS, muy suaves, de pura lana, metro a

$ 6.90

PAÑOS GRUESOS, pura lana, ancho 140 centímetros, metro a

$ 9.80

CASIMIRES de pura lana, para trajes sastre, ancho, metro a

$ 12.80

TWEED importado pura lana, dibujos de gran moda, ancho 140 ctms., metro a

$ 14.80

PAÑOS SEDAN, estilo Zibelín, artículo francés, en todos los colores de moda, metro a

$ 19.80

Y mil artículos más a precios que harán recordar al público los tiempos aquellos de abundancia y baratura de hace 20 años atrás.

NOTA.— Sólo vendemos por metros. (Sección Encargos de Provincias. Solicite hoy mismo nuestro folleto, recién editado, a CASILLA 1372).

Almacenes de Liquidaciones

Estado 135—Delicias 3035—San Diego 1175 (nuevo local)

EXPOSITION COLONIALE INTERNATIONALE
PARIS
MAYO A NOVIEMBRE 1931

Dentro del cuadro de París en fiesta, de las Filipinas a Indochina del palacio de los antiguos reyes de Madagascar al Congo belga; de Java, con sus célebres danzarinas, al Africa del Norte, podréis hacer la más bonita gira alrededor del mundo.

LA VIDA DE ULTRAMAR, CON SU ARQUITECTURA, SUS COSTUMBRES, SUS ARTES Y SUS PRODUCTOS.

HE AQUI LO QUE PODREIS ADMIRAR EN PARIS, ESTE AÑO.

Para toda clase de informes, dirigirse a los representantes oficiales de Francia en su país, a las organizaciones turísticas, o al "Commissariat Général de l'Exposition Coloniale",
GRAND PALAIS, PORTE C.
Paris.

Ct.—G.

"Sociedad Estañífera Kelluani Consolidada"

Cítase a los accionistas a Junta General Extraordinaria para hoy miércoles a las 16 horas, en Huérfanos 1258. Objeto: Dar cuenta revocación autorización de existencia de la Sociedad; nombrar Comisión Liquidadora y tomar demás acuerdos pertinentes.

LUIS MERINO LIZANA
Superintendente de Sociedades Anónimas

Ctes.—17 Jn.



¿Por Qué Sufrir?

Si está Ud. sufriendo de catarro y se encuentra sola y aislada es por su propia culpa, pues hoy todo esto puede evitarse si desde los primeros síntomas se aplica Mentholatum en las fosas nasales, garganta y pecho, e inhala los vapores que se desprenden poniéndolo en una tasa con agua hirviendo.

No tiene rival para golpes, contusiones, quemaduras, cortadas etc. Exija siempre el legítimo en sus envases originales, tubos, tarros y latas.

Alcanfor 3.0 grms. Eucaliptus 0.1 grms. Acido Bórico 3.0 grms. Aceite de Pino 0.1 grms. Aceite de Gaulteria 0.1 grms. Cera Parafina 2.0 grms. Petrolato Albo 21.4 grms. — M. R.

Ct.—

MADERAS
POR LIQUIDACION DE LA "BARRACA COLON"

Vendemos a bajos precios todas las existencias de:

ROBLE, RAULI, LINGUE, LAUREL Y ALAMO

en bruto y elaborado, en todas clases de dimensiones.

Gran surtido en

PUERTAS Y VENTANAS

con fuertes rebajas sobre el precio de lista.
Consultenos precios antes de hacer sus compras.

Independencia 734. Tel. 62506

Ct.—G.

Nada de Purgantes Irritantes

Cuando necesite Ud. un laxante eficaz y suave para estimular la eliminación cotidiana de los intestinos y conservar el cuerpo libre de impurezas y toxinas, tome Ud. todos los días una Píldora Sanativa del Dr. Jayne

Y cuando sea un purgante lo indicado, tres Píldoras producirán el más satisfactorio resultado sin irritación, dolor o efectos violentos. Las Píldoras Sanativas, como laxante o purgante, han sido usadas por más de cien años y millones de personas las toman y recomiendan en todo el mundo. De venta en todas las farmacias y droguerías.

Exija siempre
Píldoras Sanativas del Dr. Jayne

Fenolftaleína.

Ct.-X

AVISE USTED EN "LA NACION"

PROPUESTAS PARA ALUMBRADO PUBLICO

La I. Municipalidad de Ovalle pide propuestas públicas para dotar de alumbrado eléctrico las calles, paseos públicos y demás dependencias de ella. Las propuestas se abrirán el primero de agosto próximo, pues el actual contrato vence el 23 de octubre.

La I. Municipalidad se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si no le convinieren.

Las bases pueden consultarse en la misma Municipalidad o por carta a la Alcaldía.

EL ALCALDE.

Ct—G.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Teatinos 436.

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado
Civiles, criminales, juicios del trabajo. Alegatos Cortes Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 89089.

CARLOS ROBERTO GONZALEZ
Especialidad asuntos criminales. 9-11, 3-6. Catedral 1245. 30 J

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huérfanos 1235. 25-Jn

SANTIAGO LAZO, ARTURO VALENZUELA, ROBINSON ALVAREZ MARIN, JORGE UNDURRAGA, SANTIAGO LAZO, PREUSS,
Abogados
Trasladaron su estudio a Bandera 140-A. G. P.—30—Ag.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso. Oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

ANDRES VILLAGRA SAMUEL RIVERA
Juicios civiles, criminales. 9-12, 3-7. Morandé 440. Of. 24. Teléfono 61778 1.º-Jl.

MEDICOS

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes: 1 a 3 y en Rendez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

DR. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Jefe Hospital Salvador, 2-5. Dieciocho 314. N|O. dos

DR. ALLENDE NAVARRO
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza. 15 años Europa. Gabinete completo, electricidad médica. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DR. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3. MONJITAS 467

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias. Monjitas 651, 2-5. Teléfono 80636.

DOCTORA BEHM
Moneda 941.

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 5-6. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

Dr. BORGOÑO
Oculista
Agustinas 1652. 1.30-3. 9-J

Dr. S. DIMITSTEIN
Intestinos, Corazón, Pulmones. Señoras. Partos. 1-4. Delicias 2552. Teléfono 84316.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 843

Dr. CASASBELLAS
Regreso Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 3.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domicilio, Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642

Dr. CORVALAN ROCCO
Riñón, vejiga, gonorrea, sífilis. Lira 720. 1-4. 25 Jn.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Teatinos 340, 5.o piso. Consultas de 2 a 6. Estudios en Estados Unidos. 31-M

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

Dr. SELIM CARRASCO
Serrano 34. De 2-4. Teléfono 87418. 23-J.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona
Delicias 938. Tel. 83695. Orina, metabolismo, etc. Exámenes sangre.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

PROFESOR FONTECILLA
Regresó Europa. Afecciones pulmonares, nerviosas, mentales. Rayos X. Electroterapia. Santa Lucía 330. De 3-5.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia, corazón, hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4

Dr. GANTES
Enfermedades niños 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6, 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta, 4-6. Santo Domingo 2086.

Dr. CARLOS GARCES
Delicias 978.— Teléfono 83747
Laboratorio clínico. Bacteriología, serología, química.
Reacciones de Kahn, Wassermann, etc.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis.

Dr. GREZ
En Europa.

Dr. HEINS
Únicamente Piel. Sífilis. Radioterapia. Estudiado Europa. Huérfanos 1331. 19-A

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 254. Teléfono 83647. De 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotorax, Oxigenoterapia, Luz ultravioleta, Diatermia, Laboratorio, Inyecciones. N|O.

DR. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa. 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

DR. KRUMBACH
Titulado Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

DR. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago. Intestinos. Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

DR. BENJAMIN KAPLAN
Oídos, nariz, garganta. Huérfanos 1466. N|O.

DR. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

DR. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

DR. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
DR. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves. REGRESO.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES
Nataniel 475
Especialmente señoras y niños. Tratamiento esterilidad femenina.— Horas: 2-4.

DR. PRATS
Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria: Piel, Sífilis, Venéreas. Rayos X, Diatermia, Actinoterapia. Curación Várices. Ulceras piernas.

DRA. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. — Delicias 465.

DR. PULIDO AROCA
Niños. Maestranza 523.

DR. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 2-3-30. Monjitas 651.

DR. PANATT
Corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia 1014
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Guzmán, Heins. 9 a 12. Rayos X. Luz ultra-violeta.

DR. QUINTEROS ENCINA
2 a 5. Avenida M. Montt 1291.

DR. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres. Salvador Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

DR. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 238. Teléfono 82821.

DR. EDUARDO SYLVESTER
Médico Clínica Universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622

DR. TAPIA FERNANDEZ
Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80985. — 4-..

DR. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 231, Santa Elena.

Dr. GUILLERMO VELASCO MORA
Consultas: 3½ - 5½. Compañía 2648. Teléfono 84913. 22-J

DR. FELIX VALENZUELA
San Francisco 1138 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.

PROF. DR. VICUÑA HERBOSO
Regreso Alemania. Medicina interna. Rayos X. Sólo solicitando hora. A. Barroso 270. Tel. 80806.

Dr. WERHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina Interna y Sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294 esquina República. Teléfono N.o 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N|O.

OCULISTAS

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas 3-6. Delicias 416

ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Merced 325.—3-4.

DR. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3-6.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios Europa. Merced 560. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Agustinas 1652. 3.30 a 5.30.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y radiografía dental. Ed. Ariztía. Piso 7.o

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas de oro. Consultas de 3 a 5 P. M. Trasladóse al edificio de "La Nación", 8.o piso. n|o.

FRANCISCO ROMERO
Coronas, puentes. Honorarios moderados. Claras 427. 26—

SALVADOR YATES
Estado 91. De 8 a 11½

MATRONAS

REBECA BRIONES
Recibe pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64685.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.

GODOY DE CONTRERAS
General Flores 36. Teléfono 808

JULIA MORENO
Arturo Prat 696. Teléfono 6221

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas, partos. Esmeralda 636.

VARIOS

CLINICA VENEREA - CIRUGIA
Alameda 2595. Dr. Ugalde, 9 a 12, 3 a 8. Tratamiento rápido. Modernos sífilis, gonorreas, estrecheces, prostatitis, cistitis, impotencias. Hospitalización facilidades. Tratamientos. Teléfono 80732.

PROFESORES

PIANO, CANTO, GUITARRA
Profesor Alba. Irarrázaval 219

FASCINACION

Cuento, por José M. Braña.

Era bella y candorosa como una virgen, aquella mujercita que no podré olvidar jamás, ya que su recuerdo quedó grabado con tintes indelebles en el fondo de mi corazón. Se llamaba Matilde, y era la digna esposa de un honrado comerciante. La conocí al azar, pasando por frente a su casa. Hallábase en el balcón, acodada sobre la balaustrada, con la vista distraída en la contemplación del policromo panorama de la calle, que a aquella hora era un hervidero de gentes. No hice más que verla y sentí que una fuerza invencible me arrastraba a seguir contemplándola arrobado. Aunque no tuve el menor propósito de cortejarla, me detuve a corta distancia de ella y clavé mis ojos en su cabecita de blondas hebras de oro. Ella, ajena por completo a mi poco desinteresada contemplación, seguía con la vista fija en el ir y venir de los viandantes y los vehículos.

¿—Esperará la llegada de alguien? —me dije.

En efecto; la esperaba. Cuando vió doblar la esquina próxima a un señor respetable, de mucha más edad que ella, le sonrió afable y satisfecha, y él respondió a su sonrisa con otra no menos cordial. En cuanto este señor hubo traspuesto el umbral de la casa, la encantadora mujercita se retiró del balcón cerrando las maderas tras sí. Se retiró sin mirarme; sin enterarse que yo había estado contemplándola; y lo que es peor sin sospechar que había despertado un fuerte amor en mí.

Iba a proseguir mi camino con la tristeza de no haber merecido la más simple mirada, aunque ésta hubiera sido de desprecio, cuando de pronto me sentí apresado por un brazo, y una voz que me pareció conocida me dijo:

—¡Enrique!... ¡Tú por estos barrios!

Me volví sorprendido y me encontré frente a frente de Anatolio Alderete, un gran amigo mío de otros tiempos, sin duda mejores, como dijo el poeta. Nos saludamos echándonos los brazos. Ya pasado este momento de amistoso fervor Anatolio Alderete me dijo, dándome un golpecito en la espalda:

—¡Picarón! ¿A quén mirabas con tanto entusiasmo hace un momento?

—¿Es que tú me has visto?

—Pues claro está que te he visto. ¿Con que queriendo comer con los ojos a la señora de Ablanedo? Pues, hijito, lo lamento por tí, porque esa señora es incorruptible e inconquistable.

—¿Lo sabes tú?

—Lo sabemos todos en el barrio.

—¿Por experiencia?

—Hombre, ¡según! Unos por experiencia, otros por deducción y los más por lo que se dice.

—¡De modo que esta señora es inconquistable!

— Absolutamente inconquistable. Es una mujer ejemplar; digna esposa y mejor madre. El señor Ablanedo está orgullosísimo de ella, y con mucha razón por cierto. Calcula tú: ¡encantadora y honrada! ¡He aquí dos virtudes reunidas en una sola mujer y conquistadas por un solo hombre!

—Será como tú dices, pero... No hay que excederse en los elogios, Anatolio, que hasta las santas han pecado y no hay seres sobre la tierra cuya voluntad sea invencible como la dura roca. Esa excelente señora...

—Te haces muy poco honor, Enrique, dudando de ella. Te repito que es inconquistable.

Después de oir esto me hice la promesa de no volver a pasar por frente al balcón de la señora de Ablanedo, cosa que me fue posible cumplir, porque, me está mal decirlo, soy uno de esos pocos sujetos capaces de dominar sus entusiasmos y sus vicios.

Pasaron varios meses, acaso un año. Un día, al azar, volví a pasar por frente a aquella casa en cuyo balcón me había sido dado el placer de admirar a la más encantadora de las mujeres, aquella tal Matilde de Ablanedo, que, no obstante mi poderosa fuerza de voluntad, durante mucho tiempo se me apareció en mis sueños, inquietante y turbadora, y se reflejaba en cuanta mujer bonita se cruzaba en mi camino.

Si al enfrentarme con su balcón una dulce inquietud hizo presa de mi espíritu, ésta se convirtió de pronto en la más amarga de las desilusiones al ver el balcón cerrado, sin aquellas macetas de geranios florecidos que parecían llenar de vida y alegría la casa.

Contemplábalo extrañado, alicaído, cuando accidentalmente y para mayor tortura mía se entreabieron las maderas del balcón y apareció en él la figura magra y repelente de una mujer en los lindes de la senectud que miró a la calle con indiferencia para volver a entrar en seguida. Y entonces hube de hacerme esa suerte de preguntas de circunstancias: ¿Quién era esa mujer?... ¿Y Matilde de Ablanedo?... ¿Se abría muerto? ¿Habrían cambiado de casa?... ¿Estaría enferma?... ¿Qué sería, en fin, de la gentil señora que había hecho palpitar mi corazón con más fuerza que ninguna otra mujer?...

Las veces que volví a pasar, o bien hallé el balcón entornado, baldío, como cosa sin vida, o bien asomada a él aquella mujer caduca que era la antítesis de mi enamorada. Y continuaba mi camino presa de una inquietud cada vez mayor.

Pero, como no podía seguir soportanto el peso de mis terribles inquietudes, un día me decidí a pedir pormenores de ella a un remendón que tenía su taller a pocos pasos de aquella casa; pero lo hice muy políticamente, fingiendo buscarla por un asunto comercial. Al remendón no le costó mucho recordar de quién se trataba:

—¡Ah, sí! La señora de Ablanedo... ¡Ya lo creo que lo recuerdo! — dijo; y agregó, suspirando:—¡Era hermosísima aquella señora! Pero su belleza la perdió.

—¿Qué dice usted? Pero... ¿es que ya no vive?

—No. ¿Pero no lo sabe usted? ¡Fué una tragedia horrible! Los diarios se ocuparon muchos días de ella. La señora de Ablanedo fué muerta por su esposo de un tiro en el corazón.

—¿Por su mismo esposo? ¡Es que entonces cometió ella un delito muy grave!

—De la mayor gravedad. Primero fué una sospecha para el infeliz marido; luego fué la más torturante de las realidades. Un galán de ojos cautivantes y labia seductora, un día, pasando por aquí, la vió en el balcón, y, naturalmente, se dió a cortejarla.

—¿Y ella?

— Ella, al principio, no le hizo ningún caso. Pero él, que parecía muy tenaz, insistió. Puso en juego todas sus artes donjuanescas, y.... ¡Lo fatal, caballero! Las mujeres han sido siempre, y seguirán siéndolo por los siglos de los siglos, débiles a los requerimientos del galán... y llegó la tragedia. Aquel don Juan, pasando fatalmente por esta calle, y en un momento no menos fatal, deshizo un hogar considerado por todos un paraíso: causó la muerte de una mujer que pudo ser modelo de esposas hasta la hora de su muerte y enloqueció a un hombre que, a su vez, pudo vivir orgulloso de aquella mujer y ser el más feliz de los hombres.

—¿Y el destructor de esas vidas?

—Desapareció como tragado por la tierra. Acaso emigró a un país remoto. ¡Pero si ese hombre tiene aquí dentro esa víscera tan hermosa que se llama corazón, tendrá toda su vida el más cruel de los remordimientos!

Cuando abandoné el taller del remendón tuve un estremecimiento de felicidad. Gracias a mi fuerza de voluntad y a las reticentes palabras de mi amigo Alderete, había conseguido dominar aquel incipiente amor peligroso, no volviendo a pasar por frente al balcón de Matilde de Ablanedo. De haber pasado una y otra vez, ¡Dios de mi alma!, acaso a estas horas sería yo el infeliz mortal que estaría consumiéndose de remordimiento y desesperación...

J. M. B.

ESTACION RADIOTELEFONICA "LA NACION" C. M. A. O.

ONDA 298.50

12.30 A 13.30.— AUDICION DE "LOS TIEMPOS"

1.—En mi corazón. Fox-Trot.
2.—Pierrot. Canción. J. Arvizu.
3.—Cavallería Rusticana. Addio alla madre.
4.—Berceuse. Juan Hubay.
5.—Amor Pagano. Vals.
6.—Suave Brisa. Canción.
7.—Noche oscura. Fox-Trot.
8.—Guarda tu amor, cancion.
9.—Forza del Destino. Oh che in...
10.—El violinista de Cremona. Hubay.
11.—Coquette. Vals.
12.—El Condolero. Canción.

17.30 A 18.30 HORAS.— AUDICION VESPERTINA

Selecto programa de música vocal e instrumental. Programa bailable.

19.30 A 20 HORAS.— AUDICION VICTOR

1.—El amor es como una canción. Fox-Trot.
2.—Dulce es besar. Fox-Cancion.
3.—Rigoletto. Caro Nome.
4.—Paja Brava. Tango.
5.—La canción del alba. Fox-Trot.
6.—Di "Qui' mi querida. Fox.
7.—Recuerda. Canción.
8.—Barbero de Sevilla. Una voce...
9.—Por tus ojos. Tango.
10.—Paso en Monterrey. Fox-Trot.

20 A 20.30 HORAS.— AUDICION DE "LOS TIEMPOS"

Programa Clásico.— Transmisión del Concierto en la menor de Grieg, ejecutado por Arthur Graaf con acompañamiento The Royal Alberto, Orquesta de Londres.

20.30 A 21 HORAS.— AUDICION DE LA MUEBLERIA PARIS

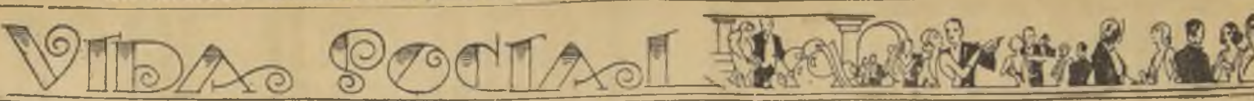
1.—En un baúl de ilusiones. Fox-Trot.
2.—Alma de Dios. Tito Schipa.
3.—Si no besas. Fox-Trot.
4.—Serenata Mendocina. Gerbica Scencio.
5.—Cuando floresca el jardín.
6.—Olvida tus pecados cantando. Fox.
7.—La partida. Tito Schipa.
8.—Tu eres para mí. Fox-Trot
9.—Dónde estás corazón. Trío
10.—Estudiantina. Paso Doble.

21 A 22 HORAS.— CONCIERTO PHILLIPS RADIO

1.—SOLDATENBBUT, de von Blon, por la Orquesta Phillips Radio.
2.—MANUEL PEREZ. Solo de violoncello.
3.—NENNE, canción de Cortopozassi, por la Orquesta Phillips Radio.
4.—Una selección alemana. Disco.
5.—LE DELUGE, de Saint Saenz, por la Orquesta Phillips Radio.
6.—PIETRO BRUNO, solo de piano.
7.—POLONESA DE CHOPIN, por la Orquesta Phillpis Radio.
8.—Selección alemana. Disco.
9.—AIDA, fantasía de la ópera de Verdi, por la Orquesta Phillips Radio.
10.—UBALDO GRAZIOLI, solo de violín.

22 A 23.30 HORAS.— CONCIERTO DE "LA NACION"

1.—Hora exacta de la República.
2.—LA RISA DE SUSANA. Fox-Trot, por la Orquesta.
3.—Collar de Perlas. Juan Arvizú. Disco.
4.—MIGUEL GOMEZ HERRERA, recital poético.
5.—SUEÑO DE AMOR DESPUES DEL BAILE, por la Orquesta de "La Nación".
6.—DUO SANFURJO FUNES Canción.
7.—EL HIPO. Fox-Trot, por la Orquesta de "La Nación".
8.—GOMEZ HERRERA, en su recital poético.
9.—MALAGUEÑA, de Albéniz, por la Orquesta de "La Nación".
10.—PIETRO BRUNO. Solo de piano.
11.—Dúo SANFURJO FUNES. Tonada.
12.—VECCHO MINUETO, de Sgambatti, por la Orquesta de "La Nacion".
13.—GOMEZ HERRERA. Recita poético de autores chilenos.
14.—DUO SANFURJO-FUNES. Tonada.
15.—CONCHITA. Fox-Trot por la Orquesta de "La Nación".
16.—Tus ojos, canción, por Juan Arvizú. Disco.
17.—BOLETIN METEOROLOGICO E INFOMATIVO DE "LA NACION".
18.—Hermosa Mujercita. Tango. Disco.
19.—Hora exacta y MUY BUENAS NOCHES.



THE DANSANT EN EL SAVOY.—



Grupo de señoritas asistentes al último thé dansant en el Savoy.

EL DOLOR ES EL COMPAÑERO NECESARIO DE TODO EXCESO.

Helvecio.

HOY

Santos Marciano, Manuel e Ismael, mártires.

MAÑANA

Santos Marcos, mártir; Marina e Isabel, vírgenes.

VIAJEROS. — Ha regresado a México, después de una larga permanencia en Santiago, la señorita Dolores Díaz de Bonilla.

—De su fundo Viluco, regresó don Luis Larraín Prieto.

—De su fundo Santo Tomás, en Rihue, ha llegado el señor José Acevedo.

—Procedentes de Valparaíso, han llegado a esta capital, en donde fijarán su residencia, el señor Luis A. Briones B., señora Sara R. de Briones y familia, y la señora Rosa Briones de Briones.

—Se ha dirigido al sur el señor Guillermo M. Bañados y señora Mercedes Montalva de Bañados e hijito.

ENFERMOS. — Se encuentra enfermo de cuidado don Julio Donoso Donoso.

—Mejor don Gonzalo Subercaseaux Zañartu, ha sido trasladado a Bandera 120.

—Ha sido operado de apendicitis en el Pensionado del Salvador el señor Vicente Santa Cruz Ovalle, por los doctores Alvaro Covarrubias y Matus. Su estado es satisfactorio.

—Fué operada de apendicitis la señorita Molania Briones Troncoso. Su estado es satisfactorio.

—Ha sido operada de apendicitis, en el Pensionado del Hospital del Salvador, la señorita Rebeca Mascaró Vildósola. Su estado es satisfactorio.

FALLECIMIENTO. — Víctima de una rápida enfermedad, ha dejado de existir en esta capital el señor Manuel J. Soto Flores.

DON ORESTES TORNERO ECHEVERRIA. — En la mañana de ayer falleció en Santiago el distinguido caballero don Orestes Tornero Echeverría, extensamente vinculado a conocidas familias chilenas.

Siendo muy joven, el señor Tornero se dirigió a Estados Unidos, en donde se dedicó a la vida de los negocios. Su raro talento y especiales condiciones de esfuerzo y constancia en las empresas que le contaron como organizador o miembro directivo, laborioso y ejemplar, le formaron pronto una expectable situación que le dió entrada a los altos círculos financieros de Norte América.

A pesar de su larga estada en el extranjero, no olvidó jamás esta tierra de sus mayores. Había regresado a Chile hace pocos meses, con el objeto de invertir aquí sus capitales, lo que logró realizar, dando así un patriótico ejemplo de buen sentido. Lo ha sorprendido la muerte cuando iniciaba sus actividades en la agricultura, a la que pensaba dedicarse con generoso entusiasmo.

Los funerales del señor Tornero Echeverría se efectuarán hoy. Partirá el cortejo desde el templo de la Merced, después de una misa que se ofrecerá por el descanso de su alma.

DIPLOMACIA. — Hoy llegará, a bordo del vapor "Teno", el nuevo Encargado de Negocios del Perú en Chile, don Ricardo Boza Aizcorbe, acompañado de su esposa y familia.

—El Encargado de Negocios de Holanda y la señora de Lamping ofrecerán hoy un cocktail party a un grupo de sus relaciones sociales.

—Hoy se realizará el té que el Encargado de Negocios del Perú, don Emilio del Solar y su señora, María Angélica Berretta Moreno de del Solar, ofrecen en el local de la Embajada, a un reducido núcleo de sus amistades.

CLUB DE SEÑORAS.—Concierto: —Como hemos anunciado, esta tarde a las 6 1|2 tendrá lugar el concierto que ofrecerá la distinguida maestra señorita Elena Doberti, para presentar sus alumnas de piano de primer año. El programa es el que sigue: 1. Weigl-La blondina, señorita Rebeca Yáñez. 2. Kullak-Danse sur l'herbe, señorita Odette Zimmer. 3. Henry-Les pantins, señorita Marta Valdés. 4. Mozart-Grieg, Sonatina, acompañamiento dos pianos, señorita Julieta Zimmer. 5. Daquin-Le coucou, señorita Peggy Harvey. 6. Mozart, 1.ª parte del concierto en Re menor, señorita Maud Harvey (1.er ciclo 3.er año). Acompañamiento al piano señorita Elena Doberti. — Segunda parte: ejecuciones al piano por las alumnas de la señorita Elena Doberti, de segundo año. 1. Liadw, Cajita de música. b), Raff. — Tambourin, señorita Luciana Marty. (Primer ciclo 3.er año). 2. a), Rubinstein, Melodía Op. 3; b), Moskowsky, guitarra, señorita Maud Harvey. 3. Tarantella a dos pianos, Luciana Marty y Peggy Harvey. 4. Ciril Scaott, danza negra, señorita Julia Brunton, (2.º ciclo 3.er año). 5. Meldelsshon, Capricho brillante, señorita Julia Brunton, acompañamiento de un 2.º piano, señorita Elena Doberti. El piano en que se ejecutará este concierto es marca Steinway, importado por la Casa Otto Becker. Se invita a todas las personas que deseen asistir. La entrada es libre. Se anuncia para el viernes el recital poético que ofrecerá el señor Carlos Vattier; completará el programa el cuarteto Brhams, compuesto por los señores Carlos Baronti, Ernesto Garrido, Benjamín Cohen y Erich Glode, que prestarán su concurso gratuitamente para esta velada de arte.

Para mañana se anuncia la exhibición a pedido general de "La ternura", magnífica cinta sonora, por Marcelle Chantall.



Señorita Raquel Balmaceda Undurraga, que tomará parte en el beneficio de los SS. CC., que tanto éxito obtuvo, y que se repetirá el Domingo 21 del presente en el Teatro Municipal.

(Foto BARTSCH).

NACIMIENTOS. — Ha nacido en el Pensionado del Salvador, Patricio, hijo de don Vital Reyes y de la señora Ruby Bolton de Reyes.

—Ha nacido una hija de don Samuel Claro Velasco y de la señora Elena Valdés de Claro.

—Ha nacido un hijo de don Carlos Garcés U. y de la señora Marta Larraín de Garcés.

VISITA CIRCULANTE A LA SANTISIMA VIRGEN. — Mañana tendrá lugar la "Visita circulante a la Santísima Virgen", en la antigua iglesia de las Agustinas. La misa será a las 9 1|2 y las preces se rezarán por la tarde a las 7 1|4.

FIESTAS DE INVIERNO. — Verdadero entusiasmo ha causado en nuestros círculos sociales la celebración, por primera vez en esta capital, de las grandes fiestas de invierno, organizadas por los universitarios en beneficio de las numerosas obras de altruismo de la A. N. E. C.

Distinguidas señoritas han empezado a colocar entradas entre sus relaciones, queriendo de ese modo contribuir al mejor éxito de esta kermesse doble, que se verificará los días sábados 20 y domingo 21, en el salón de patinar Santiago, Delicias 1751. Entre las entusiastas cooperadoras a este beneficio, hemos notado a las siguientes señoritas:

Niní Correa Pereira, Paulina Amunátegui Lecaros, Blanca Tagle Sh., Blanca Bulnes S., Anita Bulnes S., Chela Ruiz Tagle P., Teruca Gonzalez Opazo, Marta Lazcano Fuenzalida, Chita Sanhueza, Carmen Astaburuaga, Marta León R., etc.

Se nos advierte que las entradas servirán indistintamente para la matinée, vermouth y noche, ya sea del domingo o sábado.

ASOCIACION DE ESTUDIANTES Y JOVENES CATOLICOS. — Circula la siguiente invitación:

"El presidente del comité de propaganda y acción religiosa de la Asociación de Estudiantes y Jóvenes Católicos, tiene el agrado de invitar a Ud. a la charla que sobre "Catolicismo y Protestantismo" dará el señor Ricardo Cox Méndez, el 18 del presente a las 6.30 P. M., en Delicias 1340. — Santiago, 15 de junio de 1931."

EN LA EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS. — Circula la siguiente invitación:

"Mrs. William S. Culbertson, Miss Junia Culbertson, buffet supper, 9 o'clock.—Wednesday, june 24th.".

DE ESTADOS UNIDOS. — El sábado 20 se embarcaran en Nueva York, en viaje de regreso a Chile, don Germán Riesco Errázuriz y señora Rosa Barceló de Riesco; don Luis Carvajal y el señor y la señora de Mac Limont.

MUSICA

EN EL MUNICIPAL SE PRESENTARA UN GRAN PIANISTA Y COMPOSITOR ALEMAN

En la combinación de mañana saldrá de Buenos Aires para Santiago el gran pianista y compositor alemán Max Pauer, que viene a Chile bajo la dirección de la Sociedad Musical Daniel, para iniciar el martes próximo en el Municipal una serie de interesantísimos conciertos. Creemos de interés para los aficionados a la música reproducir un artículo del crítico de arte de "La Razón" de Buenos Aires, que se refiere a la personalidad del artista que nos visitará:

"La Razón", viernes 22 de mayo: "En la sala de la Wagneriana hizo su presentación el reputado pianista alemán Max Pauer, que es hoy director del Conservatorio de Leipzig, tras de haberlo sido del de Stuttgart. Un público que llenaba por completo la sala, le dispensó la acogida más franca y más calurosa. Digamos en seguida que Max Pauer ganó en buena ley los sufragios de su auditorio, porque en él coinciden el pianista de técnica segura y de rica y variada sonoridad, y el intérprete de fina sensibilidad, de estilo expresivo. Alternativamente fogoso y delicado, sobrio y exaltado, se le escuchó siempre con interés, sirviendo a algunos de los grandes creadores de la literatura pianística como deben hacerlo quienes, como Pauer, cultivan con dignidad su arte".

CONCIERTO SINFONICO DE EXTENSION CULTURAL

Como ya lo hemos anunciado, el sábado próximo 20 de junio, a las 6.30 P. M. tendrá lugar en el Teatro Municipal el segundo concierto sinfónico de la segunda serie auspiciada por la Universidad de Chile.

La orquesta de 70 profesores, bajo la dirección del maestro Armando Carvajal y con la cooperación del conocido violoncelista Adolfo Simek-Vojik, ejecutará el siguiente programa:

Wolf-Ferrari. — Obertura de "El secreto de Susanna".

P. H. Allende.—Concierto sinfónico para violoncelo principal y orquesta.

Solista: Adolfo Simek-Vojik.

Debussy.— Preludio de "L'apres-midi d' un Faune".

Wagner.—a) Marcha fúnebre de la ópera "Crepúsculo de los Dioses". (Primera audición en Chile).

b) La cabalgata de las Walkirias.

Las localidades a los precios populares de $ 5 platea y $ 1 galería están en venta en las boleterías del Teatro Municipal.

Presentación de piano

En la tarde de hoy, a las 18 horas y media, hará una presentación de sus alumnas la conocida maestra Enena Doberti.

El concierto, que se llevará a efecto en el salón de espectáculos del Club de Señoras, cuenta con los números que detallamos a continuación:

Primera parte:

1. Weigl—(La Biodina), señorita Rebeca Yáñez.
2. Kullak.—(Danse sur L'herbette), señorita Odette Zimmer.
3. Henry—(Les Pantins), señorita Marta Valdés.
4. Mozart-Grieg.—(Sonatina), acompañamiento 2 pianos, señorita Julieta Zimmer.
5. Daquin—(Le Coucou), señorita Peggy Harvey.
6. Mozart.—(1a parte del concierto en re menor), señorita Maud Harvey, primer ciclo, 3.er año.

Acompañamiento de un 2.o piano, señorita Elena Doberti.

Segunda parte:

1. a) Liadow—(Cajita de música).
b) Raff.—(Tambourin), señorita Luciana Marty, primer ciclo 3.er año.
2. a) Rubinstein.—(Melodía op 3).
b) Moszkowki (guitarra), señorita Maud Harvey.
3. Raff.—(Tarantella a 2 pianos), señoritas Luciana Marty y Peggy Harvey.
4. Ciril Scott.—(Danza negra), señorita Julia Brunton, segundo ciclo, 3.er año.
5. Mendelssohn.—Capriccio brillante), señorita Julia Brunton.

Acompañamiento de un 2.o piano, señorita Elena Doberti.

"El Padre Alcalde"

COMEDIA EN TRES ACTOS, DE MUÑOZ SECA, ESTRENADA ANOCHE POR LA COMPAÑIA OTERO-AGUIRREBEÑA EN EL TEATRO SANTIAGO

Admitamos el postulado que un cómico a quien en una circunstancia dada de la vida, se encuentra vestido de fraile, pueda pasar por tal e ir a defender los fueros de una pobre muchacha atropellada por un padrastro que quiere arrebatarle la fortuna. Admitiendo ésto, ya tenemos obra. Hemos admitido ya el postulado de "La Fuga", de Dupeuncia, que un marido se separe de su mujer en prueba de cariño. Admitamos este de ahora, en plano más modesto: lo del fraile de mentirijillas, y todo irá a pedir de boca.

Porque en realidad la comedia estrenada anoche tiene cosas excelentes. Entre éstas, no precisamente su argumento, desarrollado eso sí, con talento y pericia escénica, pero de dudoso gusto. Los autores cómicos, salvo excepciones, y es el mismo Muñoz Seca con la "Pluma Verde", una de estas hermosas excepción, cuando se ponen serios caen en la cursilería, en el mal gusto, como cae Muñoz Seca en "El Padre Alcalde".

No tienen la costumbre de lo serio, y al ponerse así, se pasan al otro lado, y pecan por folletinescos.

Pero hay escenas episódicas y tipos en "El Padre Alcalde" dignos de todo aplauso. El del cómico Gandullas, no es nuevo en el teatro, pero, en esta ocasión está remozado, no sólo en el incidente cómico, sino con un fondo de bondad, de nobleza, y hasta de ternura, que tiene todos nuestros aplausos. La escena aquella cuando se burlan de él, y él tiene hambre, y dice:

—Me da todo esto mucho sentimiento! Llega hondo al corazón y con tanta sencillez, con tanta eficacia, con tanta penetración.

Este tipo es acaso uno de los más simpáticos del teatro de Muñoz Seca. Vivido, de la vida de bastidores adentro; presentado con gracia, un poco exagerado, con la exageración que permite el teatro; pero dibujado con trazos precisos y ligeros, con mucha gracia dentro de esa seriedad que [illegible] a carcajadas, moviendo tan sólo las espaldas o el abdomen.

Muy hermosa también y muy bien encontrada la escena de la muchacha a quien han echado de la casa, protegida por el cómico. En verdad que aquí está tocado un poco el melodrama; pero de paso, y con fortuna.

Yo ví esta obra en Madrid, en el Infanta Isabel, teniendo a la cabeza como primer actor a José Isbert, que tenía a su cargo el papel de Gandullas. Cosa muy curiosa: Aguirrebeña, sin haber visto aquella interpretación admirable de Isbert—a quien le va el tipo por su físico—tiene con ella puntos de contacto que hablan bien de su labor de anoche, bien sostenida en una nota sobria. Los señores Tejé, Orrequia, que marcó con amor su tipo, señora Otero y López, completaron con inteligencia el conjunto. Como un estímulo, nombramos aquí a la señorita H. Sour, que dentro de un pequeño papel de chica abandonada le supo interpretar con emoción y justeza. Creemos que hay temperamento en esta principiante.

Se impone que a la brevedad se vuelvan a poner las cortinas en el teatro, que hacen falta.

N. Y. S.

Teatro Alejandro Flores

HOY, EN VERMOUTH, BENEFICIO DEL BANDO FEMENINO SOCIAL Y CULTURAL, CON "LA MALA LEY". — NOCHE: "GENTE SOLITARIA", ESTRENO DE DANIEL DE LA VEGA.

El Teatro Alejandro Flores estará esta noche de gala con motivo de estrenarse la alta comedia de Daniel de la Vega, "Gente solitaria". Con esta obra inicia la compañía Flores su temporada de teatro nacional, ya que en forma permanente habrá una obra de nuestros autores cada miércoles.

Daniel de la Vega es uno de los escritores que gozan de mayor prestigio. Su obra poética y sus diarias crónicas periodísticas, escritas en un estilo muy personal le han conquistado muchos admiradores.

"Gente solitaria", es una comedia sentimental inspirada en "El bordado inconcluso". Es la historia de las muchachas que ven pasar sus días a la espera del amor que transformará su vida monótona y triste.

Tiene un prólogo en verso que será recitado por Alejandro Flores.

La interpretación estará a cargo de la casi totalidad de la compañía.

—En la vermouth, a las 6.15, se efectúa el beneficio a favor de la protección de estudiantes que realiza el Bando Femenino Social y Cultural. Se representará "La mala ley", obra de Linares Rivas, protagonizada por Olvido Leguía y Emilio Valenti.

"Jazz", de Marcel Pagnol, se estrenará el sábado

"Jazz" tiene un tema tan atrevido como sincero. Es el caso de los hombres que dedican su vida entera al cultivo del espíritu, sacrificando todos los placeres materiales. Cuando ya se creen en la cumbre de su carrera, cuando están seguros que sus estudios inmortalizarán su nombre y que la humanidad rendirá culto a su ciencia y a su esfuerzo, verifican que no han hecho otra cosa que perder su juventud y su tiempo en una labor estéril e incomprendida.

La presentación de "Jazz" se hará en forma extraordinaria, con hermosos decorados modernistas y curiosa mise en scene. Tanto Schwitzer como Durán están trabajando afanosamente en su preparación.

"Topaze" en matinée

Accediendo al pedido de numerosas familias, la Compañía Alejandro Flores repetirá "Topaze" el Domingo en matinée, a precios rebajados.

"¿Qué da Ud. por un Conde?"

Con este sugestivo título, Antonio Paso y Emilio Sáez han escrito una obra cómica que viene logrando triunfos de hilaridad incomparables en España, en donde los títulos nobiliarios van pasando a la historia como lo denuncian las tendencias democráticas modernas.

"Qué da Ud. por un conde", es una pieza absolutamente cómica y la Compañía Otero-Aguirrebeña la viene ensayando con la seguridad de triunfar ante el público aficionado a las piezas hilarantes.

Programas de Otero-Aguirrebeña en el Santiago

VERMOUTH: "EL PADRE ALCALDE", DE MUÑOZ SECA. — NOCHE: ESTRENO DE "EL ORGULLO DE ALBACETE", DE PASO Y ABATI.

Las referencias que se conocían sobre los valores de la última obra del escritor hispano Pedro Muñoz Seca y la eficiencia interpretativa del elenco de Leoncio Aguirrebeña, llevaron anoche al Santiago una concurrencia abundante y selecta dispuesta a recrearse con "El padre alcalde", obra que sólo en Madrid logró más de quinientas representaciones consecutivas.

De esta obra escribimos en crónica aparte.

—Hoy irá "El padre alcalde" en la vermouth, para reestrenarse en la nocturna la graciosa obra de Paso y Abati titulada "El orgullo de Albacete".

Teatro Excelsior

Para hoy se anuncian dos funciones, vermouth a las 6.30, con "Pasiones del arrabal" y "Mosaicos", y en la noche, a las 9.45 se pondrá en escena el estreno de la hermosa zarzuela lírica "La canción gitana", original de Matías Soto Aguilar y Amadeo González, música del celebrado maestro Luis Martínez Serrano.

El jueves en la noche gran remise de la hermosa opereta "La canción del oro".

El sábado estreno del sainete "La Maison Meuble" y en la próxima semana las operetas "La casta Susana" y "La modelo de Paquen".



VICTORIA-Hoy-

Especial 6.30 y Noche 9.30
Plateas $ 4.40-Sólo mayores

SOBERBIO ESTRENO SOCIAL DE LA GENTIL PAREJA

DOUGLAS FAIRBANKS Jr. y ANITA PAGE

EN LA DIVERTIDA COMEDIA UNIVERSAL, TOTALMENTE HABLADA

TRES MUJERES PARA UN HOMBRE

LAS AVENTURAS COMICAS Y DESEPERADAS DE UN MUCHACHO ALEGREY DESPREOCUPADO, QUE EN LA VISPERA DE SU MATRIMONIO SE ENCUENTRA COMPROMETIDO CON TRES MUJERES, Y PADRE DE UNA HERMOSA CRIATURA...

T.—X.



LOS MEJORES ESPECTACULOS Y LOS MEJORES TEATROS SON LOS DEL CIRCUITO DE LOS "CUATRO DIABLOS" (M. R.)

HOY

Politeama
(Alameda, Portal Edwards)
Estreno Fox
Hablado en castellano
LA MUJER DEL OTRO
por
Juan Torena
IMPORTANTE: En la especial se sorteará entre las damas asistentes un artístico estuche con productos "Aurentia".

Coliseo
(A. Prat y Av. Matta)
Colosal estreno
Paramount
PETIT CAFE
Totalmente hablada y cantada por
Mauricio Chevalier

Novedades
(Cueto esq. Av. Portales)
Deslumbrante estreno
hablado y cantado
PIERNAS AL SOL
por
Dorothy Revier

Setiembre
(Alameda esq. Lira)
GRETA GARBO
en su última gran creación pasional
Inspiración
Toda hablada.
Rotativa sonora
EL AMOR QUE TU ME DISTE

Nacional
(Av. Independencia 801)
Estreno Fox todo hablado en CASTELLANO
La Mujer DEL OTRO
por
Juan Torena



A $ 2.20
PLATEA

DOMINGO EN UNA COLOSAL Matinée Gigante LOS TEATROS COLISEO y NACIONAL estrenarán la 1.a función de la serie hablada El Defensor Solitario por el perro Rin-Tin-Tin

---

Hoy-IMPERIO

ESPECIAL 6.30 NOCHE 9.45

Apta para todos - PLATEA $ 4.40

EL INTERESANTISIMO DRAMA FOX DE ATREVIDAS HAZAÑAS DE UN LADRON DE SOCIEDAD

POR TI, hasta la VIDA

POR EDMUNDO LOWE Y MARGARITA CHURCHILL

T.-X.

BOLIVAR
Hoy - Vermouth y noche - Hoy
DEL INFIERNO AL CIELO
por CHARLES FARRELL y JANET GAYNOR
T.—X.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALEJANDRO FLORES.—Compañía de Comedias A. Flores.—Vermouth: Beneficio del Bando Femenino: La Mala ley, de Linares Rivas. Noche: Gente solitaria, de Daniel de la Vega.

EXCELSIOR.—Compañía de Revistas y Sainetes Musicados América.—Vermouth: Pasiones de arrabal, de Retes y González, música de Martínez Serrano; y Mosaicos Violeta Guzmán. Noche: La Rosa del Aza Khan, de Retes y González y estreno La Canción Gitana, de Soto Aguilar y Amadeo González.

SANTIAGO.—Compañía de Comedias Otero-Aguirrebeña. Vermouth: El Padre Alcalde, de Muñoz Seca. Noche, estreno, El orgullo de Albacete, creación de Leoncio Aguirrebeña y su Compañía.

CINES

APOLO.—Vermouth y noche: 1.a función Montaraz, el valiente y el daz y La empleadita de tienda.

AVENIDA.—Especial y noche: Petit Café, sonora hablada y cantada por Mauricio Chevalier.

AV. MATTA.—Especial y noche: La danza suicida, por Betty Compson y Yo te perdono, por Paul Wegener.

ATENAS.—Vermouth y noche: La noria del desierto y Con el revólver por Evangelio.

BRASIL.—Tarde y noche: Enfermeras de guerra, por Anita Page.

BOLIVAR.—Del infierno al cielo, por Charles Farrel y Janet Gaynor.

CARRERA.—Rotativa: Un modelo de chico, por James Murray. Vermouth y noche: Resurrección, en castellano, por Lupe Velez.

CAPITOL.—Vermouth y noche: El condenado, por Ronald Colman y Ana Harding, toda hablada y con títulos en castellano.

COLISEO.—Especial y noche. Petit Café, hablada y cantada por Mauricio Chevalier.

COUSIÑO.—Vermouth y noche: El rey de los gangsters, toda hablada por William Boyd.

DELICIAS.—Vermouth y noche: Que vienen los indios, por Tim MacCoy, fin; y La carrera de la muerte, por Franck Merrill.

DIECIOCHO.—Especial y noche: La ternura, por Marcella Chantal.

DIEZ DE JULIO.—Especial y noche: Amor entre millonarios, sonora por Clara Bow.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: El lobo solitario, de la novela de Dumas; Si te he visto no me acuerdo, por Laurel y Hardy; En la represa, por el gato Félix.

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: 1.a El defensor solitario por Rin-Tin-Tin toda hablada; Milagros del amor, por Charles Farren y Janet Gaynor.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: Enfermeras de guerra, sonora por Anita Page y Robert Montgomery.

IMPERIO.—Especial y noche: Por tí, hasta la vida, por Edmundo Lowe y Margarita Churchill, sonora.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Inspiracion, por Greta Garbo.

LATORRE.—Especial y noche: Tres pasiones y programa cómico.

MANUEL RODRIGUEZ.—El diablo blanco, por Ivan Mosjoukine. Popular.

NACIONAL.—Especial y noche: La mujer del otro, hablada en castellano, por Juan Torena.

MINERVA.—Especial y noche: El puerto del infierno, de Lupe Vélez.

NOVEDADES.—Especial y noche: Piernas al sol, hablada y cantada por Dorothy Revier.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: El lobo misterioso, de la novela de Dumas; Si te he visto no me acuerdo, por Laurel y Hardy. En la represa, por el gato Félix.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: La mujer del otro, hablada en castellano, por Juan Torena y Blanca de Castejón.

PROVIDENCIA.—Especial y noche: Inspiración, sonora y hablada por Greta Garbo.

REAL.—Vermouth y noche: Mío serás, por Jeanette MacDonald y Reginald Denny; Noticiario Paramount; A toda orquesta; Sinópsis de La Incorregible; y el Cuarteto Real.

REPUBLICA.—Especial y noche: Enfermeras de guerra, por Anita Page.

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: El misterio del circo, 1.a y La ciudad de los mil placeres, por Paul Wegener.

RIALTO.—Especial y noche: El condenado, por Ronald Colman.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: Inauguración nueva empresa y nuevo equipo sonoro con La mujer X en castellano, por José Crespo y María Ladrón de Guevara.

SETIEMBRE.—Rotativa sonora: El amor que tú me distes, por Dolores Costello. Especial y noche: Inspiración, por Greta Garbo, toda hablada.

SPLENDID.—Rotativas: 2.30 y 4 P. M.: La virgen del hampa, por Dolores Costello. Especial y noche: Luces de la ciudad, por Charles Chaplin.

VICTORIA.—Especial y noche: Tres mujeres para un hombre, por Anita Page y Douglas Fairbanks Jr.

Capitol
Equipo sonoro PACENT
HOY— Estreno sólo para mayores
EL CONDENADO
Toda hablada por
Ronald Colman y Anna Harding

TEATRO SANTIAGO
(Con calefacción)
CIA. DE COMEDIAS COMICAS OTERO-AGUIRREBEÑA
HOY.— MIERCOLES.— HOY
Vermouth, a las 6.30.— Grandioso éxito: EL PADRE ALCALDE.
Noche, a las 9.30.— Estreno: EL ORGULLO DE ALBACETE.
Otra creación de Aguirrebeña y su Compañía.
Platea, $ 3.30; galería, $ 0.80.
Pronto: Estreno graciosísimo QUEDA USTED POR EL CONDE.
T.-X.

UNA POSITIVA ECONOMIA

La certidumbre de recibir a primera hora el diario, y el confort de su hogar para leer sus informaciones, le reportan una suscripción a

"La Nación"

Llame al teléfono

82222

o escriba a Casilla 81-D, pidiendo un agente.



Aprobada para menores)
ESPECIAL Y NOCHE 6.30 Y 9.45
PRECIOS REBAJADOS
PLATEA $ 5 — BALCON $ 4

Luces de la Ciudad

ROTATIVAS 2.30 Y 4 P. M. — "LA VIRGEN DEL HAMPA". — $ 1.50 T.—X.



¡ ROMANCE
PASION
ABNEGACION
SACRIFICIO !
EN

LA LLAMA SAGRADA

¿ MORAL o INMORAL ?

Producción Vitafónica de WARNER BROTHERS
Dialogada en Español

ESTRENO Viernes
Imperio

REAL HOY

A LAS 6.15 Y 9.45

Plateas: $ 5.50

El éxito rotundo y definitivo de ayer. Tercera y cuarta exhibiciones de la original producción FOX, toda hablada y cantada, sostenida por un intenso asunto pasional a cargo de REGINALD DENNY y

Jeanette MacDonald
(Para mayores).

MIO SERAS

COMPLEMENTO: NOTICIARIO PARAMOUNT. "A TODA ORQUESTA", ingenioso dibujo animado; Sinópsis de "La Incorregible", próxima comedia en castellano, por Enriqueta Serrano y el CUARTETO REAL.

El martes 23, el Real lo asombrará nuevamente a usted con una maravilla en castellano, la gran super-producción PARAMOUNT, enmarcada en ambientes de lujo europeo:

"LA INCORREGIBLE"

por Enriqueta Serrano y por el nuevo Valentino de la pantalla TONY D'ALGY.

T.-X

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS. VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Los sobrevivientes del "Saint Philibert" culpan a los propios pasajeros de la catástrofe

DICEN QUE EL CAPITAN DEL BARCO DUDABA ENTRE SALIR O NO DE LA ISLA NOIRMOUTIER, EN VISTA DEL MAL TIEMPO. — ENTONCES LOS EXCURSIONISTAS, EN SU MAYORIA OBREROS, QUE TEMIAN NO LLEGAR A TIEMPO A SUS OCUPACIONES, INCREPARON AL CAPITAN E INSISTIERON EN PARTIR. — HASTA LLEGARON A DUDAR DE SU CAPACIDAD COMO MARINO. — LOS ARMADORES NO PUEDEN PRECISAR AUN EL NUMERO DE PERSONAS QUE SE EMBARCO. — CONTINUAN ENCONTRANDOSE CADAVERES.

SAINT NAZAIRE, 16.—Los tripulantes de remolcadores informan haber encontrado muchos cuerpos en verdaderos racimos, tomados de las manos.

No se tiene una cifra definitiva sobre la cantidad de cuerpos que han sido retirados del mar, pero se cree que oscila entre 100 y 120. Los armadores aún no pueden precisar el número exacto de personas que iban a bordo, ni el número de muertos, pero la policía calcula estos últimos alrededor de 400.—(U. P.)

SAINT NAZAIRE, 16.—Los remolcadores que salieron del puerto al amanecer, continuan recogiendo cadáveres de las víctimas del desastre del "Saint Philibert".

La mayoría de los cuerpos encontrados tienen indicaciones de la penosa lucha por sobrevivir que libraron con el mar.

Una niñita, víctima del naufragio, aun tenía asido su perrito regalon. En otra parte estaba el cadáver de una mujer cuyos vestidos habían sido barridos por las olas; pero sus manos todavía aprisionaban un abrigo. Varias otras personas estaban aferradas a sillas y trozos de madera.—(U. P.)

SAINT NAZAIRE, 16.—Varios hidroaviones y remolcadores continúan buscando cuerpos de las víctimas del naufragio del "Saint Phillibert".

Uno de los remolcadores encontró el lugar donde está el "Saint Phillibert", sobre unas rocas a 11 metros de profundidad. Los buzos se preparan a retirar los cadáveres de las personas que quedaron encerradas en los camarotes.—(U. P.)

SAINT NAZAIRE, 16.—Los expertos designados por el Gobierno estudian detenidamente las responsabilidades del naufragio del "Saint Phillibert", investigando sobre todo si iba con exceso de carga.—(U. P.)

ST. NAZAIRE, 16.—Los pescadores encontraron 4 mujeres que habían sido arrojadas por las olas a la playa de Pornichet. Los propietarios del buque hundido han entregado una lista aproximada del número de personas que habían pagado pasajes de cubierta y que asciende a 467, sin contar los niños cuyo número se calcula entre 30 y 50. Se salvaron sólo 8 de los primeros y 28 permanecen en Noirmoutier.

El número seguro de muertos hasta el momento es de 461 a 481. Los funerales tendrán lugar el viernes en vez del miércoles como se había anunciado.—(U. P.)

SAINT NAZAIRE, 16. — Los sobrevivientes de la catástrofe del "Saint Phillibert" manifiestan que el Capitán Olive, en vista del mal tiempo reinante, había vacilado en abandonar la isla de Noirmoutier, pero que los excursionistas, ante el temor de no llegar oportunamente a sus ocupaciones, insistieron en partir, y llegaron hasta a poner en duda sus conocimientos marinos.

Los expertos designados por el Gobierno estudian las posibles causas del desastre, especialmente si el barco iba o no con exceso de carga.—(U. P.)

No se piensa abandonar el vuelo del "Conde Zeppelín" al Polo Norte

FRIEDRICHSCHAFEN, 16.—Ernst Lehmann, capitán del "Conde Zeppelin", declaró que no tenía conocimiento de que se hubiera alterado en algo el proyecto de acudir a la cita polar con el Nautilus". Agregó que "Si se tuviese la intención de abandonar esta idea, yo sería el primero en saberlo".—(U. P.)

FRIEDRICHSCHAFEN, 16.—Hugo Eckener también desmintió los rumores que han circulado de que pensaba abandonar su viaje al Polo Norte, en vista de las dificultades experimentadas por el submarino de Wilkins.

"La exploración que pensamos hacer de las regiones polares—dijo—, es completamente independiente de la cita con el "Nautilus".—(U. P.)

FRANCIA

La reina Guillermina de Holanda llegó a París

PARIS, 16.—Llegó la Reina Guillermina de Holanda, acompañada de su esposo, el Príncipe Consorte, y de su hija, la Princesa Heredera Juliana.—(U. P.)

Doumer asistió a una reunión del Gabinete Laval

PARIS, 16.—El Presidente Doumer asistió por la primera vez a una reunión del Gabinete Laval. El Premier le presentó el saludo de los miembros del Gobierno, y le reiteró su adhesión.

M. Doumer entregó a M. Laval un mensaje, que será leído en ambas Camaras esta tarde. El Ministro de la Marina Mercante, M. Chappedelaine, informó sobre las investigaciones personales que había hecho sobre el desastre del "Saint Philibert".—(U. P.)

Francia no se interesa por las islas aparecidas recientemente frente al Brasil

PARIS, 16.— El Ministro de Colonias anuncio que Francia no tenía interés alguno en la carrera de cruceros británicos y brasileños para determinar la nacionalidad de las nuevas islas del sur del Atlántico, por cuanto estas islas desaparecen tan rapidamente como surgen, y son inservibles como bases para hidroaviones.

Se refiere a las islas aparecidas ultimamente a poca distancia de las de Rosa de San Pablo.— (U. P.)

SEIS MILLONES DE FRANCOS DE PERDIDAS EN EL INCENDIO DE UNA FABRICA DE PAPEL

GRENOBLE, 16.—Un incendio destruyó parte de una fábrica de papel ubicada en Vidalon les Annonay. Las pérdidas se calculan en seis millones de francos.—(U. P.)

UN ESTUDIO DE LA SITUACION FINANCIERA DE EUROPA

PARIS, 16.—Continúan las conversaciones entre Laval, Flandin y Moret, con los directores de los Bancos franceses y se tiene entendido que con el propósito de enviar a Europa Central seis banqueros y ocho industriales para hacer un estudio de la situación financiera y económica de los países de esta parte de Europa. Se informa que esto significa la inversión de capitales franceses. —(U. P.)

PARIS, 16.—El Ministro de Comercio, M. Pierre E. Flandin, informo al Consejo de Ministros sobre las conversaciones de esta mañana e indicó que era de urgente necesidad enviar una comisión en misión de investigación antes de que se invirtieran en Austria más dineros franceses.

El Consejo de Ministros postergó su decision en espera del término de la conferencia.—(U. P.)

VOTO DE CONFIANZA AL GOBIERNO

PARIS, 16. — En la votación preliminar de la orden del día, el Gobierno obtuvo 310 votos y la oposición 267. — (U. P.)

PARIS, 16. — En la segunda y última votación, de la orden del día, el Gobierno triunfó por 312 votos contra 260, de la oposición, lo cual da al Gobierno una mayoría de 52 votos. — (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Un homenaje de Hoover al ex-Presidente Harding

MARION (Indiana), 16.—El Presidente Hoover pronunció un discurso en memoria del ex-Presidente que Mr. Harding había sido traicioráncter y su administración. Declaró que Mr. Hardin había sido traicionado por algunas personas de su confianza, quienes no sólo lo engañaron a él sino que también traicionaron a la nación en una forma tal que ningún castigo puede redimir.

"Hardig—añadió—dio su vida por el bien de su patria".—(U. P.)

DEPRESION DE LAS ACCIONES DE LAS COMPAÑIAS EXPLOTADORAS DE COBRE

NUEVA YORK, 16. — Los acciones de compañías que se dedican a la explotación de minerales de cobre bajaron de precio n las ruedas d hoy del Mercado de Valores, al anunciarse alteraciones en los dividendos de varias acciones.

La American Smelting redujo su pago anual de 4 a 2 dólares y la Howe Sound, de 3 a 2 dólares.

Con las revisiones hechas hoy, toda la lista de valores cobreros ha reducido o eliminado los dividendos que pagaba antes de que comenzara la depresión. — (U. P.)

Al Capone confiesa haber defraudado al Gobierno en 200,000 dólares

CHICAGO, 16. — Ante la corte Federal de Justicia, Al Capone confesó ser responsable de los cargos de defraudación al Gobierno, en cerca de 200,000 dólares, por concepto de pagos por impuesto a la renta y de conspiración en contra de la ley prohibicionista.— (U. P.)

Primo Carnera será obligado a hacer el servicio militar en Francia

PARIS, 16.—La policía visitó hoy el campo de entrenamiento de Primo Carnera, en busca del boxeador, quien deberá hacer su servicio militar por haberse naturalizado ciudadano francés hace algún tiempo.

La policía declaró que Carnera estaba expuesto a la pena de un año de arresto en caso de no presentarse dentro del semestre a cumplir con su servicio.—(U. P.)

URUGUAY

El Canciller boliviano pide que se dé por terminada la misión consular

DEL Sr. PEREZ GORGOROSO, EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 16.—El Ministro de Relaciones de Bolivia ha solicitado del Gobierno uruguayo que considere terminada la misión consular que desempeñaba en Montevideo el señor Pérez Gorgoroso, que se ha visto complicado últimamente en actos delictuosos en esta capital.—(U. P.)

PERU

El ex-Presidente Benavides regresará al país

LIMA, 16.—El corresponsal de "El Comercio" en París informa que el ex-Presidente señor Oscar Benavides, actualmente Ministro en Madrid, partirá de París el 12 de junio para embarcarse en el "Reina Victoria" en viaje a Lima.

El señor Benavides había llegado recientemente a París desde Madrid y ha sido mencionado como uno de los candidatos a Presidente en las próximas elecciones.—(U. P.)

HAY TRANQUILIDAD EN TALARA Y CHICLAYO

LIMA, 16.—En los círculos oficiales se informa que prevalece el orden tanto en Talara como en Chiclayo, después de los sangrientos choques ocurridos la semana pasada, en los cuales hubo algunos muertos, incluso dos policías.

Los sucesos ocurrieron al desobedecer el populacho la orden de dispersión dada por la policía en cumplimiento a la ley marcial que rige en todo el país.—(U. P.)

ESTADO PAPAL

"L'Osservatore Romano" prepara un libro

SOBRE LA CONTROVERSIA ENTRE EL QUIRINAL Y EL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 16. —Con el apoyo del Vaticano, "L'Osservatore Romano", está preparando un libro tendiente a proporcionar una información amplia y clara a los católicos sobre la controversia entre la Santa Sede y el Gobierno italiano.

El libro contendrá todos los discursos y artículos, tanto facistas como católicos, relacionados con la disputa.— (U. P.)

ECUADOR

UN INCENDIO DESTRUYO LA RESIDENCIA DEL CONSUL DE ESPAÑA

GUAYAQUIL, 16. — Un incendio destruyó anoche la residencia del consul de España; estaba avaluada en cien mil sucres.— (U. P.)

EN EL INSTITUTO DE DERECHO DE LA CORTE DE LA HAYA

MADRID, 16. — El profesor Rafael Altamira, miembro del Tribunal de Justicia de La Haya, ha ofrecido al Embajador de Chile en España, señor Enrique Bermúdez, el puesto de vocal en el Instituto de Derecho, organismo que redacta las ponencias que se presentan a dicho Tribunal.—(U. P.)

AUSTRIA

Renunció el Gabinete

VIENA, 16.—Herr Winkler presentó su renuncia debido a la oposición que encontró la idea de que el Gobierno garantizará el pasivo del Credit Antstaldt.

Por esta causa se indica que es inminente la renuncia de todo el Gabinete.—(U. P.)

VIENA, 16.—El Gabinete presentó su renuncia.—(U. P.)

VIENA, 16.—La renuncia del Gabinete se debió a que herr Winkler retiro el apoyo de los agrarios al programa del Gobierno tendiente a rehabilitar el Credit Anstaldt, lo cual dejó al Gobierno sin mayoría parlamentaria. Sin embargo, el último acto oficial del Ministro de Hacienda, herr Juchs, fué firmar un acuerdo sobre empréstitos extranjeros.

No se sabe si este acuerdo está sujeto a la aprobación del nuevo Gobierno.—(U. P.)

VIENA, 16. —La Comisión Ejecutiva del Parlamento confirmó que el Ministro de Hacienda Juchs había garantizado la responsabilidad del Gobierno sobre las deudas del Credit Anstaldt a Bancos extranjeros, que ascienden a 71.000,000 de dólares.—(U. P.)

ARGENTINA

Se intensifica la campaña de policía en contra de los maleantes

BUENOS AIRES, 16.—La enérgica campana que la policía ha iniciado contra los elementos anarquistas peligrosos, pistoleros y otros elementos maleantes, se intensifica. Varios grupos numerosos de policías continúan allanando los centros extremistas.

Sin embargo, a pesar de todos los esfuerzos no se ha conseguido aun detener a los bandidos que se supone han intervenido en los recientes atentados.

Mientras tanto, los elementos extremistas toma pequeñas represallas, como ser la colocación de una serie de petardos en los rieles de los tranvías, los cuales si bien causan poco daño material, ocasionan gran alarma entre el público.

Alrededor de treinta de estas explosiones se produjeron durante las primeras horas de la mañana de hoy con la consiguiente exasperación de los pacíficos habitantes, quenes se dan perfectamente cuenta de la necesidad de cooperar con la policía para poner fin a esta campaña de intimidación, y acorralan a los autores, quienes al parecer han cobrado nuevos brios con el levantamiento de la ley marcial.—(U. P.)

EL PRESIDENTE TERRA MANIFESTO AL REPRESENTANTE CHILENO QUE MONTEVIDEO PODRIA SER LA SEDE DE UNA CONFERENCIA SOBRE LA UNION ADUANERA

DECLARO QUE EN TAL CASO, LA CONFERENCIA PODIA CONTAR CON EL MAS DECIDIDO APOYO DEL GOBIERNO.

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 16. — Una información telegráfica llegada desde Montevideo anuncia que el representante diplomático de Chile en esa capital se entrevistó con el Primer Magistrado y le manifestó la complacencia con que la Cancillería de la Moneda había visto sus manifestaciones sobre las declaraciones del Ministro de Relaciones Planet, acerca de una unificación de las aduanas sudamericanas. El Presidente Terra agradeció esa deferencia, y expresó que Montevideo podría ser el asiento de una conferencia internacional, destinada a estudiar la importante cuestión. Hizo notar que en tal caso, el Gobierno le prestaría a dicha conferencia su más decidido apoyo. — L. M. ALVAREZ.

UNA MORATORIA EN LOS PAGOS DE REPARACIONES NO PRODUCIRIA UN VERDADERO ALIVIO EN LA SITUACION ECONOMICA ALEMANA

EN CAMBIO OCASIONARA UNA DISMINUCION EN LAS ENTRADAS DE SUS ACREEDORES, QUIENES, A SU VEZ, SE VERAN EN LA NECESIDAD DE PEDIR UNA MORATORIA A ESTADOS UNIDOS, SOBRE QUIEN RECAERA TODO EL PERJUICIO. — PROXIMA VISITA A BERLIN DE LOS EMBAJADORES DEL REICH EN PARIS Y ROMA.

(Correspondencia cablegráfica de Frederick Kuh, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 16. — A raíz de la próxima llegada a esta capital los Embajadores Leopoldo von Hoesch, representante en Francia, y Karl Schubert, representante en Italia, se intensificarán los esfuerzos del Reich para conseguir una suspensión temporal del pago de las reparaciones que alcance un período de dos o tres años. Después de conferenciar largamente con el Ministro de Relaciones Curtius y con el Canciller Bruening, los Embajadores regresarán a sus puestos.

Posiblemente entonces se iniciarán las negociaciones con los principales acreedores de Alemania, es decir, Francia, Inglaterra, Italia y Bélgica, para obtener de todos ellos una suspensión completa de los pagos por concepto de reparaciones, hasta 1934 o 1935. Se considera que las negociaciones indudablemente han de incluir una suspensión similar de los pagos de las deudas inter-aliadas a Estados Unidos.

Si la suspensión de pagos ofrece una posibilidad de materializarse antes de que el Gobierno se vea obligado a encarar la hostilidad del Reichstag en el mes de octubre, el Reich preferirá abstenerse de proclamar la moratoria de acuerdo con las estipulaciones del Plan Young.

Se hace resaltar constantemente que el recurrir a la moratoria prevista en el Plan Young no producirá un verdadero alivio en la situación alemana, pero que en cambio perjudicará considerablemente a sus acreedores, con lo cual producirá una brecha considerable en sus presupuestos que los obligará a infligir igual perjuicio en el presupuesto de Estados Unidos, mediante la suspensión parcial de sus pagos.

A pesar de todas estas consideraciones, en los círculos entendidos se considera dudoso que los acreedores de Alemania consientan en establecer la "tregua de reparaciones" en tiempo suficientemente oportuno para evitar la declaración de moratoria sobre la base de las estipulaciones del Plan Young. — FREDERICK KUH.

SE HA DISIPADO EN GRAN BRETAÑA LA TENSION POLITICA MAS GRANDE DEL AÑO

LONDRES, 16.— La Cámara de los Lores aprobo en segunda lectura, por una mayoría de 50 contra 14 votos, el proyecto de reforma electoral patrocinado por Lord Passfield.— (U. P.)

LONDRES, 16. — Durante una reunión del Comité Parlamentario del Partido Laborista, el Premier MacDonald declaró que el Gobierno aceptaba la nueva redacción de los liberales a la enmienda sobre la ley de Impuestos a la Tierra, y que esta aceptación quedaba sujeta a una posible reconsideración de ciertos detalles de la enmienda. Agregó que por consecuencia se podía considerar como evitada la crisis que se temía para la sesión de esta tarde en la Cámara de los Comunes.—(U. P.)

LONDRES, 16.— El anuncio hecho por el Premier MacDonald, con respecto a la enmienda corregida al proyecto de impuesto a las tierras que presentaron los liberales, ha disipado la tensión política más grande del presente año. Sin embargo, la decisión del Gobierno no ha sido completamente inesperada, puesto que durante toda la semana la prensa laborista así como la liberal habían señalado, en primer lugar, que el momento no era propicio para una elección general; segundo que el impuesto sobre la tierra podía dar resultados desfavorables si se tomaba como base de una elección, y tercero que no era muy cuerdo arriesgar una votación contraría sobre la aplicación de un impuesto que sólo entrará en vigencia en el año 1934.

Los comentarios ahora giran sobre si el Canciller del Tesoro, Mr. Snowden, apoyará la decisión del Gobierno de aceptar la modificación liberal o si se mantendrá firme en su propósito de no aceptar modificación alguna, y presentará su renuncia.

La enmienda corregida de los liberales comprende una rebaja del impuesto a las tierras sobre aquellas propiedades cuya renta ya está sometida al impuesto a la renta. En esta forma el impuesto a las tierras, en ciertos casos sólo será de 1|8 de penique por libra, en lugar de un penique por libra, como estipulaba el proyecto original.

El acuerdo a que han llegado laboristas y liberales permite al Gobierno mantener el principio de que tal clase de tierras quedan también sujetas al impuesto, mientras que en realidad los liberales obtienen en la práctica una verdadera liberación, que era lo que buscaban.

Hasta este momento no se tienen cifras precisas de la rebaja que significa en el cálculo del impuesto a las tierras, la enmienda corregida de los liberales.— (U. P.)

LONDRES, 16. — A raíz de que el Gobierno acordó prestar su apoyo a los liberales, la Cámara de los Comunes, anunció que introduciría las enmiendas al impuesto sobre las tierras como una nueva cláusula, al término de la consideración de los demás pasajes del proyecto. (U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

Zappa y Bayd ganaron en el campeonato de Wimbledon

WIMBLEDON, 16.—En la primera rueda por el Campeonato Queen's Club, el argentino Zappa derrotó al jugador japonés Hyotaro Satoh, que participa en los campeonatos por la Copa Davis, por el score: 6|3, 4|6, 8|6.

En la segunda rueda, el argentino Boyd, derrotó al británico Sir Norman Watson, 6|0, 6|4. Boyd dominó completamente a su rival y se limitó en el segundo set a mantenerlo en juego.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Andrew Mellon llegó a Inglaterra

SOUTHAMPTON 16.— Llegó a ésta el Secretario del Tesoro de Estados Unidos Mr. Andrew Mellon. Interrogado respecto al objeto de su viaje declaró que sólo venía con el fin de asistir a la graduación de su hijo Pablo en la Universidad de Cambridge. Rehusó discutir sobre asuntos de actualidad pública y agregó: "No traigo propósitos de ver a financistas británicos, pero es probable que si los viera, converse con ellos sobre finanzas.— (U. P.)

EL MINISTRO DE GOBERNACION EXPLICA LAS CAUSAS DE LA EXPULSION DEL CARDENAL SEGURA Y LOS SUCESOS QUE LA PRECEDIERON

"L'Osservatore Romano" niega que el Cardenal haya entrado clandestinamente a España, como lo afirma el Ministro de Gobernación, y dice que usó su pasaporte diplomático y que fué reconocido en la frontera

SAN SEBASTIAN, 16.—El Cardenal Segura cruzó la frontera esta mañana, a las cuatro. Hizo su viaje en compañía del doctor Ortega y del comisario Maqueda.

En otro coche llegó a esta localidad su hermano. Ambos se han alojado en el Hotel du Midi de Hendaya, donde permanecen descansando.—(U. P.)

HENDAYA, 16.—Se sabe que el Cardenal Segura permanecerá en esta localidad hasta que se haya repuesto lo suficiente para poder continuar su viaje. Pero aun no ha hecho proyecto definitivo alguno.—(U. P.)

HENDAYA, 16.—El cardenal Segura llegó en automóvil esta mañana a las 5. Declaró que estaba rendido de cansancio y que no había dormido durante tres noches, por lo cual se retiró a descansar. No quiso comentar la situación religiosa en España, pero la gente que lo rodea afirma que está muy preocupado por los acontecimientos españoles y siente mucha ansiedad por el futuro. Lo acompañan su hermano y su secretario. Este declaró que el cardenal permanecería en el hotel de Hendaya hasta que descansase de su viaje.

"No se han hecho proyectos definitivos,—dijo—pues está muy desconcertado a causa de la expulsión y cansado del pesado viaje y calor. Después de descansar decidirá dónde ir".

El secretario indicó que Segura se iría a Lourdes y después a Roma.—(U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 16. — El Papa dió instrucciones al Nuncio en Madrid, en el sentido de que protestara ante el Gobierno de España por la expulsión del Cardenal Segura.—(U. P.)

MADRID, 16.— A la salida del Consejo de Ministros celebrado hoy, el Ministro de Gobernación entregó a un corresponsal de la United Press el siguiente comunicado en que se explica el caso y las razones que se han tenido para no permitir la entrada del Cardenal Segura a España.

En este comunicado se dice:

"Con motivo de la publicación de una Pastoral firmada por el Cardenal Primado de Toledo, Monseñor Segura, dirigida a otros prelados, con ocasión de la proclamación de la República, el Gobierno estimó peligrosa la permanencia del Cardenal Segura en España, y solicitó de la Santa Sede la remoción de Mons. Pedro Segura de la Silla Metropolitana de Toledo.

"A poco de haber sido enviada esta nota, el Cardenal abandonó espontáneamente el territorio español y se dirigió a Roma, de donde regresó poco después a España, sin que previamente lo hubiera comunicado a ninguna autoridad civil ni eclesiástica".

El comunicado del Ministro de Gobernación explica que el Cardenal Segura permaneció tres días oculto, sin que se supiera su paradero, mientras el Gobierno "esperaba recibir una contestación de la Santa Sede para adoptar alguna resolución pertinente".

Explica que Monseñor Segura abandonó su incógnito y convocó a una reunión a los párrocos en Guadalajara, en vista de lo cual el Gobierno le rogó que se marchara, orden a la cual el Cardenal se resistió, por lo que el Gobierno se vió entonces en la necesidad de ordenar que se le acompañara hasta la frontera con las consideraciones debidas a su rango.

"Mientras no se reciba una contestación de la Santa Sede a la nota que se le envió sobre este particular, el Gobierno no quiere perturbar la paz espiritual del país, con la actuación personal de quien viene dando muestras públicas de hostilidad al régimen actual".

Declara finalmente que el Gobierno está seguro "que ha prestado un servicio a la paz pública, y otro no menor a los intereses espirituales de la Iglesia".— (U. P.)

ROMA, 16.—"L'Osservatore Romano" publica una declaración oficial en la cual se dice que el Encargado de Negocios de España comunicó el lunes en la tarde a la Secretaría de Estado del Vaticano que el Cardenal Segura había entrado a España clandestinamente, motivo por el cual se le dió orden de abandonar España sin mayor dilación. El Cardenal se negó a hacerlo, a menos que fuera obligado por fuerza. El Nuncio fué invitado a intervenir, pero respondió que no estaba en situación de poder influenciar la decisión del Cardenal.

"L'Osservatore" niega que el Cardenal haya entrado a España clandestinamente, por cuanto usó su pasaporte diplomático y fué reconocido al atravesar la frontera. Más aun, sostiene que aunque el Gobierno español expresó su placer por la primera partida del Cardenal el 13 de mayo, contestó que no sabía nada de su partida, cuando el Nuncio protestó por ella.—(U. P.)

Wilkins se propone continuar su viaje al Polo

CHERBURGO, 16—Lady Wilkins, que viaja en el "Mauretania" hacia Londres, manifestó haberse comunicado por radio con su esposo, cuando pasó a una distancia de treinta millas del submarino. Wilkins manifestó durante la conversación que su intención era continuar hacia el Polo Norte tan pronto como se arreglaran los motores del "Nautilus".—(U. P.)

LA FAMILIA REAL BRITANICA Y MIEMBROS DEL CUERPO DIPLOMATICO EXTRANJERO ASISTIERON AYER A LAS CARRERAS DE ASCOT

ASCOT, 16. — El Rey Jorge y la Reina María, en una carroza, y el Príncipe de Gales, el Duque y Duquesa de York en otras, llegaron a la cancha cuando ésta se encontraba completamente llena, poco después de las 13.—(U. P.)

ASCOT, 16.—El Rey y la Reina almorzaron en el recinto real acompañados por el Embajador de Chile, señor Villegas; el Embajador de Brasil, señor Oliveira; el ex-Rey y la ex-Reina del Portugal, el ex-Rey de Grecia, el Duque y la Duquesa de York, el Duque de Connaught y Lord Irwin.—(U. P.)

ASCOT, 16. — El premio Coventry Stakes, corrido hoy en ésta, fué ganado por Cockpen, de propiedad de Lord Woolavington, con 57 kilos 400 gramos de peso. Segundo llegó Hardy, de Sir Charles Hydes, con 54 kilos 400 gramos, y tercero, Tohunga, de Mr. G. H. Deanes, con igual peso que el primero.

Corrieron ocho caballos.

Las apuestas para los ganadores estaban en la siguiente proporción: 13 a 8, para el primero (favorito); 10 a 1 para el segundo y 10 a 1 para el tercero.

Cockpen ganó por un cuerpo y medio al segundo y éste por 3|4 de cuerpo al tercero.—(U. P.)

ASCOT, 16. — Sir Andrew, de propiedad del norteamericano William Woddward, ganó el premio Prince of Wales Stakes; segundo Creme Brulée, de Lord Astor, y tercero Armagnac, de Anthony de Rothschild.

Participaron 15 caballos.—(U. P.).

ASCOT, 16. — Las apuestas del Prince of Wales Stakes estaban en la proporción de 10 a 1, 100 a 8, y 7 a 1 para los tres primeros respectivamente.

Sir Andrew ganó por tres cuartos de cuerpo a Greme Brulee y éste, por cuerpo a Armagnac, de Anthony.

Pick Pocket, del Aga Khan, con 59 kilos 900 gramos de peso, estaba favorito en la proporción de 9 a 2. — (U. P.).

ASCOT, 16.—Hoy se corrió el Sr. James Palace Stakes con el siguiente resultado:

1.o Cameronian, de Mr. J. A. Dewar, con 57 kilos 900 gramos de peso.

2.o Trinidad, de Sir Abe Bailey, con 54 kilos 740 gramos.

3.o Portlaw, de Sir Abe Bailey, con igual peso que el primero.

En esta prueba participaron seis caballos.

Cameronian, lo mismo que en el Derby, fué corrido por Freddie Fox, quien también montó hoy a Noble Star y a Cockpen.

Las apuestas estaban en la proporción de 8 a 15 (favorito) para Cameronian, 20 a 1 para Trinidad y 7 a 1 para Portlaw.

El primero ganó por tres cuerpos al segundo y éste, por cuatro cuerpos al tercero.—(U. P.)

ASCOT, 16.—La carrera por el premio Queen Mary Stakes fue ganada por Diamant, de propiedad de Mrs. V. D. Sainsbury, con 57 kilos 40 gramos de peso; segundo llegó Orta, de Somerville Tatersall, y 3.o, Nebular, del mayor Dermot McCalmont.

ASCOT, 16.—Las apuestas para el Ascot Stakes estaban en la proporción de 10 a 1 para Noble Star; 20 a 1 para Blue Vision, y 100 a 7 para Sonny Boy.

Noble Star ganó por 3|4 de cuerpo al segundo y éste, por medio cuerpo al tercero.

Sonofmint, de Mr. Jesse Brown, con 45 kilos 800 gramos de peso, estaba favorito en la proporción de 13 a 2.—(U. P.)

ASCOT, 16. — Las apuestas en el premio Queen Mary se hicieron en la siguiente proporción para los tres caballos que ocuparon los primeros puestos: 100 a 9, 5 a 1, y 8 a 1. El favorito era el caballo Safe Return, de Lord Woolavington, en la proporción de 8 a 12.

La carrera fué ganada por tres cuartos de cuerpo; el tercero llegó a una cabeza del segundo. — (U. P.)

ASCOT, 16.—La carrera por el premio Gold Vase fué ganada por Pomme D'Appi, de propiedad del Aga Khan, 46 kilos 680 gramos; 2.o llegó Amfortas, del capitán Jefferson Cohn, peso 55 kilos 200 gramos, y 3.o Whincover, de D. Crossman, peso 50 kilos 600 gramos. Corrieron 11 caballos.—(U. P.)

Corrieron 27 caballos.—(U. P.)

ASCOT, 16.— Las apuestas para los ganadores de la carrera Gold Vase estaban en la proporción de 4 a 1 para Pomme d'Appi, 3 a 1 (favorito) para Amfortas y 10 a 1 para Whincover.

El primero ganó por cuatro cuerpos al segundo y éste, también por cuatro cuerpos al tercero.—(U. P.)

EL CANCILLER BRUENING HA PROMETIDO HACER TODO LO POSIBLE POR OBTENER UNA MORATORIA EN LOS PAGOS DE REPARACIONES

BERLIN, 16. — Se considera que la posibilidad de una crisis de Gabinete ha quedado completamente descartada a raíz de la decisión de la Comisión de Reglamentos del Reichstag, de no llamar a sesiones especiales.

Sin embargo, la comisión se reunirá nuevamente esta tarde para resolver sobre la proposición de los socialistas de convocar a la comisión de finanzas del Reichstag, y con ello deja aún entrever algunas posibilidades de que se produzca una crisis.—(U. P.)

BERLIN, 16. — Personas con destacada situación en el Gobierno han manifestado privadamente a la United Press, que su opinión es de que el Gobierno declarará una moratoria de acuerdo con las estipulaciones del Plan Young, el 1.o de agosto, el 15 de agosto o el 1.o de setiembre.

Mientras tanto, Alemania tratará de conseguir de las potencias acreedoras una suspensión temporal de los pagos.—(U. P.)

BERLIN, 16.—Se sabe que el Canciller Bruening consiguió persuadir al Partido del Pueblo de que vote en contra de la inmediata convocación del Reichstag. Le prometió en cambio una acción más rápida y efectiva en el arreglo de las reparaciones durante el receso—(U. P.)

BERLIN, 16.—La decisión de los socialistas de retirar la moción en que se pide que se convoque al Comité de Finanzas del Reichstag, adoptada antes de que se reuniera el Comité Directivo, vino a evitar la crisis de Gabinete, que se creía segura. El cambio de frente de los socialistas ocurrió después que el Canciller Bruening prometió que iniciaría inmediatamente negociaciones con los demás partidos políticos con el fin de revisar el decreto del Presidente Hindenburg.

El comité directivo rechazó entonces la moción comunista de convocar al Comité de Finanzas para revisar el decreto financiero y dió al Gobierno completa libertad para seguir su campaña tendiente a conseguir alivio en el pago de reparaciones.—(U. P.)

BERLIN, 16. — En caso de que Alemania consiga una tregua en el pago de reparaciones, se suspendería la declaración de moratoria, y se supone que aquélla sería reemplazada por un acuerdo mutuo general que estipularía una tregua de conjunto en el pago tanto de las reparaciones como de las deudas de guerra.

Mientras tanto, la disminución de la intranquilidad financiera causada por el retiro de los créditos y depósitos en moneda extranjera, ha reforzado la determinación del Canciller Bruening de no declarar la moratoria de acuerdo con el Plan Young hasta después de la visita del secretario de Estado norteamericano, Mr. Henry Louis Stimson.—(U. P.)

BERLIN, 16.—Los jefes del partido socialista informan que el Canciller Bruening aceptó llevar a cabo negociaciones con el fin de conseguir la revisión del decreto del Presidente Hindenburg y también convocar al Comité de Finanzas en una fecha conveniente para decidir los cambios que se efectuarían en el decreto.

Mientras tanto, el Gobierno tratará de mitigar los efectos de las cláusulas del decreto en contra de las cuales existe oposición.—(U. P.)

VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

Será entregado a S. E. el memorial de la Convención de Agricultores

Una comisión integrada por don Arturo Lyon Peña, don Juan Manuel Valle, don Carlos Briones Luco, don Juan Fischer y el comisario general de la Convención, don Carlos Lea, entregará la próxima semana a S. E. el Presidente de la República el memorial de la Convención de Agricultores de Aconcagua, realizada con todo éxito en este puerto, y cuyas conclusiones contemplan el interés general de los agricultores de la provincia.

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

TEES.— La señorita Olga Costa Klammer ofreció un té a sus relaciones, al cual asistieron, entre otras, las siguientes personas:

Señora Rebeca Schiavetti de Condon, señoritas Olga Costa Klammer, María Pascal Lyon, Sophie Eastman Cortés, Isabel Rivera Bianchi, Emma Langlois González, Sybil Rawson Mackay y Bebé Larraín Ramos.

—La señora Ruby Barnet de Deseniss ofreció ayer un té a sus relaciones en Viña del Mar.

—La señora Mary Lane de Polanco ofreció ayer también un té a un grupo de sus amigas en su residencia de Viña del Mar.

BRIDGE-TEA. — La señora Mary Bertelsen de De Rivera ofrecerá hoy un bridge-party en su residencia de Chorrillos.

DE ESTADOS UNIDOS.— El 6 de julio próximo regresarán de los EE. UU. a bordo del "Santa Clara", Mr. Andrew Mc Dimont y señora.

VIAJEROS. — Pasa unos días en Valparaíso el señor Gordon Toote.

—En el mismo punto el señor I. W. Owens.

—Se encuentran en Viña del Mar don Wilfrid Cooper, señora Mackay de Cooper y familia.

—Se encuentra en Valparaíso el Iltmo. Obispo de Temuco, Monseñor Prudencio Contardo.

—Después de haber pasado una temporada en Santiago se encuentra de regreso en Viña del Mar la señora Carmen Vial de Browne.

—A Valparaíso regresó la señorita Lola Somavía A.

—A Santiago se dirigió la señorita Julia Altamirano Rodríguez.

Guía del espectador

Colón. — Vermouth y noche: Del infierno al cielo, por Janet Gaynor.

Setiembre. —Vermouth y noche: En cada puerto un amor, por Conchita Montenegro.

Imperio. — Vermouth y noche: Los cautivos, por Lupe Velez.

Rivoli. — Vermouth y noche: Amor libre, por Conrad Nagel.

Mundial. — Vermouth y noche: Tragedia del Atlantic.

Rialto. — Vermouth y noche: De bote en bote, por Laurel y Hardy.

Iris. — Vermouth y noche: Angeles del infierno, por Jean Harlow.

Infracciones en la venta del pan

HAN SIDO DENUNCIADOS NUMEROSOS DUEÑOS DE PANADERIAS.

Conforme a las nuevas disposiciones municipales han sido denunciadas diversas panaderías por infracciones en el peso del pan, y por no tener el cartel con los precios correspondientes.

Las autoridades porteñas sancionarán con toda energía a los comerciantes que traten de burlar el decreto dictado recientemente que dice relación con la venta y precio del pan.

Crónica marítima

AYER ENTRARON

El Margit, de Puerto Montt.
El Chile, de Iquique.

SALIERON

El Ruhr, para Hamburgo.
El Aysen, para Lota.
El Chiloé, para Iquique.
El Fresia, para Iquique.
El Chile, para San Antonio.

HOY SALDRAN

El Nosa Prince, para Nueva Orleans.
El Alfonso, para Magallanes.
El Gilda, para Arica.

MAÑANA SALDRAN

El Bío Bío, para Guayaquil.
El Chile, para Iquique.

EL VIERNES SALDRA

El Perú, para Corral.

PROXIMAS LLEGADAS

El 17: el Bío Bío, de Corral.
El Teno, de Nueva York.
El 18 el Boskoop, de Hamburgo.
El 20 el Santa Teresa, de Nueva York.
El 21 el Poseidon, de Hamburgo.
El 22: el Albert Vogler, de Hamburgo.
El Cuzco, de San Francisco.
El Pudeto, de Guayaquil.
El Santa Bárbara, de Nueva York.
El 23 el Orbita, de Liverpool.
El 24 el Aysen, de Lota.
El 27 el Bokuyo Maru, de Hong-Kong.
El 30 el Wiegand, de Hamburgo.
El 29 el Huasco, de Guayaquil.

La 8.a rueda del campeonato de box entre aficionados

Se efectuará esta noche

En el ring del Coliseo Reina Victoria se efectuará esta noche la octava rueda del campeonato de aficionados, organizado por la Asociación Departamental de Box.

En la reunión de que damos cuenta participarán los mejores elementos de los centros locales.

Tiempo amenazante

SE ANUNCIA PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

La oficina meteorológica de la costa anuncia para las próximas 24 horas tiempo variable amenazante y posibles chubascos y vientos moderados del norte.

El Círculo de la Prensa elegirá nuevo directorio el 1.o de julio

El directorio del Círculo de la Prensa celebrará el sábado próximo, a las 12 horas, en los salones de la institución una reunión, con el objeto de adoptar diversos acuerdos.

Se ha convocado, además, a asamblea general de socios para el miércoles 1.o de julio próximo. Se dará a conocer la memoria anual y el balance financiero y se elegirá el nuevo directorio.

Un camión mató a un transeúnte

UN CAMION MATO A UN TRANSEUNTE

Ayer, a las 13 horas, el camión número 22026, gobernado por Abel Tapia, atropelló en calle Brasil al llegar a Uruguay, a Segundo Carvajal Astudillo y le causó una muerte inmediata.

El cadáver fué enviado a la Morgue y el chófer Tapia fué detenido

El Dr. De la Mahotiere

Regresó de Paris

Después de una provechosa gira de estudios por Europa, regresó a este puerto, procedente de Paris, el joven facultativo doctor Ernesto de la Mahotiere.

VIDA OBRERA PORTEÑA

EL ALCALDE ACCEDE A LAS PETICIONES DE LOS OBREROS

Dos notas ha enviado a la Liga de las Sociedades Obreras el Alcalde don Enrique Costa Pellé, en las que comunica que conforme a lo que se le ha solicitado por la Liga, ha impartido las órdenes del caso a la Dirección de Obras Municipales para que se efectúen algunos trabajos en la ciudad.

CIRCULAR DEL MINISTRO DEL INTERIOR

Conocida por los elementos obreros la terminante circular enviada por el Ministro del Interior, a los Intendentes del país y en la que solicita de los Alcaldes su más amplia cooperación para solucionar el problema de la cesantía obrera, acordaron expresar al Gobierno sus agradecimientos, por el empeño que siempre ha puesto en contribuir en toda forma al bienestar de los obreros.

EL NUEVO CODIGO DEL TRABAJO

Los armadores celebrarán hoy una importante reunión con el objeto de poner a consideración de sus miembros, un acuerdo para poner en práctica las disposiciones del nuevo Código del Trabajo.

SOC. UNION DEL PERSONAL DE REMOLCADORES Y DONKEROS Y EMPLEADOS DE BAHIA.

El próximo Domingo 21 se llevará a efecto el segundo curanto anual que esta colectividad ofrece a sus socios.

Nuevas adhesiones a la Cosach

SE PRODUCIRAN EN EL CURSO DE LA SEMANA

Para el curso de la semana están citados los miembros del directorio de diversas compañías salitreras extranjeras que tienen la sede de sus oficinas en este puerto, con el objeto de acordar su ingreso a la Cosach.

El "Teno" arribará esta tarde

LLEGARA A SU BORDO EL CONSEJERO DE LA EMBAJADA DEL PERU

Poco después del mediodía, largará anclas en este puerto el transatlántico "Teno", procedente de Nueva York.

Llegará en este barco a asumir sus funciones el nuevo consejero de la Embajada del Perú en Santiago, señor Ricardo Boza, quien será recibido a bordo por el Consul del Perú en Valparaíso y otras personalidades.

Viajan, además en el "Teno", el jefe de la guarnición de Arica, coronel Benedicto, y el capitán de navío en retiro, don Wenceslao Becerra.

Renta aduanera

La Tesorería Comunal recaudó durante el día de ayer, por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de 388,996 pesos 60 centavos.

El voluntario de la 2.a Cía., don Julio Fenner

CONTINUA GRAVE

Hasta las últimas horas de anoche continuaba en estado de extrema gravedad en el Hospital Alemán, de este puerto, donde se encuentra hospitalizado, el teniente de la 2.a compañía de bomberos don Julio Fenner, que sufrió la quebradura de la espina dorsal en el incendio de Los Placeres.

El señor Fenner es un meritorio empleado de la Kosmos y muy estimado de sus amigos y compañeros que lo visitaron ayer en su lecho de enfermo.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

TALCA

Gran trabajo para forzar la puerta y mísera la utilidad del robo

Rateros en Talca taladraron 17 veces la puerta de un negocio y se robaron zapatos deshermanados

TALCA, 16.— Desproporcionado para el resultado que obtuvieron, fué el esfuerzo desarrollado por los ladrones que penetraron a la zapatería de don Nemesio Soto para forzar las puertas del establecimiento. En efecto, taladraron diecisiete veces la puerta del negocio que da la Alameda e hicieron otras tantas perforaciones en la tranca que la asegura, empleando en esto por lo menos tres horas y media, y no robaron más que unos cuantos pares de zapatos deshermanados.

Trataron, al parecer, de forzar primero el candado que asegura la puerta por fuera, pero o no tenían las herramientas necesarias o carecían de la habilidad requerida. Optaron entonces por abrir con taladro un pequeño forado en la puerta e introducir por él las manos para destrancarla. Pero la tarea les resultó difícil y larga y, a juzgar por las apariencias, les llegó el amanecer antes de lo que esperaban y sólo alcanzaron a estar en el interior muy pocos minutos, y no tuvieron tiempo ni serenidad para elegir mercaderías más valiosas que robar. Así, pudiendo haberse apropiado de especies por valor de varios miles de pesos, sólo se llevaron unos cuantos pares de zapatos deshermanados que valen muy poco para el dueño del establecimiento y para ellos, nada, porque no los podrán vender ni usar. — (Corresponsal).

Se colocará un motor a la lancha de la Laguna de Vichuquén

CUREPTO, 16. — El señor Intendente de la provincia, don Adriano Iturriaga ha realizado últimamente una serie de gestiones encaminadas a obtener la adquisición por parte del Gobierno, de un motor para la lancha de la Laguna de Vichuquén. Estas gestiones se han visto coronadas por el mejor de los éxitos, pues el señor Intendente, por intermedio de la Gobernación de Mataquito, ha comunicado al Alcalde de Vichuquén, don Policarpo Calquín, que la compra del motor ha sido resuelta.

El motor propulsará a la lancha que podrá hacer el recorrido desde El Huiñe a Llico, a lo largo de 16 kilómetros, en poco tiempo. Se abrevia enormemente la distancia y durante el verano, muchas personas podrán efectuar en ella recorridos recreativos por la Laguna que es de una belleza imponente.— (León Cavagnaro).

Homenaje a las víctimas de la inundación de Vichuquén

CUREPTO, 16.— El 12 del presente, primer aniversario de la trágica inundación que asolara en esa fecha al pueblo de Vichuquén, el señor Gobernador del departamento de Mataquito don Arturo Quinteros M., dirigió un sentido telegrama al Alcalde de esa comuna don Policarpo Calquín, rindiendo homenaje a las víctimas de la catástrofe y a todas aquellas personas que abnegadamente cooperaron a la salvación de los vecinos.

El señor Alcalde contestó al señor Gobernador agradeciéndole su atención.— (León Cavagnaro).

La aplicación de la Ley 4054

CUREPTO, 16.— La Gobernación del departamento ha dirigido una circular a los señores subdelegados y alcaldes de su territorio jurisdiccional, instándolos a que realicen una propaganda intensiva de la ley 4,054, y de sus múltiples beneficios. La referida circular abarca aspectos de amplio interés y resume las disposiciones principales del Seguro Obrero Obligatorio.— (León Cavagnaro).

El cumplimiento de las leyes sociales en Talca

TALCA, 16. — El personal de la Inspección del Trabajo, en cumplimiento de instrucciones superiores, empezará en el curso de la semana a controlar rigurosamente las leyes sociales a fin de sancionar severamente a sus infractores. —(Iturriaga).

T. DEL AYSEN

El Gobernador del Chubut, festejado por una Escuela del interior del Aysen

La Escuela N.o 9 de Futalelfú recibió solemnemente al comandante Adalid.—Un significativo acto de confraternidad chileno-argentina

PUERTO AYSEN, 16. — La directora de la escuela Núm. 9 de Futalelfú, lugar perdido al interior del Aysen, cerca de la frontera, invitó al nuevo gobernador del territorio del Chubut (Rep. Argentina), comandante don Sabino Adalid, a una fiesta en su escuela. Asistieron a este acto de confraternidad chileno-argentina los vecinos de Futalelfú y las autoridades del Chubut.

En la frontera esperaban al señor Adalid los alumnos de la escuela, y las autoridades de Futalelfú. Un pequeño alumno de la escuela 9 dió al señor Adalid la bienvenida en términos que lo conmovieron profundamente, lo mismo que a sus acompañantes. En seguida todos los niños entonaron los Himnos nacionales chileno y argentino.

El gobernador del Chubut y su comitiva asistieron después a un acto que se efectuó en su honor en la escuela de Futalelfú y regresaron al día siguiente al Chubut, después de consignar en el libro de vida de la escuela algunas elogiosas observaciones. Escribió el señor Adalid: "En lo que más necesito expresarle mi agradecimiento a la señora Aurora Olivares de Rojas es la parte de su tarea que se refiere al espíritu de confraternidad entre los dos pueblos. Ojalá entre ambos países un núcleo de mujeres valientes, inteligentes y de fuerte espíritu, se compenetren de esta alta misión patriótica". — (Cousiño).

CHILOE

A $ 30 el saco de ostras de 10 almudes se está vendiendo en Chiloé

Hay en Ancud 1,500 sacos que no encuentran comprador. — A los intermediarios les interesa mantener caro el artículo en los centros consumidores y adquieren sólo una pequeña parte de la producción

ANCUD, 16. — Las ostras, que en los restaurants de Santiago se están vendiendo a cinco y seis pesos el plato, aquí prácticamente no tienen precio. Los pescadores no encuentran compradores, a pesar de que las ofrecen al precio de $ 30 el saco de 10 almudes. En algunos bares y restaurants le sirven gratis un plato de ostras al cliente que adquiere una botella de vino blanco corriente, tal como en las cantinas de la capital les dan a los bebedores, para estimularles la sed, algunas aceitunas o galletas saladas.

Hay en Ancud mil quinientos sacos de ostras que no encuentran mercado. Los comerciantes santiaguinos, o sus representantes, las llevan al mercado consumidor en muy pequeñas cantidades para mantener los actuales precios. Se piensa que este artículo, lo mismo que muchos otros productos de la pesca que en los centros productores tienen precios ínfimos, se deberían incluir entre los artículos de primera necesidad a los cuales las Juntas de beneficencia pueden fijar precios máximos de venta. Así los comerciantes tendrían que llevarlos en grandes cantidades a los centros consumidores para que el negocio les resulte garantido.

Nos hemos referido sólo al caso de Ancud. Pero éste se repite en Calbuco y en otros puntos en donde el sabroso molusco existe en abundancia.— (Soler).

Noticias breves de todo el país

PUERTO VARAS, 16.—El Inspector Provincial de Educación, señor Fischer visitó las escuelas de la localidad y se impuso detenidamente de su funcionamiento e impuso al profesorado de los modernos métodos pedagógicos.

VALDIVIA, 16.—El Consejo del Colegio de Abogados telegrafió a S. E. el Presidente de la República, pidiéndole que no acepte la renuncia del juez don Carlos Cruzat.

—Don Andrés Doyer se dirigió hoy a Santiago a asumir su nuevo cargo.

El señor Doyer desempeñó la jefatura de la Oficina de la Propiedad Austral a satisfacción general.

—En el Palacio episcopal se ofreció un gran almuerzo al nuevo Diocesano Monseñor Teodoro Eugenin, que fué recibido ayer en forma calurosa por los fieles de esta localidad.

VICTORIA, 16.—Se encuentra en esta ciudad en visita de inspección el Visitador General de Educación Primaria don Luis Moll Briones.

MALLOA, 16.—En esta localidad contrajeron matrimonio don Ernesto Armando Pino Vergara y la señorita Zoila M desta Trincado Flores.

ANCUD, 16.—Se encuentra en ésta el Fiscal Militar de la provincia don Juan Reveco.

—En visita de inspección se encuentra en Ancud el Prefecto de Carabineros don Armando Romo.

—El secretario de este Juzgado don José M. Vergara ha sido designado juez de Coelemu.

El señor Carlos Romero se hizo cargo del puesto de contador de la Caja de Ahorros.

CATEMU, 16.—El Centro Social eligió el siguiente directorio:

Presidente honorario, don Enrique García Huidobro; presidente, don Juan del Canto; vice-presidente, don Manuel Guilisasti; secretario, don Raúl Jamet Mira; tesorero, don Enrique Díaz. Directores, los señores José Estay, J. Ramón Jamet, César Merino, Armando Sáenz, Santos Jamet y Pedro Cabrera.

VALDIVIA, 16.—La Corte de Apelaciones cumplió 25 años de funcionamiento. Durante este período ha desarrollado una fructífera labor.

—Don Germán Pausenberg donó antes de morir la suma de 200,000 pesos para la reconstrucción del convento de San Francisco, de la Comunidad Capuchina. Esta donación se ha hecho pública recientemente.

TALCA, 16. — El nuevo secretario de Bienestar Social don Julio Kloques Campos, conferenció hoy con los presidentes de los sindicatos locales, quienes le prometieron agotar sus esfuerzos para organizarlos debidamente.

La Tesorería Provincial ha dirigido una nota a las tesorerías comunales y recaudadores de su dependencia encareciéndoles proceder contra los morosos en el pago de las contribuciones y patentes.

—Espléndida impresión ha causado el obsequio de la Biblioteca Huemul a la Biblioteca Pública de Talca en formación que con este obsequio será seguramente la méjor de la zona central.

COLCHAGUA

Tiene sabor a ácido fénico el agua potable de Rancagua

El agua del Cachapoal contiene fenol

RANCAGUA, 16. — El agua potable tiene sabor y olor a ácido fénico y las personas que la consumen sufren trastornos estomacales. En cambio, resulta excelente para uso externo, como desinfectante.

Lo que ocurre es que por la escasez de las lluvias, trae muy poco caudal el Clarillo, del cual se surten los estanques del agua potable, y se ha tenido que captar agua del Cachapoal, y este río acarrea desperdicios de El Teniente, principalmente petróleo, que, al mezclarse con algunas materias contenidas por el agua, da fenol.

La administración del servicio se preocupa del asunto y trata de resolverlo de la mejor manera posible y con urgencia. Al parecer, el remedio está en hacer algunos arreglos en la bocatoma del Clarillo de manera que en todas las circunstancias, aún cuando trae escaso caudal, se pueda captar en ese río una cantidad de agua suficiente para las necesidades de la población. — (Guzmán Castro).

Numerosos negocios destruyó un incendio en P. Varas

Los seguros suben de $ 100,000.—El fuego apareció en la casa de don Juan Yungue

PUERTO VARAS, 16. — A las 4.30 de la madrugada un incendio destruyó totalmente la propiedad de don Juan Yungue, que estaba asegurada en 67.000 pesos.

El señor Yungue se encontraba ausente y se ignora el origen del fuego. En la propiedad incendiada funcionaban los siguientes negocios: Sastrería "La Elegante", de don Ramón Bustamante; el negocio de licores de Tampe Hnos, que tenía un seguro de 2.000 pesos; la "Pensión Valdivia", de don Bonifacio Concejeros, asegurado en 40.000 pesos; la talabartería Yungue y el taller de modas de la señora de Gallardo.

Todos los negocios mencionados fueron reducidos a cenizas, y sufrieron serios perjuicios la casa de la señora María V. de Loebel y la Pensión Ortega.

En la casa incendiada vivían, además de las personas ya nombradas, los señores Braulio Ulloa, Alberto Krausse y Federico Millán.

Los bomberos desarrollaron una encomiástica labor y gracias a ella lograron salvar la casa vecina.—(Paredes).

SANTIAGO

Un refugio para turistas en la región del Maipo

SAN JOSE DE MAIPO, 16. — El Director del Departamento del Turismo, don Fernando Orrego, recorrerá mañana la región del Maipo, para determinar el sitio donde se instalará el refugio que construirá el Departamento para las personas que por esta época vienen a jugar en la nieve o a practicar el skies. No se sabe si este refugio se establecerá cerca de los Baños Morales o en un punto de la quebrada Valdés. Acompañarán al señor Orrego el Alcalde de la Comuna, señor Alfredo Rengifo y otras autoridades. —(Barahona).

ACONCAGUA

A favor de la salubridad pública de Rinconada

LOS ANDES, 16. — Los vecinos de la Comuna de Rinconada, que carece de agua potable, se han acercado al Inspector de Sanidad, a fin de que disponga las medidas del caso para que el dueño del Matadero de esa localidad no arroje los desperdicios de los animales beneficiados a la acequia, en la cual se surte de agua gran parte de la población. — (Corresponsal).

VALDIVIA

Don Luis Lagos partió a Santiago

VALDIVIA, 16. — Hoy partió a la capital don Luis Lagos, director del diario que aparecerá próximamente en Temuco. La prensa y la opinión regionales han acogido con entusiasmo la fundación del nuevo diario que vendrá a impulsar el progreso de esta zona.— (Barra).

CAUTIN

La anexión de Ercilla y Huiñivales a Victoria

VICTORIA, 16. — Las autoridades y vecinos de esta localidad ofrecieron una manifestación en el Club Social en celebración de la anexión a este departamento de las comunas de Ercilla y Huiñivales. Asistieron el Intendente, don René Reyes; el Gobernador de Lautaro, don Guillermo Carmona; los Alcaldes de Ercilla, Curacautín y Perquenco y caracterizados vecinos de estas localidades.

Ofreció la manifestación el Gobernador de Victoria, don Marco Huerta y hablaron varios oradores, quienes exteriorizaron su gratitud al Gobierno por esta medida.— (Quintana).

Hoy en la Radio de "La Nación", ocho poetas chilenos

Se tocarán los "Pequeños poemas" de Javier Rengifo

El interés demostrado por estos recitales poéticos que periódicamente se vienen haciendo en nuestra radio, hace que nuevamente esta noche, a las 22, la dirección de la radio incluya en un programa interesantísimo a ocho poetas chilenos, aquellos que forman el núcleo que hicieron de la poesía el más alto valor de emoción sencilla y apasionada. Nombraremos principalmente a Magallanes Moure, Max Jara, González Bastías y Carlos Mondaca.

Las palabras preliminares estarán, como en la anterior ocasión, a cargo de Angel Cruchaga Santa María, uno de los más altos valores intelectuales de Chile. El recital, como siempre, será hecho por Miguel Gómez Herrera.

Y número extra será el aporte que a este recital hará el compositor nacional Javier Rengifo, quien en esta ocasión dará a conocer sus evocadores "Pequeños Poemas", que el autor ejecutará personalmente. Sus composiciones para canto, — trozos chilenos — estarán a cargo de la distinguida cantante señora Agustina Cubillos de Valencia.

El programa completo es el siguiente:

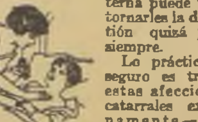
Gabriela Mistral: El Ruego.
Max Jara: Clavel y Rosa.
Daniel de la Vega: Elogio por el niño que enloqueció de amor.
Jorge Hübner Bezanilla: El Viento.
Carlos Mondaca: Juventud.
Jorge González-Bastías: Vera Rustica.
Manuel Magallanes Moure: Apaisement.
Angel Cruchaga Santa María: Canción en espirales y Voz Herida.

El programa musical que acompañará a los poetas, está compuesto, además de los "Pequeños Poemas" de que se ha hablado, de tres composiciones cantábiles del maestro Rengifo, a cargo de la señora Cubillos de Valencia.

Directorio de la Cruz Roja Juvenil del Colegio Rosa de Santiago Concha

En la última sesión de esta institución se ha designado el siguiente directorio:

Directora, señorita Lidia Rojas Valencia; presidente, señorita Alicia Benguria; vice, señorita Rebeca Manzor; secretaria, señorita Cristina Valdivieso; prosecretaria, señorita Ana Muñoz; tesorera, señorita María González; protesorera, señorita Olga Figueroa; consejeras, Eliana de la Maza, Rebeca Cousiño, Gaby Casas, Mary Richard, Isidora Mollinger, Valeria Rojas, María Hinojosa, Estela Manrique.





Don Pedro Opazo Letelier fué nombrado presidente del Consejo Nacional de Economía

En la tarde de ayer S. E. el Presidente de la República firmó el nombramiento de don Pedro Opazo Letelier para el cargo de presidente del Consejo Nacional de Economía.



Don Pedro Opazo Letelier

El beneficio de hoy del Protectorado de Estudiantes

AUSPICIADO POR EL BANDO FEMENINO DE CHILE

En el Teatro Flores se efectuará esta tarde la función de beneficio que para el Protectorado de Estudiantes ofrece la compañía Alejandro Flores.

Se representará la comedia "La mala ley", de Linares Rivas. Antes de empezar la representación, una educadora dará a conocer el origen y finalidades del Protectorado.

"LA TESIS DE LA CANCILLERIA NO ENTRAÑA NINGUN PELIGRO NI TRATA DE HERIR NINGUN DERECHO

marca atinados rumbos a la vinculación efectiva entre los países indo-ibéricos y es trascendental en la hora presente, en que las amenazas del desastre han sacudido la conciencia de estos pueblos". — Elogiosos conceptos que sobre la declaración Planet emitió en la Cámara el Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de esa corporación, don Tito V. Lisoni

El presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, don Tito V. Lisoni, pronunció en la sesión de ayer el siguiente discurso sobre la declaración Planet:

"Quiero adherir, señor presidente, a los conceptos que en la sesión de ayer manifestara en esta Cámara el honorable señor Edwards Matte, en la forma erudita y galana con que el sabe hacerlo, aludiendo a un tema de gran actualidad internacional por la tesis en sí y las proyecciones que irradia.

Es un hecho innegable el que la opinión pública del Continente se ha visto preocupada ante una franca exposición de doctrina, por la cual el Canciller de la República invita a "meditar sobre la enorme trascendencia que tendría la cooperación económica interamericana, sobre la base de emplear con mutuas ventajas nuestras propias fuerzas productivas".

Este objetivo, de una posibilidad tangible, es una aspiración abierta, como una transparente visión del porvenir, para estas nacionalidades que necesitan, para su completo desenvolvimiento, de una política de acción eficaz y práctica, en la medida de las realidades de los intereses recíprocos.

Bolívar fué, sin duda, el primero de los estadistas que, en los días precursores de la evolución de este hemisferio, nacido a la soberanía al conjuro de su genio múltiple, pensó en la eliminación de todas las barreras para el consorcio de América, como un elemento que diera vitalidad vigorosa a un puñado de pueblos, cuya acción económica y social, andando el tiempo, abatiría el aislamiento, realizando una evidente acción de firme progreso en todos los órdenes culturales y materiales de esta vasta porción del mundo.

Nuestras colectividades soberanas han vivido conociéndose poco. Puede decirse que entre muchas de ellas no existe otro contacto que el simple trato diplomático a través de las comunicaciones oficiales, pero sin que haya nada que sirva de motor a las fuerzas que realmente afianzan las relaciones y que hacen de la familia de los pueblos un conjunto de voluntades contribuyentes a la grandeza y al bienestar de la humanidad.

La vinculación de los países debe fundamentarse en los intereses y en la obra positiva de la civilización, porque aquélla y ésta son el lazo más fuerte de la confraternidad, y ejercen una acción de fondo, fecunda en los principios de la sociabilidad internacional, que abarca dilatados dominios, con influencia inmediata en los progresos materiales y en las costumbres.

Nuestra Cancillería ha dado, señor presidente, un paso muy interesante al ofrecer una nueva muestra de sus sentimientos de cooperación y equidad, de que ha dado, desde hace largos años, tantas y tan evidentes pruebas, y lo hace proponiendo una cuestión de importancia decisiva para las naciones de América, porque el problema que le sirve de fundamento es el más culminante de todos en las circunstancias por que atraviesa la vida de esfuerzos de estas colectividades.

Si se considera el trastorno que se ha operado en la tierra después de la guerra mundial, se comprende que el propósito expuesto tiene todos los caracteres de un anhelo saludable, gracias al cual se podrán estudiar soluciones que habrán de contribuir a la aproximación más íntima de los Estados y a la eliminación de los obstáculos para el verdadero incremento del consorcio comercial y político, llamado, por recíproco beneficio, a adquirir mayor actividad y a tomar mayor relieve.

Heffter, el famoso tratadista, dejó escrito que "el fin supremo del Derecho Internacional es el acercamiento de las naciones y él ofrece por el comercio los medios del intercambio de los recursos morales y materiales, propios al desarrollo de la naturaleza humana", y esta opinión tan autorizada, no hace sino que traducir con justeza una de las más nobles intenciones perseguidas por las exigencias imperativas de la época.

A la vez que los pueblos incrementan su actividad productora, buscan los medios de mantener el equilibrio económico que contribuye a la circulación de la riqueza y al desarrollo de todos los elementos de libertad que, para su acción expansiva y benéfica, necesita el comercio.

La proposición de nuestra Cancillería marca atinados rumbos a la vinculación efectiva entre los países indoibéricos; sale hacia un campo práctico, con el fin de dar apoyo, vida y movimiento a aspiraciones que se vienen manifestando, no sólo por el sentir amplio y desinteresado de los políticos y tratadistas del Derecho de Gentes, sino también por los acuerdos de las asambleas continentales que se han venido celebrando en busca de los mejores medios para lograr el bienestar general; y tiende a ampliar, más bien dicho, a desarrollar el espíritu de sociabilidad indispensable en entidades como las nuestras, que deberían estar más próximas entre sí y confirmar también más eficazmente sus conveniencias por sus condiciones de identidad de raza, de idioma, de costumbres y de necesidades.

La América del Sur se podría considerar como un núcleo familiar de pueblos con riqueza y elementos en exceso para constituir una fuerza impulsiva capaz de imponer normas nuevas y principios salvadores, no únicamente dentro del concepto de las ventajas materiales, sino, además, en las alturas de las ideas conductoras de las multitudes y de los rumbos mismos del derecho.

Todo parece seguir, señor presidente, hacia la uniformidad de las tendencias: pactos y convenciones de todo orden cooperan a la defensa de los intereses públicos y privados como elementos de vinculación más acertados, cuyos frutos estamos palpando en medio de la cultura de que disfrutamos. Ha sido un propósito, cuya trayectoria va siguiendo una directiva cada vez más fija: el de facilitar todos los medios de comunicación intelectual, moral y material entre los distintos países, y que las leyes de cada uno de ellos sea un verdadero elemento para hacer desaparecer, hasta donde sea posible, las barreras que separan a un pueblo de otro.

Se han dado pasos en el sentido contractual y legislativo que importan un avance sobre nacionalidades más antiguas y desarrolladas que las nuestras: tales son, por ejemplo, la significación y autoridad dados al arbitraje como elemento de desenlace en los conflictos y la codificación del Derecho Internacional Privado, que se acaba de realizar en América en la obra del ilustre jurisconsulto cubano don Antonio Sánchez de Bustamante.

Esto mismo está demostrando que las entidades hispánicas están en aptitud de resolver gran parte de sus problemas sociales y económicos por medio, no de fórmulas abstractas, sino de soluciones que comprendan la amplitud del conjunto y abarquen el terreno de los buenos propósitos, el de los apotegmas positivos, que llevan en sí el sentido de la confraternidad de acuerdo con las conveniencias recíprocas, que son el mejor cimiento de la concordia y el orden.

La proposición del señor Planet es francamente una demostración más de la sinceridad de nuestro pensamiento,—que no entraña ningún peligro, ni trata de herir ningún derecho,—y de la manera cómo nuestro país actúa, a plena luz, en el seno de la sociabilidad continental. Es, puede decirse, una sugestión, de cuyo análisis se pueden derivar amplios dispositivos futuros, no sólo para el haber material de estas nacionalidades, sino también para su prestigio y para sus planes de armonía y cooperación humanas.

Esto está demostrado palpablemente por la opinión más selecta de toda América, exteriorizada a través de la palabra serena de los tratadistas y de los hombres de Estado y de los principales órganos de la prensa periódica.

Y hay una alta razón para ello, señor presidente, y vale la pena recordar la cita que hace Flore del concepto de Destutt de Tracy, esto es, "que el comercio empieza por reunir a todos los miembros de un mismo pueblo, liga en seguida a las sociedades entre sí y concluye por unir a todas las partes del universo".

La tesis de nuestra Cancillería es, pues, trascendental en la hora presente, en que las amenazas del desastre han sacudido la conciencia de estos países y los empuja hacia una orientación armónica en sus relaciones, que deben inspirarse en ideales que hermanen a los hombres dentro de normas que, a la vez que sirvan al beneficio propio, sean palancas de paz y de felicidad común y concurran al incremento de la riqueza pública y privada por las garantías del apoyo recíproco y de la buena fe internacional que encarnan.

He dicho".

SE DIO A CONOCER EN CONSEJO DE MINISTROS EL PLAN DE OBRAS PUBLICAS PARA EL PRESENTE AÑO

Sólo se paralizarán aquellas obras que no sean de urgencia. — Se continuó el estudio del plan de economías

En la tarde de ayer se efectuó un Consejo de Ministros presidido por S. E. el Presidente de la República y con asistencia de todos los Secretarios de Estado y del Director General de Obras Públicas, don Teodoro Schmidt.

En el Consejo se continuó el estudio del plan de economías. El señor Schmidt, por su parte, dió a conocer el plan de obras que se ejecutará en el presente año, de acuerdo con las economías implantadas. Manifestó a este respecto, según fuimos informados, que sólo serían paralizadas aquellas obras que no fueran de urgencia.

Tanto el Excmo. señor Ibáñez como los Ministros, aprobaron el plan propuesto por el Director General de Obras Públicas.

La película "Los últimos sucesos de España"

Será exhibida en el Splendid mañana.—La versión cinematográfica llegó por avión

Despachado por avión de España misma ha llegado a Santiago un Noticiario cinematográfico de la Pathé Natan, que relata los más importantes acontecimientos de la proclamación de la República en dicho país.

Esta película trae cuadros de sumo interés informativo tales como: Las elecciones municipales, la caída de la dinastía, el entusiasmo del público en Madrid, los héroes de Jaca, Alcalá Zamora, el comandante Franco, el entusiasmo en Barcelona, los grandes desfiles, el 1.o de mayo en España, etc.

Esta información trae títulos en castellano y en catalán cuando se muestran los acontecimientos en Barcelona.

Dentro de la colonia residente en nuestra capital el anuncio de esta información está llamado a despertar entusiasmo.

Este noticiario se presentará mañana, en las funciones de tarde y noche en el Teatro Splendid.



La Cámara aprobó en general el proyecto de ley sobre empleo de la nafta

Observaciones sobre la política que conviene adoptar respecto de las riquezas petroleras. — Aspectos del problema económico. — Un proyecto de ley sobre subdivisión de la propiedad

En la sesión de ayer de la Cámara, se reanudó la discusión general del proyecto que obliga a agregar carburantes nacionales a la bencina destinada a los motores de combustión interna.

El señor LEZAETA. — Usa de la palabra para reforzar las indicaciones que tiene formuladas y que tienden a hacer más eficaces los propósitos que se persiguen con la ley en discusión.

El señor ARAYA don MANUEL.— Aplaude el objetivo del proyecto en debate, y hace referencias a los excelentes resultados obtenidos en otros países con la mezcla del alcohol y bencina.

El señor TORO. — Manifiesta que las ventajas de estas mezclas no admiten ya discusión; y que las objeciones que se han formulado en el seno de la Cámara sobre las proyecciones del proyecto en debate carecen de base sólida.

El señor PRADENAS. — Manifiesta sus temores de que esta ley redunde en perjuicio de los consumidores, como ha ocurrido con otras leyes protectoras dictadas últimamente; y aboga por que se establezca un tope a los precios.

—Cerrado el debate, se dió por aprobado el proyecto en general por asentimiento unánime; y se acordó volver el proyecto a comisión por 15 días para segundo informe.

Nacionalismo petrolero

El señor MACCHIAVELLO. — En presencia de los informes que se tienen sobre la existencia de yacimientos petrolíferos en Magallanes, llama la atención del Estado sobre la conveniencia de adoptar desde luego un programa de acción nacionalista que reserve efectivamente al país esa riqueza.

Estima que deberán adoptarse, entre otras, las siguientes medidas: creación de un Departamento Geofísico dependiente de la Superintendencia de Salitre y Minas, encargado de estudiar las posibilidades petrolíferas de nuestro suelo; evitar la ingerencia de extranjeros en la explotación de yacimientos petrolíferos; asegurar al Estado una participación en la explotación petrolífera; implantar un régimen de economía en la explotación; mantenimiento de reservas para el porvenir; fomento de industrias derivadas del petróleo; reserva para servicios propios del Estado; intensificación de la acción gubernativa en la región petrolera; y resguardo militar y naval en la región magallánica.

Estima que el nacionalismo debe ser el norte de nuestra política petrolera

Asuntos varios

El señor LISONI. — Pronuncia un discurso de aplauso a la "Sugestión Planet", y cuyo texto damos en otras columnas:

El señor DE LA CUADRA. — Manifiesta que el acuerdo adoptado por la Cámara en la sesión anterior en orden a publicar el discurso por él pronunciado y las palabras vertidas sobre el mismo asunto por el señor Quiroga, importa para él la más alta satisfacción a que pudiera aspirar por el agravio recibido, y lo mueve a revocar su resolución de no volver a la Cámara, y a continuar sus labores parlamentarias con fe renovada.

El señor JORQUERA don MANUEL. — Manifiesta que quedó sin cumplimiento la promesa que el director de Correos y Telégrafos hiciera, cuando se discutían las economías del servicio, en el sentido de que no se afectaría al personal inferior; ya que el 1.o de enero último quedaron cesantes alrededor de mil cien empleados, dejándose a los carteros sin sueldo ni asignación. Agrega que estas medidas contrastan con el mantenimiento de una gran plana mayor administrativa que resulta bastante cara. Expone diversos antecedentes sobre esta materia, refiriéndose al mismo tiempo a las alzas de tarifas que se han venido implantando y a la forma como se han invertido diversos fondos extraordinarios destinados al servicio. Se queja de que el director general se ha desentendido de una respetuosa presentación que le elevaran los carteros, y pide al Gobierno que intervenga en el arreglo de todas estas cuestiones, quedando por su parte, de volver en otra ocasión sobre estos mismos asuntos. Termina solicitando que sus observaciones sean transmitidas por oficio al Ministro del Interior.

El señor VELIZ. — Expresa que en un reciente viaje al sur pudo imponerse de que en realidad el Departamento de Turismo ejerce poco control sobre las tarifas de los llamados hoteles de turismo. Hace presente que en un hotel de Puerto Montt se cobraban 18 pesos diarios por persona. Manifiesta asimismo, que en Constitución existe un verdadero trust que explota el ramo de transporte fluvial, y que en otra ocasión se referirá a la conveniencia de pensar en la zona de Vichuquén como región apropiada para fomento del turismo.

El señor ALEGRIA. — Presenta y funda un proyecto de ley sobre subdivisión de la propiedad territorial y su entrega a la colonización mediante cooperativas agrícolas industriales protegidas por el Estado, prefiriéndose los terrenos que circundan las grandes ciudades. Teme que las medidas arbitradas recientemente para fomentar la colonización no den todos los resultados deseados; y estima, por otra parte, que su proyecto está llamado a resolver práctica y eficazmente la crisis económica que azota al país.

Plan de reconstitución económica

El señor ELGUIN. — Manifiesta que hace falta la adopción de un plan general de reconstitución económica general que, armonizando las diversas corrientes económicas, refleje las aspiraciones y necesidades del pueblo.

Hace un rápido análisis del pasado y del presente en relación con estas materias; y estima que ha existido una verdadera desorientación y una falta notoria de política definida en cuanto a nuestra producción y demás órdenes de actividades económicas, financieras, administrativas, educacionales, etc.

Analizando el futuro, no funda grandes esperanzas en la creación del Consejo de Economía Nacional, ni en la proyectada reducción de gastos públicos y privados. Considera que éstos son procedimientos absolutamente insuficientes, ya que no están llamados en la práctica a restablecer nuestro equilibrio económico.

Como término a sus observaciones, presenta en unión de los señores Silva Román, Carrasco, López, Gaete y Meléndez, el siguiente proyecto de acuerdo:

"Considerando la difícil situación económica por que atraviesa el país debido a la crisis que afecta al mundo entero, y en el deseo de cooperar sincera y patrióticamente a la solución integral de todos los problemas derivados de esta situación, la Cámara de Diputados acuerda designar una comisión especial compuesta de quince de sus miembros para que en el plazo perentorio de un mes, presente a la Corporación el anteproyecto de un plan general de reconstrucción de la economía nacional de coordinación de todas las fuerzas productoras y consumidoras de la nación, que lleve la colectividad hacia un plano de equilibrio y de armonía que satisfaga las necesidades primarias del ciudadano".

—A petición del señor Macchiavello, apoyada por el Comité Radical, este proyecto de acuerdo quedó para segunda discusión.

Por renuncia del señor Juvenal Hernández, se designó al señor Silva Campos, miembro de la comisión de policía.

—Se levantó la sesión.

Quedó formado el Sindicato Profesional

de propietarios de restoranes, bares y similares.—Se designa el directorio que regirá la nueva institución

A las 2 de la tarde de ayer se reunieron en los salones de "La Nación" los comerciantes propietarios de restoranes, bares y ramos similares en Chile, con el fin de fundar el Sindicato Profesional, de acuerdo con lo que dispone la ley respectiva.

A la reunión que fué presidida por un representante del Ministerio de Bienestar Social asistieron más de cien comerciantes que giran en esta clase de negocios tanto del centro comercial como de los barrios populares.

En primer término se procedió a la elección de la mesa directiva, que quedó compuesta en la siguiente forma:

Presidente, don Enrique Picart; secretario, don Rodolfo Alarcón; tesorero, don Juan Campos y directores señores Abelardo Mella y J. Alberto Ramírez.

Elegida la mesa directiva, el señor Picart pasó a presidir la reunión.

En seguida se adoptaron diversos acuerdos, entre otros, el de designar una comisión compuesta del presidente, don Enrique Picart; del tesorero, don Juan Campos; del director don Abelardo Mella y del abogado del Sindicato, don Manuel Cabezón Díaz, para que se entreviste con el Ministro del Interior y le presente un memorial con respecto a la situación del Sindicato ante la vigencia de la nueva Ley de Alcoholes.

También se acordó designar una comisión especial que será presidida por el abogado señor Cabezón, que estudiará la nueva Ley de Alcoholes y redactará el memorial que se entregará al Gobierno.

Finalmente se acordó agradecer a "La Nación" la cesión de uno de sus salones para llevar a cabo la reunión.

Amnistía Militar

La amnistía que concede la nueva Ley de Reclutamiento, que empieza el 15 del presente, favorece a todos los ciudadanos nacidos hasta diciembre de 1910, no amnistiados anteriormente, y que no han cumplido con las exigencias de las anteriores Leyes de Reclutamiento, en los casos que se expresan a continuación:

a) Los que no se hayan inscrito en los Registros Militares;

b) Los que habiéndose inscrito en los Registros Militares y habiendo salido sorteados para el servicio, no se hubieren presentado;

c) Los desertores que actualmente no están condenados;

d) Los que estando inscritos y hubieren cambiado de residencia, pasando a otra Oficina de Reclutamiento, no se hubieren reinscritos.

Multas que deben pagar los que se acojan a la amnistía.

Las multas serán de cinco a cien pesos, y se graduarán de acuerdo con la verdadera situación económica del amnistiado.

Consultas y mayores datos se obtendrán en Santa Rosa N.o 900, local de la Oficina de Reclutamiento del Cantón N.o 20 "Santiago".

EL OFICIAL DE RECLUTAMIENTO DEL CANTON N.o 20

Hoy, primera conferencia de don Julio Navarro Monzó

En el salón de actos públicos de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Arturo Prat 130, da hoy a las 18.45 horas su primera conferencia de su curso sobre "La Filosofía de la Religión", el publicista argentino don Julio Navarro Monzó.

El acto será presidido por el señor Embajador de Argentina, y los Ministros de Uruguay y China.

El señor Navarro se ocupará de la filosofía religiosa predominante en la Edad Media, y muy en especial de la influencia del Platonismo sobre el Cristianismo, a través de los últimos filósofos paganos: Plotino, Porfirio, Yamblico y Proclo, y de los primeros apologistas cristianos: Justino, Clemente de Alejandría, y Orígenes en el Oriente, Victorino y San Agustín en el Occidente.

El Dr. Knoche disertará hoy sobre "La Geofísica y los organismos"

Una interesante conferencia anuncia para esta tarde la Universidad de Chile, a cargo del Dr. Walter Knoche a quien se le deben algunas de las investigaciones más interesantes realizadas en Chile sobre cuestiones climatéricas.

Recientemente el Dr. Knoche ha realizado una gira de estudio por algunos países americanos de la costa del Pacífico, y fruto de ella son las observaciones que dará a conocer en su conferencia de esta tarde, cuyo sumario es el siguiente:

Influencias geofísicas del pasado en el hombre. Las condiciones biotérmicas en el sentido de la meteorología moderna. Los efectos fisiológicos de la radiación solar, especialmente la luz ultra violeta. La radiación corpuscular cósmica y sus posibles influencias sobre el organismo. Influencias poco conocidas de los diferentes factores electro-atmosféricos. Bosquejo sobre la formación de razas y las zonas bio-climatéricas en su conexión con la cultura.

Hoy se reúne la Cámara Comercial de Farmacia

Hoy, a las 21.30, se reunirán los miembros de la Cámara Comercial de Farmacia, en junta general extraordinaria con el objeto de tratar asuntos relacionados con la marcha de la institución.

La reunión se llevará a efecto en el local social, Ahumada 262-A.

El Consejo de la Maternidad y del Niño

A las 7 de la tarde de ayer sesionó el Consejo de la Maternidad y del Niño. Trató ampliamente del plan que se ha elaborado para proteger a las madres y a los niños, teniendo presente los elementos con que cuenta para ello la Beneficencia y los servicios de asistencia social privada.

Funcionario de la Subsecretaría de Comercio a EE. UU.

Por vía aérea parte hoy, a las 7 de la mañana, de Los Cerrillos, en un avión de la Línea Aérea Nacional, el señor Ricardo Heatley Larrondo, funcionario de la Subsecretaría de Comercio.

El objeto del viaje del señor Heatley es estudiar nuevos mercados para algunos productos chilenos. Se dedicará en especial al estudio de los mercados de Washington y Nueva York.

En el avión de la Línea Aérea Nacional irá directamente a Arica, donde se trasbordará a una máquina de la Panagra para continuar a Nueva York.



SE REBAJO A LA MITAD LA AMORTIZACION MENSUAL DE LOS PRESTAMOS DE LOS IMPONENTES DE LA CAJA NACIONAL DE EE. PP. Y PERIODISTAS

Se estudia la manera de adoptar idéntica resolución respecto de los imponentes de la Caja de Empleados Particulares. — Los empleados de las Cajas de Previsión disfrutarán de amplias garantías para el desarrollo de su carrera administrativa. — Importantes acuerdos adoptó ayer el Consejo Directivo de las Cajas de Previsión

A las 7 de la tarde de ayer sesionó el Consejo Directivo de Previsión Social y, entre otros acuerdos tomó los siguientes:

PRESTAMOS DE AUXILIO A CORTO PLAZO

Uno de los beneficios con que cuentan los imponentes de la Caja de Empleados Públicos es el de solicitar préstamos a corto plazo (uno, dos, tres años), con el fin de procurarse los medios necesarios para cancelar la cuota al contado que se exige al que desee comprar o edificar una propiedad, o también para satisfacer compromisos impostergables, como son los gastos que demandan las enfermedades, etc.

Conforme a esta prerrogativa, un alto porcentaje de los imponentes a dicha Caja contrajo compromisos en ella, confiados en que su renta les procuraría los medios necesarios para responder a las amortizaciones y pago de intereses; pero es indudable que en circunstancias extraordinarias, como debe considerarse un impuesto a los sueldos, tales préstamos tienen que gravitar en forma apreciable sobre los presupuestos de los empleados.

Ante esta emergencia, e inspirándose el Consejo Directivo de Previsión en los intereses de los imponentes a la referida Caja, a la vez que después de tener en su poder los antecedentes que le permiten asegurar que el financiamiento de la institución permanecerá inalterable, tomó el acuerdo de que todo empleado público, o periodista afecto al impuesto sobre los sueldos creados por el D. F. de L. N.o 119, que tenga contraído con su Caja un préstamo de auxilio a corto plazo podrá pagar el saldo que resta a la fecha adeudado en el doble del tiempo que se le hubiere concedido para este efecto, hasta un máximo de cinco años. Con todo, se mantendrá la tasa de interés que actualmente obtiene la Caja en esta clase de inversiones y no regirá el acuerdo sino respecto de todas las operaciones de esta índole que se encuentren actualmente en vigencia.

Según la resolución anterior, las obligaciones que quedan comprendidas en ella se reducen casi al 50 por ciento y para la Caja esto no representa más que una prórroga de plazo con interés garantizado y normal.

Por otra parte, estamos en situación de poder anticipar que se estudia la manera de adoptar una idéntica resolución respecto de los imponentes de la Caja de Empleados Particulares.

SEGURIDADES AL PERSONAL DE LAS CAJAS DE PREVISION

El Consejo, teniendo presente la ley que lo faculta para crear algunos cargos auxiliares que le permitan desarrollar el programa de trabajo que ya se ha determinado acordó hacer llegar por la prensa al conocimiento de los empleados de las distintas Cajas de Previsión su resolución de darles preferencia para que opten a situaciones más ventajosas y a las que se hayan hecho acreedores por sus antecedentes de capacidad y competencia funcionaria.

En esta forma, podrán llegar al organismo superior, salvo a los cargos técnicos para cuyo desempeño se requiera conocimientos y estudios especiales todos aquellos empleados que se destaquen por una actuación meritoria dentro de las respectivas Cajas.

Se construirá el Hospital Ramón Barros Luco

Dentro de 15 días se pedirán propuestas públicas para iniciar esta obra.— La Beneficencia tiene listo más de un millón de pesos para empezar.—Estos fondos provienen del legado de la señora Mercedes Valdés de Barros Luco.—Se construirá el Pabellón de Medicina Interna, con 394 camas

Dentro de quince días se solicitarán propuestas públicas para iniciar la construcción del Hospital Mixto Ramón Barros Luco, que será uno de los más grandes establecimientos hospitalarios de la capital.

Actualmente se han construído el pórtico, el policlínico y el claustro para las religiosas que atenderán este plantel.

Para iniciar las nuevas obras, la Beneficencia tiene listo más de un millón de pesos, provenientes de un legado de doña Mercedes Valdés de Barros Luco.

Los planos del futuro hospital están ya terminados, como también las especificaciones.

Por el momento se construirá el pabellón de medicina interna, tipo de edificio que tendrá más de ciento cincuenta metros de longitud, dos pisos, y tres, en la parte central.

Contará con varias salas de hospitalización, tanto para hombres como para mujeres. El total de camas será de 394. Habrá en el tercer piso un gran laboratorio y en la terraza, dos amplios solarios.

Después se construirán los otros pabellones que consultan los planos de este hospital, el que una vez terminado definitivamente tendrá una capacidad de más de mil camas.

Numerosos directores de hospitales fueron nombrados

por la Junta Central de Beneficencia en su última sesión

La Junta Central de Beneficencia, en su última sesión, adoptó los siguientes acuerdos:

DIRECTORES AD-HONOREM REELEGIDOS

A partir desde el día 4 de junio de 1931, se acordó declarar renovadas, por un nuevo período de tres años, las designaciones de los siguientes directores ad-honorem, de los establecimientos de Valparaíso, propuestas por la H. Junta Local respectiva:

Hospital Carlos Van-Buren: director, don Aurelio Cruzat; subdirector, doctor don Rubén Fernández.

Hospital San Agustín, director, don René Poudensan; subdirector, doctor don Jorge Figueroa Castro.

Hospital del Salvador, director, don Juan H. Thierry; subdirector, doctor don Julio C. Valenzuela.

Hospital de Peñablanca, subdirector, doctor don Carlos Schwarzenberg.

Cementerio N.o 4 de Viña del Mar, director don Juan Magalhaes.

MIEMBRO DEL CONSEJO DE LA MATERNIDAD Y LA INFANCIA

A fin de integrar el Consejo Superior de Protección a la Maternidad y la Infancia, en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 6.o, letra b), del reglamento dictado por decreto N.o 42 de 26 de enero de 1931, se acordó designar ad-honorem al doctor don Gonzalo Moraga Fuenzalida, subdirector del Hospital Roberto del Río.

EN EL HOSPITAL DE CONSTITUCION

A propuesta de la Junta respectiva se acordó designar director ad-honorem del Hospital de Constitución al señor Jorge Santa María Cervero, en reemplazo del señor Marcelo Favereaux, que renunció.

DIRECCION DEL HOSPITAL DE LA FLORIDA

Para el cargo vacante de director del Hospital de La Florida se acordó designar ad-honorem al señor Guillermo Guggisberg Teer, actual miembro de la Junta de dicha localidad y sin perjuicio de sus funciones de tal.

Este nombramiento se hace en vista de las disposiciones existentes sobre que, en lo posible, los directores de establecimientos pertenezcan a las Juntas de Beneficencia.

Nuevos consejeros de la Junta Central de Beneficencia

En la sesión que la Junta Central de Beneficencia celebrará el viernes próximo se incorporarán a este organismo los nuevos consejeros que ha nombrado recientemente el directorio de las Cajas de Previsión, señores José Toribio Merino y Eliodoro González.

Está subiendo el precio de la carne en el Matadero

De $ 1.00 el kilo que se pagaba hasta hace poco, ha subido ayer a $ 1.60

El precio de la carne ha ido subiendo paulatinamente en los últimos días. Este artículo, que no hace mucho se cotizó al bajo precio de un peso el kilo, fué pagado ayer en el Matadero Municipal a razón de $ 1.60.

Ayer hablamos con el Director de Mercados y Mataderos de la Municipal, señor Roberto Barros Torres, quien al ser interrogado sobre las causas de esta alza, nos manifestó que a su juicio ella se debía a la poca producción y a que los criaderos del sur no enviaban el suficiente ganado para el abastecimiento de la capital.

Durante su disertación sufrió un síncope don Ricardo Latcham

Ayer en la Universidad de Chile.—Su hijo don Ricardo continuó la conferencia

A las 6.30 de ayer tarde se llevó a efecto la conferencia que don Ricardo Latcham dictó en la Universidad de Chile sobre el tema: "Matriarcado en la América del Sur".

Asistió un numeroso público que llenaba totalmente las localidades de la amplia sala de conferencias.

SUFRE UN SINCOPE

Después de iniciada la disertación, más o menos unos 40 minutos el señor Latcham se vió impedido de continuar debido a que le sobrevino un síncope. Inmediatamente fué llevado a las oficinas de la Casa Universitaria.

A fin de no interrumpir la conferencia, tanto más cuanto que en el momento del accidente iba en su período de mayor interés, el hijo del señor Latcham, don Ricardo E. Latcham, continuó leyendo el trabajo de su señor padre.

La concurrencia tributó cariñosos aplausos al señor Latcham al término de la velada.

Ecos de los funerales de don Pedro Cifuentes

En los funerales del ex-Subsecretario de Marina y asesor de la Contraloría General de la República, don Pedro Cifuentes, el Subsecretario del Interior, don Octavio Reyes Ugarte, pronunció el siguiente discurso al despedir los restos a nombre de los que fueron sus amigos en el Ministerio de Marina:

Señores:

Como el viajero que a la orilla del camino su carga deposita y se sienta a descansar, así también vemos llegar a éste hombre al borde de esta tumba, cargado de merecimientos, después de ardua jornada, para entregarse al reposo de la noche eterna.

Don Pedro Cifuentes ha partido señores, en edad temprana, en que las energías, en plenitud de su vigor, eran puestas por él sin reservas al servicio de su patria, a la cual se consagrara desde los primeros albores de su juventud.

Ingresado en la carrera administrativa, sus condiciones de infatigable trabajador, su acentuada probidad, preclara inteligencia y vasta versación le permitieron pronto ganar grado a grado justificados ascensos hasta llegar a la sub-Secretaría de Estado del Ministerio de Marina.

Al frente de este cargo supo captarse unánimes aplausos; su dedicación cariñosa al servicio de la Institución, ha quedado marcada con huella indeleble, comprometiendo la gratitud de esta repartición, la que nunca olvidaba y a la cual siempre dedicaba sus mejores recuerdos, estando pronto para atenderla en toda ocasión.

Cúpome señores hacer a su lado mis primeras armas en la carrera administrativa, y las primeras lecciones que de él recibiera están impregnadas en aquellas normas de bien público, honorabilidad y bonhomía que siempre le caracterizaran. Unía a la afabilidad exquisita que dispensaba a cuantos hasta él llegaban sin distingo de rangos y condiciones, ese consejo cariñoso y sano que nunca nos restó. Antes que el Jefe, era el amigo; antes que funcionario, era el caballero.

En los altos puestos que ocupara nunca le preocuparon los adulos; por el contrario su modestia proverbial le hacía esquivar halagos y sólo buscaba tender la mano al necesitado.

Fue paladín decidido del humilde, apoyo irreemplazable del menesteroso, hijo único, esposo modelo y padre ejemplar.

A su hogar que hoy gime bajo el peso de su desaparecimiento, deja inapreciable lenitivo en el recuerdo inextinguible de sus virtudes, que constituyendo la corona que hoy depositamos al pie de su tumba, es la mejor herencia que también lega a sus hijos.

En nombre de los que fuimos sus amigos en la sub-Secretaría del Ministerio de Marina, rindo, señores, este postrer homenaje de gratitud y cariño al recuerdo imperecedero del jefe, leal y sincero amigo, a quien el acervo latente de sus merecimientos hará mantener inmarcecible su recuerdo entre los que hoy lloramos su partida.

Falleció el maestro don Gregorio 2.o Cuadra

El Ministerio de Educación contribuirá al gasto de sus funerales.—Su obra postuma: "Cantos corales chilenos"

Víctima de una penosísima enfermedad dejó de existir en esta capital el profesor de música don Gregorio 2.o Cuadra, vinculado al personal docente de casi todas las ramas de la enseñanza.

El señor Cuadra fué director general de coros y música de las Escuelas dependientes del ex Ministerio de Industrias; ex director general de coros y música de las Escuelas de Instrucción Primaria; profesor de canto de los Liceos Amunátegui, Pedagógico y Hombres de Valparaíso, ex profesor de canto de la Esc. de aspirantes a ingenieros de la Armada y de la Escuela Militar; ex-profesor de la Escuela de Aplicación de Infantería y de los Regimientos Maturana, Buin, Lautaro, Cazadores y Tacna; director de los coros obreros de Chile y de otras instituciones civiles y militares.

SU OBRA POSTUMA

No hace mucho publicó una interesante obra de "Cantos Corales Chilenos" dedicada al actual Ministro de la Guerra, general don Pedro Charpin, "a cuya patriótica benevolencia" como dice el autor, se debió la publicación del libro.

Varias de las composiciones han sido ejecutadas por más de cinco mil voces tanto en establecimientos militares como en los educacionales.



Don Gregorio 2.o Cuadra

EL MINISTERIO DE EDUCACION Y SUS FUNERALES

En vista de que el maestro Cuadra no alcanzó a obtener los beneficios de la jubilación que tramitaba, el Ministerio de Educación Pública contribuirá al gasto de sus funerales que se efectuarán en la mañana de hoy, a las 10.30.

Existe ambiente para formar una Confederación Sanitaria de las Repúblicas del Pacífico

Dependería de la Oficina Sanitaria de Washington y tendría su sede científica en Santiago de Chile. — Sobre este tema habló ayer el doctor Kraus en la Sociedad Chilena de Microbiología e Higiene. — Nombramientos de tres directores. — Próxima sesión

Con numerosa concurrencia celebró ayer sesión la Sociedad Chilena de Microbiología e Higiene.

La reunión se inició con una comunicación del Dr. Sievers, sobre un caso de rabia humana contraída por un veterinario al hacer el examen de una vaca.

En seguida el Dr. Kraus dió una interesante conferencia sobre "Higiene y microbiología en Estados Unidos", a lo que se refirió en forma especial después de haber hablado sobre el mismo tema de los países del Pacífico y Cuba. Al mencionar la higiene de Estados Unidos, llamó la atención preferentemente a la baja de la mortalidad infantil, debida a la estricta vigilancia que se adopta en todo lo relacionado con el consumo de la leche. Después se refirió a la higiene social de ese país, de la cual manifestó que se encontraba en magníficas condiciones a causa de la gran cantidad de organismos técnicos de que dispone para este fin.

Dió cuenta, finalmente, de que en Estados Unidos había celebrado diversas conversaciones privadas a fin de llegar a la formación de una Confederación Sanitaria de las repúblicas del Pacífico, bajo la dependencia de la oficina de Washington, y que tendría su sede científica en Santiago de Chile. Esta idea tuvo muy buen ambiente, lo que hace suponer su realización.

La conferencia fué ilustrada por una serie de dispositivos interesantes.

Finalmente, el doctor Coutts se refirió a la lucha anti-venérea y manifestó que en este sentido las organizaciones chilenas no estaban en ninguna manera a un nivel inferior a las norteamericanas. Expresó que en este país se suscitaban los mismos graves problemas higiénicos venéreos mundiales, que todavía no han sido resueltos, sobre todo en lo referente a las infecciones blenorrágicas.

En esta sesión se resolvió el nombramiento del vicepresidente de la Sociedad y los de secretario general y tesorero, que recayeron en los doctores Leonidas Corona, Prado Le-Fort y García Baeza, respectivamente.

En la próxima sesión de la Sociedad, que se llevará a cabo el segundo martes de julio, el profesor Kraus continuará dando a conocer sus impresiones en Estados Unidos.

Conferencia del Dr. Fontecilla

Pasado mañana, a las 11 horas, el doctor don Oscar Fontecilla dictará una conferencia en la Casa de Orates sobre las observaciones y experiencias recogidas en su reciente gira científica por las principales clínicas psiquiátricas de Europa.

Han sido invitados médicos y estudiantes de medicina.

Interesante conferencia sobre "Los delincuentes" en la Dirección de Investigaciones

El comisario don Manuel Molina explicó las diversas clases de delincuentes que tenemos

En la tarde de ayer, el comisario de la Policía Judicial, don Manuel Molina Osorio, dictó una interesante conferencia al personal de la Prefectura de Investigaciones sobre "Los delincuentes chilenos".

El señor Molina hizo un detallado estudio de las diversas clases de delincuentes que tenemos.

Se refirió en primer lugar al "monrero", el delincuente que opera con fuerza en las cosas. El conferencista explicó las herramientas que usan estos ladrones y las costumbres que observan para hacer sus robos.

En seguida habló de los ladrones que operan con violencia en las personas que son los más temibles, o guaraqueros. Esta clase de ladrones la dividió el comisario Molina en "salteadores", guaraqueros con "laque", camineros y asaltantes.

En esta parte de la conferencia, que fué sin duda la más interesante, el señor Molina habló de las costumbres de los salteadores chilenos y recordó algunos salteos ocurridos en el país.

Después de explicar la labor de los "cuatreros", el conferencista finalizó el tema con los ladrones de la ciudad, el tendero, el punga y el cuentero.

El señor Molina fué muy felicitado por los jefes de Investigaciones por el éxito que tuvo su charla y el interés que despertó en todo el auditorio.

MADRUGADA

PRINCIPIO DE INCENDIO

A las dos de la madrugada se dio la alarma de incendio.. Como sitio del siniestro se indicaba la propiedad de la calle Coquimbo número 836.

El fuego se debió a un corto-circuito e hizo su aparición en la cocina de la casita número 3 de la cité, ocupada por don Antonio Raposo Raposo.

El fuego fué sofocado rápidamente por los bomberos y moradores de la casa.

El señor Raposo tiene un seguro por siete mil pesos en "La Vasconia". La propiedad pertenece a don Enrique Fuenzalida, domiciliado en el Hotel Victoria, y tiene un seguro por trescientos mil pesos en "La Chilena Consolidada".

Los perjuicios se avalúan en mil pesos.

Once mil pesos le estafaron a un agricultor

Se ha dado cuenta a la justicia de la estafa de que fué víctima don Agustín Echeverría Alamos, agricultor, domiciliado en el fundo Santa Elena de la Rosa.

El señor Echeverría entregó para su cobranza varias facturas a un empleado suyo, D. B. El señor B. cobró las cuentas pero desapareció del fundo con el dinero.

Cuatro bandidos asaltaron a los obreros del tranque Huenchén

Los carabineros detuvieron anoche a los autores del asalto

En la madrugada de ayer los obreros del tranque "Huenchén", ubicado en Tiltil, fueron víctimas de un asalto.

Los trabajadores dormían en el campamento cuando cerca de las dos de la madrugada se oyeron dos disparos. Inmediatamente los obreros se levantaron, pero cuatro sujetos armados de revólveres y carabinas impusieron silencio.

Uno de ellos, que parecía ser el capitán de la cuadrilla, gritó:

—¡Tocos, manos arriba, que si no se arma un tiroteo que el diablo tirita!

La recomendación no era necesaria. Ninguno de los obreros disponía de un arma y no podían hacer frente a los asaltantes.

Los sujetos agruparon a los obreros en un lado del campamento y en seguida dos de ellos comenzaron a recoger las especies de los trabajadores.

Cuando los bandidos terminaron su trabajo se retiraron paso a paso del campamento hasta alcanzar sus caballos, en los que emprendieron veloz carrera hacia los cerros de Tiltil.

DETENIDOS

En las últimas horas de ayer, el brigadier Ziegler y personal de la tenencia de Tiltil que persiguían a los asaltantes consiguieron detenerlos cerca de un barranco situado a varios kilómetros del tranque "Huenchén".

Según hemos sabido, los sujetos hicieron frente a los carabineros antes de caer en su poder.

Capitaneaba la banda Alberto Vásquez Morales, individuo que ha tomado parte en numerosos salteos en los campos.

Los carabineros recuperaron todas las especies de los obreros.

"La Filipina" era la autora de un robo de joyas avaluadas en 5,000 pesos

En la tarde del lunes se denunció a la Sección de Seguridad un robo de alhajas de que había sido víctima don Humberto Boniffer, domiciliado en Las Heras 1656.

La empleada de la casa del señor Boniffer sorprendió en la mañana de ese día en el interior de la casa, a una mujer vestida de negro y que al ver a la empleada salió apresuradamente de la casa.

Inmediatamente la empleada dió cuenta al señor Boniffer, quien al revisar el dormitorio de su señora, encontró que el cofre que guardaba las joyas había desaparecido.

En el interior del cofre había dos anillos de platino y diamantes un prendedor de platino, una corona de oro y diamantes y otras joyas avaluadas en más de cinco mil pesos.

La "Ronda ambulante" de la Sección practicó las pesquisas del robo y detuvo pocas horas después a su autora, que resultó ser Filipina Ferrando, alias "La Filipina".

Esta mujer negó haber robado las joyas, a pesar de que en su maletín fueron encontradas todas las alhajas y que fué reconocida por la empleada del señor Boniffer como la mujer que sorprendió en la mañana del lunes en el interior de la casa.

"La Filipina" fué puesta a disposición del 3er. juzgado del crimen.

Diez mil pesos en licores robaron en la casa Alfredo Melossi

Los detectives de la 1.a Inspectoría de Investigaciones detuvieron ayer a Belisario Moreno Urrutia y Guillermo Cortés Gutiérrez autores de un robo de licores superior a diez mil pesos hecho a la casa Alfredo Melossi, San Antonio 456.

Días atrás el Gerente de dicha casa, señor Ignacio Palacios García-Reyes, hizo la denuncia a la Sección. Dijo que desde hacía dos meses desaparecían continuamente cajones de licores de la casa.

Los detectives se pusieron en campaña y lograron con una hábil pesquisa sorprender infraganti a los autores del robo, Belisario Moreno, chófer de la casa, y Guillermo Cortés, mozo de la oficina.

Cortés, después que los empleados se retiraban del negocio se quedaba en él con el pretexto de arreglar el almacén.

Así hurtaba cajones de licores, que eran trasportados en el camión de la casa a los almacenes minoristas. Moreno era el vendedor del licor y el que los conducía a los diferentes almacenes compradores.

Los detectives consiguieron recuperar gran parte de la mercadería robada.

MAS DE $ 800.000 DE ENTRADAS FISCALES PRODUCE ANUALMENTE EL DEPARTAMENTO DE TURISMO

Ha desarrollado desde su fundación una interesante labor. — Las bellezas chilenas son ahora vastamente conocidas en el extranjero

Damos a continuación una reseña de la labor desarrollada por el Departamento de Turismo del Ministerio de Fomento desde 1929, fecha de fundación, hasta hoy:

LABOR DEL DEPARTAMENTO DE TURISMO

Se mantiene un adressograph con cerca de 10,000 direcciones de los principales clubs, hoteles, casinos, compañías navieras, oficinas de Gobierno, de turismo y ferroviarias del mundo y hoteles, clubs, empresas ferroviarias, compañías navieras y autoridades de Chile, que se colocan en todas las impresiones que se hacen y se reparten en el acto.

Se mantiene un stock de 8,000 planchas fotográficas del país.

El despacho de talleres en los tres años de funciones ha sido el siguiente: affiches, 127,000; folletos, 820,500; fotografías, 155,320; publicaciones periódicas, 260,400.

Se han impreso 3,740 metros de película que se han exhibido en Sud América y Europa.

MAPAS Y PUBLICACIONES

Se han hecho 32 mapas de caminos diversos, que se han impreso en 51,500 ejemplares.

Se han hecho mapas de la región central, de Los Lagos y de la región de Valdivia.

Se mantiene la publicación del "Boletín de Informaciones" (quincenal), que va ya en el número 35, con 170 mil ejemplares, destinado a todas las oficinas de turismo, ferroviarias, navieras y prensa del país y extranjero, dándoles todos los datos de movilización, ferrocarriles, hoteles, navegación y legislación relacionada con viajes, pasaportes, etc.

"Boletín de Prensa" (mensual): seis números en 16,000 ejemplares, destinados a la prensa del extranjero, en que se le da cuenta de toda noticia nueva de comercio, industria, legislación y progreso del país.

"Revista" (mensual): seis números. Unicamente destinada a exhibir las bellezas y progresos de Chile, con poca lectura y mucha fotografía. Texto en varios idiomas. Se reparte en 10,000 ejemplares a la lista especial del Departamento en el interior y exterior. Esta revista es la mejor publicación que se hace en Chile.

"Hotelería" (mensual): cinco números en 2,000 ejemplares. Destinada a todos los hoteles de Chile como enseñanza para los dueños y personal de hoteles.

Se han publicado nueve folletos distintos sobre diversas regiones del país.

Se han hecho numerosas publicaciones en el extranjero, encargadas por revistas o publicaciones científicas. Ultimamente se entregó toda la descripción de Chile para la Enciclopedia Espasa.

Se procura informar a toda publicación sobre nuestro país y se le envían datos, se corrigen los errores y se despachan fotografías modernas.

El año 1929 se obtuvo la publicación de 40 páginas sobre Chile en revistas extranjeras; en 1930, 46 1|2 páginas; en 1929, 42 columnas en diarios de Estados Unidos; en 1930, 89 columnas. En Buenos Aires, Mendoza y San Juan, en 1929, se publicaron 112 columnas en diarios y revistas; en 1930, 139 columnas y 45 centímetros. En todo esto se ha gastado en total $ 13.000; su costo real sería superior a $ 800.000. En 1929 se atendieron en la oficina 2,524 consultas y visitas de viajeros y 3,200 por correspondencia. En 1930, 2,672 consultas visitas y 4,022 por correspondencia. Las agencias del Departamento atendieron 3,299 consultas en 1929 y 6,030 en 1930.

En 1929 se despacharon 31,400 piezas de correspondencia y se recibieron 14,200; en 1930 se despacharon 30,910 piezas y se recibieron 16,208.

Las consultas de diversos países que guarda el archivo, comprueban que nuestras publicaciones han alcanzado a todo el mundo.

FISCALIZACION

La sección ha fiscalizado toda publicación sobre turismo que se ha hecho en Chile. Ha dado 32 autorizaciones. Bajo su auspicio se han publicado El Baedecker de Chile, El Turista, Guía de Valparaíso, Guía Chile-Argentina y numerosas otras publicaciones, que sería largo enumerar.

Ha intervenido en el examen de 21 planos de hoteles, modificándolos o aceptándolos. Logró la reapertura de los baños de Cauquenes en buenas condiciones. Clausuró los de Colina por antihigiénicos (hoy día se les modifica). Estableció el servicio médico en Panimávida y Puyehue. Ha entregado $ 100,000 para mejoramiento de sitios de turismo, con los que se han hecho obras de embellecimiento y ornato en Papudo, Constitución, Zapallar, Arica, Puerto Varas. Ha señalizado con postes luminosos los caminos de Valparaíso a Casablanca, de los alrededores de Santiago, de Papudo y Zapallar. Construyó el monumento de los Campos de Batalla de Chacabuco.

El año 1929 fiscalizó las tarifas y controló su aplicación en 620 establecimientos hoteleros, en 1930 en 1142 y en 1931, en 1.217. Puede decirse que en la actualidad no hay un hotel que dentro de los escasos medios y autoridad con que cuenta el Departamento no esté controlado. Gracias a este control, por desgracia muy limitado en la Ley, los hoteles han mejorado bastante.

TURISMO

Se han autorizado, previo control, 19 viajes de turistas. Se han controlado las Agencias extranjeras y nacionales de turismo. Durante la existencia del Departamento se han establecido las Agencias de Wagons-Lits Cook en Santiago, Salvatierra y Cía. en Santiago, Exprinter en Valparaíso y diversas nacionales. Se ha logrado también la formación del Touring Club de Chile, de la Asociación de Propietarios de Hoteles y de la Confederación Nacional de la Alimentación.

Se han controlado los viajes de turismo del extranjero y los organizados en el país.

CONSERVACION DE BELLEZAS

Dentro de sus medios y a fuerza de insistencia ha salvado la destrucción del Salto del Pilmaiquén, cuyos alrededores se estaban quemando.

Ha obtenido la desocupación de islas en los lagos Puyehue y Todos los Santos. Se le entregó La Poza, y la Isla Loreley en el Lago Llanquihue, que en la actualidad se mejoran y embellecen. La entrada a La Poza que estaba cerrada por efecto de desmontes con motivo de la construcción de caminos, se está limpiando, y en la próxima temporada quedará lista para el servicio.

Ha hecho obras de conservación y embellecimiento en diversos sitios y ha propuesto al Gobierno una serie de medidas tendientes al mismo fin.

CAMINOS

Mantiene servicios de lanchas a motor en los lagos Puyehue y Llanquihue, que hacen la travesía en una hora, cómoda y hermosamente, en vez de 3 y 4 horas que demoran los vapores de servicio. Ha insistido cada año en el arreglo del camino internacional por Uspallata logrando su entrega en época oportuna. Gracias a sus gestiones logró también el arreglo en el lado argentino. Esto ha abierto una nueva ruta de turismo. En 1929|30, cruzaron desde Argentina 234 automóviles con más de mil turistas; en 1930|31 326 con 1.409 turistas. Antes y como una proeza cruzaban uno o dos al año. Estos turistas han dejado en el país más de dos millones de pesos.

En la actualidad gestiona en Argentina el arreglo del camino internacional por Nahuel-Huapi, que abrirá otra ruta de enorme conveniencia para el país.

Ha hecho en dos y medio años más de 800 programas de viajes. Tiene establecido un servicio de atención a los viajeros en cada barco que llega al país.

Se ha atendido personalmente a cada viajero de importancia que ha venido, facilitándole datos y guiándolo en toda forma. A los periodistas, hombres de ciencia y demás que han venido se les han dado todas las facilidades posibles, y esta política ha tenido confirmados sus resultados con las expresiones elogiosas para el país y nuestro Departamento que han vertido en el extranjero.

Se organizó y realizó el viaje del Príncipe de Gales al sur, dejándolo en el límite argentino.

La organización y el resultado obtenido comprueban que se ha velado por el cumplimiento de la Ley.

Se calculó que los impuestos rendirían alrededor de $ 600,000, y a pesar de que sólo se cuenta con dos inspectores, en 1929 rindieron más de $ 800.000 y en 1930 más de $ 1.000.000.

EN EL EXTRANJERO

La Oficina ha concurrido a seis exposiciones en el extranjero y siete en el país. Su concurrencia ha sido aplaudida.

Ha concurrido a tres Congresos Internacionales y ha sido calificada en todos ellos como la mejor y más preparada de las que asistieron.

En 1929|30 el aumento de viajeros fué en un 55 por ciento superior al del mejor año anterior y en 1930|31, en 30 por ciento, a pesar de la crisis y de que países de turismo como Italia, Francia, Suiza, etc., vieron disminuir su corriente de viajeros en más de 50 por ciento.

La iniciativa de Chile en Sud-América ha sido imitada y hoy a semejanza nuestra tienen oficinas oficiales de turismo: Venezuela, Colombia, Ecuador, Bolivia, Brasil, Perú y Uruguay. En breve la tendrá Argentina.

El Departamento mantiene una exposición permanente con un mapa en relieve y otros medios en que se ve a Chile industrial, agrícola y turístico.

Mantuvo el Instituto de Educación Hotelera, que el año pasado educó a 60 alumnos, introduciendo con ello un servicio indispensable para una industria muy primitiva todavía en Chile.

Mantiene también el Laboratorio de Análisis de Hidrología y Climatología, que ha estudiado por primera vez en forma científica nuestras aguas, y ha venido a despertar de su inercia al respecto a las autoridades sanitarias. En adelante podremos saber los valores médicos de nuestras termas con exactitud, evitando con ello muchos males y creando una nueva atracción al país.

El Laboratorio ha efectuado medidas de radioactividad en Puyehue, Panimávida, Chillán, Vegas del Flaco y Colina y junto con ello, medidas de resistividad y conducción eléctricas en todas ellas.

Determinaciones de arsénico, cloruros, sulfatos, nitritos, residuo seco, densidad en Chillán, Colina, Puyehue, Jahuel, Vegas del Flaco, Panimávida, Tolhuaca.

En el presente año seguirá estos análisis y completará los que alcance.

Este laboratorio es el único completo que existe en el país.

Es necesario dejar constancia que en toda Europa y en la mayor parte de los países de América, este servicio adquiere cada día más importancia. En Francia el turismo está organizado como Ministerio sin cartera.

El Departamento de Turismo ha dejado al Fisco una utilidad superior a $ 600,000, por concepto de entradas y gastos en los dos años de su existencia, fuera de los varios millones que han venido al país por el aumento de viajeros.

El Departamento de Turismo está apto por sus instalaciones y preparación para tomar la propaganda general de Chile, la haría seguramente en forma mucho más intensa y perfecta que lo que hoy día se hace, y con una economía de algunos millones en cada año.

Cuantos han visitado este departamento han tenido palabras de elogio para él. El representante del Touring Club Italiano, conforme se publicó en la prensa argentina y chilena, manifestó que nuestra organización y propaganda "estaban ofuscando lo que hacía Suiza e Italia". Que el gerente general de Exprinter, señor Emilio Voisseau, a cargo de una de las empresas más importantes que existen hoy día, dijo que "el Departamento de Turismo de Chile estaba organizado y realizaba una labor superior a la de cualquiera otra oficina similar del mundo".

Es halagüeño esto, si se piensa que la Oficina Nacional de Francia cuenta con 160.000.000 de francos al año, la de Alemania con 120.000.000 de marcos, la de Italia con 140.000.000 de liras, etc., etc.

PRESUPUESTO

El presupuesto completo del Departamento de Turismo en el presente año representará una suma inferior a $ 400,000, las entradas que producirán las disposiciones de la ley 4585 de Turismo, alcanzarán a más de $ 1.250,000, de modo que el Fisco se beneficia con la existencia de este departamento en más de 800.000 pesos, fuera de lo que su labor puede aportarle.

DURANTE MEDIA HORA MONSEÑOR CAMPILLO ALTERNO ANOCHE CON EL PERSONAL DE "LA NACION"

El Iltmo. Administrador Apostólico visitó las diferentes secciones de nuestro diario y saludó a todo el personal, que se encontraba en funciones. — El Ministro del Interior D. Carlos Froedden y el Subsecretario retribuyeron ayer su visita al Prelado. — En la mañana el nuevo Diocesano visitó la Parroquia de La Granja

En la mañana de ayer el Iltmo. Administrador Apostólico Monseñor José Horacio Campillo ofició misa en su casa-habitación.

Poco después, acompañado del administrador de bienes del Arzobispado, señor Manuel de la Lastra y del presbítero señor Oscar Larson hizo una visita, que se prolongó toda la mañana a la Parroquia de la Granja.

EL MINISTRO DEL INTERIOR RETRIBUYO LA VISITA

El Ministro del Interior, señor Carlos Frodden, acompañado del Subsecretario de Interior, señor Luis Octavio Reyes Ugarte, retribuyó a mediodía la visita que le hizo la semana pasada el Iltmo. Administrador Apostólico de Santiago. Como no lo encontró se limitó a dejar su tarjeta.

También lo hizo el Sub-secretario de Relaciones, don Félix Nieto del Río.

TRABAJO EN EL ARZOBISPADO

Durante toda la tarde Monseñor Campillo trabajó en las oficinas del Arzobispado y resolvió diversos asuntos relacionados con los servicios de la Arquidiócesis. En seguida atendió al público.

MONSEÑOR CAMPILLO VISITO "LA NACION"

Poco después de las 7 de la tarde Monseñor Campillo llegó a "La Nación" acompañado de Monseñor Fresno y del señor José Bravo Bravo, con el fin de visitar nuestra casa.

El distinguido prelado fué atendido por el Director de la Empresa, don Hugo Silva y por el Gerente don Aníbal Jara.

En esta oportunidad Monseñor Campillo manifestó a nuestro Director que el objeto de su visita era agradecer a "La Nación" las informaciones relacionadas con el fallecimiento de su ilustre antecesor Monseñor Errázuriz y las publicadas con motivo de su nombramiento.

—Vengo—dijo Monseñor Campillo—a ponerme a las órdenes de ustedes como prelado y como amigo y pueden estar seguros de contar siempre con mi concurso.

UNA VISITA AL DIARIO

En seguida Monseñor Campillo manifestó interés por conocer el diario y fué acompañado en la visita que hizo por el Director y el Gerente.

El prelado estuvo en las oficinas de redacción y saludó a cada uno de los miembros del personal. Al llegar a la Crónica dirigió la palabra para agradecer al personal de repórters el trabajo que involuntariamente les había impuesto.

A continuación Monseñor Campillo pasó a los talleres y saludó personalmente a cada uno de los obreros. Al mismo tiempo se interesó por conocer el funcionamiento de las modernas linotipias y prensas con que cuenta la Empresa Periodística "La Nación".

A pedido suyo, los obreros se reunieron con él para tomar una fotografía que es la que damos en estas columnas.

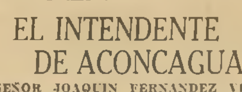
UNA IMPRESION DE MONSEÑOR

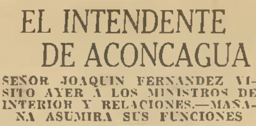
Al terminar su visita pedimos a Monseñor Campillo una impresión y nos dijo:

—Estoy muy satisfecho de la interesante visita que he hecho a "La Nación" que me ha permitido apreciar el magnífico pie en que se encuentra esta Empresa. Yo como viejo hombre de prensa, miro con mucha simpatía a los diarios, y en especial a la gente que trabaja en ellos. Por eso me halaga haber podido conocer esta casa de "La Nación". Todos pueden contar en mí con un colaborador decidido y entusiasta.

La visita de Monseñor Campillo a "La Nación" duró más de media hora y al retirarse el nuevo diocesano reiteró sus agradecimientos al Director y al Gerente de la Empresa.

En los talleres de "La Nación": Monseñor Campillo, Monseñor Fresno, el Director, el Gerente y personal de linógrafos, prensistas, aviseros y compaginadores, durante la visita que el nuevo Diocesano hizo a nuestra Empresa.





EL INTENDENTE DE ACONCAGUA

SEÑOR JOAQUIN FERNANDEZ VISITO AYER A LOS MINISTROS DE INTERIOR Y RELACIONES.—MAÑANA ASUMIRA SUS FUNCIONES

En la tarde de ayer el Intendente de Aconcagua don Joaquín Fernández Fernández que llegó de Buenos Aires por la combinación transandina de antenoche, pasó a saludar ayer a los Ministros de Interior, señor Froedden y de Relaciones, señor Planet.

El señor Fernández, según fuimos informados, asumirá mañana sus funciones de Intendente de Aconcagua. Hará la entrega del cargo el ex-Intendente señor David Hermosilla Guerra.

Miembro del Consejo Nacional de Economía

Se ha nombrado al Dr. don Arturo Guzmán, miembro del Consejo Nacional de Economía, recientemente creado.

Precios de las carnes para hoy 17 de junio

El precio medio de las carnes de animales vacunos de 1.a clase para el día de hoy resulta de $ 1.60.

Para las carnes de cordero de 1.a clase el precio medio es de $ 1.80.

En consecuencia, los precios de las carnes en las carnicerías para hoy 17 de junio, serán los siguientes:

CARNES DE VACUNOS:

1. Filete, el kilo .... .. $ 4.40
2. Lomo liso, lomo vetado, asiento de picana, punta de ganso, el kilo .. .. $ 3.40
3. Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, pollo de barriga, horqueta, ganso y riñones, el kilo $ 2.70
4. Asados: plateada, sobrecostilla, malaya, guachalomo, el kilo .. .. $ 2.50
5. Cazuela, tapapecho, malotilla, estomaguillo, tapa-posta, costilla coluda, el kilo .. .. $ 2.10
6. Grasa en hoja, el kilo .. .. $ 1.60
7. Huesos pucheros, costilla arqueada, barranquilla, cadera, huesos de piernas, huesos de manos, el kilo .. .. $ 1.60
8. Cogote, el kilo, sin precio.

CARNES DE CORDERO:

1. Piernas y chuletas, el kilo .. .. $ 3.20
2. Espaldilla, costillas y espinazo, el kilo .. ... $ 2.80

Don Ricardo Cox Méndez hablará mañana

EN LA ASOCIACION DE JUVENTUD CATOLICA

A pedido de los directores de la Asociación Nacional de Estudiantes y Jóvenes Católicos, don Ricardo Cox Méndez repetirá mañana jueves, a las 18.30, en el local de la Asociación, Delicias 1340, la brillante conferencia que dió hace poco en el Teatro Miraflores, sobre "El Catolicismo comparado con el Protestantismo".

El programa será completado con números musicales.

El Ministro de Educación miembro honorario del Protectorado para estudiantes

El Ministro de Educación Pública don Gustavo Lira recibió ayer una nota del directorio del Bando Femenino de esta capital, en que se le hace presente su designación como Miembro de Honor del Protectorado de Estudiantes que mantiene la institución en referencia.

En la comunicación citada se expone que esa designación ha sido hecha en virtud de los méritos personales, de altruismo y espíritu patriótico que concurren en el señor Lira.

La recepción de hoy en la Embajada del Perú

Esta tarde el Encargado de Negocios del Perú Hon. señor Emilio del Solar y señora de del Solar ofrecerán una recepción de despedida en los salones del Palacio de la Embajada a sus relaciones sociales.

El señor del Solar partirá en la próxima semana a su patria, para seguir viaje después a Alemania, donde desempeñará las funciones de Ministro del Perú.

Caja de Colonización Agrícola

Estado de situación ordenado practicar por la Superintendencia de Bancos al 19 de Mayo de 1931

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A.—FONDOS DISPONIBLES			
1.—Caja..		$ 6.801.72	
2.—Depósitos en Cta. Cte. y a plazo en Bancos y Caja Nacional de Ahorros..		2.133,262.50	
3.—Valores en Cartera..		16,923.45	$ 2.156,987.67
B.—COLOCACIONES			
4.—Préstamos con Garantía Hipotecaria..		$ 11.082,807.37	
5.—Préstamos en Bonos con Garantía Hipotecaria..		193,509.99	
6.—Préstamos Individuales de Asistencia..		659,266.71	
7.—Varios Deudores..		790,229.53	$ 12.725,813.60
C.—INVERSIONES			
8.—Colonias Tipo "A" en formación..	$ 6.046,642.77		
9.—Colonias Tipo "B" en formación..	1.390,648.65		
10.—Colonias Tipo "C" en formación..	225,552.—	$ 7.662,843.42	
11.—Bienes Raíces..		672,200.—	
12.—Instalaciones Oficinas..		1,747.06	
13.—Materiales, útiles y existencias bodega..		18,867.31	
14.—Muebles y Enseres..		159,683.73	
15.—Ganado..		582,874.85	$ 9.098.216 37
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
16.—Cuentas por Cobrar..		$ 20,399.63	
17.—Gastos de Emisión de Bonos..		185,533.96	
18.—Operaciones Pendientes..		41,869.43	$ 247,803.02
TOTAL DEL ACTIVO..			$ 24.228,820.66
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE			
19.—Gastos de Administración..		$ 207[illegible]	
20.—Gastos Generales..		[illegible]	
21.—Gastos Legales Generales..		[illegible]	
22.—Saldo de las Entradas y Salidas hasta el		$ 248,984.94	
4.o Ejercicio..		611,457.30	$ 860,442.24
			$ 25.089,262.90

CUENTAS DE ORDEN

38.—Valores en Custodia..		
39.—Valores en Garantía..	$ 46,649.95	
40.—Valores en Cobranza..	7,100.—	$ 53,749.95

PASIVO Y SALDO ACREEDORES

F.—EXIGIBLES A LA VISTA		
23.—Varios Acreedores...	$ 878,983.14	
24.—Cuentas por Pagar...	19,210.60	
25.—Depósitos para atender gastos por cuenta ajena...	35,279.88	
26.—Garantías Rendidas...	570,316.14	
27.—Leyes Sociales...	7,934.49	
28.—Obligaciones Hipotecarias...	5,000.—	$ 1.516,724.25
G.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
29.—Bonos Hipotecarios en Circulación...	$ 194.500.—	
30.—Fondo para Servicio de Bonos...	7,780.—	
31.—Obligaciones Hipotecarias...	817,830.09	
32.—Operaciones Pendientes...	135,936.08	1.156,046.17
H.—OTRAS CUENTAS DEL HABER		
33.—Comisiones...	$ 1,883.15	
34.—Entradas Eventuales...	5,524.10	
35.—Intereses y Descuentos...	479,085.23	486,492.48
I.—CAPITAL		
36.—Aporte del Estado...	$ 100.000,000.—	
37.—Adeudado por el Estado...	78.070,000.—	21.930.000.—
		$ 25.089,262.90

CUENTAS DE ORDEN

41.—Depósitos de Valores en Custodia...	$	
42.—Depósitos de Valores en Garantía...	46,649.95	
43.—Depósitos de Valores en Cobranza...	7,100.—	$ 53,749.95

Santiago, 1.o de junio de 1931.

M. A. HANSEN
Contador

EMILIANO BUSTOS L.
Director

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

Remate de Prendas de Plazo Vencido

Hoy miércoles 17 de junio

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9.—	LA SANTA ROSA	San Pablo [illegible]	59877 a 60137 / 96404 a 96937 O.
10.—	EL CONDOR	San Pablo 2296	14845 a 1602[illegible] / 32579 a 3290[illegible]
14.—	EL M. POPULAR	San Pablo 3198	69438 a 6962[illegible] / [illegible]719 a 44822
15.—	EL NUEVO TIGRE	San Pablo 2045	39605 a 40370 / [illegible] a [illegible] O.
16.—	LA PROTECTORA..	Rosas 1777	[illegible] a [illegible]891 / 11828 a 12204

Mañana jueves 18 de junio

9.—	La Santa Juana	Delicias 3061	85293 a 86236 y 2779 a 3448 O.
10.—	Dos Caballos Bl.	Delicias 3261	49185 a 50527 y 99619 a 166.
14.—	La Recoleta	Recoleta 101	89640 a 90198 y 98146 a 98739
1[illegible].—	La Chilena	Castro 506	83500 a 84439
16.—	La San Francisco	Castro 507	45837 a 47234 O.

Hay: ternos, vestidos, abrigos de señoras, sobretodos, mantas de castilla, ropa de cama, cortes de casimir y de seda, zapatos etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO. EL INSPECTOR.

Caja de Credito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 23 de junio de 1931, a las quince horas, se rematará en el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con el N.o 6 de la calle Almirante Simpson de esta ciudad.

MINIMUM: $ 200,000

que se pagará: a) reconociendo U. S. 14.821.25, saldo de una obligación a favor de la Caja; y b) con el resto al contado.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

EL SECRETARIO
Rm.—19-jun.

Remate Voluntario

Por acuerdo de los herederos de doña Dolores Valdés v. de Covarrubias se venderán en remate público, con admision de postores extraños, el día **SABADO 27 DE JUNIO**, a las 11 A. M., ante el partidor don Alfredo Barros Errázuriz, calle de Moneda N.o 1054, las siguientes propiedades raíces de dicha sucesión:

1 o) **CASA Y SITIO CALLE DEL DIECIOCHO** N.o 309, esquina de Rosales de esta ciudad, por el **MINIMUM DE $ 300,000**, que se pagarán reconociendo el subastador dos deudas a favor de la Caja Hipotecaria, por su valor comercial: con $ 100,000 al contado y el resto en dos cuotas iguales, a seis y doce meses plazo, con el 8 o|o de interes.

2 o) **FUNDO "APALTAS"**, ubicado en la comuna de Rengo, Departamento de Caupolicán, por el **MINIMUM DE $ 1.100,000**, que se pagarán, la mitad al contado y la otra mitad en dos cuotas iguales a 6 y 12 meses plazo, con el 8 o|o de interés.

3 o) **HIJUELA ORIENTE DEL FUNDO "DELIRIO"**, con una cabida aproximada de 325 cuadras cuadradas, con sus derechos de agua correspondientes, ubicado dicho fundo en la comuna de Rengo, Departamento de Caupolicán, por el **MINIMUM de $ 580,000**, que se pagaran la mitad al contado y la otra mitad en dos cuotas iguales, a 6 y 12 meses plazo, con el 8 o|o de interés.

4 o) **HIJUELA PONIENTE DEL FUNDO "DELIRIO"**, con una cabida aproximada de 200 cuadras, y con sus derechos de agua, por el MI[illegible]MUM DE $ 340,000, que se pagarán, la mitad al contado y la otra mitad en dos cuotas iguales, a 6 y 12 meses plazo, con el interes del 8 o|o anual. Esta hijuela queda al poniente del Camino de Abra.

Bases y antecedentes en el estudio del Partidor.

Rm. X

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 25 de junio de 1931, a las quince horas, se rematará en el 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle denominada hoy Antonio Bellet y antes Angel Belloni, en la comuna de Providencia, de este departamento.

MINIMUM ... ... $ 230,000

que se pagará: a) con $ 81,465.70, saldo de una obligación a favor de la Caja, b) con $ 50,000 al contado, en dinero efectivo; y c) con $ 98,534 30 por mitad a seis meses y un año plazo.

Bases y antecedentes en la secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10% del minimum.

EL SECRETARIO.
Rm. 18 Jun.

CLUB AEREO DE CHILE

PROPUESTAS

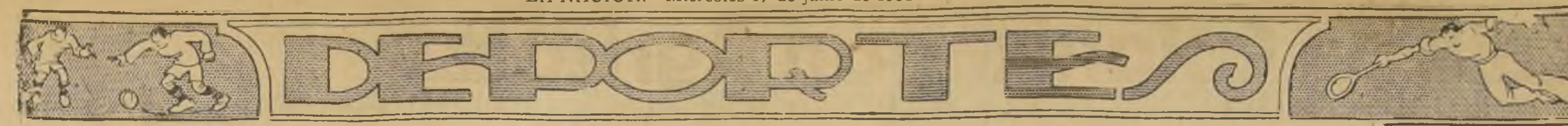
Se solicitan propuestas para la concesión de la cantina y comedores del Casino, ubicado en el Puerto Aéreo de Los Cerrillos, desde el 1.o de julio 1931.

Edificio "La Nación", 7.o piso, oficina 707.

Tratar: Secretaría:

Ct.—19-Jun.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"



TRES DE LA DIVISION DE HONOR

Con la suspensión del match Santiago-Aconcagua, el Domingo se realizará el programa ordinario del calendario de la Santiago.

Por la serie de honor les corresponde jugar al Liverpool con el Audax Italiano en la cancha de este último; al Santiago con el Magallanes en la cancha del primero, y al Green Cross con la U. D. Española en el Estadio de Carabineros.

DIVERSOS PARTIDOS DE FOOTBALL

SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION

La comisión de deportes ha organizado para el Domingo en la mañana, una reunión footballística en honor del presidente de la Sociedad, señor José Luis Quezada. La reunión se efectuará en la cancha del Estadio de Carabineros, actuando a las 10 horas los cuadros infantiles de la Artesanos La Unión y de la Sociedad Figueroa Alcorta, en disputa de la copa "Alfredo y Raúl Castañeda".

El match de fondo lo harán a continuación los cuadros adultos de la Artesanos La Unión y de la Dávila Baeza, en disputa de una copa donada por el señor Rodrigo Aburto.

GERMAN CONTRERAS VENCIO EN GRANEROS

Se jugaron el Domingo en Graneros los partidos concertados entre los equipos del Germán Contreras de esta capital, y del América de Rancagua, en disputa de los trofeos Espinoza y Angulo. Los segundos cuadros empataron a un goal y en el match de los primeros venció el Germán Contreras, por tres goals contra cero.

PROGRESA EL CAMPING DE ALGARROBO

Tuvimos el agrado en el verano recientemente pasado de referirnos a una labor deportiva de efectivo progreso, cual es el Campamento permanente de Algarrobo, de propiedad del Club Deportivo Nacional, corporación que tiene como una de sus ramas principales, el excursionismo.

Los dirigentes de esta institución no se han sentado sobre los laureles con los beneplácitos que recibieron de numerosos campinistas que llegaron hasta las playas de Algarrobo, ni con el estímulo especial que recibió el Club organizador de parte de la Dirección General de Educación Física; por el contrario, han continuado bregando día a día por el progreso y adelanto de tan simpática obra.

En efecto, en la actualidad se preocupan activamente de las plantaciones de las cinco hectáreas que ocupa el Camping, recibiendo como colaboración para tal obra, el concurso de los principales criaderos existentes entre nosotros, de don Salvador Izquierdo, de don Fermín Corrial, de don Miguel Letelier, del señor G. Salas, de la Administración de la Quinta Normal, etc., etc.

En setiembre próximo se iniciarán nuevas construcciones que permitirán asegurar para las próximas vacaciones un auge extraordinario al Camping de nuestras referencias, que por su situación y por los alrededores, como asimismo, por las instalaciones de que es poseedor, es lo más hermoso de Sud América.

El deporte universitario en el día de hoy

LO QUE TRATÓ LA SANTIAGO

En su sesión de anoche el directorio de la Asociación de Football adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Repetir los partidos Stade Francais-Carioca y Río de Janeiro-Almirante Simpson, que no se jugaron íntegramente por falta de luz.

Acoger el reclamo del Río de Janeiro contra el Universitario y rechazar el del Santiago National contra el Loma Blanca.

Suspender por tres meses al miembro del Green Cross, señor Manuel Muñoz Tapia, por insultar al árbitro.

Se ocupó también el directorio de otros asuntos de menor trascendencia.

GLADIADORES ATLANTIDA Y UNIVERSITARIO

SOSTENDRAN EL DOMINGO UNA COMPETENCIA ATLETICA

En la pista del Estadio de la Escuela Militar se efectuará el Domingo el torneo atlético que han concertado los clubes Gladiadores, Atlántida y Universitario, y en el cual alternarán atletas internacionales y consagrados con atletas novicios.

En el programa se ha incluído, a petición de la Asociación, una prueba de 5,000 metros, abierto a todo competidor de todo club registrado.

El programa del campeonato es el que damos a continuación:

14.15 horas: 100 metros, series.
14.15 horas: Bala, final.
14.30 horas: 400 metros, series.
14.30 horas: Salto alto, final.
14.40 horas: 1,500 metros, final.
14.50 horas: 200 metros, series.
15 horas: 110 metros con vallas, series.
15.10 horas: Lanzamiento del dardo, final.
15.20 horas: 100 metros, final.
15.30 horas: Salto largo, final.
15.30 horas: 110 metros con vallas, final.
15.40 horas: 200 metros, final.
15.50 horas: Lanzamiento del disco, final.
16 horas: Posta de 4 por 100 metros.
16.10 horas: 400 metros, final.
16.15 horas: 5,000 metros, todo competidor.
16.40 horas: Posta olímpica (200, 400, 800 y 200).

Football, basketball y tennis por las competencias de la Federación de la Universidad de Chile

Un activo día deportivo cumplirán hoy los estudiantes de la Universidad, bajo la organización y control de la Federación. Habrá football, basketball y tennis en diferentes canchas.

FOOTBALL

Se jugarán los siguientes lances:

En Santa Laura: Medicina 2.o con Arquitectura 2.o, a las 14 horas; árbitro, señor A. Rojo; director de cancha, señor Francisco Oyarzún.

Medicina 1.o con Arquitectura 1.o, a las 15.15 horas; árbitro, señor Enrique Didier Silva; director de cancha, señor Francisco Oyarzún.

En la cancha de la Escuela de Medicina: Medicina 2.o con Leyes 2.o, a las 14 horas; árbitro, señor Valentín Castro.

Pedagogía 1.o con Ingeniería 1.o, a las 15.15 horas; árbitro, señor Carlos Ruz.

PARTIDOS DE BASKETBALL

En las canchas del Estadio Santa Laura se efectuarán simultáneamente con los partidos de football, los siguientes encuentros de basketball:

Cancha N.o 1, 3.a división: Medicina B con Pedagogía, a las 14 horas; árbitro, señor R. Silva.

Arquitectura 2.o con Farmacia 2.o, a las 15 horas; árbitro, señor Pablo Espinoza.

Arquitectura 1.o con Farmacia 1.o, a las 16 horas; árbitro, señor Pablo Espinoza.

Cancha N.o 2, 3.a división: Medicina C con Agronomía, a las 14 horas; árbitro, señor Celestino Castro.

Pedagogía 2.o con Agronomía 2.o, a las 15 horas; árbitro, señor Raúl Vera.

Pedagogía 1.o con Agronomía 1.o, a las 16 horas; árbitro, señor R. Vera, director de cancha, señor R. Silva.

LA COMPETENCIA DE TENNIS

En las canchas del Club Santiago, Parque Cousiño, se realizarán los siguientes:

A las 14 horas: C. Ahués (D) con H. Denis (M); C. Martínez (I) con E. Zaror (M). H. Barrios (M) con H. Ponce (M); A. Moreno (M) con F. Fuentes (L).

A las 15 horas: M. Cifuentes (M) con I. García (A); A. Camacho (M) con Bielefeld (L); H. Gómez (I) con J. Martínez (I); C. Pérez de Arce (I) con M. Radich (P).

A las 16 horas: J. Sierra (L) con Salazar (I); señorita María Banegas (P) con señorita Rosa Huber (P); M. Emilfork (L) con H. Ciudad (L); H. Mejías (M) con C. Carvallo (M).

Los partidos anunciados deberán iniciarse a la hora exacta.

UNA REUNION

A las 21.30 horas se reunirán el consejo de delegados y el directorio de la Federación, a fin de ocuparse, entre otros asuntos, de la renuncia del director de esgrima.

LA RENUNCIA DEL SEÑOR ORTEGA

En la secretaría de la Federación de Football de Chile se recibió ayer la renuncia del presidente señor Abraham Gatica, de la que hablamos en nuestra edición anterior.

Ayer mismo uno de los miembros del directorio se acercó al señor Ortega a pedirle, a nombre del cuerpo directivo, el retiro de su renuncia, a lo que no accedió. Hoy será visitado por una comisión de directores que reiterará esos deseos del directorio.

En caso de insistir el señor Ortega en su renuncia, se citaría al consejo para el sábado 27, a fin de que se pronuncie sobre ella.

NOTICIAS DEPORTIVAS RESUMIDAS

DEPORTIVO PILA F. C.

Ha elegido el siguiente directorio. Honorario: Presidente, señor Juan Pareto; vice, señor Adolfo Gálvez; directores, señores: Nicasio Retamales, Félix Alarcón, Marcos Vera, y Carlos Jahn. Efectivo: Presidente, señor Domingo Hernández; vice, señor Víctor Pizarro; secretario, señor Alberto Caro; pro, señor Guillermo Trujillo; tesorero, señor Marcos Vera; pro, señor Enrique Gómez; directores señores: Julio Pizarro, Francisco Muñoz y Francisco Vergara capitán del primer equipo, Juan Sáez; vice, Alberto Caro; capitán del segundo, Eduardo Silva; vice, Francisco Muñoz; utilero, Manuel Bascuñán.

DEPORTIVO KUPFER HNOS.

Habiendo fallecido el socio honorario señor Agustín Sagré, se invita a los socios a sus funerales que se efectuarán en la tarde de hoy, partiendo el cortejo desde la calle Libertad N.o 99, a las 16 horas.

CAMPEONATO INSTITUTO ZAMBRANO

A los delegados de los clubs que participan en este torneo se les cita a reunión para mañana, a las 19.30 horas, en Andes 4580.

Citaciones

SANTIAGO NATIONAL F. C.—Junta general, hoy, a las 22 horas, en Monjitas 881.

MORNING STAR F. C.—Junta general hoy, a las 21 horas.

UNION SANTA ELENA F. C.—Junta general, hoy, a las 20 horas, en Santa Elena 1125.

DEPORTIVO RANGERS.—Junta general hoy, a las 21 horas, local de costumbre.

DEPORTIVO ARAUCO F. C.—Junta general hoy, a las 20 horas, en Manuel Montt 692.

ROYAL CLUB CICLISTA.—Junta general hoy, a las 21.30 horas, en la Secretaría.

DEPORTIVO FERNANDO ALLENDE.—Junta general hoy, a las 21.30 horas en Centenario 670.

CHILE VIZCAYA ANDES F. C.—Junta general, hoy, a las 20 horas, en Independencia 180.

RIVER PLATE F. C.—Junta general hoy, a las 20 horas, en Vicuña Mackenna 1655.

LOMA BLANCA F. C.—Directorio hoy, a las 21 horas, en Sotomayor 5?d.

CLUB CICLISTA CONDOR.—Junta general hoy, hora y local de costumbre.

CLUB CICLISTA CHILE.—Junta general hoy, a las 21 horas, en Diez de Julio 1067.

GUILLERMO POZO ATLETIC.—Junta general, hoy, a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

SUDAMERICA F. C.—Junta general, a las 21 horas, Lord Cochrane 205.

ARCO IRIS.—Junta general hoy, a las 20 horas, en el local de costumbre.

DEPORTIVO COMERCIAL.—Directorio hoy, a las 21 horas, en San Pablo 2843.

RIO JANEIRO F. C.—Directorio hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

DEPORTIVO LUIS ENCINA.—Junta general hoy, a las 20 horas, en el local de costumbre.

DEPORTIVO MARAMDIO AMUNARRIZ.—Junta general hoy, a las 20.30 horas, en Rengifo 733.

CARIOCA F. C.—Directorio hoy, a las 21.30, en Moneda 1380.

UNION ARAUCO F. C.—Directorio, hoy, a las 20 horas, en el local de costumbre.

POSTERGADO EL MATCH SANTIAGO-ACONCAGUA

A petición de las asociaciones Santiago y Quillota, la Federación de Football de Chile ha resuelto postergar el match que por el campeonato nacional debían jugar estas instituciones el próximo Domingo.

El encuentro se realizará durante el mes de julio.

Liverpool-Wanderers está de duelo

Se invita a los asociados a los funerales del señor José E. Velásquez, padre del secretario de la institución, que se llevarán a cabo hoy a las 15.30 horas, partiendo el cortejo desde el Hospital del Salvador hacia el Cementerio General.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO

Mañana, a las 19 horas se reunirá el Consejo de Delegados de la Asociación de Football de Santiago, para ocuparse de la siguiente tabla:

1.o Moción sobre la Medalla al Mérito al señor Carlos Schneeberger.

2.o Renuncia del señor secretario y elección a que hubiere lugar, y

3.o Proyecto de reformas a los Estatutos y Reglamentos.

ASOCIACION DE ARBITROS DE SANTIAGO

Esta colectividad acordó, en sesión de directorio dejar abiertas por el resto de la presente semana, las inscripciones para el curso de aspirantes a árbitros, por haberlo solicitado varias instituciones de la capital.

Seis años cumple hoy la Asociación Ciclista de Santiago

La Asociación Ciclista de Santiago, cumple hoy seis años de vida, período durante el cual ha desarrollado un vasto plan de actividades.

Ha tenido la Asociación, dirigentes que, como los señores Luis Muñoz Mena, Francisco Juilliet, Pedro N. Vidal, Armando Farías, Wilfredo Matarrodona y otros, han sabido guiarla con tino, aportando el contingente de gran entusiasmo y de franca dedicación que ha singularizado sus administraciones.

En la actualidad, la Asociación cuenta con clubes bien organizados y prestigiados por actuaciones dilatadas y destacadas. Son ellos, la U. D. Española, el Audax Italiano, Green Cross, Chacabuco, Chile, Centenario, Cóndor, Royal, Veloz y Comercio, de San Bernardo.

Preside actualmente los destinos de la institución el señor Rigoberto Saavedra, a quien secundan elementos entusiastas y activos, formando un directorio de cuya labor puede esperar muchos beneficios el deporte del pedal.

35 AÑOS JUGANDO FOOTBALL

Próspero González, el popular jugador internacional, ha cumplido ya 35 años de vida activa en el football, su deporte favorito que aún continúa practicando como capitán del primer cuadro de la Unión Veterana.

Esta institución le ha preparado al viejo internacional una significativa manifestación para fines del mes en curso.

En la junta general que se celebrará hoy, a las 21 horas, en la Galería Colonia', oficina 42, se acordarán los detalles de este homenaje.

BOX

EL MATCH TAPIA - TORRIJOS SE EFECTUARA EN LA MAÑANA

Estos boxeadores disputarán el título de Campeón de Chile del peso medio en el Estadio Nacional

Existe interés por el campeonato de Chile de peso medio que se anuncia para el Domingo en la mañana en el Estadio Nacional entre los profesionales Norberto Tapia y Bernardo Torrijos.

La pelea ha logrado interesar, por tratarse de la disputa de un título entre los dos mejores hombres de la categoría.

EL ENTRENAMIENTO

Tapia y Torrijos se han venido preparando con interés: el primero en el Centro Rafael Franco y el pupilo de Muñoz en el Club Deportivo Nacional y son bien secundados por un buen número de sparring.

EL MATCH SERA A 12 ROUNDS

Como ya hemos informado, la Federación de Box, tomando en consideración que se trata de un match por el campeonato de Chile, acordó que el combate se resuelva en 12 rounds, número de vueltas que hace muchos años no se define en una pelea en el país.

GABRIEL GONZALEZ Y LUIS GARRIDO EN EL SEMI FONDO

En el match semi final hacen acto de presencia los profesionales de peso liviano Gabriel González y Luis Garrido. Estos pupilos están catalogados entre los mejores semi fondistas. El match será a seis rounds.

Dos preliminares a cargo de Fernando Avila con Heriberto Gutiérrez y Orlando Sánchez con Juan Yáñez completarán el programa con que inicia sus actividades la empresa Silva el Domingo próximo en el Estadio Nacional.

El Corcho Gutiérrez

En la tarde de ayer llegó a Santiago Jorge Gutiérrez, el Corcho de Rancagua, profesional que ha venido a Santiago con el objeto de someterse a un severo entrenamiento para sus próximos encuentros en esta capital.

El Corcho trabajará en público para demostrar su verdadero valer.

Se nos ha dicho que el Corcho viene contratado por el promotor Vergara Bravo.

Será interesante ver actuar al Corcho en esta capital, ya que es conocida la agresividad del rancagüino.

Desafío

Albino Olguín, del American Shoe Factory, pide la revancha a Marcos Ortiz, y desafía a Max. Gana, del Parada, para pelear en el próximo beneficio de la Brigada de Scout Ismael Valdés Vergara. Contestar por este diario.

Tapia y Torrijos obtuvieron el pase

Sometidos a la prueba de suficiencia a que obliga la Dirigente Nolberto Tapia y Bernardo Torrijos, obtuvieron el pase correspondiente para la disputa del Campeonato de Chile de peso medio.

Torrijos trabajo cuatro rounds de guantes, dos con Antonio Reyes, y dos con Antonio Piedrahita, demostrando encontrarse en buenas condiciones.

Esto era esperado ya que Torrijos ha debido reducir su peso que en sus últimas peleas había llegado hasta los 76 kilos y ahora deberá entrar en la categoría medio lo que significa que deberá subir al ring con un peso máximo de 72 kilos y gramos.

Completó doce rounds de trabajo con otros ejercicios de sala, terminando la sesión en buenas condiciones.

Por su parte Tapia hizo una prueba satisfactoria, la mejor después de su regreso de Europa. Rápido, oportuno y de una pegada respetable hizo tambalearse en varias oportunidades a sus entrenadores a pesar de usar en la prueba guantes de catorce onzas. Trabajó dos rounds con el liviano Luis Garrido y otros dos con Juan Cáceres con quien empleándose en parte se lució y lo hizo sentir en varias oportunidades sus poderosos impactos.

Las mujeres y el box



Después de haber sido durante muchos años uno de los hombres más destacados del box norteamericano, Philadelphia Jack O'Brien enseña ahora a boxear. Aquí se le ve con Rosaline Green, cantante de la radio, a quien imparte los conocimientos del noble arte. La chica tiene pinta.

Philadelphia Jack O'Brien trabajó en sus buenos tiempos con el boxeador chileno Juan Budinich, quien lo recuerda siempre en sus charlas pugilísticas como el puño más formidable que ha tenido el boxeo mundial.

Federación de Box de Chile

Cítase a los señores delegados de las asociaciones de box a la reunión ordinaria de delegados para el viernes 19 del presente, a las 18.30 horas, en Moneda 1380.

Tabla: a) Memoria anual; b) Balance de tesorería; c) Elección de directorio.

El Girardi B. C. v. El Tani B. C.

Esta noche quedará completamente confeccionado el programa que se realizará el sábado en el gimnasio de la calle Santa Isabel, a base de equipos seleccionados entre los aficionados del Girardi y El Tani B. C.

Podemos adelantar que el match de fondo está a cargo del ex-campeón de Chile Eduardo Hernández, de El Tani, y Marcos Bustamante, del Girardi.

Hay interés por presenciar esta pelea, ya que es la revancha de la que hace tiempo sostuvieron, y en la que Fernandez venció a Bustamante; pero ahora parece que las cosas cambiarán.

Los peleadores que han de tomar parte en esta velada deben recordar que hoy es el último día para el pesaje y examen médico.

Un equipo del Tani irá al Girardi

El sábado próximo se llevará a efecto en el gimnasio de la calle Santa Isabel 0404 el desafío concertado entre los aficionados del Girardi y de El Tani.

El programa que daremos a conocer mañana constará de siete encuentros por las diversas categorías, pudiéndose solo hoy adelantar que el match de fondo estará a cargo del campeón de Chile Eduardo Hernández, defensor de El Tani, con Marcos Bustamante, del Girardi.

Por los rings de la capital

¿Qué se dice de Peralta? El argentino, después de su pelea con Mery, se ha retirado de la circulación. Su promotor Vergara Bravo trabaja activamente por buscarle un rival.

¿Tendrían miedo de una nueva derrota?

Mr. Bouey se queja amargamente de que no tiene contendor para el peso pesado Arturo Godoy.

¿Qué dice de esto Ño Peiro?

José Concha, tal vez nuestro único peso pesado de valer, parece que tendrá que permanecer retirado del ring por falta de rival.

Concha no tiene con quién pelear, pues su único contendor que podría haber sido, Quintín Romero, se ha retirado del ring para siempre...

Siempre que Quintín no sea como el luchador Ignacio Sepúlveda... Concha debe perder las esperanzas.

El Rafael Franco cita

Para hoy, a las 18, se cita en la secretaría de la asociación a los siguientes aficionados: Atilio Lazo, Gabriel Guzmán, Osvaldo Muñoz, Juan Lobos, Carlos Orellana, Ismael Arrue y Jacobo Liffo.





INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 27 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 5 Y BAJARON 22 TITULOS

Buen número de operaciones se registraron durante el día de ayer en el mercado de valores.

La preferencia en los conformes la obtuvieron los títulos Mineros, Disputadas y Minera e Industrial, y los Bancos de Chile y Español-Chile.

Las Ganaderas negociadas fueron 400 Fuegos, y las Industriales, 60 Gas de Santiago, 30 Papeles y Cartones, 10 Tabacos y 1700 Debentures.

El total de lo vendido en Bonos fué de 423,500 nominales, con fuerte baja en sus cotizaciones.

Al cierre del mercado se notó alguna reacción en el precio de los Bonos.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios

Caja 8-1, de 75 a 75 3|4.
Debenture, de 42 1|2 a 43.

Bancos

Talca, de 65 a 70.

Mineras

Potaso, de 0.60 a 1.10.

Ganaderas

Laguna Blanca, de 40 a 40 1|2.

BAJARON

Bonos del Estado

Punta Arenas, de 85 a 75.
Deuda Interna, de 57 a 55.

Bonos Hipotecarios

Caja 6-1, de 69 1|2 a 69.
Caja 7-1, de 65 a 64.
Caja 7-1|2, de 61 a 59.
Caja 8-1|2, de 69 1|2 a 68.
Hip. 7-1, de 60 a 57.
Hip. 8-1, de 69 a 66 1|2.

Bancos

Chile, de 140 a 139.

Mineras

Caylloma, de 0.15 a 0.10.
Dichas, de 0.90 a [illegible].
Disputada, de 8 1|2 a 7.
Minera, de 16 a 15 7|8.
Patiño, de 64 a 62.
Tocopilla, de 24 1|4 a 23.
Tres Puntas, de 0.40 a 0.30.

Industriales

Cem. Melón, de 56 a 55.
Cervecerías, de 78 a 77.
Electr. Ind., de 47 1|2 a 47.
Gas Santiago, de 53 a 50 1|2.
Tabacos, de 84 a 81.
Viña, de 40 3|4 a 40 1|2.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

30000 Caja 7-1|2, 59 1|2.
500 Caja 7-1|2, 59.
30000 Caja 8-1|2, Abril, 70.
5000 Caja 8-1|2, Mayo, 69.
17000 Hip. 8-1, 1929, 69.
3000 Hip. 8-1, 68.
10000 Hip. 8-1, 1920, 69 1|2.
100 Banco Chile, 140.
170 Banco Español, 68.
180 Banco Talca, 70.
200 Seg. Vida Chilena Cons., 30.
15 Gas Santiago, 53.
11 Gas Santiago, 52.
30 Papeles y C., 80.

2.a RUEDA

30000 Caja 7 1|2, 59.
20000 Caja 7 1|2, 58 1|2.
5000 Caja 7 1|2, 57 1|2.
30000 Caja 7 1|2, 57.
36000 Caja 8 1|2, 68 1|2.
25000 Caja 8 1|2, 68.
20000 Hip. 8-1, 68.
20000 Hip. 8-1, 1920, 69.
10000 Hip. 8-1, 68.
15000 Hip. 8-1, 67 1|2.
10000 Hip. 8-1, 67.
220 Banco Chile, 140.
100 Banco Chile, 139.
100 Banco Chile, 139 1|2.
20 Banco Chile, 140.
800 Disputadas, 7, julio 2.
300 Disputadas, 7.
500 Minera, 16.
300 Minera, 15 7|8.
500 Minera, 15 7|8, julio 16.
700 Morococala, 3.
500 Tres Puntas, 0.30.
50 Cervecerías, 77.
10 Tabacos, 80.

3.a RUEDA

26000 Caja 8 1|2, 68.
10000 Caja 7 1|2, 57 1|2.
10000 Caja 7 1|2, 58 1|2.
5000 Caja 7 1|2, 59.
22000 Hipotecario 8-1, 66 1|2.
10000 Hipotecario 8-1, 1924, 67.
1700 Debentures, 43.
4 Banco Central, 820.
26 Banco de Chile, 140.
415 Banco de Chile, 139.
20 Banco Hipotecario, 300
24000 Hipotecario 7-1, 57.
100 Fuegos, julio 16, 58.
100 Patiño, julio 16, 63.
100 Patiño, 61.
2 Gas de Santiago, 51.
38 Gas de Santiago, 52.
30 Minera e Industrial, 15 1|2.

OPERACIONES FUERA DE RUEDA

1 Banco Central, 825.
300 Fuegos, 58, julio 16.
200 Mineras, 15 7|8, julio 16.
100 Patiño, 63, julio 16.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1a RUEDA

100 C. Unidas, 76.
300 Viñas, 40 1|2 mala.
100 Disputadas, 8 3|8.
1000 £, 39.96 mala.

CAMBIO

Vendedor, 39.97.
Comprador, 39.95.

2.a RUEDA

10000 Caja 8 1|2, de fecha, 69.
100 Banco de Chile, 140.
100 Banco Español-Chile, 68.
300 Minera e Industrial, Jl. 2, 16.

CAMBIO

Vendedor 39.96
Comprador.. .. .. 39.94

REMATE

En la 2.a Rueda de hoy, se remataron los siguientes valores:

25 Siderurgica de Valdivia,
10 Siderurgica de Valdivia,
1 Soc. C. Chile - España,
10 Cía. Pesca Estrella de Chile,
10 Soc. Plantaciones de Valparaíso,
1000 Batuco,
1000 Batuco,
1000 Batuco,
1000 Batuco,
1000 Batuco,
300 Batuco,
75 Batuco,
100 Funicular San Cristóbal,
62770 Banco R. Valenzuela,
10100 Banco de Chile,
5088 Banco Español-Chile,
2400 Banco Español de Chile, Liq.,
3320 Cía. Seguros Unión Nacional,
5000 Cía. Minera Tocopilla,
1151 Cía. Chilena de Salitres,
9100 Cía. Minera e Industrial,
2544 Sociedad El Tattersall,
2000 Sociedad Cemento El Melón,
5000 Cía. Refinería de Viña,
5000 Cía. Minera Disputada,
1000 Empresa Eléctrica de Tacna,
3000 Soc. Tierra del Fuego,
1700 Patiño Mines,
20000 Soc. A la Ville de Nice,
204 Cía. Salitrera Castilla,
54 Cía. de Gas de Santiago, y
1 Club Hípico de Santiago.

CAMBIO

COMERCIAL 39.96
UN PESO VALE.. ... ... [illegible]

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 d|v.	Vista
Libra esterlina	40.—	40.20
Dólar.		8.27
Franco suizo . .		1.60 5|8
Franco francés		0.32.42
Lira italiana . .		0.43.30
Peseta.		0.84
Peso argentino.		2.54 1|2
Reichsmark . .		1.96 1|4
Sol peruano. .		2.38
Corona checa . .		0.24 3|4

LA RURAL

SOCIEDAD ANONIMAS DE FERIAS
Santiago, Morandé 350

Movimiento comercial habido en nuestra Feria de ayer 16 de junio de 1931:

GANADO GORDO AL PESO

Hubo bastante interés por ganado gordo para Matadero, pagándose por:

Novillos gordos, de 500 kilos hasta $ 1.04 1|2 kilo.

Bueyes gordos, de 720 kilos hasta $ 0.99 1|2 el kilo.

Vacas chilenas, gordas, de 580 kilos hasta $ 1.01 el kilo.

No hubo venta de carro a romana.

GANADO PARA ENGORDA

Hubo poco interés.

Siempre hay mucho interés por vacas paridas de lechería, pagándose por vacas recién paridas hasta 580 pesos.

En general, el mercado se notó de alza en lo gordo.

EDUARDO RODRIGUEZ G. H.
Gerente.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. mayor		G. menor	
Bueyes . . .	62		
Novillos. . .	184	Corderos .	1093
Vacas.. . . .	239	Cerdos . .	421
Q. vivos. . .	1	Cabros . ..	5
Q. en vara .	49	Terneros .	61
Total . . .	535	Total . .	1580

PRECIO DE LAS CARNES

Carne de buey 1.a	1.55	a	1.65
Id. de 2.a	1.30	a	1.40
Id. de 3.a	1.10	a	1.20
Carne de novillo, 1.a	1.65	a	1.70
Id. de 2.a	1.40	a	1.55
Id. de 3.a	1.20	a	1.30
Carne de vaca, 1.a .	1.55	a	1.65
Id. de 2.a	1.30	a	1.45
Id. de 3.a	1.10	a	1.20
Carne cordero, de 1.a	1.80	a	1.90
Id. de 2.a	1.40	a	1.60
Id. de 3.a	1.10	a	1.20
Carne oveja, de 1.a..	1.00	a	1.10
Id. de 2.a	0.80	a	0.90
Id. de 3.a	0.60	a	0.70
Carne de cabro, no hubo venta.			
Carne cerdo, de 1.a ..	1.40	a	1.50
Id. de 2.a..	1.20	a	1.30
Id. de 3.a	1.00	a	1.10
Grasa en rama	0.95	a	1.00
Sebo de ovejuno			0.80
Cuero de buey			0.75
Cuero de novillo			0.75
Cuero de vaca			[illegible]

Cuero de ovejuno y cordero a 18.00, 24.00 y 30.00 cada docena.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3ª.

TITULOS	Comprador Cant.	Comprador Precio	Vendedor Cant.	Vendedor Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1 . .		94		
Apost. Naval 8-2 .		[illegible]		
Canaliz. Mapocho 8		[illegible]		
San Bernardo 8 .		[illegible]		
Punta Arenas 8-5.		75		
San Antonio 8-5 .		[illegible]		
Concepcion 7-3 ..		[illegible]		
Puentes 7-10 .. .		[illegible]		
Regadio 8-2. .. .		[illegible]		
Regadio 8-1		[illegible]		
Regadio 7-1		[illegible]		
Regadio Tacna 8-1.		[illegible]		
Obras Públicas 7-1		[illegible]		
Deuda Interna 7-1		57		
Av. España 8		[illegible]		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1			1000	[illegible]
Caja 7-1	2000	61	12000	64
Caja 7 1|2	5000	56 1|2	5000	57
[illegible]			[illegible]	[illegible]
Caja 8-1..	13000	75 1|2		
Hip. 7-1			15000	57
Hip. 8-1			10000	67
Debentures	500	42 1|2	1000	43
BANCOS				
Central	[illegible]		46	80
Chile	200	139	200	140
Español	40	69	40	70
Hipotecario..	18	300	[illegible]	[illegible]
Español de Chile .			200	4
Nacional			200	24
Talca	68	65	40	70

TITULOS	Comprador Cant.	Comprador Precio	Vendedor Cant.	Vendedor Precio
MINERAS				
Cayllomas			500	0.20
Condoriaco			1000	[illegible]
Dichas			[illegible]	0.85
Disputadas, trans. .		7		
Minera e Ind., Jl. 2	300	15 7|8		
Morococala	[illegible]	[illegible]	200	3
Patiño, Jul. 2 ..	100	62		
Patiño, Jun. 18 ..			100	64
Potasa	200	1.10		
Tocopilla			100	23 1|2
Tres Puntas	500	0.30		
SEGUROS				
Consolidada	50	26		
SALITRERAS				
Lautaro, Jul. 2. ..			100	90
GANADERAS				
Fuegos			200	60
Lag. Blanca	100	40 1|2		
INDUSTRIALES				
Catres			200	32
Cemento Melón. ..	100	54	100	[illegible]
Cervecerías			108	77
Electr. Ord..	200	12		
Electr. Ind.	50	46	130	47
Gas de Santiago ..	200	50	17	51
La Rural			50	[illegible]
Papeles y Cartones	10	80	25	[illegible]
Tabacos	100	81		
Tattersall	120	50		
Viñas	300	40		
Renta Urbana .. .	200	103		

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	
Comprador	39.95
Vendedor	39.90
BONOS DEL ESTADO	
Punta Arenas 8-5	75 v
Deuda Interna 7-1	55 v
BONOS HIPOTECARIOS	
Caja 6-1...	69 v
Caja 7-1..	64 v
Caja 7 1|2..	59 v
Caja 8 1|2	68 v
Caja 8-1	75 3|4 c
Hipotecario 7-1	57 c
Hipotecario 8-1	66 1|2 v
Debentures	43 v
BANCOS	
Central	820 t
Concepción	80 v
Chile..	139 v
Español-Chile	68 tV
Hipotecario de Chile	300 v
Nacional	24 v
Talca..	70 v
MINERAS	
Caylloma	0.10 v
Condoriaco	0.20 v
Dichas..	0.85 v
Disputadas	7 c
Minera e Industrial.	15 7|8 vp
Morococala	3 v
Patiño..	62 cp
Potasa	1.10 c
Tocopilla	23 vp
Tres Puntas..	0.30 c
SALITRERAS	
Loas	4 v
GANADERAS	
Laguna Blanca	40 1|2 c
Tierra del Fuego	59 cp
INDUSTRIALES Y VARIAS	
Catres	32 v
Cemento El Melón	55 v
Cervecerías Unidas	77 v
Electricidad Industrial	47 v
Gas de Santiago	50 1|2 c
La Rural.	40 v
Papeles y Cartones	80 t
Tabacos	81 c
Viñas	40 1|2 tV
Club Hípico	3600 c
SEGUROS	
Chilena Cons. (Vida)	30 t

REMATE DE FRUTOS DEL PAIS

EFECTUADO EN LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL".—FERIA URETA.—LOCAL: DELICIAS 3410.—TELEFONO 42, ESTACION.— OFICINA: BANDERA 58.—TELEFONO 82461, PRINC.—CASILLA 1340.

Transacciones verificadas el lunes 15 de junio de 1931

AFRECHO, los 100 kilos:
200 sacos, B. y Ch., $ 10.20.
AFRECHILLO, los 100 kilos:
100 sacos, M. San J., $ 11.
90 sacos, B. y Ch., 11.
AVENA, los 100 kilos:
11 sacos blanca, M. St., $ 23.50.
25 sacos rev. agor., M. San J., 7.
CARBON ESPINO, el saco:
4 sacos, C. y de la F., $ 14.50.
274 sacos, D. G. Hnos., 12.40.
200 sacos, A. T. D., 12.40.
96 sacos, E. D., 12.
35 sacos, St. M. Co., 12.
298 sacos, Hda. H., 11.80.
50 sacos Hdas. Los N. y P., 11.80.
100 sacos Hdas. Los N. y P., 11.50.
125 sacos, M. H., 11.
140 sacos, A. N., 11.
150 sacos, G. de la B., 10.80.
134 sacos, P. R. R., 10.
10 sacos chicos, Hda. H., 10.
150 sacos, I. I. de V., 9.50.
5 sacos chicos, D. G. Hnos., 8.50.
2 sacos chicos, A. T. D., 8.
41 sacos chicos, G. D., 7.20.
4 sacos chicos, C. C., 6.
3 sacos chicos, R. L. P. V., 6.
1 saco mal estado, D. G. Hnos., 6.
2 sacos mal estado, J. A., 5.
3 sacos mal estado, Hda. H., 4.50.
CARBON BLANCO, el saco:
100 sacos Hda. Las N. $ 7.
100 sacos, Hda. H., 6.80.
50 sacos, A. N., 6.40.
1 saco mal estado, D. G., 3.
CARBON ALGARROBO, el saco:
137 sacos, J. L. L., $ 9.
CARBONCILLO, el saco:
40 sacos, R. L. P. V., 6.40.
CEBADA, los 100 kilos:
125 sacos país env. agor., G. V., $ 17.
75 sacos forrajera, Hda. R., 17.
125 sacos inglesa, D. C., 16.50.
1 saco, J. de D. O., 15.50.
49 sacos país env. agor., S. I., 14.50.
COCOS DE PALMA, los 10 kilos:
10 sacos, Hda. H., $ 90.
FREJOLES, los 100 kilos:
1 saco coscorrones, E. F., $ 48.
8 sacos burros, A. V., 45.
15 sacos burros, A. A., 41.50.
2 sacos burros, M. A. M., 41.
50 sacos coscorrones, L. P., 40.50.
2 sacos burros, E. L. C., 40.50.
125 sacos burros, F. y F. Co., 40.
20 sacos coscorrones, L. P., 40.
20 sacos burros, L. L., 40.
4 sacos burros viejos, A. M., 40.
15 sacos coscorrones, H. B., 40.
5 sacos burros, D. A., 40.
2 sacos burros, A. R., 40.
4 sacos coscorrones, E. y A. G. H., $ 40.
10 sacos burros, E. J., 39.
25 sacos burros, G. A., 38.50.
15 sacos burros, H. B., 38.
35 sacos burros, M. L., 38.
5 sacos burros, J. A., 38.
3 sacos burros, N. B., 38.
1 saco burro, S. R., 38.
1 saco burros, E. F., 38.
16 sacos burros, M. L., 37.50.
18 sacos burros, J. A., 37.
20 sacos bayos, H. L., 37.
35 sacos burros, G. V. C., 35.
13 sacos burros, J. C., 35.
20 sacos frutillas, N. C., 35.
6 sacos coscorrones, R. L., 35.
11 sacos burros viejos, A. H., 30.
1 saco milagros, R. P., 30.
15 sacos bayos, F. B., 10.
GARBANZOS, los 100 kilos:
15 sacos, V. y E., $ 32.
17 sacos, A. M., 30.
HABAS, los 100 kilos:
1 saco, R. S., $ 45.
LENTEJAS, los 100 kilos:
5 sacos J. de D., 38.
109 sacos, A. L., 10.
2 sacos, U. V., 10.
LEÑA, la carga:
29 cargas euc. 1.a y 2.a, J. E., $ 28.
5 cargas euc. 1.a, Hda. Los L., 25.
60 cargas monte 2.a, E. S. G., 15.
18 cargas espino 1.a, Com. C. M., 15.
LEÑA, el saco:
18 sacos monte, G. D., $ 5.40.
108 sacos talhuén, G. V., 5.20.
15 sacos espino, D. E., 5.20.
172 sacos talhuén chicos, J. M. O., 5.
140 sacos talhuén chicos, G. V., 4.60.
4 sacos chicos mal estado, G. V., 4.
3 sacos monte chicos, G. D., 3.80.
5 sacos euc. mal estado, G. D., 3.60.
180 sacos monte, H. Sc., 3.60.
10 sacos talhuén mal estado, G. V., 3.40.
8 sacos peral, O. C., 3.40.
3 sacos espino mal estado, R. M., $ 3.
MADERA, la pieza:
100 atados trébol, L. V. de P. S., $ 1.60.
24 cuartones álamo, Hda. H., 0.90.
8 estacas álamo, D. G., 0.90.
8 tapas roble, D. G., 0.55.
80 tapas álamo, Hda. H., 0.40.
MAIZ, los 100 kilos:
5 sacos camelia, E. F., 23.
2 sacos minesota, M. M., 22.50.
15 sacos camelia, H. B., 22.
10 sacos camelia, L. L., 21.50.
40 sacos amarillo, C. R., 21.
23 sacos amarillo, M. M., 21.
5 sacos morocho, B. I., 21.
6 sacos minesota, S. N., 21.
9 sacos curagua, G. C., 21.
30 sacos amarillo, M. P. L., 20.50.
13 sacos amarillo, E. F., 20.50.
12 sacos amarillo, B. 2.o V., 20.50.
20 sacos amarillo, E. V., 20.50.
12 sacos amarillo, H. R., 20.
30 sacos amarillo, M. P. L., 20.
26 sacos minesota, M. S., 20.
25 sacos amarillo, R. C., 20.
20 sacos minesota, S. G., 20.
2 sacos colorado, C. M., 20.
30 sacos amarillo, M. P. L., 19.50.
25 sacos minesota, C. y G., 19.50.
19 sacos minesota, H. Sc., 19.50.
14 sacos minesota, D. A., 19.50.
12 sacos minesota, M. M., 19.50.
62 sacos minesota, B. I., 19.
53 sacos colorado, L. A. F., 19.
25 sacos minesota, M. Ch., 19.
21 sacos minesota, V. P., 19.
25 sacos minesota, E. y A. G. H., 19.
22 sacos minesota, J. C., 19.
30 sacos minesota, M. V., 18.50.
5 sacos colorado, R. S., 18.50.
125 sacos minesota húmedo, R. M., $ 18.
10 sacos amarillo húmedo, N. B., 18.
4 sacos amarillo col., N. B., 18.
3 sacos partido, S. L., 18.
34 sacos colorado, L. E. C., 17.50.
7 sacos talquinos, J. C., 17.50.
4 sacos partidos, S. L., 17.50.
5 sacos minesota, M. L., 17.
1 saco amarillo, N. B., 16.50.
MIEL, los 100 kilos:
3 barriles, E. C. de H., $ 50.
NUECES, los 100 kilos:
26 sacos, L. A., $ 100.
4 sacos, J. H., 100.
2 sacos, J. B., 72.
1 saco, P. R. T., 62.
PAJA, la coliza:
259 colisas cap., C. C. Ll., $ 1.25.
70 colisas picada, J. W., 1.20.
120 colisas larga, A. R. Z., 1.05.
200 colisas larga, A. R., 1.
42 colisas picada, F. A., 0.95.
PAPAS AMARILLAS, los 100 kilos:
5 sacos, A. T. D., $ 15.50.
125 sacos, V. Hnos., 15.
50 sacos, E. S., 15.
250 sacos, J. F., 14.50.
50 sacos, J. G., 14.50.
25 sacos, J. C., 14.50.
125 sacos, R. F., 14.
2 sacos, N. B., 14.
125 sacos, N. L., 13.50
11 sacos, V. C. P., 13.50.
4 sacos, P. E., 13.50.
124 sacos, O. A. B., 13.
87 sacos, S. R., 12.50.
15 sacos, J. A., 12.50.
17 sacos, J. B. A., 12.
125 sacos V. E., $ 12.
3 sacos cazuelas, C. Ch. y M., $ 12.
Papas semillón, los 100 kilos:
89 sacos C. C., $ 10.
8 sacos S. R., 10.
125 sacos R. R., $ 9.50.
40 sacos O. D., 8.
25 sacos V. P., 8.
19 sacos V. C. P., 8.
10 sacos P. M., 8.
10 sacos G. E., 8.
40 sacos O. D., 7.50.
23 sacos L. M., 6.
Pasto, los 100 kilos:
300 colisas 2.o, J. L. R., 8.
130 colisas 3.er, Of. C., 8.
130 colisas 1.e, B. V., 4.
Pasto, la colisa:
500 colisas 2.o, P. G., 2.60.
100 colisas 2.o, V. C., 2.20.
109 colisas 1.o, J. 2.o, L., 1.15.
Semilla de cáñamo, los 100 kilos:
4 sacos Hda. San J. del C., 50.
Semilla de curagüilla, los 100 kilos:
15 sacos R. F., 10.50.
2 sacos R. F., 10.
2 sacos D. A., 10.
30 sacos N. O., 9.
21 sacos A. C., 9.
Semilla de mostaza, los 100 kilos:
22 sacos D. Z., 65.
Trigo, los 100 kilos:
18 sacos candeal, A. A., 41
13 sacos flor, R. F., 35.
125 sacos blanco, A. F. C., 34.
2 sacos blanco, rev., L. M., 33.
19 sacos candeal, fallo, S. R., 22.
70 sacos c| arvejilla, A. V., 20.
40 sacos granzas, Hda. San J. del C., 14.50.
14 sacos granzas, M. R., 8.
25 sacos granza, Cía. M. San J., 6.
50 sacos granza, Compañía M. La E., $ 4.50.
Quesos, los 46 kilos neto:
6 kilos imitación, Com. B. C., 182.
151 kilos San José de Toro, E. M. R., 140.
196 kilos Cunaco, I. V. V., 140.
328 kilos Tinguiririca, R. S. S., 140.
52 kilos Melipilla, J. V. G., 138.
138 kilos Rauco, M. L. de U., 136.
117 kilos Buin, R. L., 134.
167 kilos Requínoa, M. Hnos., 132.
45 kilos Chimbarongo, A. A. J., 132.
350 kilos Nancagua, A. J. V., 130.
82 kilos Melipilla, E. Sch., y Co., $ 130.
148 kilos Requínoa, M. Hnos., 130.
71 kilos Melipilla, Com., Ch., y M., $ 130.
42 kilos Santa Rita, J. E. M. O., 130.
101 kilos Buin, R. L., 130.
648 kilos Patagüilla, De R. y O. Ltda., $ 128.
230 kilos Requínoa, R. T. R., 128.
87 kilos Buin, R. L., 128.
138 kilos Manantiales, D. E. C., 126.
273 kilos Camarico, E. S., 126.
287 kilos Requínoa, A. R. C., 126.
218 kilos Cunaco, J. F. V. C., 126.
83 kilos Nancagua, V. C. D., 126.
375 kilos Mansel D. P. G., 126.
336 kilos La Laguna, M. M. O., 126.
179 kilos Panlahue, F. B. M., 125.
325 kilos Hda. Pelvin, 125.
101 kilos Buin, R. L., 125.
417 kilos Requínoa, Suc. F. A. C., 124
78 kilos Tinguiririca, R. B. de V., $ 124.
160 kilos Chimbarongo, L. E., 124.
242 kilos Malloa, D. B. L., 124.
165 kilos Requínoa, J. A. C., 124.
329 kilos Melipilla, Com. Ch., y M., $ 123.
62 kilos La Rosa, J. V. O., 122.
165 kilos Chimbarongo, L. E., 122.
505 kilos Fdo. El Carmen, F. I., 122.
139 kilos Campolindo, L. S. O., 122.
337 kilos Codao, V. E., 122.
230 kilos Patagüilla De R. y O., Limitada, 12.
322 kilos Codao, L. L. de P., 121.
416 kilos Santa Rita, J. R. M. O., 121
404 kilos Longaví, F. U., 120.
118 kilos Buin, R. L., 120.
586 kilos Los Rulos, M. Q. de B., 120.
461 kilos Lolenco, D. B., 120.
180 kilos Campolindo, L. S. O., 120.
217 kilos Hda. La Estacada, 120.
180 kilos Graneros, Com. B. C., 120.
296 kilos Colchagua, Hda. San N. del C., 20.
241 kilos Nancagua, J. F. V. C., 120.
70 kilos Manantiales, A. M. V., 120.
36 kilos Santiago, F. H. N., 120.
230 kilos Doñihue, J. A. G., 119.
175 kilos Chépica, I. E. V., 119.
110 kilos San Vicente, J. P. A., 118.
248 kilos Melipilla, R. E., 118.
190 kilos Chépica, I. E. V., 117.
562 kilos Lo Bustamante, J. B., 117.
106 kilos San Vicente J. P. A., 116.
139 kilos Hda. La Estacada, $ 116.
326 kilos Chimbarongo, C. C. V., 115.
413 kilos Melipilla, A. A., 115.
200 kilos Codao, C. C., 115.
49 kilos partidos, D. R. y O., Ltda., 115.
144 kilos Las Cabras, A. B., 114.
150 kilos duros, M. B., 102.
20 kilos reggianitos, L. E., 110.
9 kilos partidos, A. A. J., 100.
350 kilos Los Angeles, C. L. B. B., 100
22 kilos partidos, J. A. G., 80.
12 kilos partidos, F. H. N., 80.
12 kilos partidas, Hda. La E., 80.
15 kilos partidos, M. Q. de B., 80.
110 kilos partidos, R. M., 75.
68 kilos partidos, R. M., 60.
18 kilos partidos, F. M., 50.
Mantequilla, los 46 kilos neto:
102 kilos Cunaco, C. V. O., 320.
100 kilos Melipilla, E. M. L., 320.
65 kilos Rayado, C. A., 320.
50 kilos Hda. Rosario, 320.
36 kilos Negrete, L. E. I., 320.
32 kilos General Cruz B. y Co. Ltda., $ 380.
25 kilos Rengo, G. E., 320.
24 kilos San Carlos, L. B., 320.
20 kilos La Rosa, J. V. O., 320.
42 kilos Quinta, J. P. I., 300.
40 kilos Melipilla, J. V. I., 300.
8 kilos Chimbarongo, A. A. J., 288.
17 kilos Buin, E. M., 282.
13 kilos Buin, E. M., 280.
73 kilos Tinguiririca, J. J. M., 280.
33 kilos Llanquihue, J. L. H., 270.
20 kilos Doñihue, Com. V. E., 270.
9 kilos Hda. La Estacada, 266.
5 kilos Quinta, J. de D. R., 264.
41 kilos Santiago, P. Hnos., 262.
36 kilos Angol, L. C. A., 260.
9 kilos Codao, C. C., 260.
37 kilos Valdivia, A. H., 250.
100 kilos Santiago, A. S. 250
41 kilos La Unión E. I. y Co 250.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 16.—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Anglo Chilean Nitrate, 6.
Brazilian Traction, 16.
Electric Bond Shares, 35.50.
Insoll Utilities Imp., 26.25.
United Founders, 5.62.
Chile, bonos 6 o|o, 1960, 54.
Chile, bonos 6 o|o, 1961, 54.
Chile, Caja Hip., bonos 6 o|o, 1931, 92
Chile, Caja Hip. 6 1|2, bon. 1957, 58
Perú, bonos 6 o|o, 1960, 18.50.
Allis Chalmers Manfg., 23.62.
American Foreign Power, 26.62.
American Metal Co., 9.25.
American Radiator, 12.50.
American Smelt & Refg., 29.
Americana Tel. & Tel., 170.62.
American Woolen, 6.25.
Anaconda Copper Co., 22.12.
Andes Copper Co., no se cotizó.
Atchison Topeka & S. F. RR. 157.50.
Bethlehem Steel, 42.87.
Bendix Aviation, 16.37.
Canadian Pacific RR., 25.25.
Cerro de Pasco Copper Co., 15.25.
Commonwealth Southern, 8.12.
Dupont de Nemours, 79.62.
Fox Films, 19.62.
General Asphalt, 19.50.
General Electric, 3950
General Motors, 34.00.
Great Northern RR., 52.75.
Hudson Motors, 13.75.
International Cement, no se cotizó.
International Harvester, 41.25.
International Petroleum, 10.37.
International Tel. & Tel., 28.62.
Kennecott Copper Co., 17.12.
Montgomery Ward, 19.
Missouri Pacific RR., 28.25.
National City Bank 70.75.
National Cash Register 24.75.
National Dairy Productos, 33.50.
North American Co., 63.50.
Ohio Oil, 9.25.
Packard Motors, 7.25.
Patiño Mines Ent. Cons., 7.
Radio Corporation, 15.62.
Southern Pacific RR., 80.50.
Standard Brands, 17.25.
Standard Oil, Cal., 35.12.
Standard Oil, New Jersey, 35.25.
Texas Gulph Sulphur, 32.87.
Union Pacific RR., 161.50.
United Aircraft, 26.
United Corporation, 22.62.
United Gas Imp., 28.62.
U. S. Leather, no se cotizó.
U. S. Rubber, 11.87.
U. S. Steel, 90.12.
Utilities Power Light, 23.
Warner Bros Pictures, 8.50.
Western Union Tel., 108.87.—(U. P.)

CAMBIOS

NUEVA YORK, 16.— Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 4.8606 dolares por libra esterlina.
Francia, 3.9150 centavos oro por franco.
Italia, 5.2330 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.9125 centavos oro por franco.
Suiza, 19.41 centavos oro por franco.
Alemania, 23.7250 centavos oro por marco.
España, 10.07 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.7712 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.26 centavos oro por florín.
Argentina, 30.49 centavos oro por peso.
Perú, 2.800 dólares por libra peruana.
Suecia, 26.7850 centavos oro por corona.
Noruega, 26.77 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.77 centavos oro por corona.
Portugal, 4.4150 centavos oro por escudo.
Austria, 14.04 centavos oro por schilling.
Brasil, 8.07 centavos oro por milreis.
Chile, 12.03 centavos oro por peso.
Japón, 49.31 centavos oro por yen.—(U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES, 16.—Los bonos chilenos del 7 1|2 por ciento de 1922 se cotizaron a 87.50, y los del 6 por ciento de 1926 a 68.—(U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 16.—Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos, 4.8648 dolares.
Francia, 124.19 francos.
Bélgica, 34.9375 francos.
Alemania, 20.4975 marcos.
Finlandia, 193.30 marcos.
Austria, 34.605 schillings.
Holanda, 12.08125 florines.
Italia, 92.93 liras.
Suiza, 25.055 francos.
Suecia, 18.15 coronas.
Noruega, 18.16375 coronas.
Dinamarca, 18.16625 coronas.
España, 48.325 pesetas.
Japón, 9.85 yens.
Argentina, 15.75 nacionales.
Checoeslovaquia, 164.235 coronas.
Portugal, 110.125 escudos.—(U. P.)

METALES

LONDRES, 16. —Cotizaciones de metales en libra esterlina por tonelada.

Plomo a la vista, 11.5.0, a 90 días, 11.13.0.
Estaño a la vista, 101.15.0; a 90 días, 103.7.6.
Cobre en lingotes a la vista, 34.7.6.
Cobre en lingotes a la vista, 35.0.0.
Cobre electrolítico a la vista, 38.0.0.
Cobre electrolítico a 90 días, 38.10.0.
Zinc a la vista, 11.0.0.
Zinc a 90 días, 11.10.0.—(U. P.)

NUEVA YORK, 16.—Cotizaciones de metales en centavos oro por libra:

Plomo no varió de 3.60 a 3.75.
Junio, 22.00.
Julio, 22.75.
Agosto, 22.85.
Zinc, de 3.25 a 3.35.
Cobre en lingotes no varió: los principales productores mantienen el precio de 8 1|4.
Cobre electrolítico: para el interior se cotizó a 8 1|4; para la exportación a 8.52 1|2.—(U. P.)

LONDRES, 16.— Cotizaciones de metales:

Plata en barra, la onza, 12.37.
Mercurio, la botella, £ 21.7.1.
Tungsteno, la unidad, 12 chelines.
Bismuto, la libra, 5 1|2 chelines.—(U. P.)

NUEVA YORK, 16.—El estaño se cotizó a 22.75 centavos oro por libra y el cobre de 8 a 8.25.—(U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 16.—Hoy día se vendieron 4,000 fardos de algodón cotizados en peniques por libra:

Junio, 4.94.
Julio, 4.62.
Octubre, 4.74.
Diciembre, 4.81.
Enero, 4.85.—(U. P.)

NUEVA YORK, 16.—Cotizaciones del algodón en centavos oro por libra:

Al contado, 8.95.
Junio, 8.81.
Julio, 9.19.
Octubre, 9.43.
Diciembre, 9.54.
Enero, 9.74.—(U. P.)

GANADO

CHICAGO, 16.— Cotizaciones del ganado en pie, en centavos oro por libra:

Bueyes, 9.00.
Novillos, 9.00.
Terneros, 9.50.—(U. P.)

CARNE

CHICAGO, 16.—Cotizaciones de la carne de vacuno, en centavos oro por libra:

Primeda clase, de 13.50 a 15.00.
Segunda clase, de 11.00 a 12.50.
Terneras, de 12.00 a 13.00.—(U. P.)

CHICAGO, 16—La carne de cerdo se cotizó a 9.25 las cien libras.—(U. P.)

GRANOS

CHICAGO, 16.—Cotizaciones de cereales en dólares por bushel.

Trigo:
Junio, 70.00.
Agosto, 67.12.
Maíz:
Junio, 57.12.
Agosto, 52.37.
Avena:
Junio, 25.50.
Agosto, 26.12.—(U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 16.— Cotizaciones del caucho en bruto, en centavos oro por libra:

Up river clase fina, 8.
Up river clase ordinaria, no se cotizó.
Caucho en bolsa, no se cotizó.
Caucho ahumado en plancha, entrega inmediata, 6.12.
Caucho de primera calidad y "Latex Crepe" entrega inmediata, no se cotizó.—(U. P.)

LINAZA

CHICAGO, 16.—La linaza se cotizó a 1.44 las cen libras.—(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 16.—Cotizaciones del azúcar en dólares por bolsa de cien libras:

Julio, 1.20.
Setiembre, 1.20.
Diciembre, 1.37.—(U. P.)

FERIA SANTA ROSA

De la Sociedad "El Tattersall"

Correspondencia: Santa Rosa 2250.—Embarques, Feria Santa Rosa, Estación, San Diego.— Telef. 61313, Principal.—Direccion telegráf., FERCERDOS SANTIAGO.

REMATES: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES.

Transacciones al peso, efectuadas en el remate de ayer lunes 15 de junio de 1931.

CERDOS

1 cerdo, con 96 kilos, a $ 0.80
15 id., con 1128 kilos, a 0.81
1 id., con 212 kilos, a 0.84
16 id., con 1150 kilos, a 0.85
6 id., con 570 kilos, a 0.90
5 id., con 326 kilos, a 0.90
34 id., con 2876 kilos, a 0.90
26 id., con 1842 kilos, a 0.90
1 id., con 76 kilos, a 0.98
26 id., con 2706 kilos, a 1.—
36 id., con 2780, kilos, a 1.—
13 id., con 1330 kilos, a 1.—
16 id., con 1408 kilos, a 1.—
5 id., con 340 kilos, a 1.01
34 id., con 3780 kilos, a 1.02
15 id., con 1128 kilos, a 1.03
3 id., con 304 kilos, a 1.03
6 id., con 552 kilos, a 1.04
4 id., con 666 kilos, a 1.04
1 id., con 212 kilos, a 1.05
14 id., con 1782 kilos, a 1.05
8 id., con 850 kilos, a 1.05
11 id., con 1168 kilos, a 1.05
9 cerdos, con 1082 kilos, a $ 1.05
14 id., con 1414 kilos, a [illegible]
9 id., con 1212 kilos, a [illegible]
17 id., con 1496 kilos, a 1.06
7 id., con 790 kilos, a 1.06
7 id., con 762 kilos, a 1.06
17 id., con 1362 kilos, a 1.08
4 id., con 338 kilos, a 1.08
7 id., con 928 kilos, a 1.09
19 id., con 1894 kilos, a 1.10
9 id., con 1046 kilos, a 1.10
5 id., con 598 kilos, a 1.10
1 id., con 158 kilos, a 1.10
10 id., con 1462 kilos, a 1.10
12 id., con 1842 kilos, a 1.10
14 id., con 1576 kilos, a 1.10
5 id., con 624 kilos, a 1.10
2 id., con 338 kilos, a 1.10
11 id., con 1126 kilos, a 1.12
19 id., con 1080 kilos, a 1.12
18 id., con 2118 kilos, a 1.16
1 id., con 118 kilos, a 1.16
15 id., con 1980 kilos, a 1.20
10 id., con 1670 kilos, a 1.20

LANARES

[illegible] ovejunos, a $ 23.50.	San Antonio E. H.
[illegible] ovejunos, a $ 24.—	San Bernardo F. H.
[illegible] borregas, a $ 25.50.	Chillán [illegible]
[illegible] capones, a $ 27.50.	Pto. Montt M. B.
[illegible] capones, a $ 27.50.	Pto. Montt M. B.
[illegible] ovejunos, a 28.	San Vicente A. F.
[illegible] ovejunos, a $ 29.	Osorno E. Hnos.
[illegible] ovejunos, a $ 30	Salamanca A. P.
36 corderos, a $ 30.80.	Temuco E. Hnos.
100 ovejunos, a $ 31.	Chillán E. V.
48 ovejunos, a 33.20	Galvarino H. P.
114 ovejunos, a $ 35.20.	Collipulli F. V.
48 ovejunos, a $ 36.	Collipulli F. V.
48 ovejunos, a $ 37.	Temuco E. Hnos.
120 capones, a $ 37.20.	Panguilemu J. C.
[illegible] ovejunos, a $ 38.20.	Lautaro E. S.
48 ovejunos, a $ 38.50.	Osorno E. Hnos.
20 ovejunos, a $ 39.	Curacautín R. L.
[illegible] ovejas, con 4322 kilos, a $ 0.60.	Osorno E. Hnos.
104 ovejunos, 4457 kilos, a 0.69 1|2	Osorno E. Hnos.
[illegible] ovejas, con 3785 kilos, a 0.71.	Curacautín R. L.
120 ovejas, con 4619 kilos, a $ 0.73 1|2	Longaví C. V.
64 ovejas, a 2588 kilos, a $ 0.97.	Temuco E. Hnos.

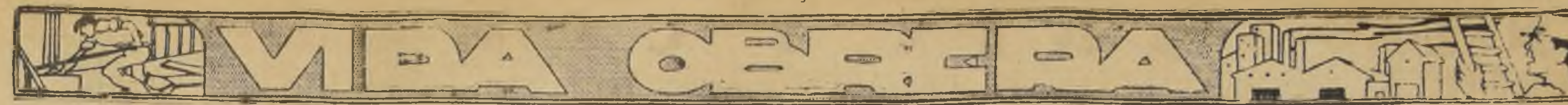
[illegible] kilos Hualañé, J. F. V. C., 242.
[illegible] kilos Curicó, F. M. C., 242.
[illegible] kilos Doñihue, J. A. G., 240.
[illegible] kilos Hda. Santa Fe, 240.
[illegible] kilos El Monte, M. W., 238.
[illegible] kilos Chimbarongo, C. P. I., 238.
[illegible] kilos Santiago, H. R., 222.
[illegible] kilos Santiago, J. B. O., 220.
[illegible] kilos Frutillas, S. y W., 214.
[illegible] kilos Cunaco, I. V. V., 212.
[illegible] kilos Santiago, R. S., 212.
[illegible] kilos Santiago, F. M., 200.
[illegible] kilos Río Negro, A. W., 200.
[illegible] kilos Río Negro, A. W., 188.
[illegible] kilos Santiago, C. R. J., 184.
[illegible] kilos Puerto Varas, G. St., 166.
[illegible] kilos Santiago, C. M., 166.
79 kilos Santiago, M. R., 162.
55 kilos Santiago, A. V., 40.

EL GERENTE

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño £ 103.7.6; bajó: 0.12.6.
Cobre Standard: 35.0.0, bajó 0.5.0.



Instituciones que citan

CENTRO CARMELO Y PRAGA.—Cita al directorio para esta noche, a las 21, y a reunión general para mañana, a las 21, en el local de costumbre.

SINDICATO PROFESIONAL EN CARPINTEROS.—Cita al directorio para hoy, a las 20, en Puente N.o 682.

SINDICATO PROFESIONAL DE FUNDIDORES Y MODELISTAS.—Cita al directorio para hoy, a las 21.

COMITE PRO-ADELANTO "EL SALTO".—Cita al directorio para hoy, a las 20, se ruega la asistencia por tener que tratar importantes asuntos.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE PANADERIAS.—Recomienda a todos sus componentes concurran a la asamblea que se efectuará hoy, a las 20, en Puente N.o 682, para tratar importantes asuntos.

FRATERNAL OBRERA FERROVIARIA DE CHILE.—Cita a sesión ordinaria para hoy, a las 19 horas, en Exposición N.o 670, para tratar importantes asuntos.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.—A junta general extraordinaria para mañana a las 21.30.

SINDICATO PROFESIONAL DE OPERADORES Y EMPLEADOS DE TEATROS.—A junta general para el viernes, a las 24 horas.

Hoy elige su nuevo Directorio

el Sindicato Profesional de Pieles El Progreso

Hoy, a las 19, celebrará una importante sesion de junta general extraordinaria el Sindicato Profesional de Pieles El Progreso, con el objeto de proceder a la elección del nuevo directorio, en conformidad a lo establecido en la Ley de Organización Sindical.

La reunión se efectuará en el local social, Santo Domingo 1089, y concurrirá a ella un inspector del trabajo, enviado por la Secretaría de Bienestar Social de Santiago.

COMISION DE FIESTAS

En esta misma reunión, la Comisión de Fiestas, dará cuenta del resultado de la velada efectuada el Domingo pasado, a beneficio de los fondos sociales.

Se encarece la asistencia de todos los asociados en general.

El Encargado de Negocios del Perú señor Emilio del Solar

Fué despedido con un vermouth, por un grupo de dirigentes obreros. — El distinguido diplomático será portador de un mensaje para los obreros de su patria. — Concurrieron a la manifestación parlamentarios, periodistas, representantes de instituciones educacionales y patrióticas



Manifestación al Encargado de Negocios del Perú.

A mediodía de ayer, el señor Encargado de Negocios del Perú, don Emilio del Solar, fué objeto de una simpática y espontánea manifestación de despedida con motivo de su próxima partida a su patria, por parlamentarios, periodistas, representantes de instituciones patrióticas, educativas, obreras, etc.

Esta manifestación consistió en un vermouth ofrecido en uno de los restaurantes del centro, y tenía por objeto exteriorizarle al señor Emilio del Solar, el aprecio y distinción de todos los elementos obreros educacionales, parlamentarios, etc., al dejar nuestro país en donde supo conquistar un gran afecto dentro de todos los círculos mencionados.

SE OFRECE LA MANIFESTACION

Ofreció la manifestación el presidente honorario de la Sociedad Dávila Baeza, señor Luis Ramírez Sanz, quien dijo más o menos lo siguiente:

"Antes de vuestra partida y después de haber desempeñado con brillo las importantes funciones diplomásticas, se os ha querido rodear por los dirigentes de las más importantes instituciones sociales, para manifestar cuanto lamentamos vuestra partida. Llevaís, seguramente, la conciencia de haber contribuído al alto concepto de confraternidad humana produciendo el acercamiento de ambos pueblos y con ello, el germen fecundo de sus múltiples ventajas. En una corriente de recíprocos beneficios, está basada la mejor amitad internacional y vos, con vuestro talento y especial preparación, habéis obtenido especiales deferencias del Gobierno: unánimes simpatías de la sociedad chilena y el cariño sincero de este pueblo que como el vuestro, tiene iguales condiciones de civismo e idénticas virtudes."

A continuación, y en representación de todos los elementos representados en la manifestación al señor del Solar, habló el representante de "La Nación", señor Luis Collants, quien manifestó que todos los obreros, educadores, periodistas, parlamentarios de Chile, sentían grandemente el alejamiento del distinguido diplomático peruano, quien durante su permanencia en nuestro país, había conquistado el sincero afecto de todos los obreros chilenos, y que su personalidad sería recordada con hondas simpatías.

Agregó en seguida el señor Collants, que nuestro Gobierno, deseando estrechar más las relaciones con todos los países, especialmente con los de América del Sur, había acordado designar agregados obreros y educacionales a las Embajadas y Legaciones en los países extranjeros, y que esto significaba la realización de una suprema aspiración de los elementos obreros que deseaban estar en mayor contacto con los pueblos de América a los cuales se consideran unidos por lazos de confraternidad y solidaridad americana; y que se esperaba que la labor que desarrollarán estos nuevos funcionarios basada en principios de una sana y generosa evolución social, será de un marcado acercamiento entre los pueblos americanos del Sur, especialmente con el pueblo hermano del Perú.

Terminó el señor Collants, pidiendo al señor del Solar, fuera el portador de un afectuoso y sincero saludo de los obreros de Chile, para los obreros del Perú, y brindó por el éxito del viaje del señor Encargado de Negocios y su distinguida señora esposa.

En seguida hablaron el diputado señor Francisco Araya, en representación de los obreros ferrovarios y el señor Pinto por los centros de la Unión Social.

Los asistentes

Damos la lista de los asistentes a la manifestación: Senador don Vicente Adrián, miembro de la comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Senadores; Diputado don Francisco Araya, presidente de la Federación Ferroviaria Santiago Watt; don Javier Delgado Irigoyen, secretario de la Embajada del Perú; don Bernabé Brito, presidente de la Sociedad de Empleados de Comercio; don Luis Collants, representante de "La Nación"; don Juan Jiménez, representante de "El Diario Ilustrado"; coronel don Florencio Meza Torres, presidente de la Liga Nacional pro Patria; don Luis Ramirez Sanz, presidente honorario de la Sociedad Dávila Baeza; don José Luis Quezada, presidente de la Sociedad Artesanos La Unión; don Jorge Meléndez, presidente del Bando de Piedad de Chile; don José María Narbona, presidente de la Asociación de Boy Scouts; don Humberto Pinto, presidente de la Unión de Centros Católicos; don Alfredo Sánchez, presidente de la Sociedad Unión de Tipógrafos; don Alberto Gana, presidente de la Sociedad de Chóferes Manuel Montt; don Juan Lazo, presidente de la Sociedad Industriales del Matadero y don H. Román, director de la Asociación de Constructores de Chile.

La ley número 33

El decreto número 33, con fuerza de ley, que modificó la ley número 4931, tiene una importancia muy grande para el mundo obrero, ya que afecta a los intereses de éstos en algo de sumo interés, o sea, la propiedad de la casa en que se habita.

Pero hay que tener presente que no sólo del **Fomento de la Habitación Barata**, sino también de una materia nueva, si se quiere, como son las nuevas reglas que se fijan para los negocios de compra-venta de sitios a plazo y la liquidación de las mejoras, trata este decreto con fuerza de ley.

Estas dos últimas materias son de grande significación para los obreros y gente de pocos recursos, en general, puesto que se han dictado reglas para afianzar los derechos de ellos y para facilitar las operaciones, amparándolas contra la mala fe o la codicia.

Tanto las operaciones de compra-venta de sitios, que se hagan en adelante, como las que se hayan hecho antes de la ley, y como las mejoras hechas en terrenos ajenos, se hallan contempladas en la nueva ley; y es justo, necesario y conveniente que los interesados se dispongan a aprovechar la nueva legislación, en el plazo que ésta fija.

Porque, de no hacerlo así, pueden venirles perjuicios considerables, y en todo caso, se mantendrá una situación de incertidumbre para cada adquirente en particular, y para las poblaciones, en general, producirá el desgraciado efecto de no poder atraer éstas, para sí, la acción de urbanización que la ley impone a los vendedores y que los alcaldes deben hacer cumplir.

Llamamos la atención de los obreros y pobladores, en general, hacia este punto, que es de suma importancia para ellos.—**Engelber.**

La velada y baile de hoy a beneficio del Ropero Escolar

y Cruz Roja que mantiene la Escuela N.o 97

El Centro de Padres y Vecinos de la Escuela Publica N.o 97, situada en la Avenida Matta N.o 365, ha organizado para hoy un interesante festival artístico y social, cuyo producto será destinado a beneficio de los servicios de ropero escolar y cruz roja que mantiene esta escuela.

El programa a desarrollarse en este festival, cuyo producto sera destinado para tan laudable fin social, ha sido cuidadosamente preparado y estará a cargo del prestigioso conjunto artístico "El Arte", con la cooperación de otros conocidos elementos aficionados que han ofrecido graciosamente su concurso para este festival que tiene por objeto ayudar a eta obra humanitaria en bien de los niños pobres que se educan en dicho establecimiento escolar.

Finalizará la velada con un interesante baile social, el que será amenizado por una buena orquesta.

La entrada para este beneficio ha sido fijada en la módica suma de $ 1.10.

Damos a continuación el programa respectivo:

1.o Obertura por la orquesta.

2.o Recitación, por el señor Arturo Vidal.

3.o Canciones en guitarra por el trío "El Arte".

4.o La precoz tonadillera infantil La Goyita, tango cantado.

5.o Motivos del Lobo, poesía recitada por la señorita Graciela Mesías.

6.o Estilos por los hermanos Salinas.

7.o La preciosa comedia en un acto titulada Cara y Cruz, por el aplaudido Conjunto "El Arte".

Gran baile social y buffete. Entrada general: $ 1.10

Asamblea Comunal de la Crac de Santiago

Cita a todos los componentes de esta entidad a una importante reunión que se efectuará hoy, a las 21.30, en la Casa del Pueblo, para tratar sobre algunos asuntos que requieren una pronta solución.

Por lo importante de esta reunión, se encarece a todos los miembros la asistencia.

Sindicato Profesional de Suplementeros de Santiago

Cita para hoy a una importante sesión de directorio, que se efectuara en Delicias 1667-A. Se encarece la asistencia a todos los directores, para hacer la entrega de la administración al nuevo directorio que regira los destinos del año en curso. La sesión empezará a las 21.

Escuela Naturista Nicolás Capo

El domingo 21 de junio, a las 9.30 A. M., se llevará a efecto en el Teatro Coliseo una gran conferencia y acto musical de acción cultural educativa.

Disertará el orador naturista señor Manuel Lezaeta Acharán sobre el naturismo y la salud y los señores Ricardo Soto Urrutia sobre ética sexual y Heriberto Solano Serra "La influencia del problema genésico ante el avance espiritual del hombre".

La entrada es gratuita, invitándose en forma especial a todas las organizaciones obreras de la ciudad.

Sindicato Profesional de Sastres

SECTOR MATADERO

Hoy, a las 21, en su local social de calle Huemul N.o 1228 se llevará a efecto una importante asamblea general para tratar sobre los siguientes asuntos: Elegir el nuevo directorio; obtención de la personalidad jurídica; cambio de nombre del Sindicato y formación de una academia de corte. Se ruega la asistencia.

Sociedad Artesanos La Unión

La comisión educativa de la Sociedad Artesanos La Unión llevará a efecto hoy a las 21.30, en su local, Riquelme 851, una conferencia y velada literario-musical.

En esta ocasión disertará don René Brickles Velasco.

El tema: Don Malaquías Concha y su incansable labor en beneficio de la industria nacional.

Se invita al público en general. La entrada será gratuita.

El programa será el siguiente: 1.o Obertura por la orquesta. 2.o Canto (Canto Soc. Artesanos La Unión). 3.o Presentación del conferencista por el secretario general de la Liga Nacional Pro Patria, don Alberto Muñoz Figueroa. 4.o Conferencia: Don Malaquías Concha y su incansable labor en pro de la industria nacional, por don Rene Brickles Velasco. 5.o Duetto cómico por Campusano y Pérez. 6.o Canciones criollas con acompañamiento de guitarras, por las señoritas Violeta Giordano e Irene Salazar. 7.o Declamación por el señor Alejandro Lira. 8.o Monólogos cómicos por el conocido cómico obrero Carlos Alonso. 9.o Marcha final.

T U R F

Asignación de pesos para las carreras del Domingo en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

Premio DANIEL CONCHA SUBERCASEAUX. — Clásico. — 2,400 metros. — Para caballos de tres años y más ganadores. — Handicap. — El toy weight no excederá de 62 kilos — Inscripción: $ 50. — Ratificación: $ 50 el lunes 15 de junio. — Premio $ 10,000 al 1.o

La Cuarta	61	Adivino	47
Barbaridad	60	Chute	47
Pregonero	54	Trujillo	47
Sirio	54		

Premio NOBILITY. — 1,300 metros. —Para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 60 —Premio: $ 6,000 al 1.o

Aguaite	54	La Gatita	52
Alexis	54	Panguitoa	52
Duroc	54	Party	52
Espumante	54	Salicaria	52
Patero	54	Salpresa	52
Cebadilla	52	Salvación	52
Fatma	52	Selene	52

Premio . . . . . —1,300 metros.— Para productos de 2 años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al 1.o

Bonitillo	54	Quintín	54
Boyhood	54	Venturoso	54
Folklore	54	Aut-o-Pep	52
Froc	54	Carrara	52
Nogalito	54	Chanson	52
Oakland	54	Hojuelita	52
Pirigallo	54	Pandilla	52

Premio NERRI. — 1,400 metros. — Para productos de dos años ganadores hasta de dos carreras que no sean clásicas. — Peso: 52 kilos. — El ganador de dos carreras llevará tres kilos de recargo. — Inscripción: $ 50. —Premio: $ 5,000 al 1.o

Gold	55	Libia	50
Pelotaris	54	Pelargonia	50
Buen Gesto	52	Redundancia	50
D. de Toledo	52	Reina Isabel	50
Ipsilon	52	Tardanza	50
Boutonniere	50		

Premio NAVY. — 1,300 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 20,000. — Peso: 48 kilos. — Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre $ 5,000. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

Leonera	59	Ortigosa	50
Mosela	57	Penzance	50
C. de Oro	55	Ay, Ay, Ay	49?
Faetón	55	Confite	49?
Leandro	55	Peñasco	49?
Comendador	53	Alumno	48?
Nueza	53	Apañado	48?
Yara	53	Burco	48?
Facchina	52	Ratoncillo	48?
Frisuda	52	Riego	48?
Lord Clifford	52	J. Baker	47?
Rechifla	52	Chita	46?
Represa	52	Moruna	46?
Oferta	51	Pentápolis	45?
Mr. Briggs	50		

Premio . . . . . —1,300 metros. —Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de $ 20,000.— Peso: 48 kilos. — Recargo de un kilo por cada $ 1,000 ganados sobre 5 mil. — Inscripción: $ 40. — Premio: 4,000 pesos al 1.o

Infanzón	61	Limonade	48
Soberano	60	Old Negger	48?
Zurda	57	Biscuit	48
Alfeñique	55	Chiruzo	48?
Vamp	55	Da Fuego	48
Bardelys	54	Da Vinci	48
Ciruja	54	Goodwood	48
Allá Voy	53	Salariado	48
Recompensita	53	San Rosendo	48
Darro	52	Asiria	47
Flyng Girl	51	French Girl	47
Don Max	50	Ascensión	46?
Mansilla	50	Ofensa	46
Algarabía	49	Old Kate	46
Azteca	49	Tristura	46

Premio NORMANDIA. — 1,500 metros. — Para caballos de tres y más ganadores. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

Biribí	58	B. Rex	51
Digno III	58	Rico Moro	51
Berenjena	57	Sofí	50
Don Raúl	56	G. Jauja	49
Genesserine	54	Moussia	49
Gayarre	53	Campeador	48
Q. T. Importa	53	Fifo	47
R. Rouge	53	Old Times	46
B. de Oro	52	Amalthée	45
D. Good	52		

Premio . . . . . —1,500 metros. —Para caballos de 3 años y más ganadores. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

Guitarrero	58	Chañaral	45?
Yastá	57	Don Fausto	45
Andaluza	56	Ejea	45
F. Alarm	56	El Ouafi	45?
Leonera	55	Faetón	45
Copetín	54	Igriega	45?
Alaria	53	Infanzón	45?
Alpha	52	Istria II	45?
Nágera	52	La Razón	45?
Omer Emeth	52	Nacelle	45?
Salar	52	Oferta	45?
Bardelys	50	Old Fox	45?
Allie	48	Soberano	45?
Barredor	46	Titina	45?
Allá Voy	45?		

HIPODROMO CHILE

Premio FUMEE.—1,500 metros. —1.a Serie.—$ 4,000.

Lolol	58	Old Times	54
Bacchus Rex	57	Royal Beauty	52
Castel	57	Catemito	50
Gran Tenor	56	Chop	50
Campeador	55	Sentencioso	49
Moussia	55	Andaluza	48
Cana al Aire	54	Bockara	46
Feu d'Amour	54	Conte Rosso	48
Fifo	54	Winter Queen	45

Premio FUMEE.—1,500 metros. —2.a Serie.—$ 3,500.

Omer Emeth	60	O'Connor	53
Pimlico	57	El Monarca	51
Copetín	56	Aille	50
Lord Chata	56	Chato	50
La Ñatita	55	Titina	49?
Melgarejo	55	Panurgo	48?
Alaria	54	Carlinette	47
Monforte	54	Zurda	47
Salar	54	Cuarterola	45

Premio FUMEE.—1,500 metros.— —3.a Serie.—$ 3,000.

Oldemburgo	58	Fachina	51
La Greie	57	Yara	51
Marcha Real	57	Adulón	50
Nacelle	54	Coligny	50
Nueza	54	Comendador	50?
Holyrood	53	Don Eduardo	49?
Viandante	53	Troutbeck	49
Sarmentosa	52	Alhué	48
Bollito	51	Aquelarra	46
Dardanela	51		

Premio FUMEE.—1,500 metros.— 4.a Serie.—$ 3,000.

Ming	58	Angélico	52
Greta Garbo	57	Badulaque	52
Vadarkablar	57	Ducha Fría	51
Andanada	55	Peteca	51
Bagatela	55	Ukelele	51
Leandro	55	Alumno	50
El Grecco	54	Cuerno de oro	50
Igriega	54	Lya de Putti	50
Sal Azul	54	Nock	49
Chillona	53	Alsée	47
Hilachita	53	Marco Polo	46
Niguinco	53		

Premio FUMEE.—1,500 metros.— 5.a Serie.—$ 3,000.

Don Max	60	Istria	48?
Dignidad	57	Ofensa	48?
Dunlop	55	Miramar	48?
Falenita	55	El Borbollón	47
Omsana	54	My Diamond	47
Alma Latina	51	Perugia	47?
Brabante	51	Pristinia	47?
Belvedere	50	Old Neger	46?
Gobelino	50	Macanudo	45?
Mechón	50	Mar Bravía	45?
Petite Joie	50	M. Amarilla	45
Bretón	49?		

Premio FLORISEL.—1,200 metros.— 2,500.—1.a Serie

Caramelito	58	El Vaquero	51
Stuardo	58	Javanés	51
Biscuit	57	Doña Inés	50
Ulpo Frío	54	Isadora	50
Da Vinci	54	Falena	49
Burladora	53	Buena Cosa	48
Mosca Verde	53	Faro	46
Pollona	53	Rucapillán	46
Superbo	53	Alcance	45
Bravo Mono	52	De Primera	45
Pilocoyán	52		

Premio FLORISEL.—1,300 metros. 2,500.—2.a Serie.

Lord Mayor	58	Caramelillo	52
Babilusa	57	Nicasio	52
Tabarés	57	Moruna	51
Peptona	56	Mutu Pin	51
Mansilla	55	Pirulita	51
[illegible]	54	Green Queen	47
[illegible]	54	Apañado	45

La Melba	54	Chita	45
Tristura	54	Olid	45
La Porotera	53	Solvencia	45

Los de la 6.a serie fueron sorteados, quedando fuera los siguientes: Sidi Brahim, Otrosí, Fanfarrio, Odessa, Bayeta, Puñetazo, Flor de Cuba, Te Pito, Baqueana, Aquilón, Cantinero, Recompensita, Ascensión, Noctule, Ivanrey, La Pícara, Don Voronoff, Bayetón, Frente a Frente, Old Kate, Glenluce, Albaycincito, Titella, Lucía, Petróleo, Nobel, Josfina, Backer, No te piques, Tracia, Pretal, Sunbeam, Salt's Ferry, Flying Girl, La Ganga, Protus, Platea, Mi General, Dysette y Jonia.

El festival de mañana en la Casa del Pueblo

Vivo interés ha despertado entre el elemento obrero por asistir al festival que hay anunciado para mañana a las 21, en la Casa del Pueblo, organizado por la orquesta Forengi como un medio de divulgar ampliamente entre la clase trabadora, la música chilena.

En la primera parte del interesante programa musical hay algunas composiciones de conocidos autores nacionales que han de llamar justamente la atención del público.

EL PROGRAMA

El programa a desarrollarse en este interesante festival obrero ha sido confeccionado en la siguiente forma:

1. Himno "Pan Americano", del compositor señor Enrique Soro.

2.o Caballería Rusticana, fantasía.

3.o Pajarito de amor, del maestro Javier Rengifo.

4.o La aconcagüina, (cueca) de A. Carrera.

5.o Amor que llevo en el alma, del maestro Rengifo.

6.o Gloria victoria, del recordado compositor nacional, señor Osmán Pérez Freire.

La segunda parte del programa está destinada al baile social en la terraza de la Casa del Pueblo, que ha sido especialmente arreglada con tal motivo.

La comisión organizadora de este festival a fin de que los asistentes aprovechen en la mejor forma el programa musical bailable, ha dispuesto dividir en dos la orquesta de treinta componentes que ha sido contratada para esta oportunidad.

A V I S O S C L A S I F I C A D O S

INDICE

de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.

2.—Arboles y plantas

PLANTAS, FLORES, SEMILLAS, ofrecemos a precios incompetibles. Macul 2527. 2608—21 J

SE VENDE PLANTITAS EN MACETEROS, retamo, cinerarias y otras. Avenida Pedro Valdivia 2659.

CRIADERO MONJITAS 741. — HAY 30,000 árboles frutales, todas variedades; precios módicos. 5074

3.—Arriendos buscados.

SEÑORA EXTRANJERA DESEA DEPARTAMENTO o casita central. Santiago. Dirigirse Barros Arana 841, San Bernardo. F. M. 4748—17—J

EN CASA FAMILIA HONORABLE, central, necesito cuatro piezas sin muebles, baño y pensión para dos personas. Dirigirse: Contador Claro y Pérez, Casilla 1491. 17-J

EXTRANJERO NECESITA CASA DE centro con sitio 4 o 5 piezas, alrededores de Santiago. Indicar precio casilla 104 D. Juan Ray. 4965

INSTITUTO VENEGAS SALAS NECESITA local central. Casilla 180. 4516

EXTRANJERO NECESITA 2 PIEZAS, sin muebles, para oficina y dormitorio, central, independiente. Dirigirse: Casilla 2932. 5174

NECESITO CASA CHICA. SANTIAGO Concha 1578.

4.—Arriendos ofrecidos.

60, 80, CASITAS HIGIENICAS. DElicias 3523. 4685—J. 18

$ 200, ARRIENDO ESPLENDIDA CAsa seis piezas, patio y dependencias. Verla y tratar: Avenida Matta 1351. 5073—18 jn.

280, COMODA CASA CINCO PIEZAS grandes, hall, gas, electricidad. Próxima V. Mackenna. Tratar: San Camilo 843. 9553—31-J

CASAS HIGIENICAS, ECONOMICAS, nuevas. Bezanilla inmediato Vivaceta. 2961—Jn. 25

CASA MODERNA, POCA FAMILIA. Agustinas 1699. 2960—Jn. 19

300 CASA NUEVA, BAÑO INSTALADO, artefactos, próxima Irarrázaval. Tratar: Salvador 1921. 3990—J. 17

ELEGANTE CASITA, EXTENSA QUINta, arriendo. Pedro Valdivia 849. Verla 2 a 6. Tratar Alameda 2835. 3233—10 J

$ 220, CHALETS CON SITIOS, MUY centrales, calle Carrión 1610. 4076—10—Jn

CASAS MODERNAS ARRIENDANSE, 137, 226, 310. Tratar Copiapó 558. 3057—17 J

85, ARRIENDO CASAS SALUBRES.— Mackenna 1471. 3701—4—Jl.

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMERICANA", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano, se arriendan cómodas casas nuevas, cánones de $ 130, $ 180 30-J

310, 230, ALTOS, BAJOS. ESPERANza 375. 4037—17 J

CASA NUEVA, PATIO EXTENSO, luz, alcantarillado. Maestranza 1479. 4525—17 Jn.

CERCA DEL FORESTAL ARRIENdase casa chica, moderna. Tratar: Purísima 160 A. 4524—17 Jn.

DEPARTAMENTO BAÑO. MERCED 351. 4859—Jn. 17

SANTO DOMINGO 759, PIEZAS BALcón, precios módicos. 4793—17 J

SE ARRIENDAN CASAS RECIEN REfaccionadas, precio módico, en la calle Vicuña Subercaseaux. Llaves y datos, Amunátegui 888. Tratar Palacio Arzobispal. 4787—17 J

ARRIENDASE LA CASA DE SANTA Rosa 532. Canon $ 380. 4788—17 J

360 CASA, SERVICIOS COMPLETOS, cinco balcones calle. Castro 576. 4897—Jn. 18

$ 375 ARRIENDASE CASA MODERNA, altos, todas habitaciones calle. Maipu 595, esquina Santo Domingo. 4781—17 J

$ 160 CASA, CINCO HABITACIOnes, cocina, excusado. Esplendida construcción, góndolas Hornillas-Fábrica. Carros Parque. Avenida Viel 1890. 4733—18—J

190 A 240, ELEGANTES CASAS POca familia. Maestranza 657. Lira 1160. Huemul 1175. Inmediato Matta. 4727—17—J

PARA CASA MAYORISTA ARRIENdase propiedad muy central con oficina, almacenes y más de 700 metros para bodega. Dirigirse: Casilla 81-D. 5066—19 Jn.

550, CENTRALISIMA CASA. INMEdiata Alameda, 8 piezas, hall, 2 toilettes instaladas, patios, dependencias. San Ignacio 50. 5075

LINDAS PIEZAS, RECIEN INSTALAdas, con o sin muebles. Moneda 875. 5076

PIEZAS CON O SIN MUEBLES. CAsa familia. Agustinas 830 5077

450 SE ARRIENDA CASA ESQUINA Cumming 634. 4623—J. 17

ARRIENDO ALTOS COMODOS BAratos, recién pintados. Serrano 647. 4772—17—J

234 — 164. ARRIENDO BUENAS CAsas, 4 y 6 piezas. Tratar: Avenida Matta 1530. 4750—17—J

400 ARRIENDASE 1.o JULIO, CASA San Gabriel 92. (Providencia). 4638—J. 18

ARRIENDASE PIEZAS. SERRANO 475. 4669—Jn. 17

$ 600 ARRIENDASE CASA MODERna, cinco dormitorios, comedor, hall, dependencias, toilette instalada. Puente 622, segundo piso, casa 3, ascensor. 4631—J. 17

SAZIE 2349, ENTRE AVENIDA REpública-España, nueva, elegante, asoleada, dos toilettes. 4621—J. 18

ARRIENDASE CASA GRANDE, BAjos. Bulnes 247, y casaquinta Cisterna. Goycolea 156. Tratar: Bulnes 247. 4617—J

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA casa particular, lujosa. Compañía 1509. 17-J.—4843

83 PESOS ARRIENDO CASITAS. Santa Elena 1440. 4504—17 Jn.

135, REBAJADO TRES DORMITOrios, nuevos. Santa Elena 1174. 5067

ARRIENDO PIEZA INDEPENDIENTE. Galvez 149. 4789—17 J

260 CASA, SEIS PIEZAS, SERVICIOS, Camilo Henríquez 628. 4857—Jn. 18

CASA 130, PATIO, GALPON. BIO-Bio 755. 5007

PROXIMO FORESTAL, PIEZA GRANde calle. Dardignac 31, Siglo XX Pio Nono. 3840 17-J

TODO EL DEPORTE, NACIONAL Y EXTRANJERO, TIENE SUS MEJORES INFORMACIONES Y RELACIONES EN

"LA NACION"

Si Ud. es deportista, debe suscribirse a "LA NACION". —Valor de la suscrición:

ANUAL . . . . . . $ 32.00
SEMESTRAL . . . $ 16.00
TRIMESTRAL . . $ 27.00

Al hacer el pago de la suscrición, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscritores.

130 DEPARTAMENTO BALCONES calle. Cochrane 437. 4655—J. 17

$ 450 ARRIENDO CASA. SAN ISIDRO 455.

CASA GRANDE, CENTRALISIMA, flamante, dos toilettes instaladas, arriéndase familia honorable. $ 750. Nataniel 114.

ARRIENDASE ESPLENDIDA PIEZA señora, señorita, casa familia sin pensionistas. Miguel Claro 226. 4649—Jn. 17

390. CASA MODERNA, SITIO, PATRÓN, dos halls. Sevilla 1387. 4647—Jn. 19

DEPARTAMENTOS, PIEZAS, SE arrienda. Eyzaguirre 568. 4646—Jn. 18

PIEZAS CON SIN MUEBLES. PUENTE 576. 888—17-J

200 CASA MODERNA, 5 PIEZAS, pieza dependencia. San Camilo 863. 4894—18—J

$ 180 Y $ 270 CASAS TRES Y CINCO piezas, hall, patios, luz y gas. Pinto 1297. 4873—17—J

EN CASA RECIEN REFACCIONADA se arriendan piezas o departamentos para profesionales. Estado 265. Tratar: Pasaje Balmaceda, casa 2. 4877—18-J

780 REGIO DORMITORIO. ARAUCO 1166. 887—17-J

$ 160-270 BUENAS CASAS, ASEADAS, hall, jardín, etc. Tratar: Avenida Valdivieso 310, tercera cuadra carros Recoleta. 1092—17—J



400 CASA MUY ASOLEADA, 8 PIEZAS, fuera dependencia. Unión Americana 289. 4895—18—J

SANTO DOMINGO 735. DOS LUJOSAS casas comunicadas. Numerosas piezas. Siete baños instalados. 4905 — 18 Jn.

10 MINUTOS CENTRO, ARRIENDO arriendo barato pieza calle, independiente o departamento. Independencia 1320. 21 Jn.

ARRIENDASE PIEZAS AMOBLADAS, puerta la calle, independiente. San Francisco 106. 17 Jn.

150 ARRIENDO CASITA NUEVA. Santa Elena 1400. 4895—Jn. 17

$ 500, BAJOS MODERNOS. BAÑO INSTALADO, servicio independiente. Verlos Cumming 453. 4860—17—Jn

260. ALTOS 5 HABITACIONES, SERVICIOS, baño, gas. Club Hípico 240. 4940—18—J

POR RESOLUCION 28 ABRIL ULTIMO, Primer Juzgado, concedióse a Enriqueta María Ballacey la posesión efectiva de la herencia de María Angela Ballacey Lordereau. 4931—19—J

ARRIENDO CHALET MODERNO 7 piezas, dependencias, jardín, patio — Benavente 660. 4935

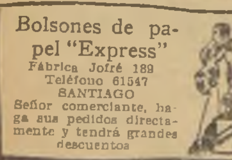
260. BAJOS SEIS PIEZAS. SAN IGNACIO 460. 4611

[illegible] PIEZA AMOBLADA. SAN ISIDRO 534. 4943

CASA PARTICULAR, ARRIENDO DEPARTAMENTO con o sin pensión — Avenida Italia 1392. 4945

$ 180, CASA. ESPERANZA 883. 4947—19—J

250, 300, CHALECITO. VICUÑA Mackenna 1333. 4950—18—J



450. ARRIENDO CASA CON INSTALACION de baño Merced 182, frente. Parque Forestal. 4958

$ 300, MOLINA 540, COMODOS BAJOS, arriéndanse. 4956—19—J

CHACRA EN EL PUERTO AEREO quince minutos del centro con ricas tierras y abundante regadío, tengo encargo de ofrecer en arriendo. Daniel Tobar. Catedral 1350. 4969—18—J

$ 300, CASA OCHO PIEZAS. AVENIDA La Paz 379. 4068—21—J

PIECESITA, AMOBLADA ASOLEADA precio económico. Huérfanos 1815. 4952—19—J

210 CASA 5 PIEZAS, BAÑO, COCINA gas instalado. Eleuterio Ramírez 675. 5079

$ 250 BUENA CASA, 4 PIEZAS, hall, patio, dependencias, arriéndase. Santa Teresa 381, una cuadra Matta, lado Lira. 5083

$ 315 ARRIENDANSE ALTOS, GORBEA 2595, esquina Molina. Diez piezas, hall, amplias galerías, baño. Tratar: Alameda 431. 5030

350 MUY BUENOS ALTOS, GRANDES, aseados. Maestranza 281. 5026

ARRIENDO EN CASA EXTRANJERA dos hermosas piezas calle con pensión, baño, teléfono, calefacción. Precios rebajados. San Antonio 438. 5048—21 Jn.

$ 350, ARRIENDASE ELEGANTE CASA 4 dormitorios, baño instalado, comedor, hall con hermosa chimenea porch., patio, dependencias; barrio Avda. La Paz. Llaves y tratar: Estado 223, Sastrería. 5051

200, ARRIENDO CASA Y ALMACEN, Vergara Montt 1646, góndola Mirador. 5053

SAN JOSE DE MAIPO, PROXIMA A San Gabriel, casa chalet, amoblada, 8 piezas, extensa arboleda. Canon 250 pesos. Santiago: Calle Manuel Montt 2312. 5063—18 Jn.

$ 550. ARRIENDASE ESPLENDIDA casa en bajos, numerosos dormitorios, hall, etc. Carrera 435. 17—Jn

CASA FAMILIA ARRIENDASE DEPARTAMENTO 4, 5 piezas baratas, cocina. Grajales 2340. 17—Jn

MAPOCHO, ENTRE CUMMING Y Paz, arriendo casas baratas, higiénicas. 4850-20_J

450, ARRIENDASE CASA BAJOS. MANUEL Rodríguez 149. 4835-18-J

SE ARRIENDAN PIEZAS Y DEPARTAMENTOS elegantes, en casa Residencial primera clase. Huérfanos 608. 4830-18_J

SE ARRIENDAN O SE TRASPASAN derechos de adquirentes de casas de 2, 3 y 4 piezas. Población Chacabuco, calle Pantaleón Véliz 931. Carros [illegible] Negrete. Tratar: de 3 a 6 diariamente. 4824-22—J

CASA ALTOS, MODERNA, 7 PIEZAS, baño instalado, dependencias. Verla: 2 a 5. Nataniel 550. 5090

CASAS CON TODO CONFORT SE arriendan en Galería Alessandri. — Tratar: Administración. 5098—18 Jn.

300, 260. ARRIENDO ELEGANTES casas. Gálvez 741. Tratar: 703. 5109—19 Jn.

280, VICUÑA MACKENNA 1951, CASA flamante estucada, otra $ 220 interior del 1949, $ 180. Santa Elena 1267. 4990—19 Jn.

OFRECESE CASA CON GALPON. Vergara 457. 4997—18 Jn.

$ 325. ARRIENDANSE TRES GRANDES salones para profesionales. Teatinos 349. 4992—18 Jn.

250 ARRIENDASE CASA NUEVA, POCAS piezas, gran sitio, árboles. Cocina instalada. Gas, electricidad. Tranvías y autobús puerta. Domínica 135. 4990

150, ARRIENDASE CASA, TRES PIEZAS, gran sitio. Gas, Electricidad. Llaves: Vera 459 (Almacén). 4999

[illegible], ARRIENDASE CASA NUEVA, lado Plaza Manuel Rodríguez, 4 piezas, hall. Llaves: Simón Bolívar 341. 5021—18 Jn.

CONVENIENTE OFICIALES CARABINEROS, arriéndase casa moderna, todo confort. Precio $ 240. Calle General Pinto Concha N.o 2. Llaves, casa N.o 1. 5016

SE ARRIENDA PIEZA AMOBLADA, o sin muebles, con o sin pensión a matrimonio o persona sola, honorable. Santa Rosa 671. 5014— 18 Jn.

PIEZA AMOBLADA, CASA FAMILIA. San Diego 103. 5012—18 Jn.

130, 280, BUENAS CASAS, 6 PIEZAS, hall. Todo servicio. Lord Cochrane 1332. 5007

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOBLADOS por mes desde $ 80. Catedral 1568. 5 Jl.

$ 450 ARRIENDO LUJOSO CHALET José Domingo Cañas 742. Tres dormitorios, baño instalado, garage. Verlo: 2 a 5.

380, CASA FLAMANTE. SERRANO [illegible]. 19 Jn.

COMODOS ALTOS, 6 PIEZAS. MATUCANA 37.

400, BAJOS DOS PATIOS, ONCE HABITACIONES, dependencias. Blanco Encalada 1659. Tratar y verla, de 2 a [illegible].

150, CASA TRES PIEZAS, TODO SERVICIO. Ejército 756. Tratar: casa 8.

260, 155, CASAS BUEN ESTADO — Herrera 616. 18 J

BELLAVISTA 0495, HALL, TRES dormitorios, comedor, baño instalado, dependencias. Huérfanos 2871-D 5188

ESPLENDIDO CHALET AMUEBLADO, cuatro dormitorios, dos toilettes, garage, quinta, arriéndase. Avenida Miguel Claro 1460. 5187

ARRIENDASE CONFORTABLE CASA 18 piezas, tres toilettes, gran hall, dos patios y jardín. Cochrane 177. Verla de 2 a 7. 5180—19 Jn.

330, ARRIENDO CASA FLAMANTE, refaccionada. Eyzaguirre 656. 5181

450, CASA, PLENO CENTRO, 11 HABITACIONES, baño 2 hall, dependencias. Carlos Blin Carrasco. Nueva York 61. 5175

80, CASA DOS PIEZAS, PATIO, SERVICIOS, luz, agua, inclusive. Pedro Lagos 614. 5160

170, CASA LIMPIA, CINCO PIEZAS, patio, servicios. Víctor Manuel 1534. 5167

DEPARTAMENTO ALTOS, CON O SIN muebles, arriendo. Barroso 831. 5162—21 Jn.

$ 200 ARRIENDASE ALTOS 7 PIEZAS. Benavente 378. Tratar 388.

PIEZA, SAN ANTONIO 265. 5217

$ 500 ARRIENDO CASA ASOLEADA. Huérfanos 1580. Tratar en los bajos. 5209—19 Jn.

280 CHALET FLAMANTE ARRIENDO. San Diego 17. 5197—19 Jn.

ARRIENDO CASITA ALTOS UNA cuadra Alameda. Alonso Ovalle 616. 5196

ARRIENDO CASA JOFRE 45, UN paso. Vicuña Mackenna. 5195

ARRIENDO DEPARTAMENTO CALLE. San Isidro 235. 5193

ARRIENDO DEPARTAMENTO. AMUNÁTEGUI 790. 5223

ARRIENDO CASA SEIS PIEZAS. CANON $ 200. San Luis de Francia 1415.

ARRIENDO PIEZAS GRANDES, ASOLEADA, matrimonio solo, o jóvenes. Matucana 55, casa 4.

200, CASITA, COCINA GAS, PATIO grande. Tratar: Pérez Valenzuela 266.

250, ARRIENDO CASA SEIS GRANDES habitaciones y servicio, entrada carruaje; grandes patios. Concón 265. Principio góndola Pila. Jn. 18

5.—Automóviles y rodados en general.

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, garantizándose aprendizaje y dejando documentos. Toesca 2527. 26—Junio

AUTOMOVILES USADOS RECIBIDOS en pago absolutamente garantizados, ofrece René de Terán. Delicias 1327. Agencia Marmon. Jn-30

SOTOMAYOR 19. STUDEBAKER DIRECTOR cerrado, modelo 1930, [illegible] viles modernos, varios modelos, neumáticos de oportunidad. J 19

$ 700 LIQUIDAMOS TAXIMETROS "BB" al Cardan, colocados y garantidos. Antonio Escobar W. y Cía. Ltda. Tarapacá 851. 28 J

NO COMPRE UN AUTOMOVIL O camión sin ver antes la liquidación de autos, furgones, camiones, carrocerías, etc., de Antonio Escobar W. y Cía. Ltda. Tarapacá 851. 28 J

CARROCERIA NUEVA CON CABINA, ocasión, vendo. San Diego 228. 21-J

CARRUAJES 2 Y 4 RUEDAS, CARRETELAS, camiones, golondrina, vendo regalado. Av. Paz 265. 4778—17 J

REGALO CHRYSLER COMPLETAMENTE nuevo. San Ignacio 1339. 4592— 17-J

VENDO DE OCASION AUTO ESSEX turismo, camión G. M. C. 1 1/2 tonelada. Providencia 1244. 4762—18 J

CHEVROLET TURISMO 1929. FLAMANTE, vendo contado. Garage República. Oscar. 4620—J. 19

AUTOMOBILE BUICK, MODELO CANADIENSE, motor muy buen estado, regio para camión se vende. $ 1,500. Verlo, garage. Vogel. Providencia 1162. 4859—17—Jn

VENDO BUICK, SIETE ASIENTOS, modelo canadiense en perfecto estado. Verlo, Santa Mónica 1929. 17—Jn

VENDO FORD SEDAN TUDOR, MODELO 1931. Gorbea 2568. 17-J

2,800 FORD ROADSTER 1929, VÉNDESE. Delicias 2538. 17-J

TAXIMETRO "BABY", VENDO OCASIÓN. Bandera 640. — Juilliet. 5094—18 Jn.

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, garantizando aprendizaje en 10 días y dejo con documentos. Carreras 431 Altos. 511

COMPRO BICICLETAS CHICAS PARA niños. Cumming 1201. 4990

COMPRO FORD TURISMO. CARROCERÍA furgón. San Pablo 3980. 5022

VENDO UN CAMIONCITO FORD cerrado con patente $ 700. Moneda 2215. 4955

COMPRO AUTO O VOITURET BUEN uso pago hasta 2.000. Ofertas Casilla 1804. 4966—18—J

REGIO AUTO TURISMO GRAN ocasión. Moneda 647. 5119

SOLO ACEPTAMOS AUTOMOVILES buenos. Si el suyo lo es y desea venderlo o cambiarlo tráiganoslo. Siglo XX 146. 5087

SE VENDE UNA BICICLETA EN buen estado. Verla, de 6 a 8 P. M. Maule 1073. 5047

VENDO FORD CUPE, MODELO A, 1,600 km. Tratar: Huérfanos 1063. 5069—19 Jun.

ENSEÑO MANEJAR POR 100 PESOS, dejando con carnet. Comodidad en el pago. Cuevas 1425. 4714—19 Jn.

FORD TURISMO 1929 VENDO OCASIÓN. San Ignacio 360, casa 4. 18 Jn.

RICA MOTO INDIAN $ 1,600. DARDIGNAC 031. 5140—18 Jn.

$ 1,500 VENDO MOTO CON SIDECAR. Harley Davidson. Av. Chile 1946. 5142—19 Jn.

NECESITO UN CAMION PARA SACAR guano. Av. Manuel Montt 2405. 5132—18 Jn.

POR NO PODER ATENDER, TRASPASO góndola Pila, admito auto o camión en parte de pago. Sotomayor 41_B.

NECESITAMOS COMPRAR CAMION Ford, perfecto estado. Ocurrir en la tarde: Calle Manuel Montt 2972.

AUTO TURISMO, NECESITO EN arriendo, por entrega. San Pablo 1736.

FORD ROASDTER 1930, REGALO. Recoleta 850; de 2 a 4. 5179

FORD TURISMO MODELO 1930, véndese de ocasión, con facilidades pago. Tratar: Riquelme 36. 5178

ESSEX TURISMO 1927, PERFECTA condición, vendo con facilidades. Vicuña Mackenna 341. Garage Filladón.

¡OPORTUNIDAD! VENDO A PERSONA seria espléndido y muy bien tenido Ford turismo 29, en $ 3,000, con mil de pie. Siglo XX 146. 5166

VENDO BARATISIMO, GONDOLA. General Motor, recorrido Diagonal, 4,000 contado, saldo letras. Cueto 917.

VENDO CAMION FORD DE VOLTEO, recién ajustado, barato. Cochrane 1667.

¡¡AUTOMOVILISTAS!! ECONOMICEN dinero reparando su auto en San Diego 1276.—Alfredo Mira.

OCASION, VENDO NEUMATICO 32.6 Carmen 1379.

VENDO UN CAMION DE CABALLOS liviano, en perfecto estado. Tratar. Vería: Mapocho 4489. 18 Jn.

6.—Aves y animales.

LECHE DESECADA

Lo mejor para la crianza de pollitos para la engorda y para aumentar la postura de sus gallinas.

Ventas a granel desde 1 kilo o en cajones de 10 o 20 kilos netos y por mayor. Ofrece

FABRICA DE ALIMENTOS PARA AVES anexa Molino San Luis DELICIAS 3484. — TELEFONO 91 ESTACION. — SANTIAGO

25—J

VENDO CABALLOS DE TIRO SOLO. Av. Yungay 2910. 4774—17 J

COMPRO INCUBADORAS USADAS en perfecto estado, 100 hasta 350 huevos y criadoras. Ofertas bajo G. R. C., casilla 81-D. 875—20-J

VENDO PAREJA PERROS. DOG, muy finos, bonitos. Alameda 1110. 4903—17 Jn.

VENDO CACHORROS DOGO, policiales. Martínez Rozas 2337. 17-J

CRIADORAS CAMPANA, A CARBON, 500 pollos, 50 c|u. Mapocho 1182. 4972—18 Jn.

PERRITOS GALGOS RUSOS, FINISIMOS véndense. 23 Enero 2635. Ñuñoa. 5035

LINDAS CATALANAS, CASTELLANAS, Brahamas, Minorcas, Rhode, realízase. Semillas, Almácigo bueno, barato, garantido. Semillería Levy, Mercado Central 145. Despacha a provincias.

8.—Citaciones y notificaciones.

CITACION. — SOCIEDAD EN COMANDITA de edificaciones y préstamos mutuos, González, Anrique y Cía., cita a junta general ordinaria y extraordinaria, de acuerdo con el artículo N.o 28 de nuestros reglamentos, para el Domingo 21 de junio de 1931, a las 10 de la mañana, en el Teatro Politeama. El objeto de la reunión es dar a conocer la Memoria anual y proponer la innovación de algunos artículos de los Reglamentos. — El Secretario. 20-J.

COMPAÑIA SALITRERA ANGLO-CHILENA. Cítase a los accionistas de esta Compañía a Junta General Extraordinaria para el día viernes 26 de junio de 1931, a las 11.30 A. M., en Agustinas 1070, 4.o piso, a fin de tratar y resolver sobre la reforma de los artículos números 2, 12, 19, 27, 35, 39, 47, 58, 65 y 69 de los estatutos sociales. 20 Jn.

COCHE-CUNA MODERNO, VENDO 180 pesos. Avenida Barros Borgoño 357. 4768—17—J



HABIENDO COMPRADO EL NEGOCIO de menestras a la señora Rosa Roger, Fermín Vivaceta N.o 1492 no respondo por ninguna deuda pasado tres días. Junio 16 1931.— Luis Valencia. 5000—18 Jn.

HABIENDOME HECHO CARGO DEL negocio calle Victoria 764, no respondo cuentas dentro de tres días. —Aída González. 19 Jn.

Cuerpo de Bomberos

4EME. COMPAGNIE DE POMPIERS Academie generale et Exercice de Compagnie Jeudi 18 Juin a 21.30 et 22 h. Reunion au Quartier. Tenue de travail.—L'Adjudant.

9.—Compra y venta de mercaderías en general.

SAUCE MIMBRE VENDE JORGE Valdés. Estación Marruecos. 8710—14 Jl.

LA FABRICA GLOBOS GOMA ENTREGA inmediata, con o sin reclame. Prat 1296. 22—J

COMERCIANTES: MIEL DE ABEJAS, garantida pura, $ 1.80 el kg.; en latas de 30 kg. Villaseca N.o 80. teléfono 60293. 4140—17—J

LEÑAS PICADAS, SECAS, QUILLAY, litre $ 8.50 cien kilos, eucaliptus 8, talhuén 11, álamo 600 palos 3.60. Lourdes 1170. Teléfono 80240. 17-J

COMPRO BIDET OCASION, 2 LLAVES, Alonso Ovalle 648. 5100

COLA DE CUERO DE CONEJO, SE vende. Cueto 1302. 4954—18—J

COMPRO CARROS VOLCADORES capacitados, medio m c. con rieles. Ofertas. Casilla 1804. 4967—19—J

CARPA DE CIRCO ARRIENDO POR 15 días. Bolsa de Comercio 318. 6-8. 5002

VENDO TAMBORES 400 Y 200 LITROS, galvanizados con rieles. Exposición 250.

VENDO 1,000 QUINTALES LEÑA álamo y acacio, de ocasión. Necesito vendedores. Ecuador 3464 A.

GRAN OCASION, VENDO CARROUSEL moderno perfecto estado. San Martín 655. Dueño. 5191

NECESITO COMPRAR GRAN CANTIDAD de papas, dirigirse a casilla 8014, indicando procedencia, cantidad y forma de pago. 5207—18 Jn.

VENDO RAMA Y SEMILLA CURAGÜILLA. San Pablo 3635. 18 Jn.

10.—De interés para el hogar.

COCHES DE GUAGUA, JUGUETES ruedas, excelente fabricación, facilidades pago, fábrica. Delicias 2312. Depósito general: Delicias 1236. Jn-20

MODA IDEAL, SE EDITARA BAJO título "La Femme Elegante", recibe suscripciones anuales a $ 22, puesto domicilio, único concesionario: Guillermo Schulze, Santiago, casilla 2851. San Antonio 226. 30-J

SOBRETODO O TERNO, HECHURA $ 60. Coquimbo 1114. 3073—20-J

SOMBREROS INVIERNO. HECHURAS, transformaciones, precios ínfimos. Alonso Ovalle 1342. 4472—17—J

SOBRECAMAS PARA COCHECITOS, catre niños, confecciónanse, transfórmanse. Independencia 1195, casa 4. 5083

REGALO. $ 40 CUELLOS NUTRIA, café o negra, con botamangas, $ 450, rico abrigo nutria. Peletería Europea, Santo Domingo 1033. 19 Jn.

VESTIDOS, ABRIGOS IMPORTADOS, poquísimo uso, vendo. Manuel Rodríguez 757. 18-J

SALON PEINADOS, CORTE MELENA, 1.50; ondulación, 3; manicure, 3. Atención esmerada. Maison Villacura. Puente 663. 5190

11.—Diversos.

TRASPASO SITIO RECOLETA. POBLACIÓN San Martín, Rawson 274. 4929

12.—Educación e instrucción.

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEUR mecánicos, enseñanza por sus dueños. Arturo Prat 1296. Arredondo. 22—J

ENGLISH, FRENCH, SPANISH. — Solicite en su propio domicilio una lección de ensayo gratuita, y se convencerá que Ud., en breve tiempo podrá dominar absolutamente estos idiomas mediante nuestro sistema moderno y práctico de enseñanza, con exclusión total de reglas gramaticales, y sin esfuerzo mental alguno. La enseñanza no es por correspondencia, sino que de "vis a vis con el interesado". Pida su lección de prueba gratuita a: Prof. 985, Crescente Errázuriz. Ñuñoa. J. 18

10 MENSUALES: PIANO, VIOLIN, ESCRITURA máquina, contabilidad, idiomas, taquigrafía, lectura planos, topografía, construcción casas, instaladores eléctricos, chóferes. Bandera 323. 4228—19-J

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA. Recoleta 436. 4711—20 Jn.

¡SEÑORITA! "APRENDA UD. UNA profesión y triunfará en la vida".— Grandes facilidades. Económico. Diplomas válidos. Pida prospectos. — "Escuela Politécnica Vocacional". — Compañía 1271. 4922—17 Jn.

CURSOS BREVES DACTILOGRAFIA en Universidad Católica, clases mañana y tarde, horas elección. Desde Jueves 18. Enseñanza completa 30 pesos. Delicias 340, 10 - 12 y 16 - 20 horas. 4985—18 Jn.

TAQUIGRAFIA Y DACTILOGRAFIA. Cursos personales. Olivares 1410. 5029

PROFESORAS LICEOS DAN CLASES particulares, preparatorias, humanidades. Nataniel 1267. 5130—20 Jn.

CLASES MATEMATICAS, ELECTRICIDAD. Precios módicos. Gorbea 2737.

13.—Empleados particulares (buscados y ofrecidos).

VENDEDOR DE NOVELAS A DOMICILIO. Sueldo y comisión. No se presente si no trae $ 5 para depósito. Catedral 1289. 17-J

SEÑORITA DACTILOGRAFA OFRECE sus servicios. Posee buenas recomendaciones. Mapocho 3250. 4679—22 Jn.

PARA BODEGA FRUTOS DEL PAIS, se ofrece persona seria con camión propio y competente en el ramo.— G. M. C. Renca Aníbal Pinto 256. 4730—18—J

DOS EMPLEADOS, HOMBRES CAPACES con fianza si manejan dinero; sin lo contrario, señoritas quieran en verdad trabajar. Santo Domingo 1147. 5117

JOVEN ENTENDIDO RAMO PROPIEDADES encontrará ocupación lucrativa, en cooperación, prefiérese tenga auto. Indicar referencias completas. Casilla 399. 5013

VENDEDORES NOVELAS, PRECISO $ 10 diarios. Viel 1202. 4927—19—J.

SEÑORITA PARA ATENDER TINTORERÍA, necesito. Purísima 37. 4980

OFRECESE JOVEN PARA OFICINA, 4.o año humanidades, contador diplomado, sueldo $ 200. Huérfanos 727. 5086

VENDEDORES AMBULANTES, CON práctica y buenas referencias, se necesitan. Providencia 1144. 5065—19 Jn.

ADMINISTRADOR FUNDO RIEGO, cerca San Fernando, $ 150 sueldo; talaje para 10 animales y hasta 30 cuadras en medias. Por escrito: Avenida España N.o 68. 5071

PIDA TODA CLASE EMPLEOS A Blanca Zúñiga Dávila. Bandera 564. 4510

SEÑORAS, SEÑORITAS COMPETENTES necesita Blanca Zúñiga Dávila. Bandera 564.

JOVENES Y SEÑORITAS $ 30 FIANZA para venta Ley Obligatoria en negocio de alcoholes. Edificio La Bolsa 335, 4.o piso. 5050

NECESITAMOS AGENTES DE CULTOS modales relacionados con el comercio y las industrias. Presentarse de 11 a 12. Bolsa de Comercio 2.o piso, oficina 112. 5135

SEÑORITAS DE BUENA PRESENCIA y cultas maneras, necesitamos en el 2.o piso Bolsa de Comercio, oficina 111, de 3 a 4 P. M. 5136

NECESITO VENDEDORES COMPETENTES con buenas recomendaciones para venta a plazo. Cochrane 885. Horas de 1 a 2 1/2. 5216

JOVEN EXTRANJERO, INGENIERO agrónomo, desea ocupación; no importa como operario chófer.—O. S., 81-D. 4739

14.—Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).

COCINERA PARA EL CAMPO, NECESITO. Catedral 1643, de 1 a 3. 4687 — 17 Jn.

NECESITO MUCHACHO COMPETENTE en abarrotes, almacén. La Cooperativa. La Cisterna. 4698 — 17 Jn.

AYUDANTA DE COCINA NECESITASE, Ahumada 351. Puertas adentro. 4703— 17 Jn.

NECESITO COCINERA. — INES DE Aguilera 1078. 4746—17 J

COCINERA NECESITASE. POCA FAMILIA. Casa bajos. Sesenta pesos.— Echaurren 351. 4751—17—J

NECESITO EMPLEADA PARA AYUDAR quehaceres y cuidar niñitas. — Maestranza 1164. 4152—17—J

NECESITO NIÑERA. LIRA 997. 4755—17—J

EMPLEADA QUEHACERES DE CASA. Marcoleta 458. Casa "C". 4749—17—J

ESPACIOSA CASA ARRIENDO PIEZAS con pensión. Lira 439. 4737—18—J

COCINERA COMPETENTE, JOVEN necesito. Brasil 27. 4626—J. 17

REPARTIDOR CON PRACTICA PARA vender vino en chuicos, que tenga camión necesítase. Doy buena utilidad. Casilla 328. 4622—J. 17

EMPLEADA TODO SERVICIO, JOVEN necesita matrimonio solo. España 95. 17—Jn

NECESITO SIRVIENTE MANO, RECOMENDADA para matrimonio solo (sesenta pesos). Avenida Goycolea 104. Cisterna. 4841-18-J

EMPLEADA TODO SERVICIO, MATRIMONIO. Moneda 1603. 5108

NECESITASE COCINERA PARA CUATRO personas. Recomendaciones. San Ignacio III. 4996—18 Jn.

EMPLEADA SEPA COCINAR NECESITASE casa extranjera, presentarse con buenas recomendaciones, de 2 a 5. Merced 268. Casa 4. 4994

COCINERA JOVEN RECOMENDADA, necesito. Huérfanos 2819. 4993—18 Jn.

EXTRANJERO SE OFRECE COMO portero, nochero. Carnet 228405. Correo Central. 5020

NECESITO EMPLEADA PARA LA mano. Maestranza 40. 4945—18—J

NECESITO COCINERA QUE SEPA su oficio para matrimonio solo. Catedral 1993. 4938

EMPLEADA TODO SERVICIO, NECESITO. Sotomayor 715. 4936

EMPLEADA PIEZAS, NECESITASE. Merced 350. 4916

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO necesito. Castro 19. 4944—18—J

SE NECESITA COCINERA COMPETENTE con buenas recomendaciones. Sueldo $ 100. Pedro Valdivia 133. 5085

NECESITO COCINERA CON BUENAS recomendaciones. Rosas 2653. 5026—19 Jn.

NECESITO COCINERA COMPETENTE para negocio. Mercado Central por calle Puente. 5032

NECESITASE EMPLEADA PIEZAS recomendada, sepa tomar puntos medias. Sueldo $ 80. Agustinas 735.

MOZO PARA LIMPIEZA Y REPARTIDOR con bicicleta. Catedral 1289.

NECESITO BUENA NIÑA MANO URGENTE. San Pablo 1479. 5131

FUME CIGARRILLOS BARCELONA

LA GRAN MARCA NACIONAL. ELABORADO POR AVILES Hnos. y Cía.

EMPLEADA JOVEN QUE ENTIENDA algo cocina necesita familia extranjera. Domeyko 1938. 5134—18 Jn.

NIÑA PARA TODO SERVICIO BUSCA matrimonio solo, extranjero. Delicias 2743. 18-J

NIÑA PARA SERVIR CANTINA NECESITO. Delicias 2771.

NECESITASE EMPLEADA. GORBEA 2746.

NIÑO ACTIVO, NO MAYOR DE 15 años, necesitamos. Independencia 295. A. Suelería.

EMPLEADA JOVEN, SEPA COCINAR, ayude quehaceres casa, necesita. Cumming 169. 5176—18 Jn.

SE OFRECE UNA NIÑA PARA COMEDOR, o clínica. Libertad N.o 634 — O. O. P. 5173

NECESITO NIÑO. TRATAR: HERRERA 1134. 5222

NECESITO LUSTRADOR. EYZAGUIRRE 1001. 5223

EMPLEADA NECESITO. INDEPENDENCIA 1604. 5225—18 Jn.

DOS NEGROS PARA PROPAGANDA callejera, se necesitan. Presentarse de dos a tres de la tarde. Huérfanos 1437.

MUCHACHO DESPACHAR CARBON, viva cerca necesito. Santiago 1109.

NECESITO MOZO COMPETENTE. Manuel Montt 2332.

15.—Garages.

VENDO MAQUINARIAS PARA GARAGE, compresora para pintar al duco, fragua tornillo, plantación de oxígeno completa. San Pablo 1901. 4902—17 Jn.

ARRIENDO BOXES, GARAGE EL Carmen. Moneda 2215. 4955

16.—Hoteles y pensiones.

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O

DEPARTAMENTO CALLE PIEZA matrimonio, persona sola pensión; confort, casa baja. Santo Domingo 736. 8920-27-J

PENSION, PRECIOS MODICOS: buena comida, baño. San Diego 122. 2934—20-Jn

SEÑOR VIAJERO, OFRÉCEMOSLE casa residencial. Estado 75. 3651—17 J

140. PENSION. PIEZA; 250 MATRIMONIO. Maruri 390. 3535—17—Jn

RESIDENCIAL AHUMADA 71, PIEZAS, pensión, pensión de mesa por abonos, precios módicos. 20 J

PIEZA PENSION. PRAT 187. 4319—18 Jn.

CARMEN 47, ARRIENDA PIEZAS pensión. 4266—17-J.

VIANDAS DOMICILIO. MONEDA 625. 4253—23-J

FAMILIA INGLESA ARRIENDA PIEZAS, pensión. Vergara 370. 4584— 17-J

DEPARTAMENTO, PENSION. VERGARA 466. 4696—19 Jn.

EXTRANJERO ARRIENDA PIEZA pensión. Cochrane 123. 4677 — 17 Jn.

ARRIENDO ELEGANTE PIEZA AMOBLADA con pensión, vista al Parque Forestal. Monjitas 341. 4719—22 Jn.

ESTADO 15. PENSION MATRIMONIOS 400. Caballeros 220. 4728—22—J

CON FACILIDADES DE PAGO vendemos alfombras de todas procedencias. Servicios Cristalería y Porcelana fina. Cubiertos de mesa en estuches. Mantelería fina, etc. ORIENTAL CARPET.— Moneda 835.— Casilla 3667. E.—24 Jun.

JUAREZ 722. PIEZAS, PENSION, 120 a 200. 4630—J. 21

PIEZAS, CON PENSION, COMIDA sana; pensión de mesa; teléfono, baño. Precios módicos. Delicias 1381. 18-J.

SEÑORA INDEPENDIENTE NECESITO me de pensión completa, precio y condiciones. Pensionista bueno. Correo Matta. 17—Jn

ELEGANTES PIEZAS AMOBLADAS con, sin pensión, días, meses. Alameda 975. 4857—19—Jn

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA, amoblada con pensión, baño, teléfono. Catedral 1267. 4336—17—Jn

MERCED 663. REGIA PIEZA. PENSION. 4837-17-J

ARRIENDASE PIEZA O DEPARTAMENTO con pensión, precios módicos. Compañía 2141. 4834-18-J

DEPARTAMENTOS AMOBLADOS CON regia pensión. Excelente pensión. Residencial Vio. Pedro Montt 1881. Valparaíso. 18-J

HOTEL TURISMO. PIEZAS PARA SEÑORITAS, caballeros solos, matrimonios con o sin familia, con o sin pensión. Por días, semanas y meses. Pensión a domicilio. Piezas comodidad al alcance de cada uno. Atención rápida y esmerada. Baños calientes. Teléfono 76340. Independencia 392. 14-Julio

PENSION CASA QUINTA. CARMEN 272. 17—J

DEPARTAMENTO CON PENSION, desde $ 200 mensual. San Martín 31. 5121—19 Jn.

RESIDENCIAL HUERFANOS 1012 esq. Ahumada. Piezas calle precios convenientes. Pensión mesa. 5120

CLARAS 237. PENSION MESA. Viandas, espléndidas piezas. 5006

CABALLERO SOLO NECESITA UNA pieza de poco precio, en casa particular. Días cuanto vale. Dirigirse D. D. C.— Correo N.o 3. 5098

USTED NO ES HIPICO DE VERDAD SI NO LEE

"LA PAGINA DEL VIERNES" DE LA "NACION"

Ni completa sus informaciones particulares con las que a diario publica para asegurar todos los días su ejemplar, suscríbase a

"LA NACION"

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MONJITAS 737. Recibe pasajeros. Precios económicos. 22 Jn.

FAMILIA HONORABLE OFRECE pensión. Piezas asoleadas calle. También pensión mesa. Morandé 742. 21 Jn.

ARRIENDO PIEZAS, DOY PENSION a domicilio. Sazié 2008. 17-J

SANTO DOMINGO 1315, PIEZAS pensión. 4881—18—J

SALON CALLE O DEPARTAMENTO caballeros solos, familia anglo-chilena, sin niños, pensión a gusto. Buenos Aires 354. 5101—19 Jn.

PIEZA, PENSION, ARRIENDO. Serrano 73 5106

DEPARTAMENTO PIEZA, PENSION, arriendo. Agustinas 726. 5107

DEPARTAMENTO AMOBLADO. Delicias 80. 5112



RESIDENCIAL KALDENHOFF, PROVIDENCIA 1041, ofrece piezas y departamentos con buena pensión. 5113—19 Jn.

PIEZA, PENSION. MONEDA 647 5114—21 Jn.

SEÑORA EXTRANJERA ARRIENDA a matrimonios, caballeros, piezas amobladas con pensión. Agustinas 1975. 4906—19 Jn.

CASA ESPAÑOLA OFRECE PENSION de mesa, comida sana, abundante, $ 180. Davila 845. 4987

SE RECIBEN PENSIONISTAS, PENSION de mesa. Se reparte a domicilio. Precios módicos. Avenida La Paz Pasaje Pedro Montt, casa 30. 3979

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. — Carmen 44. 4977—19 Jn.

PIEZAS, PENSION, GALVEZ 105. 4976—18 Jn.

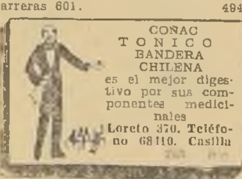
ARRIENDO PIEZA, DEPARTAMENTO, balcón, calle, con pensión. Catedral 2199. 5009

PIEZA ASOLEADA, BAJOS, PENSION, excusado propio. Casa particular, arriéndase. Ejército 371. 5006—20 Jn.

SAN ISIDRO 30, PIEZAS, PENSION 4948

DELICIAS 275. PIEZAS, PENSION. 4949

A EXTRANJERO ARRIENDA PIEZA calle, amoblada con pensión, familia sin pensionistas. Precios módicos. Carreras 601. 4942



REGIAS PIEZAS AMOBLADAS, COMIDA primer orden. Precios rebajados. Huérfanos 1815. 4953—19—J

ARRIENDO DEPARTAMENTO CALLE, pieza baño, espléndida comida. Sto. Domingo 1610. 5084—21 Jn.

ARRIENDASE PIEZAS PENSION, viandas domicilio. Compañía 1892. 5044—19 jn.

120, PIEZA Y PENSION, 220, A MATRIMONIO. Riquelme 960. 5072—18 jn.

CASA FAMILIA PIEZAS CON SIN pensión, precio bajo. Agustinas 828. 5152

300 MATRIMONIO, LINDO DORMITORIO, pensión. Maestranza 189. 5149—18 Jn.

250 PIEZA AMOBLADA, MATRIMONIO pensión. Nataniel 217.

RESIDENCIAL OLLINO, PIEZAS, departamentos con o sin pensión. Agustinas 1808. 5124

RESIDENCIAL REPUBLICA 46. PIEZA, pensión, baño, casilla, comida sana, abundante, etc. Tarifa: 110, 130, 150, 250 pesos.



ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENTO, con, sin pensión. Cochran 262. 5189

TO LET LARGE FURNISHED ROOM with board. English hous, central heating. Also small room private Cath. San Luis 0147, Los Leones 595—19 jn.

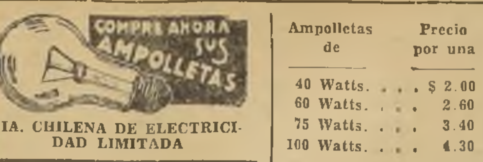
BONITAS PIEZAS AMOBLADAS, otra chica, joven solo, pension baño, teléfono. Compañía 1435.

SANTO DOMINGO 826, ARRIENDO pieza, baño, anexo buen pension. 5183

AGUSTINAS 1606. PIEZA CON PENSION. Casa familia. 5172

FAMILIA HONORABLE OFRECE pieza o departamento con baño, a matrimonio o persona solas. Monjitas 293. 5170

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO Y piezas con baño, comida de primera. Nataniel 138. 5158—19 jn.

Ampolletas de	Precio por una
40 Watts. . . .	$ 2.00
60 Watts. . . .	2.60
75 Watts. . . .	3.40
100 Watts. . . .	4.30

BUENAS PIEZAS AMOBLADAS CON buena pensión en Delicias 215. Viandas a domicilio.

MONEDA 929 ARRIENDASE PIEZA calle o interior, pensión.

RESIDENCIAL BESSERER, PIEZAS para pasajeros, pensión mensual de mesa. Precios modicos. Delicias 1111. 19 Jn.

HOTEL FAMILIAR, PIEZAS TRES pesos. Camas dos pesos. Delicias 2322. 19 Jn.

PENSION DOMICILIO OFRECE CASA familia. Catedral 1867. 5221

COCINERO FORMAL, SIN VICIOS necesito para colegio. Rosas 1178. 5219—18 Jn.

ARRIENDASE PIEZAS, BAÑO, PENSIÓN mesa. Santo Domingo 1492. 5203—18 Jn.

ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLADAS, asoleadas, pension, baños. Moneda 1328. 5200—18 Jn.

DESDE 110 PIEZA AMOBLADA, excelente pensión. San Antonio 665. 5194—18 Jh.

CASA FAMILIA, ARRIENDA PIEZAS. Excelente comida. Sazié 2467.

17.—Judiciales.

NOTIFICACION.— DOÑA MARTA Cerda viuda de Sánchez, rentista, Dieciocho 365, por si y como representante legal de sus menores hijos Rebeca, Marta y Mario Sanchez Cerda, sin profesion los primeros y estudiante el ultimo, mismo domicilio; don Baltazar Sánchez Cerda, agricultor, Dieciocho 164; don Ricardo, don Raúl y don Jorge Sanchez Cerda, agricultores, Dieciocho 365, en demanda ejecutiva, dicen que, según escritura acompañada, extendida en Rengo el 16 enero 1930, ante Notario Alfredo Marin, vendieron a don Raul Valdés Herrera el fundo "Tipaume", por el precio $ 1.713,600, que comprador pagaría: a) reconociendo deudas hipotecarias por $ 564,444; b) $ 635,556 contado; y c) $ 513,600 en cinco cuotas iguales pagaderas días 15 abril 1931, 1932, 1933, 1934 y 1935, con intereses 8 o|o y 12 o|o caso mora. Convinose, además, intereses se pagarían en cada vencimiento sobre total de las cuotas adeudadas. Dicen que Valdes Herrera debio pagar el 15 abril pasado $ 102,720, cuota vencida esa fecha, y $ 41,088 intereses, pagos que no ha efectuado, por lo cual cobran judicialmente lo adeudado. Dado el titulo, primera copia escritura publica, y lo prevenido arts. 456, 459, 460 y 463 Código de Procedimiento Civil, demandan ejecutivamente a don Raul Valdés Herrera, rentista, calle Livingstone 72, y piden mandamiento de ejecución en su contra, por $ 143,808, mas intereses penales sobre cuota de precio vencida y costas; y que, en definitiva, se dicte sentencia ordenando seguir ejecución hasta hacerseles entero y cumplido pago capital, intereses y costas. En el primer otrosi, designan para el embargo el mismo fundo vendido o hipotecado en garantia pago. En el segundo, piden que, trabado embargo, se despache exhorto al Juzgado Caupolicán, para inscribir embargo, exhorto que podrá diligenciar quien lo presente. En el tercero, no se designe por ahora depositario. El Juzgado proveyo. "Santiago, mayo dos de mil novecientos treinta y uno.—A lo principal, despáchese el mandamiento de ejecución que se solicita; al primer y tercer otrosíes, téngase presente, y al segundo, como se pide. Usese papel de seis pesos.—N.o 43080.— Gmo. Silva Baltra.—R. Baeza, secretario". —Posteriormente, con mérito certificado del receptor Herrera, que acredita que Valdés Herrera abandonó domicilio que tenia en esta ciudad, ignorándose actual residencia, se pidió notificación por avisos, en extracto redactado por secretario; y en otrosí, se apercibiera al ejecutado para que en su primera gestión señale domicilio conocido dentro límites urbanos ciudad, para las notificaciones por el estado, bajo apercibimiento artículo 56 Código de Procedimiento Civil. El Juzgado proveyó: "Santiago, cinco de junio de mil novecientos treinta y uno. Vistos: Con el mérito de los antecedentes, certificado corriente a fs. 13 y visto lo dispuesto en el Art. 57 del Código de Procedimiento Civil, practíquese la notificación que se solicita por medio de tres avisos publicados en los diarios "La Nación", "El Diario Ilustrado" y por una vez en el "Diario Oficial" en el número correspondiente al 1.o o 15 del mes. al otrosí, como se pide.— Gmo. Silva Baltra.— R. Baeza, secretario".— El mandamiento de ejecución dice: "Santiago, cinco de mayo de mil novecientos treinta y uno.—Un ministro de fe requerirá a don Raúl Valdés Herrera, para que en el acto de la intimación pague a doña Marta Cerda v. de Sánchez, por si y como representante legal de sus menores hijos doña Rebeca, doña Marta y don Mario Sánchez Cerda, y a los señores Baltasar Sánchez Cerda, Ricardo Sánchez Cerda, Raúl Sánchez Cerda y Jorge Sánchez Cerda, la suma de ciento cuarenta y tres mil ochocientos ocho pesos ($ 143,808), intereses y costas de que es deudor según consta de autos. No verificando el pago trabar embargo en bienes equivalentes, los que se entregarán al depositario provisorio que se nombrará oportunamente.—Gmo. Silva Baltra.— R. Baeza, secretario."—En consecuencia, notifico todo lo anterior a don Raúl Valdés Herrera y lo requiero para que pague a los demandantes la suma de $ 143,808, intereses y costas de que es deudor y, no verificado el pago, se trabara embargo en conformidad a la ley. Hago saber al deudor que tiene cuatro dias hábiles para oponer excepciones.—Ramón Baeza, secretario. 17 Jn.

REMATE JUDICIAL. — ANTE JUEZ Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, efectuaráse el 9 de julio proximo, 15 horas, remate propiedad, Arturo Prat N.o 664-8. Minimum, $ 30,300, pagadero al contado. Boleta 10 o|o. Bases y antecedentes juicio Caja Retiros Ferrocarriles Estado con Juan José Duran.—El Secretario. 17-J.

REMATE JUDICIAL. — ANTE JUEZ Primer Juzgado Mayor Cuantia, efectuaráse remate propiedad N.o 1326, calle Santa Elena. Minimum, $ 35 mil 200, pagadero con $ 3,520 al contado, y saldo con dividendos mensuales calculados al 8 o|o de interés y 2 o|o de amortización. Boleta, 10 o|o. Bases y antecedentes juicio Caja Retiros Ferrocarriles Estado con don Juan Filippi.—El Secretario. 17-J.

POR DECRETO DEL 4.o JUZGADO Civil de Mayor Cuantía se señaló el 25 de junio a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de la propiedad embargada en los autos 37017, Salinas con Urrutia, ubicada en Población Santa Amelia, Comuna San Miguel, inscrita a fs. 1391, número 2820, año 1921. Minimum $ 12,000. Bases en Secretaría. — El Secretario. 4674—19 Jn.

REMATE. — POR RESOLUCION DE fecha 19 de mayo, del señor Juez del Tercer Juzgado de Menor Cuantía el 18 de junio, a las 10 horas, se rematarán los sitios N.os 41 y 42, hijuelas 3 y 4 Población Anexo Modelo. — Comuna La Cisterna embargados juicio seguido por Pedro Contreras, contra Manuel Molina Paredes. Minimum: $ 1.800. — El Secretario. 4753—17—J

QUIEBRA CARLOS DE LA MAZA.— 2.o Juzgado.—Por resolución de fecha 14 de marzo de 1931, ordenóse notificar fallido y acreedores que Sindico propuso como fecha de cesación de pagos el 11 de mayo de 1930.—El Secretario. 18-J.

CAJA DE CREDITO POPULAR
REMATE
Lunes 6, martes 7, miércoles 8, jueves 9, viernes 10 y sábado 11.
Jun. 30

REMATE JUDICIAL.— EL 22 DE junio actual, a las 15 horas, saldrá a remate, ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad situada en la Av. Brasil N.o 560|64, de esta ciudad. Minimum: $ 45,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 32,639.89, y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, juicio del Banco Hipotecario de Chile con Carreño. Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 7,800.—El secretario. 20 Jn.

NOTIFICACION.— POR RESOLUCIÓN de fecha 9 de abril corriente del señor juez del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, en el juicio seguido por la Caja Retiros y Previsión Social Ferrocarriles Estado con Aureliano Osses, se ha ordenado notificar por avisos la resolución de 31 de marzo pasado en que teniendo por rebelde al ejecutado, se le declara incurso en el apercibimiento decretado al proveerse el segundo otrosí de la demanda ejecutiva en el que se pedía que se le notificara para que constituyera domicilio dentro del término de emplazamiento, y ordena, en consecuencia, que se le notifiquen por el estado todas las resoluciones que se dicten en adelante.—El secretario. 19 Jn.

COMPRE AHORA SUS AMPOLLETAS
CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

Ampolletas de	Precio por caja de 6
40 Watts. . .	$ 11.40
60 Watts. . .	14.40
75 Watts. . .	18.60
100 Watts. . .	24.00

REMATE JUDICIAL.— ANTE JUEZ Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía efectuaráse remate propiedad N.o 108, calle Pérez de la Maestranza Obrera de San Bernardo. Minimum $ 26,020.50, pagaderos con $ 2,502.05 y el saldo con dividendos mensuales calculados al 8 o|o de interés y 3 o|o de amortización. Fecha 13 de agosto próximo, 15 horas. Boleta 10 o|o. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, juicios Caja Retiro Ferrocarriles Estado, y en oficinas de la Caja, Rosas 1080.—El secretario. 20 Jn.

2.o JUZGADO CIVIL.— QUIEBRA Narciso Fernández. En junta acreedores celebrada 30 mayo último, aprobóse siguiente convenio: deudor pagará 70 o|o créditos, en 18 cuotas mensuales, pagadera la primera el 31 julio próximo; nombróse interventor a Claudio Herrera y Beltrán Raimond.—El secretario. 5148—19 Jn.

REMATE.— EL 13 DE JULIO ENTRANTE, 15 horas, ante 2.o Juzgado Mayor Cuantía esta ciudad, rematará propiedad calle San Diego 2764-2780, antiguo Llano Subercaseaux 350. Minimum: 100.000 contado. Boleta, 10,000. Antecedentes: expediente Oscar Ubaldo Henríquez. Autorización.—Secretario. 5143

EN DEMANDA EJECUTIVA DE COMMERCIAL Investment Trust Co. Ltd. of Chile, Comerciante, Agustinas 975, contra Orozimbo Veas Palominos, en que se cobran $ 4,458.60, saldo de precio de venta de un automóvil "Hupmobile", el Primer Juzgado de Letras de Menor Cuantía ordenó despachar mandamiento ejecución esa suma, notificar demanda y requerir por avisos y dispuso ejecutado señale domicilio urbano dentro término emplazamiento, bajo apercibimiento notificarle todas las resoluciones por el estado. En consecuencia, notifico Orozimbo Veas la demanda indicada, la obligación de designar domicilio bajo apercibimiento y lo requiero de pago por $ 4.458.60, haciéndole saber que tiene cuatro días para oponer excepciones.—El secretario. 5161—19 jn.

REMATE JUDICIAL. — POR ORDEN Sindicatura Santiago, el 22 del presente, a las 15 horas, remataré en Amunátegui 516, camión Chevrolet, embargado en juicio Eleodoro Estay y Gastón Magnere con Octavio Fernández. — Norberto Correa M, Martillero de Hacienda. 17-J.

REMATE JUDICIAL. — POR ORDEN Sindicatura Santiago, el 22 del presente, a las 15 horas, remataré en Amunátegui 516, 1 automóvil Essex, embargado en jucio Mariano Puga con Carlos Delpino.—Norberto Correa M., Martillero de Hacienda.

REMATE JUDICIAL. — POR ORDEN Sindicatura, el 22 del presente, a las 15 horas, remataré en Amunátegui 516, amoblado escritorio, amoblado dormitorio, embargado en juicio Luque Hnos Ltd., con Olga Muñoz.— Norberto Correa M., Martillero de Hacienda. 17-J.

QUIEBRA GARCIA HNOS. LTDA.— 3.er Juzgado. — Con fecha ocho de junio de 1931, el 3.er Juzgado Civil, declaró la quiebra de la firma García Hnos. Ltda., domiciliada en 21 de mayo N.o 641, representada por sus socios, señores Eulogio García y Gabriel García. Los documentos o bienes del fallido deben entregarse al Síndico de Santiago, y no pueden efectuarse pagos ni entregas de bienes al fallido, so pena de nulidad. Dentro de treinta días los acreedores de Chile y los extranjeros, con más el emplazamiento, deben presentar al Juzgado sus créditos para la verificación. Queda designado para las notificaciones el diario "La Nación". El inventario de los bienes se efectuará el 18 de junio en curso, a las 9 A. M. —El Secretario. 20-J

REMATE.— 11 DE JULIO PROXIMO, propiedad Sto. Domingo 3848. Minimum $ 18,000, Boleta $ 1,800. Bases y antecedentes Secretaría 3.er Juzgado Civil Mayor Cuantía, expediente autorización enajenar Regina Huerta. 5211—20 Jn.

NOTIFICACION Y REQUERIMIENTO de pago.— Raul Navarrete Fernandez demando en juicio ejecutivo a doña Rita de la Cruz Rojas ante el 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, cobrándole la suma de $ 36,074.74 más intereses y costas. Se nombró depositario provisional a don Ernesto Ortego y se pidio que la demandada fijara domicilio en esta ciudad dentro del 4.o día, apercibiendola con notificarla por el estado de todas las resoluciones incluso la sentencia definitiva. El juzgado el 10 de abril del presente año ordenó despachar mandamiento y accedió a las demás peticiones. Por decreto de 11 de junio de 1931, ordenose notificar la demanda ejecutiva y requerir de pago a la ejecutada doña Rita de la Cruz Rojas por avisos. En consecuencia, notifico a doña Rita de la Cruz Rojas la demanda ejecutiva y con el mandamiento de embargo despachado el 14 de abril del presente año, requiero de pago a la expresada Rita de la Cruz Rojas, por la suma de $ 36,074.74 intereses y costas, advirtiéndole que dispone de cuatro días hábiles para oponer excepciones. — Juan Vicente Castro, secretario. 5019

18.-Maquinarias y accesorios.

VENDO MOTOR DE TRES CABALLOS, fuerza continua. Delicias 2659. 17-J

$ 500 MOTORES 11 CABALLOS, CORRIENTES alterna y continua, véndense. Echaurren 272. 5019

PLANOS: VENDO PRENSA PARA reproducciones de planos, 1.60x1.15, perfecto estado. Panamá 455. 4928—19—J

SE VENDEN LAS MAQUINARIAS, útiles y cincuenta moldes de una fábrica de fideos. Producción 25 quintales de fideos en las diez horas. Verse: General Mackenna 1154, casa B, o Casilla 2785. 5057

CEMENTO "ALSEN"
especial para estucos, baldosas, etc., ofrecen:
Saavedra, Benard y Cía. Ltda.
SANTIAGO.— CATEDRAL 1063

TUPI MODERNA, HUINCHA CHICA, realizo ocasión. Cuevas 715. 5058—18 jn.

GRUPO ALUMBRADO "DELCO" CON baterías nuevas, véndese sólo $ 2,900. Bandera 669, 3.er piso. 5153

MAQUINARIA FABRICAR GASEOSAS y camión Pedal Ford, vendo. Andes 2318.

COMPRO COMPRESOR DE AIRE, minimum de 100 libras. Bellavista 0415. 5177—19 jn.

19.-Materiales de construcción.

FIERRO ACANALADO NEGRO REALIZASE. Sack. N.O.

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. N|O.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Bandera 827. N|O.

COMPRE AHORA SUS AMPOLLETAS
CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. BANDERA 827. N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANDERA 827. N|O.

ALAMBRE, SURTIDO COMPLETO.— Bandera 827. N|O.

CORTINAS METALICAS, PRECIOS muy bajos, Matucana 1227. 29-J

FIERRO TECHO, GALVANIZADO, todas dimensiones, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro, Matucana 1227. Teléfono 63517. J 28

LOTE ALAMO, ROBLE, VIGAS DE 8 varas, tapas, tabla de 1|2, 3|4 y 1". Ocasión vendo. San Diego 228. 21-J

TUBO DE FIERRO USADO, PARA fabricar cañones de cemento de 5", compro de ocasión. Ofertas a Morandé 555. 4698—20 Jn.

VENDO ADOBES. RAMIREZ N.o 27. 4993—18 Jn.

VENDO FIERRO REDONDO DESDE un cuarto hasta pulgada. Veinte centavos kilo. Maestranza San Bernardo. 4974—18 Jn.

BAJADA DE PLOMO. LIRA 715. 19 jn.

Memorandum — DE — "LA NACION"

Junio **17** Miércoles

SANTO DEL DIA

Santos Marciano, Manuel e Ismael, mártires.

Turno de Boticas

DEL 13 AL 20 DE JUNIO

NOMBRE	PROPIETARIO	DIRECCION
San Pablo	Luis A. González	San Pablo 1701.
Klein (Sucursal)	Klein y Cia. Ltda.	Huérfanos 1002.
Berlin	Salvador Gonzalez	Puente 702.
La Gruta	Ida Donoso	San Pablo 3793.
Setiembre	Policarpo Lobos	Delicias 401.
Alemana	Roberto Narvaez	Rosas - Brasil.
Indiano	Eduardo Carvallo	Plaza Yungay.
Sanax	Manuel Molina	Mapocho 4190.
San Martín	Iglesias y Cía.	A. Varas 201 (Estacion Central).
Universo	Elías Melej	Delicias 3153.
Carrascal	Eduardo León A.	Carrascal 4127.
V. Mackenna	Juan González	Vicuña Mackenna 506.
Imperial	Moisés Weinmberg	San Diego 1663.
Internacional	Luis Rodriguez	San Diego 801.
Scott	A. Libedinsky	Av. Matta 1399.
Lucero	Joaquin Lucero	Av. Matta 201.
Londres	Santiago de la Fuente	Santa Rosa 302.
Letelier	Rafael Letelier	Llano Subercaseaux 302.
La Nacional	Alda Carrasco	Maestranza - Victoria.
La Protectora	Ema Toledo Malbrán.	San Isidro 1842.
La San Lázaro	Rosa C. de Valencia	Vergara 397.
Fénix	Celerina Retamales	Delicias 2440.
Antofagasta	Laura Donoso	San Alfonso 1483.
Ñuñoa	I. Ramirez	Irarrázaval 1280.
El Sol	L. Cienfuegos de V	Irarrázaval 3137.
San José	C. Pacheco R.	Pedro L. Cuadra 740.
Lembach	Ricardo Gálvez	Providencia 1998.
Central	Francisco Silva	Providencia 1304.
Blanco	I. Blanco	Santa Isabel 0384.
Arellano	P. Arellano	Independencia 1205.
Prado	C. Vergara	Independencia 2721
Alemana	Isidoro Seifel	Independencia 1898.
Tello	E. Fuenzalida	Independencia 718.
Santos Dumont	J. Villalobos	Recoleta 901
Centenario	Alfonso Tapia V.	Recoleta 2298.
Gallardo	R. Gallardo	Recoleta 395.
Pio Nono	Soto y Droguett	Bellavista 02.
Manuel Montt	Carlos Marca	Los Pinos 601 (Población Manuel Montt).

TURNO PERMANENTE: Botica de la Asistencia Pública.

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL, San Francisco 85, inaugurada el 7 de agosto de 1911
ANEXO (garage), Santa Rosa 73.
POSTA N.o 2, Chiloé esquina de Maule, inaugurada el 31 de setiembre de 1926.
POSTA N.o 3, Chacabuco esquina de Compañía. En construcción

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS), DE 8 A 12 M.
Clínica del profesor Rodriguez, Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriaran (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar.—Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños).—Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux esquina San Miguel.
Roberto del Rio (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres)—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20.
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (Hombres).—Delicias 768.
San Luis (Niños).—Avenida José M. Infante 320.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paul (Hombres).—Independencia 1023.
Seccion Mujeres.—Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 206.
Morgue.—Avenida La Paz 1012.
Casa de Orates.—Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a circunscripciones: San Antonio 673 (ex-edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N.o 138
Oficina Registro Civil Providencia, Av. General Bustamante N.o 5.
Oficina Registro Civil y Notaría de Ñuñoa, Av. Irarrázaval 2053.
Oficina Registro Civil y Notaría Quinta Normal, Diaz Sagredo entre San Pablo y Santo Domingo.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Vitacura, ex-Las Condes, Vitacura 228

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO - SOCIAL

Año II Santiago, (Chile) 17 de Junio de 1931 N.o 505

Consulta N.o 3453.—(Un suscritor campesino

CALIFICACION DE UN OBRERO. — (¿A quién debe recurrirse en contra de la calificación del Inspector?).—

P. — Tengo un empleado en mi fundo que, según opinión del Inspector del Seguro Obrero, es obrero y debe acogerse a la ley 4054; pero el empleado había sido antes califado como empleado particular, y se niega ahora a ser obrero y regirse por la ley 4054, porque dice que va a perder las imposiciones que tiene en la Caja de Previsión de Empleados Particulares y otras ventajas.

Yo quiero saber si lo inscribiera e hiciera las imposiciones que le corresponde como obrero agrícola, ¿perdería algo este empleado? No quiero causarle ningun daño, pero no puedo aceptarlo como empleado particular porque me perjudicaría.

R. — Si la persona que ha sido calificada como obrero, no esta conforme con su calificacion, que le ha hecho el inspector del Seguro Obrero, debía recurrir al Consejo de Previsión Social, segun la legislación anterior; pero quien sabe si ahora correspondera al Consejo Superior, de reciente creacion, porque aquél no existe.

En realidad, la ley de Empleados Particulares favorece a los imponentes sujetos a dicha ley con ciertos derechos, como la indemnización por desahucio, derecho a compra de propiedades por medio de préstamos a cargo de sus fondos de retiro, y otros beneficios. En cambio, al entrar a pertenecer a la ley de Seguro de Enfermedad e Invalidez, sólo tiene derecho a préstamos en caso de enfermedad, a cierta pensión correlativa a sus años de imposición y a la cantidad de las imposiciones.

La nueva ley del trabajo, que regirá desde el 20 de octubre, crea un organismo calificador especial.

Consulta N.o 3454—(A. L. Y.)

JUICIO POR LA VENTA DE UNA PROPIEDAD. —

R. — Su carta no contiene datos suficientes para aclarar la cuestión. Por este motivo, le es imposible a "El Amigo del Pueblo", decirle los derechos que usted podía tener. Escriba nuevamente, diciendo cuándo fué el juicio y la fecha de la muerte de su abuelo. O acuda personalmente.

Consulta N.o 3455.—(Dudoso)

"INDEMNIZACION" Y "DESAHUCIO". — (¿Son sinónimos ambos términos legales?)—

P. — El Código Sanitario del doctor Long, y que estará en vigencia hasta el 29 de julio próximo, acordaba una "indemnización de seis meses de sueldo a los empleados que quedaran cesantes en los nuevos servicios."

En la esperanza de reincorporarme al servicio no había cobrado esta **INDEMNIZACION**. Pero al hacerlo, temo se me obligue a acogerme a la **LEY DE DESAHUCIOS**, que acuerda un mes de sueldo por cada año servido. En esta situación se me ocurre: ¿es igual decir **DESAHUCIO** que decir **INDEMNIZACION**? Y, al ser legalmente distinto, como supongo, ¿se puede cobrar la "indemnización" y el "desahucio" por separado?

Debo alvertir a usted que son dos leyes distintas, y en cada ley se usa el término "indemnización" y "desahucio", respectivamente.

R.—El DESAHUCIO lo podríamos definir como la noticia anticipada que da una parte a otra para hacer cesar un contrato.

No es lo mismo decir DESAHUCIO que INDEMNIZACION, porque el desahucio (aviso), puede tener lugar sin indemnización (o pago del dinero), como sería en el caso de que el patrón, para hacer cesar los servicios que le preste un empleado, le avisa que en el próximo período de pago, debe dejar el empleo. Y la indemnización de que trata el Código Long, es una indemnización por desahucio, o sea, que se paga por el hecho del despedido.

La ley, al emplear los términos **indemnización y desahucio**, debió decir, en ambos casos, **indemnización por desahucio**; de modo que siendo para los efectos legales una misma la disposición, no puede cobrar, a juicio del "Amigo del Pueblo", **INDEMNIZACION**, conforme al Código Long, **DESAHUCIO** por la ley de que usted llama de desahucio.

Consulta N.o 3456. — (Chilote)

PROPIEDAD INTELECTUAL. — (Trámites para su adquisición).—

P. —Soy autor de varias obritas teatrales, y deseo saber qué es necesario hacer para adquirir la propiedad de ellas, en conformidad a la ley.

R. — La propiedad intelectual se constituye por su inscripción en el Registro que se lleva en la Biblioteca Nacional. Consiste esta propiedad en el derecho exclusivo de distribuir, vender o aprovechar con fin de lucro una obra de la inteligencia por medio de la imprenta, litografía, grabado, copia, molde, vaciado, fotografía, película cinematográfica, disco de gramófono, rollo para instrumento mecánico, ejecución, conferencia, recitación, representación, traducción, adaptación, exhibición, trasmisión radio-telefónica o cualquier otro medio de reproducción, multiplicación o difusión.

La propiedad intelectual se extiende a la vida del autor; puede transferirse por acto entre vivos; y trasmitida por causa de muerte, expirará a los veinte años desde el fallecimiento.

Si el Fisco fuere el heredero, la obra pasará a ser de propiedad común.

Cuando los autores fueren dos o más, en colaboración, el plazo para sus sucesores se contará desde la muerte del último.

Cuando el autor fuere un cuerpo colegiado, conservará la propiedad de ella, por el término de veinte años, contados desde la fecha de la inscripción.

La transferencia de uno o más de los derechos que confiere la propiedad intelectual y que le hemos enumerado al comienzo, no implica la de los restantes, salvo estipulación expresa.

La transferencia se efectuará por escritura pública inscrita en el Registro de la Propiedad Intelectual, y no conferirá derecho por más tiempo que el que le hubiere correspondido al cedente.

La resolución del contrato de transferencia, por no haberse cumplido las estipulaciones o por cualquier otro motivo, deberá inscribirse en el Registro de la Propiedad Intelectual

La autorización transitoria del uso de una obra para algunos de los fines enumerados anteriormente, deberá constar por inscrito.

Transcurridos los plazos fijados por la ley, la obra pasará a ser de propiedad común.

Al inscribirse una obra en el Registro de la Propiedad Intelectual, se depositará un ejemplar manuscrito o reproducido en cualquiera forma integral. Las obras que tienen constituída la propiedad intelectual, anunciarán en lugar visible de cada ejemplar, el número del registro. Sin este requisito, no podrá reclamarse la exclusividad del goce de los derechos que confiere esta ley.

Por la inscripción en el Registro de Obras Teatrales se pagan cinco pesos por acto.

Las inscripciones podrán pedirse, por los autores o cesionarios, de los derechos de autor, que residan fuera de la ciudad de Santiago, y por los autores chilenos residentes en el extranjero, mediante el envío, en carta certificada, dirigida al Director General de Bibliotecas, de un ejemplar o los documentos que identifiquen la obra o transferencia, de un giro por el monto del impuesto y de una manifestación que debe contener cuando se trate de inscripción de propiedad: nombre, domicilio y profesión del autor, naturaleza de la obra, y su título si lo tuviere. Las obras bajo pseudónimo se inscribirán a la sola expresión de éste.

El Conservador deberá en este caso enviar al interesado el recibo de la inscripción.

SUCURSALES
—:DE:—
LA NACION y LOS TIEMPOS

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX-PROFESO PARA SU COMODIDAD— SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

BRASIL	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA	Independencia 956	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA.	Gral. Mackenna 1048	(Peluquería Iris, frente garita carros)
MATUCANA	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
PEDRO LAGOS	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA.	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS.	Delicias 2748	(Kiosco)
PROVIDENCIA.	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
SAN MIGUEL	San Diego 2390	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO.	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)

HORAS DE RECEPION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: D 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS.

ITINERARIO DE INVIERNO DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Desde el 1.o de junio, el itinerario de los Ferrocarriles del Estado, entro a regir con algunas pequeñas modificaciones. Las horas de salida y llegada de los diferentes trenes, han quedado como sigue:

SALEN DE MAPOCHO
(Rige desde el 21 de abril al 1.o de setiembre)

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	Destino
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto
58	Omnibus	Diario	11.35 A. M.	Puerto
6	Omnibus	Diario	2.00 P. M.	Puerto
8	Expreso	No corre Dom.	3.00 P. M.	Puerto
164	Mixto	Diario	5.05 P. M.	Tiltil
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto

LLEGAN A MAPOCHO
(Rige desde el 21 de abril hasta el 1.o de setiembre)

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de:	Llega a Mapocho
163	Mixto	Diario	Tiltil	9.57 A. M.
1	Expreso	Diario	Puerto	11.22 A. M.
57	Omnibus	Diario	Puerto	2.52 P. M.
7	Omnibus	Diario	Puerto	6.15 P. M.
5	Expreso	No corre Dom.	Puerto	8.41 P. M.
3	Expreso	Diario	Puerto	11.08 P. M.

SALEN DE ALAMEDA
(Rige desde el 21 de abril hasta el 1.o de setiembre)

Tr. N.o	Categ	Días de carreras	Sale de Alameda	Llegada a:	Observaciones
1	Exp.	Lun., miérc. y vier.	8.00 A. M	Talcahuano	Com. a Temuco
41	Local	Días de trabajo	8.10 A. M.	Buin	
17	Local	Domingos y festivos	8.10 A. M.	Rancagua	
23	Omni	Diario	8.25 A. M.	Cartag. (1)	
3	Omni	Diario	8.30 A. M	Chillán	Id. Talcahuano
61	Local	Domingos y festivos	9.45 A. M	Melipilla	
55	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	Melipilla	
43	Local	Diario	11.30 A. M	Buin	
45	Local	Diario	12.15 P. M.	Buin	
33	Omn.	Diario	1.25 P. M.	Melipilla	
5	Omni	Diario	1.20 P. M.	Talca	Id. Parral
13	Omni	Diario	3.30 P. M.	Curicó	
25	Omni	Diario	5.05 P. M	Cartagena	
47	Local	Diario	5.10 P. M.	Buin	Id. San Fern.
15	Omni	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	Id. San Fern.
161	Mixto	Diario	6.13 P. M.	Melipilla	
49	Local	Diario	7.00 P. M	Talca	
59	Local	Diario	7.23 P. M.	El Monte	
7	Noct.	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	Id. Vald. y Osor.
51	Local	Diario	8.15 P. M.	Buin	
35	Omni	Domingos y festivos	9.15 P. M.	Melipilla	
53	Local	Domingos y festivos	10.15 P. M.	Buin	

LLEGAN A ALAMEDA
(Rige desde el 21 de abril hasta el 1.o de setiembre)

Tren N.o	Cate	Días de carr.	Sale de:	Llega a Alameda	Observaciones
52	Local	Diario	Buin.	7.40 A. M	
60	Local	Diario	El Monte	7.40 A. M.	
16	Omn.	Diario	Rancagua	8.35 A. M	
8	Noct.	Diario	Talcahuano	8.47 A. M	Combin. de Osorn. y Vald.
34	Omn.	Diario	Melipilla	8.52 A. M	
42	Local	Días de trab	Buin	10.00 A. M	
26	Omn.	Diario	Cartagena	11.00 A. M	
14	Omn.	Diario	Curicó	11.32 A. M	
44	Local	Diario	Buin.	1.45 P. M	
162	Mixto	Diario	Melipilla	1.55 P. M	
46	Local	Diario	Buin.	2.45 P. M	Id. de S. Fernan
4	Omn.	Diario	Chillán.	5.10 P. M	
56	Local	Diario	Melipilla	6.10 P. M	
18	Omn.	Dom. y fest	Rancagua.	6.34 P. M	
48	Local	Diario	Buin	7.05 P. M	Id. desde Temu
2	Exp.	Ma., Jv. y Sa.	Talcahuano	7.31 P. M.	
24	Omn.	Diario	Cartagena	7.53 P. M.	
36	Omn.	Dom. y fest.	Melipilla	8.11 P. M.	Id. desde Temu
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M	
6	Omn.	Diario	Talcahuano	10.40 P. M	
54	Local	Dom. y fest.	Buin.	0.05 A. M.	

GRADAS DE GRANITO, METRO, $ 15. Lira 715. 19 jn.

CEMENTO BLANCO, REALIZO. LIRA 715. 19 jn.

WATER CLOSET, COMPLETO, TApas cómodas, desgrasadores, ventilación. Tubos de cemento hasta un metro diámetro. Lira 715. 19 jn.

BALDOSAS, $ 9 METRO. LIRA 715. 19 jn.

FABRICA TEJIDOS ALAMBRES ofrece rejilla todas dimensiones. Lo Ovalle esquina Gran Avenida. 5049—19 jn.

HAGO CIERROS CONCRETO Armado, precio pandereta ladrillo. Dolores 254-A. 19 J

PUERTAS CALLE, INTERIORES, mamparas, galerías, ventanas, tragaluces, postigos. El surtido mayor en plaza. Depósito Fénix. Delicias 739. G.

REALIZO LOTE ZINC BLANCO, Maderas. Ñuble 1087. 5206

45 PLANCHAS NUEVAS ZINC Blanco, regalo. Puertas, ventanas. Calle Chena 8, llegar Buenos Aires. 5205

COMPRO PLANCHAS FIERRO NEgro acanalado. Cueto 917.

20.—Muebles y menaje en general.

JUEGOS SALONES, SILLAS, COMEdor, toda clase muebles, asientos, vendemos barato. Facilidades de pago. Nataniel 525. N.O.

MAQUINAS SINGER DESDE 220, entregamos pagaderas 30 mensual. Claras 162. 4047—18—J

VENDO AUTOPIANO, PERFECTO estado. Fontecilla 87. 4693 — 19 Jn.

MAQUINA SINGER COMPRO. CAsilla 6070. 4729—20—J

VENDESE AMOBLADO DORMITOrio y salón, modernos, flamantes.— San Francisco 151. 4723—18—J

URGENTE REALIZO MUEBLES. Gálvez 265. 4629—J. 18

VENDO MUEBLES. CARMEN 197. 4614—J. 17

VICTROLA ALEMANA MUEBLE, nueva, vendo ocasión. Carmen 175. 4833-17-J

MUEBLES ANTIGUOS, CAOBA, VENdo. Vergara 174. N.O.

VENDO MAQUINA SINGER PIE 5 cajones, perfecto estado. Malpú 30, casa 1. 17-J

REALIZAMOS SOMMIERS DE TOdas clases, composturas y medidas a domicilio. San Pablo 2942. 17-J

AMOBLADO SALON 200, MUEBLES dormitorio 300, bronce, comedor moderno 300, alfombras, paragüero, sillas, cocina carbón, resto menaje. Nataniel 221. 5091

SE VENDEN TODOS LOS MUEBLES: catre cama, útiles de cocina de una pieza. Herramientas de carpintero. Santa Rosa 261. 5093

AMOBLADO MODERNO DE DORMItorio regalo $ 450. Claras 237. 5095

URGENTE REALIZO MENAJE, VArios dormitorios, salón, ropero 120; peinadores, cómodas, veladores, catres, colchones, lana, mesa, comedor 20, sillas, aparador, trinche. Maestranza 841. 5017

VENDO ALFOMBRA. SAN DIEGO 103. 5011—18 Jn.

COCINA A GAS, TRES QUEMADOres horno $ 150. Lastarria 88. 4957

MUEBLES, UTILES CASA, PLANTAS, ocasión. Véndese. Irarrázaval 2674. 4961—18—J

VENDO RICO AUTOPIANO, VERLO de 2 a 5. Vicuña Mackenna ½, casa A. 4964—18—J

LAVATORIO DESAGUE MURAL; compro ocasión. Merced 120. 4962

COMPRO RADIOLA OCASION CON facilidades pago. 10 de Julio 543. 5088

VENDO DE OCASION RICO PIANO alemán 1.500, radio 300, califont 300, tina baño 200. Cochrane 262. 5128

VENDO CONSOLA ESPEJO, MUEbles comedor, peinador jacaranda, estufa parafina, catre bronce Amunátegui 773. 5154

OCASION LINDO APARADOR $ 65, media docena sillas 60, mesa, trinche, peinador 50, velador 10, cómoda mármol 50, ropero luna 100, colchón 12, otro lana 55, catre bronce, amoblado salón inglés, otro Medallón 120, rico diván 55, paragüero, máquina Singer 90, cocina economica. San Francisco 729. 5147

RELOJ COLGAR VENDO OCASION. San Diego 924. 5129

OCASION VENDESE COMEDOR Completo, Radio Phillips. Santo Domingo 1315. 5198

COMPRAMOS MUEBLES. CASILLA 5095. 16 julio

21.—Negocios e instalaciones. (Compraventa).

POR ENFERMEDAD, VENDO PREcioso Bar Restaurant, única patente adicional. San Diego 2530. 17-J.—3764

VERDULERIA FRUTERIA, VENTAS comprobadas, véndese viaje urgente Club Hípico 812. 4265—17-J

URGENTE SE VENDE DEPOSITO DE licor. San Francisco 797 esq. Copiapó. 4546—17 Jn.

INSTALACION NUEVA PARA CANtina, con su mampara, se vende. Gran Avenida 8163. 4699 — 17 Jn.

VENDO FRUTERIA, VERDULERIA, poco capital. Maestranza 640. 4694 — 17 Jn.

VENDO DEPOSITO LICORES, POCO capital. Santa Rosa 250. 4690 — 18 Jn.

POR VIAJE, VENDO PELUQUERIA, barata. Independencia 1060. 4673 — 20 Jn.

VENDO RESTAURANT DIURNO, nocturno 4.500. 10 Julio 470. 4731—18—J

VENDO BALANZA TOLEDO, FLAmante. Chacabuco 18. 4624—J. 17

VENDO CAJA DE FONDOS IMPORtada, grande, $ 250. Maturana 40. 4615—J. 17

VENDO NEGOCIO DE VERDULERIA por enfermedad, arriendo barato. Poco capital. Eyzaguirre 1358. 4612—J. 17

VENDO BILLARES. AVENIDA MATta 1420. J—17

VENDO BAR O CAMBIO POR CASA. Avenida Matta 1420. 4608—J. -1

SE VENDE UN ALMACEN Y DEPOsito poco capital. Pinto 1764. J-17

COMPRO BUEN ASIENTO DE LUStrín. Monjitas 794. 4668—Jn. 17

PELUQUERIA VENDO, DIEZ DE JUlio 784. 18—Jn

VENDO BAR RESTAURANT 3,500.— San Diego 855. 18—Jn

VENDO NEGOCIO PUESTO VARIOS. Regia esquina. Cumming 937. 4552—Jn. 17

POR ENFERMEDAD DE SU DUEÑO se vende acreditado almacén de abarrotes. Avenida Manuel Montt 747, Providencia. 4858—17—Jn

COMPRASE CAJA REGISTRADORA, buen estado. Chacabuco 61. 4841-17.J

VENDO DEPOSITO LICORES. SANta Isabel 0326. 4851.18.J

CONFITERIA, FUENTE SODA, PORtal Fernández Concha, vendo, ocasión. Tratar: San Pablo 1424. 4811.17.J

BOTICA, BUENAS VENTAS Y UBIcación, $ 7,000 contado, resto grandes facilidades. San Pablo 1505. 4920—17 Jn.

FUENTES DE SODA, CAFETERAS Express y bañomaría, vendo de ocasión. Castro 2. 20 Jn.

SE VENDE CARNICERIA POR VIAje urgente. Unión Americana 409. 17-J

VENDO NEGOCIO MENESTRAS POco capital con derecho llaves, 4 piezas habitación. Dolores 261. 17-J

VENDO EMPORIO; ACEPTO MITAD de su valor en propiedad. Delicias 2799. 17-J

DEPOSITO DE VINOS CON REPARto, vendo. Delicias 3898. 17-J

ALMACEN Y DEPOSITO VENDO BArato, buenas ventas, único en el barrio. San Joaquín 2501, frente al Retén. 17-J

BAR-RESTAURANT. VENDO FACILIdades. San Pablo 2201. 18-J

CARNICERIA VENTAS COMPROBAdas más doce mil mensuales, espléndido local, vendo. Vicuña Mackenna 650. San Joaquín. Casa 38. 5092



VITRINA GRANDE, PARADA, REGAlo. Maestranza 696-A. 5103

PELUQUERIA, ESPLENDIDA VENDO, facilidades, por no ser del ramo. — Maestranza 696-A. 5105

VENDO ACREDITADO NEGOCIO por viaje a Europa. Calle Las Rosas 2599. 5110—21 Jn.

COMPRO BOTICA. DELICIAS 737. 4982—18 Jn.

COMPRO EMPORIO ABARROTES, central, hasta 200.000, sin comisionistas. Santo Domingo 3676. 4931—18 Jn.

URGENTE VENDO ALMACEN Y carbonería. Victoria 1048. 5023— 18 Jn.



EL BILLAR DE PRECISION
Grandes facilidades de pago.
Paños y accesorios de todas clases. Torneamos perfectas bolas marfil y composición.
Catálogo con Reglamento, gratis.
CIA. BRUNSWICK S. A.
Valdés 677, esq. 10 de Julio. Tel. 80581
N.O.

VENDENSE DOS CARNICERIAS, EYzaguirre 1039. 4980—21 Jn.

REGALASE ALMACEN ESQUINA con depósito licores, único en el barrio. Tratar: Sotomayor 951. 4973

VENDO BAR CON PATENTE ADIcional. Salón de billares, regio local. Franklin 1439. 4970

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO DE restaurant, en muy buena situación, y de primera categoría. Tratar: Santa Rosa 671. 5014— 18 Jn.

SE VENDE UNA FABRICA PARA hacer sidra, con instalaciones, maquinarias, cubas y propiedad. Tratar: Santa Rosa 671. 5014— 18 Jn.



POR ENFERMEDAD VENDO BODEga frutos del país y lechería. Camilo Henríquez 899. 5008

VENDO HOTEL TRIANON CUALquier precio por enfermedad. Delicias esquina Estación. 4932—19—J

LECHERIA Y ANEXOS, SE VENDE arriendo barato, buena situación.— Blanco Encalada 2866. 4959—18—J

PELUQUEROS, SILLONES REGALO. San Diego 238. 5037

URGENTE VENDO NEGOCIO ABArrotes. $ 2,200 contado, asegurado en $ 7,000. Arturo Prat 141. 5036

CARNICERIA VENDO RECIEN INStalada, anexos leche y verduras. 10 Julio 1026. 5039—18 Jn.

BALANZA PLATILLO, MOLINILLO compro ocasión. Maestranza 2002. 5040—18 Jn.

VENDO NEGOCIO ABARROTES, buena situación. Andes 2698. 5046

VENDO CARNICERIA, BUENA SItuación; venta mensual $ 18 000. Tratar: Mapocho 4167. 5060—21 Jn.

COMPRO ROMANA DAYTON-TOLEdo. Ruiz Tagle 379. 5064—18 Jn.

LAVANDERIA COMPRO, OFERTAS. Maestranza 314. 5133

VENDO TINTORERIA Y LAVANDEría, poco capital. 10 de Julio 364. 5122—18 Jn.

EN BARRIO ESTACION CENTRAL, vendo el mejor bar restaurant, clientela escogida, muy buena casa habitación, utilidad líquida mensual, 2,500 pesos; arriendo bajo. Precio: 20,000 pesos. Solicitar datos a Avenida Inglaterra N.o 1057.

REGALO BAR CON PATENTE ADIcional, mitad de su valor. Romero 2867.

LAVANDERIA Y SUCURSAL ACREditadas, vendo. Datos: calle Manuel Montt 2615. 18.J

VENDO PELUQUERIA. TRATAR: Delicias 2847.

COMPRO DOS BILLARES DE OCAsión. Delicias 3409.

VENDO PATENTE CAMION. 5 Abril 4152. 18.J

COMPRO LUSTRIN, MESON CHICO para cigarrería. Matucana 16.

VENDESE EL ACREDITADO Y ANtiguo Hotel Argentino, Puerto San Antonio.

VENDO HOTEL Y SITIO, OCASION. San Pablo 2430.

INSTALACIONES NEGOCIOS, BARAtísimas, véndese. San Pablo 2465. 20-J

BALANZA, PLATILLO, PESAS bronce, vendo 120. Maipo 289, Recoleta.

REGIA INSTALACION, PASTELERIA o librería, véndese ocasión. Lira 12.

POR ESTORBARME, REGALO MOStradores, puertas, jaba gallinas y manguera jardín. San Francisco 1910. 5182

COMPRO ESTANTERIA ADAPTABLES perfumería. Casilla 13, San Miguel. 5159

VENDESE ALMACENCITO Y UN piano. Aldunate 875. 5199—18 Jn.

POR ENFERMEDAD, VENDO, arriendo o acepto socio bar. Morandé 621. 5225

ESTANTERIA, MOSTRADORES, MEsones, muestrarios, vidrieras, vendo ocasión. Porvenir 638. 5228

VENDO CARNICERIA. BASCUÑAN 1247.

VENDO FRUTERIA ACREDITADA. Victoria 1078.

VENDO PUESTOS VARIOS. EYZAguirre 769.

VENDO ESTANTERIA, BALANZA, vidrieras. Prat 1431. 19 Jn.

BODEGUITA CARBON, LEÑA, VArios, vendo, 2,500; utilidades 40 diarios. Casa grande, 140. Huemul 1708. 5156

22.—Objetos perdidos y personas buscadas.

GRATIFICACION SE DARA A LA persona que devuelva carnet de chófer extraviado. San Vicente 1036-A F. P. M. 4720— 17 Jn.

CHACRA 5 A 10 HECTAREAS CERca Santiago, compro. Herm. Pérez. Casilla 6001. Santiago. 4399

$ 200 GRATIFICARE PERSONA INdique paradero de José Rubio Berná y José Rubio Murillo. Rosas 1044. 5027

23.—Oficinas y locales comerciales. pran)

LOCAL PARA INDUSTRIA, CON O sin casa-habitación, muy bien situado. Doce de Febrero 69. 4563—17-J

LOCAL PARA ALMACEN ABARROtes, Recoleta 2445, arriéndase. Tiene casa habitación. Ha habido almacén muchos años. Prefiérese extranjero con capital. Tratar: Avenida Valdivieso 489, esquina Juana Arco. 4697 — 17 Jn.

SE ARRIENDA ALMACEN, AMUNAtegui esquina Vicuña Subercaseaux. Llaves y datos: Amunátegui 888. Tratar Palacio Arzobispal. 4794—17 J

LOCAL PARA INDUSTRIA, STA. ROsa 224. Llaves: Delicias 862. 4606—J. 17

ALMACENES INDUSTRIA ARRIENdos baratos. Calle San Alfonso N.o 9. 4602—J. 18

ARRIENDASE LOCAL PARA NEGOcio, buenas habitaciones. Joaquín Pérez 178. Población Villa Moderna. Tratar: Capitán Orella 112. 4554—Jn. 18

390, MODERNO LOCAL CON HABItaciones. Riquelme 78. 4854—21—Jn

ARRIENDASE LOCAL PARA NEGOcio, con vivienda. Precio barato. Independencia 513. 4648—Jn. 18

ARRIENDO MITAD DE UN LOCAL. Estado 163. 4826-17.J

OFICINAS EN GALERIA ALESSANdri, desde cien a trescientos pesos: Tratar: Administración. 5098—18 Jn.

$ 250. ARRIENDO MAGNIFICO GALpón interior para bodega, especial para guardar plátanos. Dávila 945. 4986

LOCAL AMPLIO CON CASA-HABItación y gran galpón arriéndase en San Diego 219, todo o en partes a precio rebajadísimo. 5037—18 Jn.

COMPRO LOCAL ESQUINA. CASIlla 224.—Leco. 5054

ARRIENDASE LOCAL PARA ALMAcén, casa, estantería. Población Lo Ovalle. Gran Avenida 6372. 5056—18 Jn.

GALPON MAS DE 1.000 METROS CON oficina. Desvío arriéndase barato. Tratar: Seminario 381. 5066—19 Jn.

ARRIENDO MEJOR ESQUINA SANtiago, cualquier negocio, frente Vega Central. Salas 200. 18 Jn.

ESTABLO NECESITO ARRENDAR. Tratar: Rioseco 0225. 5126—18 Jn.

ESQUINA CUALQUIER NEGOCIO. Agustinas 1808. 5123—18 Jn.

400 DOS REGIOS ALMACENES EStucados, flamantes y 4 habitaciones. San Diego 1739. 5125—18 Jn.

200, LOCAL CON HABITACION — Ejército 752. Tratar 760.

ARRIENDASE ESPLENDIDA ESQUIna con casa habitación, moderna y garage apropiado para carnicería. — Cumming 901. 18-J

ARRIENDO GERMAN RIESCO 3999, esquina Barboza, con puertas para camiones.

HUERFANOS, REGIAS OFICINAS calle. Merced 842. 5169

750 LOCAL INDUSTRIAL, BARRIO Escuela Militar, amplio galpón, regias habitaciones, fuerza motriz, gas, teléfono entrada camiones. Tratar: Bandera 552, oficina 25. 5204

ALMACEN CON VIVIENDA TODO nuevo, pavimento blanco, barrio comercialísimo. Castro 626. 5202—18 Jn.

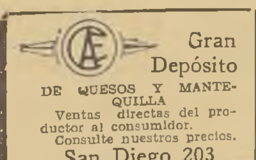
24.—Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).

NECESITO CHOFER CAMION, ENtienda fragua, fundo cerca Santiago, buenos informes. Sueldo $ 150, casa y cerco. Tratar: Av. Macul 2694. 4666—Jn. 19

PELUQUEROS: PERSONA SERIA disponga pequeño capital, entregarle espléndida peluquería. Maestranza 696-A. 5104

CORTADOR SASTRE PARA LA Obra chica o ayudante, ofrece su servicio. Dirigirse : A. S., Bulnes 113. 4991—18 Jn

SE NECESITA AYUDANTE DE COcina joven. Benavente 708. 4963—19—J



PELUQUERIA COMPETENTE, NECEsito. Vergara 696. 5024

JARDINERO, SE NECESITA JARDInero de preferencia extranjero, muy competente, inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Dirigirse:— Avenida Pedro Valdivia 2111, de 10 A. M. a 12 A. M. 4923

NECESITO BUEN OPERARIO Black. Independencia 850. 5078

NECESITO CORTADOR DE CARNIcería. Irarrázaval 2794. 5034—18 Jn.

ENJUNCADOR NECESITO. SAN DIEgo 253. 5033

NECESITASE COSTURERA PARA máquina Oberloc y cortadora para jersey competentes. San Pablo 1128. 5039

ESTUCADOR QUE SEPA EMPAPElar y pintar, necesita. Estado 223, Sastrería. 5052

NECESITAMOS COSTURERAS QUE sepan coser máquinas Overlock. Las Rosas 1056, altos. 5059

LAVANDERIA, MONEDA 2496, NEcesito aplanchadora doblez. 5145

NECESITAMOS ENFIERRADOR COMpetente. Avenida Prado 48, esq. Irarrázaval.

SE NECESITAN NIÑAS PARA SAStre. Rodolfo Phillippi 65.

PELUQUERO NECESITO, ASOCIARlo peluquería. Diez de Julio 60.

APLANCHADORA PRACTICA TINtorería. Irarrázaval 3152. 5160

CARPINTERO GONDOLERO COMpetente. Fontecilla 77. 5157

NECESITO MAESTRO ZAPATERO. Irarrázaval 2157 5155

NECESITO CORTADOR DE CARNIcería. Irarrázaval 2790. 5218

HOMBRE JOVEN PARA REPARTO dulces, tablero a la cabeza necesito. Rogelio Ugarte 1446. 5215

REPARTIDOR DULCES CON REparto necesito. Rogelio Ugarte 1446. 5215

NECESITO BUENA MODISTA. ARturo Prat 226. 5192

PINTOR QUE TENGA MAQUINA PAra gran trabajo de pintura en Valparaíso, necesito; Monjitas 392.

SACADOR PUNTERAS, PUNTEADOR inglés. General Bustmante 546.

NECESITO TEJEDORA COMPETENte máquina Jacquard a motor. Av. Matta 1045.

25.—Productos medicinales.

¡CHEBRACHOL! ¡QUEBRACHOL! ¡Quebrachol! Prodigioso jarabe que sana inmediatamente la tos. 17-J

26.—Profesionales diversos.

ENFERMEDADES DE SEÑORAS, atendido por especialista. Rayos X, ultravioleta, diatermia. Santo Domingo 1081. 5299—26—Jn

DENTADURAS (PLANCHAS) COMpostura en dos horas. Julio Telédo. Estado 35. 1383—17—Jn

CONTADOR CONSULTAS. SAN LUIS 1319. Independencia. 0273-1-Jl.

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 17-J-1505

CLINICA DENTAL. MATTA 630. FAcilidades pago. 4003—17 J

CARMELA VILLARROEL, COLOCA inyecciones hipodérmicas e intramusculares, $ 1. Intravenosas $ 1.50. Voy a domicilio. Esperanza 435. 4658—Jn. 18

ABOGADO JULIO MARTINEZ, CONsultas gratis. Morandé 880 (Pasaje Canales). 5089—18 Jn.

FABRICA DIENTES, FIJOS, 5; TApaduras, extracciones indoloras, garantizadas, arreglo placas, puentes, Dentaduras, 50. Instituto Médico Dental. Sección Económica. Delicias 2558.

ABOGADO RAMON SEGUNDO JIménez. Nulidad matrimonio. Consultas gratis. Huerfanos 1164. 5201—21 Jn.

28.-Propiedades (venden).

OCASION VENDESE TERRENO apropiado para población, dos hasta diez hectareas con frente a San Pablo, a dos pesos metro. San Pablo 5560. 4113—18-J

VENDO CASA CHICA MUY CENtral 33.000. Tratar: Jofre 377 4732—20—J

OPORTUNIDAD. SOLO $ 35,000, buena casa habitación, 6 piezas familia, 5 dependencias, 364 metros. Recoleta 1331.—Tratar: Huerfanos 1243. 2-J.

TRASPASO BUENA CASA EN POblación Manuel Montt. Tratar: Santa Mónica 1929. 17—Jn

150 000 PROPIEDAD RENTA, CUAtro casas. Cité. García Reyes 716. 18-J

SE VENDE UNA CASITA CON PIEzas. Patria Vieja 346. 4983—18 Jn

VENDO QUINTA AVENIDA MANUEL Rodríguez 539. Cisterna. 4935—18—J

VENDO SIN AGENTES DOS MAGníficas propiedades de residencia y renta ambas modernas y distan 6 y 4 cuadras Plaza de Armas. Amunátegui 462. 4931

12,000 CASA LADRILLOS, 4 PIEZAS, negocio. Morandé 450, oficina 14. 5080

36,000 CASA NUEVA, CENTRAL, 6 piezas, 600 contado, resto 200 mensuales. San Román. Morandé 450. 5081

$ 30,000 BUENA CASA, GRAN Frente ladrillo, 4 piezas, hall, dependencias, véndese o traspásase por Caja. Santa Teresa 381. 5083

VENDO O PERMUTO PROPIEDAD, dos pisos, 50 metros, gran Avenida. Bandera 345 of. 4. 5042—18 Jn.

VENDO HERMOSO SITIO CON FAcilidades. Manuel Montt 2372, Ñuñoa. Echaurren 130, de 12 a 3. 5043—26 Jn.

NADA CONTADO, SOLO MENSUALIdades ochenta, sitios 500 metros en Población Atacama. Avenida San Bernardo 6035. 21 Jn.

CON SOLO $ 4,000 AL CONTADO Y el resto a largo plazo, traspaso chalecito en el barrio Club Hípico. Calle San Dionisio 2299. 5061—18 Jn.

A $ 10 A PLAZO O $ 7 AL CONtado, esquina 812 mts. calle Bruselas de Población Belga, frente al Santuario y muy cerca Av. Vivaceta. Morandé 251. 18 Jn.

INVERSION SEGURA AL 15 o|o, $ 200 mensuales con contrato, garantizando produce propiedad calle Arrate, cerca Rancagua y Plaza Italia, que se vende en el bajo precio de $ 16,000. Datos: Hudson Hnos. Morandé 251. 18 Jn.

30,000 ESQUINA COMERCIAL. Morandé 450, oficina 14. 5092

CASA RESIDENCIAL BIEN ACREditada véndese por enfermedad de dueño. Datos Moneda 840. 5139—19 Jn.

20,000 ESQUINA ALMACEN. CERCA mil metros, camiones. Aves, edificar casitas. Mapocho 4701.

VENDESE GRAN PROPIEDAD RENTA compuesta tres casas. Deuda Caja. Martínez de Rozas 2569.

TRASPASO POR CAJAS, ACEPTO casa o chalet en barrio no lejos Santiago. Pago $ 6.000 contado resto mensualidades. Avda. ... 2803. 4632—18 Jn.

$ 16.500 ESPLENDIDA CASA-QUINta. Mapocho $ 19,000, regia casa esquina. Mapocho $ 26.000. Linda casa de renta calle Maipú. Cat... 2388, de 2 a 4. 18 Jn.

14,700, VENDO SITIO 20 FRENTE 40 fondo, 2 piezas, todo plantado árboles frutales, cerrado, agua, 3,000 adobes, 8,700 contado, saldo 280 mensuales. Plecilla 246, dos cuadras Alameda.

31.-Socios y préstamos

SOCIO CAPITALISTA PRECISO para industria plena producción, tiene pedidos para entregar por $ 125,000. Tratar: Delicias 2869, 11 a 12. Virgilio Rojas. 17-J

PEQUEÑA INDUSTRIA, COMERCIO, asociariame. Trabajo personal y 500 pesos. Escribir "Andrade". Exequiel Fernández 419. Ñuñoa. 4717—17 Jn.

SOCIO DAR IMPULSO CARROCERIA, garage, garantido capital. Av. Paz 285. 4777—17 J

500,000, INVERTIRIA HIPOTECAS o propiedades. Casilla 2723. 4868—17—Jn.

SOCIO CINCO MIL PESOS, INDUStria chocolates, establecida, solicito. Dirigirse: Aromanco. Casilla 3105. 4916—17 Jn.



22 jn.

$ 3,000 NECESITO. PAGO MUY buen interés. Doy espléndida garantía. Negocio rápido. P. Avda. Brasil 268. 5116—19 Jn.

$ 1,000 DOY ESPLENDIDA GARANtía. Escribir: Vásquez. San Eugenio 346. (Ñuñoa). 5109

NECESITO 5.000 PESOS PARA TRASpasar 2a hipoteca quinta en Lo Ovalle. Población Modelo. Avenida ...rador N.o 1236.— Alamiro Carvajal. 5005— 18 Jn.

CAPITALISTA: NEGOCIO RAPIDO, quinientos por ciento. Alameda 1313. 5050

DINERO SOBRE PROPIEDADES préstase 10%. Rogelio Ugarte 1465. 5033

URGENTE NECESITO SOCIO CON 3000 pesos, negocio espléndido. Bandera 552, oficina 27. 5127